

**NASA KOMUNA**

*delegatska  
priloga*

POSEBNA PRILOGA - NOVEMBER 1980

**PREDLOG  
SAMOUPRAVNIH  
SPORAZUMOV  
SAMOUPRAVNIH  
INTERESNIH SKUPNOSTI  
O TEMELJIH PLANA  
ZA OBDOBJE 1981 - 1985**

## VSEBINA

I.	otroško varstvo	7
	izobraževanje	16
	kultura	31
	telesna kultura	45
	socialno skrbstvo	50
	zdravstvo	56
	zaposlovanje	69
	raziskovalna dejavnost	74
<hr/>		
II.	stanovanjsko gospodarstvo	77
	komunalno gospodarstvo	88
	požarna varnost	112
<hr/>		
III.	ljudska obramba	115
	krajevne skupnosti	120
	štipendiranje	121
<hr/>		
IV.	sklep o sprejetju predlogov samoupravnih sporazumov o temeljih plana SIS	128
<hr/>		

# DELOVNIM LJUDEM IN OBČANOM LJUBLJANE!

*Več kot enoletna priprava planskih dokumentov za srednjeročno obdobje 1981–1985 prihaja v zadnjo fazo. Temeljni nosilci planiranja v organizacijah združenega dela, krajevnih skupnostih, samoupravnih interesnih skupnostih, občinah in mestu so v tem času pripravili in obravnavali elemente srednjeročnega plana ter osnutke dogovorov in samoupravnih sporazumov o temeljnih planov za naslednje srednjeročno obdobje.*

*V tem času je bilo opravljenih vrsta odgovornih nalog, med katerimi je prav gotovo ena zelo pomembnih: analiza uresničevanja planov sedanjega srednjeročnega obdobja, ki hkrati pomeni izhodišče za pripravo razvojnih usmeritev v naslednjih petih letih.*

*Priprava srednjeročnih planskih dokumentov poteka v času prizadevanj delovnih ljudi in občanov za uresničevanje sprejetih usmeritev stabilizacijske politike, ki jo narekujejo tako pogoji gospodarjenja v SFR Jugoslaviji, kakor tudi gospodarske razmere v svetu.*

*V prvi in tudi v drugi fazi priprave planskih dokumentov posamezni nosilci planiranja niso v zadostni meri upoštevali zaostrenih pogojev gospodarjenja in stabilizacijske politike, čeprav moramo s temi pogoji računati v celotnem srednjeročnem obdobju.*

*Ti pogoji predstavljajo predvsem omejitve za hitrejšo rast družbenega proizvoda in dohodka. Posledica tega je omejena možnost rasti tako osebne kot splošne in skupne porabe, kar obenem pomeni zadržanje družbenega standarda na sedanji ravni.*

*Javna razprava o osnutkih dogovorov in samoupravnih sporazumov o temeljnih planov za naslednje srednjeročno obdobje, ki je tekla v preteklem mesecu, je predvsem opozorila na osnovne neuskkljenosti in premajhno upoštevanje stabilizacijskih ukrepov. Istočasno pa je bilo v tej razpravi predlaganih precej sprememb in dopolnitev.*

*Pripravljalci predlogov dogovorov in samoupravnih sporazumov o temeljnih planov za obdobje 1981–1985*

*so v njih lahko upoštevali predvsem tiste pripombe in predloge, ki prispevajo k medsebojnim uskladitvam. Pri dopolnjevanju planskih dokumentov niso upoštevani predlogi, ki pomenijo večanje porabe, za katero ni zagotovljenih sredstev v načrtovanem dohodku. Prav tako niso upoštevani predlogi dodatnih investicijskih vlaganj za objekte družbenega standarda, potrebno je bilo celo preložiti gradnjo nekaterih že predlaganih objektov na kasnejši rok izgradnje.*

*Ocenjujemo, da vsebujejo predloženi planski dokumenti samoupravnih interesnih skupnosti občin in mesta Ljubljane realne osnove družbenoekonomskega razvoja v naslednjem srednjeročnem obdobju. Zato predlagamo, da se o njih izrečejo delovni ljudje v organizacijah združenega dela in občani v krajevnih skupnostih na svojih zborih in ob tem sklepajo o pristopu k samoupravnim sporazumom temeljnih planov za srednjeročno obdobje 1981–1985 in posebej o programu za leto 1981 na osnovi predložene bilance sredstev.*

*V procesu samoupravnega srečujočega in kontinuiranega planiranja bomo v celotnem obdobju v letih 1981–1985 sproti ocenjevali uresničevanje sprejetih planskih usmeritev ter vsako leto z letnimi programi sprejemali konkretne naloge in obveznosti. Kolikor bomo v naslednjih letih v okviru objektivnih razvojnih možnosti in predvsem z večjo produktivnostjo ustvarjali hitrejšo rast dohodka, nam bo to omogočilo hitrejši razvoj in s tem tudi rast družbenega in osebnega standarda.*

*Pričakujemo, da bodo delovni ljudje in občani Ljubljane z vso odgovornostjo obravnavali predložene planske dokumente, se zanje izrekli in nato s svojimi delovnimi prizadevanji tudi zagotovili, da bomo v naslednjih petih letih uresničili in dosegli predvidene razvojne cilje.*

Občinski svet ZSS  
Ljubljana – Vič-Rudnik

Občinska konferenca SZDL  
Ljubljana Vič-Rudnik

# OBRAZLOŽITEV

## k predlogom samoupravnih sporazumov o temeljih plana za obdobje 1981–1985 družbenih dejavnosti v Ljubljani

S smernicami za pripravo družbenega plana mesta Ljubljane smo se v 1979. letu dogovorili, da bomo tudi v obdobju 1981–1985 nadaljevali načrtano politiko razvoja družbenih dejavnosti, to je postopno izenačevanje družbenega standarda vsem občanom Ljubljane.

Prednost naj imajo dejavnosti in občine, ki so kljub sorazmerno hitri rasti družbenega razvoja najbolj zaostajale. Z načrtno izgradnjo objektov družbenega standarda iz sredstev družbeno političnih skupnosti, samoupravnih interesnih skupnosti in samoprispevka I in II, za katerega so se odločili občani z referendumom, so se neskladnosti razvoja po posameznih občinah sicer omejile, predvsem pa so se omejile z uveljavljanjem enotnih normativov in standardov za vse občane Ljubljane.

Novi sistemski zakoni posameznih družbenih dejavnosti so prinesli nekatere spremembe v organiziranju in financiranju posameznih dejavnosti oz. samoupravnih interesnih skupnosti. Bistvene so te v zdravstvu, otroškem varstvu in izobraževanju. Gre za prenos nalog iz ene v drugo interesno skupnost, s tem pa razumljivo prevzemamo tudi obveznosti financiranja.

Skupnosti otroškega varstva občin so prevzele od Zveze skupnosti otroškega varstva Slovenije obveznosti do družbeno denarnih pomoči, od občinskih izobraževalnih skupnosti so prevzele celotno pripravo otrok na vstop v osnovno šolo in od Skupnosti pokojninsko invalidskega zavarovanja družbeno denarne pomoči otrokom upoko-jencev in invalidov.

Iz tega sledi tudi solidarnostno združevanje sredstev med občinami Slovenije.

Iz občinskih zdravstvenih skupnosti so prenešene obveznosti za izplačilo nadomestil osebnega dohodka za porodniški dopust za 105 dni za Zvezo skupnosti otroškega varstva; občinske zdravstvene skupnosti pa so prevzele od Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja zdravstveno varstvo upoko-jencev.

Vse te spremembe izvajalcev programov pomenijo tudi spremembe oz. prenos obveznosti za financiranje na SIS, ki te obveznosti prevzamejo, s tem pa zahtevajo razumljivo tudi ustrezno višja sredstva.

V bilanci sredstev za obdobje 1981–1985 smo temu ustrezno zvišali programe iz leta 1980 kot osnovo za vrednotenje v naslednjih letih.

V programu je upoštevana tudi povečana dejavnost kulture za delovanje Kulturnega doma Ivan Cankar, ki prične v 1981. letu z rednim delom. Za Ljubljansko kul-

turno skupnost pomeni to novo finančno obveznost, tej pa ustrezno višjo prispevno stopnjo. Kot nova dejavnost se pojavljajo v programu občinske raziskovalne skupnosti, ki načrtujejo svoje naloge že v letu 1981 skladno z zakonom o raziskovalni dejavnosti in raziskovalnih skupnostih in pomenijo za Ljubljano novo obveznost.

Sprememba nasproti 1980. letu je tudi v virih financiranja. Posebej velja opozoriti to v zdravstvu, kjer se od 1981. leta dalje financira celotno zdravstvo iz dohodka, razen nadomestil OD za čas bolezni, ki se še naprej financirajo iz osebnega dohodka.

Ker pomeni zdravstvo v strukturi porabe navedenih družbenih dejavnosti 48% vseh sredstev, le-to bistveno vpliva na osnovo za izračun prispevnih stopenj. Bruto osebni dohodek se za ta sredstva zmanjša, to pa pomeni – pri enakih sredstvih za družbene dejavnosti, zaradi nižje osnove v masi BOD – višjo prispevno stopnjo. Iz tega sledi, da prispevne stopnje za leto 1981 niso primerljive z letom 1980, niti s planskimi prispevnimi stopnjami 1981–1985, ker so le-te izračunane po cenah 1979 in tedanji metodologiji.

Programi, ki jih predlagajo samoupravne interesne skupnosti družbenih dejavnosti združenemu delu in krajevnim skupnostim v obravnavo, so rezultat dolgotrajnega usklajevanja med občinskimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi in z republiški interesnimi skupnostmi. V občinskih programih so se kljub restriktivnim ukrepom samoupravne interesne skupnosti medsebojno uskladile. To pa ne velja za nekatere republiške samoupravne interesne skupnosti. Programi, ki so bili ponudeni občinskim samoupravnim interesnim skupnostim za skupne naloge, za solidarnostno združevanje sredstev so bili v svojih prvih predlogih za naše možnosti nesprejemljivi, zato smo upoštevali v srednjeročnem planu enako realno rast, kot velja za ljubljanske družbene dejavnosti t. j. povprečno 3,15% ali 10% izpod načrtovane realne rasti družbenega proizvoda.

Prioriteto smo dali otroškemu varstvu, izobraževanju in osnovnemu zdravstvenemu varstvu, tako kot je zapisano v smernicah razvoja za obdobje 1981–1985.

V investicijah smo zagotovili prioriteto izgradnje objektov iz samoprispevka II ter objektom, za katere smo se dogovorili že z dopolnili k samoupravnim sporazumom o temeljih planov 1976–80 v letu 1979 (Fužine, KS Ivan Kavčič, itd.). Za te objekte so zagotovljena tudi sredstva za njihovo dejavnost.

V planu načrtujemo tudi izgradnjo objektov, za katere še nimamo zagotovljenih sredstev. Ker pa so enako prioritetni, glede na to, da so vezani na stanovanjske soseske (VVO, osnovne šole itd.), oziroma so za Ljubljano skupnega pomena (n.pr. porodnišnica, Varstveno delovni center za duševno prizadete občane itd.) se je potrebno za njihovo financiranje ponovno dogovarjati o samoprispevku, kot možnemu viru sofinanciranja.

S programi, ki jih dajemo v razpravo, zagotavljamo dosedanja obseg pravic in le postopno izenačevanje družbenega standarda vsem občanom Ljubljane, niso pa upoštevani ugodnejši normativi, ki jih sistemski zakoni posameznih dejavnosti omogočajo, pa za te v stabilizacijskem obdobju ne moremo zagotoviti ustreznih materialnih in kadrovske zmogljivosti.

Ljubljana, november 1980      Koordinacijska komisija za  
družbene dejavnosti pri IS SML

31. oktober 1980

PROJEKCIJA ZDRUŽENIH SREDSTEV SIS DRUŽBENIH DEJAVNOSTI V OBDOBJU 1981-1985  
ZA MESTO LJUBLJANA PO PREDLOGIH SAMOUPRAVNIH SPORAZUMOV O TEMELJIH PLANA  
(V CENAH 1979)

v 000 din

SIS	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1181-1985	Povprečna prispev. stopnja 1981-1985
1. OPROŠKO VARSTVO	1.017.883	1.002.139	1.012.754	1.051.766	1.080.189	5.164.731	
- obč. program	383.057	347.523	337.062	353.173	359.049	1.779.864	1,72
- denarne pomoči	309.235	315.037	320.949	327.524	333.673	1.606.418	1,68
- republ. program	325.591	339.579	354.743	371.069	387.467	1.778.449	
- skupni program	296.278	268.925	282.722	297.653	312.629	1.418.207	1,22
- solidarnost <sup>1)</sup>	69.313	70.654	72.021	73.416	74.838	360.242	
2. OSNOVNO ŠOLSTVO	1.169.046	1.198.199	1.234.425	1.271.748	1.311.355	6.184.773	5,79
- obč. program	856.468	875.775	901.844	928.691	957.492	4.520.270	4,23
- republ. program	312.578	322.424	332.581	343.057	353.863	1.664.503	1,56
3. KULTURA	347.852	368.693	409.668	435.544	459.300	2.021.057	1,89
- obč. program	170.815	176.212	181.759	188.519	193.641	910.946	0,85
- republ. program	122.574	131.277	140.597	150.579	161.271	706.298	0,66
- program Cank.dom	54.463	61.204	87.312	96.446	104.388	403.813	0,38
4. TELESNA KULTURA	130.752	134.871	139.119	143.501	148.022	696.265	0,65
- obč. program	119.477	123.241	127.123	131.127	135.258	636.226	0,59
- republ. program	11.275	11.630	11.996	12.374	12.764	50.039	0,06
5. SOCIALNO SKRBSTVO	168.023	170.820	171.532	171.325	172.905	854.605	0,80
- obč. program	139.642	141.651	145.818	148.924	151.167	727.202	0,67
- republ. program	28.381	29.169	25.714	22.401	21.738	127.403	0,13
6. ZDRAVSTVENO VARSTVO	2.696.222	2.795.395	2.872.757	2.925.357	2.966.802	14.256.533	11,28
- obč. program	2.528.810	2.625.603	2.727.718	2.782.440	2.829.068	13.493.639	10,68
- republ. program	167.412	169.792	145.039	142.917	137.734	762.894	0,60
7. ZAPOSLOVANJE	55.883	57.589	59.351	59.471	61.343	293.637	0,25
- obč. program <sup>2)</sup>	43.873	45.255	46.681	48.151	49.668	233.628	
- republ. in re- gijski program	10.314	10.638	10.974	11.320	11.675	54.921	
- dopolnilni program	1.696	1.696	1.696	-	-	5.088	
SKUPAJ VSI PROGRAMI:	5.585.661	5.727.706	5.899.606	6.058.712	6.199.916	29.471.601	25,28

1) Pri izračunu prispevnih stopenj so sredstva za del programa republiške solidarnosti (zagotovljeni program) prišteta k občinskemu programu, katerega vir je brutto OD po domicilnem principu (prispev. st. 1,72), za del programa (denarne pomoči) pa k občinskemu programu, katerega vir je brutto OD po principu del. mesta (prispev. st. 1,68). Po tretji prispevni stopnji (1,22) se bodo zbirala za brutto OD po principu del. mesta za skupni program v ZSOV SRS.

2) Sredstva za občinske programe so zmanjšana za prispevek pridobljen iz refundacij za naše delavce, začasno zaposlene v ZRN.

BILANCA SREDSTEV SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI  
IN PRISPEVNE STOPNJE 1981  
DRUŽBENIH DEJAVNOSTI V LJUBLJANI

	Vrednost programa 1980	Vrednost X) programa 1981	Prisp. stopnja	Princip zbiranja sredstev
v 000 din				
<b>OBREMENITEV "BOD"</b>				
OTROŠKO VARSTVO	1.070.715	1.375.913	4,25	
- obč. program		482.348	1,65	domicilni
- denarne pomoči		531.782	1,55	sedežni
- skupni program Zveze skupnosti otr. varstva		359.783	1,05	sedežni
GENOVNO ŠOLSTVO	1.290.350	1.550.822	5,30	domicilni
KULTURA	530.148	469.228	1,61	domicilni
TELESNA KULTURA	149.450	177.845	0,61	domicilni
SOCIALNO SKRBSTVO	172.511	220.314	0,75	domicilni
ZDRAVSTVO - nadomestila	367.113	434.295	1,20	sedežni
Skupaj:	3.382.289	4.226.467	13,72	
<b>OBREMENITEV "DOHODEKA"</b>				
Zdravstvo - progr.	2.662.137	3.149.308	8,70	sedežni
ZAPOGLOVANJE	62.460	74.202	0,22	sedežni
RAZISKOVANJE - obč. program	-	27.767	0,038	
SKUPAJ:	2.724.597	3.251.277	8,95	
SKUPAJ:	6.106.886	7.478.244	22,678	

X) po cenah leta 1981

Sredstva bomo združevali tudi za naslednje družbene dejavnosti in naloge, za katere navajamo prispevne stopnje za leto 1981:

	Stopnja	Osnova	Vir
1. Stipendiranje	0,5	BOD	DHCDEK
2. Usmerjeno izobraževanje			
a) enotna prispevna stopnja za program	0,4628	dohodek	dohodek
b) enotna prispevna stopnja za skupne naloge v vseh posebnih izobraževalnih skupnostih	0,1321	dohodek	dohodek
c) prispevna stopnja za uporabnike v posebnih FIS, ki je različna			
3. Raziskovalna dejavnost			
a) program Raziskovalne skupnosti Slovenije	0,36	dohodek	dohodek
b) programi področnih raziskovalnih skupnosti (stopnja je različna za posamezna področja)	0,10 ali 0,15	dohodek	dohodek
c) program občinskih raziskovalnih skupnosti	0,038	dohodek	dohodek
4. Pokojninsko invalidsko zavarovanje			
a) pokojninsko in invalidsko zavarovanje	11,50	BOD	BOD
b) neopreče pri delu, poklicne bolezni ter zavarovalna doba, ki se šteje s povečanjem	0,90	BOD	dohodek
5. Starostno zavarovanje kmetov	0,56	BOD	dohodek
6. Programi Krajevskih skupnosti			
Prispevek OZD v višini 300 din letno na zaposlenega.			
7. Pot spominov in tovarištva			
Prispevek za dokončno izgradnjo, po posebnem družbenem dogovoru in samoupravnih sporazumih v višini 50 din letno na zaposlenega.			
8. Izgradnja Cankarjevega doma			
Prispevek na podlagi že sprejetega sporazuma	0,90	BOD	BOD

# OTROŠKO VARSTVO

## predlog

Na podlagi 2. in 34. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. list SRS št. 1/80), 8. in 34. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS št. 17/79) ter 22. in 25. člena zakona o družbenem varstvu otrok (Ur. list SRS št. 35/79)

sklenemo

- delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih,
- kmetje in delovni ljudje, ki z osebnim delom in z delovnimi sredstvi, ki so last občanov, opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost ter
- delovni ljudje in občani na območju KS (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) združeni v samoupravni interesni skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

o temeljih plana skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana – Vič-Rudnik za obdobje od 1981. do 1985. leta

### I. UVODNA DOLOČILA

#### 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom določamo naloge, usmeritve in cilje v razvoju družbenega varstva otrok v občini. Določamo tudi medsebojne pravice in dolžnosti pri uresničevanju programa občinske skupnosti otroškega varstva, programa Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana za naloge, s katerimi se dosega usmeritve za skladen razvoj družbenega varstva otrok v Ljubljani in z njimi povezanih solidarnostnih nalog skupnega programa skupnosti otroškega varstva SR Slovenije.

#### 2. člen

Udeleženci sporazuma bomo uresničevali družbeno skrb za otroka neposredno, v OZD, krajevnih skupnostih, v drugih organizacijah ter delovnih skupnostih v enotah skupnosti otroškega varstva in po delegatih v skupščini SOV v medsebojni povezanosti s skupnostjo socialnega varstva. Pri tem bomo upoštevali potrebe in možnosti vsesplošnega družbenoekonomskega in socialnega razvoja občine skladno z razvojem dejavnosti v drugih občinah Ljubljane.

#### 3. člen

S tem sporazumom sprejemamo osnovne naloge, medsebojne obveznosti, pravice, dolžnosti in odgovornosti ter obseg potrebnih sredstev za razvoj dejavnosti v srednjeročnem obdobju:

- zagotovljeni vzgojni program za predšolske otroke;
- dnevno varstvo in vzgoja predšolskih otrok ter 80 urni vzgojni program;
- normativi in standardi za opravljanje vzgojnovarstvenega dela;
- osnove in merila za oblikovanje cene storitev ter način združevanja sredstev po neposrednih uporabnikih;
- pridobivanje novih zmogljivosti in združevanje amortizacije nepremičnin;
- naloge dodatnega programa,
- osnove in merila ter obseg programa denarnih pomoči;
- solidarnost med občinami v SR Sloveniji;
- naloge skupnega programa SR Slovenije;
- prednostne naloge in enotnost med občinami Ljubljane;
- združevanje sredstev in valorizacija vrednosti programov;
- način nadzora izpolnjevanja sporazuma;

### II. ZAGOTOVLJENI VZGOJNI PROGRAM ZA PREDŠOLSKE OTROKE

#### 4. člen

V skupnosti otroškega varstva se bo izvajal zagotovljeni program v naslednjih oblikah:

1. Priprava otrok na osnovno šolo v letu pred vstopom v osnovno šolo (mala šola) v obsegu 120 ur neposrednega vzgojnega dela z otroki, ki niso vključeni v dnevno vzgojo in varstvo v vzgojnovarstvene organizacije (VVO): Obseg vključitve v majlo šolo:

Občina	1981	1982	1983	1984	1985
	odl.	štav.	odl.	štav.	odl.
	skup.	otrok.	skup.	otrok.	skup.
Lj.-Bežigrad	16	600	16	600	16
Lj.-Center	7	120	7	120	7
Lj.-Vrhnje-P.	25	500	25	500	25
Lj.-Višnja	31	600	31	600	31
Lj.-Viš-R.	44	700	44	700	44
<b>Skupaj</b>	<b>123</b>	<b>2420</b>	<b>123</b>	<b>2420</b>	<b>123</b>

2. Vzgoja in varstvo otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju (razvojni oddelki v VVO)

število razvojnih oddelkov in vključitev otrok v te oddelke

Občina	1981	1982	1983	1984	1985
	odl.	štav.	odl.	štav.	odl.
	skup.	otrok.	skup.	otrok.	skup.
Lj.-Bežigrad	-	-	1	8	1
Lj.-Center	1	1	1	8	1
Lj.-Vrhnje-P.	1	1	1	8	1
Lj.-Višnja	1	1	1	8	1
Lj.-Viš-Rudnik	1	1	1	8	1

Potrebna sredstva za izvajanje zagotovljenega vzgojnega programa za obseg programa male šole in za vzgojo ter varstvo otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju so razvidna iz priloge o vrednosti programa v tem sporazumu. (Tabela št. 1 in 2)

III. PROGRAM DNEVNEGA VARSTVA IN VZGOJE  
PREDŠOLSkih OTROK IN 80 URNI VZGOJNI PROGRAM

5. člen

Dnevno vzgojo in varstvo predšolskih otrok bomo zagotovili v notranjih organizacijskih enotah (oddelki, skupine) v VVO v naslednjem obsegu:

Občina	Dnevno varstvo				
	1981 otr.	1982 otr.	1983 otr.	1984 otr.	1985 otr.
Lj.-Bežigrad	7911	8111	8311	8511	8711
Lj.-Center	8000	8000	8000	8000	8000
Lj.-Moste-Polje	3706	3706	3706	4136	4304
Lj.-Šiška	4644	4644	4604	4779	4779
Lj.-Viš-Rudnik	2765	3213	3523	4030	4430
Skupaj	19826	19866	19866	19810	19884

Program vzgoje in varstva predšolskih otrok, ki ga bodo izvajale VVO v notranje organizacijskih enotah (vključno s skupinami otrok v varstvenih družinah) vključujejo varstvo na domu v srednjeročnem obdobju v naslednjem obsegu:

Občina - notranje org. enota	1981		1982		1983		1984		1985	
	odd. druž.	št. vklj. otrok	odd. druž.	št. vklj. otrok	odd. druž.	št. vklj. otrok	odd. druž.	št. vklj. otrok	odd. druž.	št. vklj. otrok
<b>Lj.-Bežigrad</b>										
a) odd. I. star. skupine	28	434	28	434	30	458	36	530	36	530
b) odd. II. star. skupine	124	2777	124	2777	128	2873	145	3211	145	3211
c) družinsko varstvo	13	67	18	91	23	115	27	139	32	163
<b>SKUPAJ</b>	<b>165</b>	<b>3278</b>	<b>170</b>	<b>3302</b>	<b>211</b>	<b>3446</b>	<b>208</b>	<b>3880</b>	<b>213</b>	<b>3904</b>
<b>Lj.-Center</b>										
a) odd. I. star. skupine	34	501	34	501	34	501	34	501	34	501
b) odd. II. star. skupine	97	2171	97	2171	97	2171	97	2171	97	2171
c) družinsko varstvo	5	29	5	29	5	29	5	29	5	29
<b>SKUPAJ</b>	<b>136</b>	<b>2701</b>	<b>136</b>	<b>2701</b>	<b>136</b>	<b>2701</b>	<b>136</b>	<b>2701</b>	<b>136</b>	<b>2701</b>
<b>Lj.-Moste-Polje</b>										
a) odd. I. star. skupine	36	465	36	465	42	537	44	561	44	561
b) odd. II. star. skupine	146	3261	149	3321	163	3599	171	3753	175	3833
c) družinsko varstvo	20	100	22	114	25	128	28	142	31	156
<b>SKUPAJ</b>	<b>202</b>	<b>3826</b>	<b>207</b>	<b>3900</b>	<b>230</b>	<b>4264</b>	<b>243</b>	<b>4456</b>	<b>250</b>	<b>4550</b>
<b>Lj.-Šiška</b>										
a) odd. I. star. skupine	38	562	38	562	40	586	40	586	40	586
b) odd. II. star. skupine	179	3982	182	4042	190	4193	190	4193	190	4193
c) družinsko varstvo	24	124	27	136	29	148	32	160	34	172
<b>SKUPAJ</b>	<b>241</b>	<b>4668</b>	<b>247</b>	<b>4740</b>	<b>259</b>	<b>4927</b>	<b>262</b>	<b>4939</b>	<b>264</b>	<b>4951</b>
<b>Lj.-Viš-Rudnik</b>										
a) odd. I. star. skupine	26	379	28	403	38	523	38	523	38	523
b) odd. II. star. skupine	132	2934	144	3170	165	3575	177	3815	177	3815
c) družinsko varstvo	22	114	26	130	29	146	32	162	35	178
<b>SKUPAJ</b>	<b>180</b>	<b>3427</b>	<b>198</b>	<b>3703</b>	<b>232</b>	<b>4244</b>	<b>247</b>	<b>4500</b>	<b>250</b>	<b>4516</b>
<b>Ljubljana-skupaj</b>										
a) odd. I. star. skupine	162	2341	164	2365	184	2605	192	2701	192	2701
b) odd. II. star. skupine	678	15125	696	15481	743	16411	780	17143	784	17223
c) družinsko varstvo	84	434	98	500	111	566	124	632	137	698
<b>SKUPAJ</b>	<b>924</b>	<b>17900</b>	<b>958</b>	<b>18346</b>	<b>1038</b>	<b>19582</b>	<b>1096</b>	<b>20476</b>	<b>1113</b>	<b>20622</b>

Program varstva otrok v varstvenih družinah, ki je sestavni del načrta dejavnosti VVO se bo izvajal v občinah Ljubljane kot notnem prostoru v naslednjem:

skupni program števila vključenih otrok v varstvene družine

Občina	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	67	91	115	139	163
Lj.-Center	29	29	29	29	29
Lj.-Moste-Polje	100	114	128	142	156
Lj.-Šiška	124	136	148	160	172
Lj.-Viš-Rudnik	114	130	146	162	178
<b>Skupaj</b>	<b>424</b>	<b>500</b>	<b>566</b>	<b>632</b>	<b>698</b>

80 urni vzgojni program za otroke v starosti od 4-5 let, ki rase vključeni v VVO bomo zagotovili za naslednje število otrok:

Občina	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	134	134	134	134	134
Lj.-Center	130	130	130	130	130
Lj.-Moste-Polje	232	232	232	232	232
Lj.-Šiška	224	224	224	224	224
Lj.-Viš-Rudnik	261	261	261	261	261
<b>Skupaj</b>	<b>1081</b>	<b>1081</b>	<b>1081</b>	<b>1081</b>	<b>1081</b>

V oddelek I. starostne skupine (jaslični oddelek) bodo vključeni otroci v starosti do 24 mesecev, a najdalj do 34 mesecev, v kolikor

VVO ne more med letom reorganizirati oddelke po starostnih skupinah. Varstvo otrok v varstvenih družinah se bo izvajalo za otroke v starosti do 3 let. Skupnost otroškega varstva bo v letnem finančnem načrtu zagotovila začetna sredstva (oprema) za ven družin izvajanje naloge varstvene družine.

Potrebna sredstva za izvajanje programa dnevnega varstva in vzgoje predšolskih otrok vključno za izvajanje varstva otrok v varstvenih družinah ter za 80 urni vzgojni program so razvidna v izračunu za posamezne naloge v tabeli, ki je sestavni del sporazuma. (tabela 3 in 4)

Obseg vzgojnovarstvenega dela v obdobju od leta 1981 do 1985 v razmerju do skupnega števila predšolskih otrok ob izpolnitvi programa bo naslednji:



Število vseh predšolskih otrok po demografskih podatkih organov planiranja občin in mesta Ljubljane s prikazom vključitev po izgradnji novih mest v srednjeročnem razdobju 1981-1985 in odstotkom možne vključitve

O b č i n a	Začetno stanje konec leta 1980			1981			1982		
	Št.vseh predš.otr.	Št.mest v obč.	% možne vklj.	Št.vseh pred.otr.	Št.mest v obč.	% možne vklj.	Št.vseh pred.otr.	Št.mest v obč.	% možne vklj.
Lj.-Bežigrad	6.486	2.811	43,3	6.656	3.211	48,2	6.827	3.211	47,0
Lj.-Center	3.014	2.672	88,6	3.014	2.672	88,6	3.014	2.672	88,6
Lj.-Moste-Polje	7.451	3.256	43,7	7.739	3.726	48,1	7.871	3.786	48,1
Lj.-Šiška	8.741	4.444	50,8	8.898	4.544	51,1	9.055	4.604	50,8
Lj.-Vič-Rudnik	7.839	2.763	35,2	8.000	3.313	41,4	8.162	3.573	43,8
Skupaj Ljubljana	33.531	15.946	47,5	34.307	17.466	50,9	34.939	17.846	51,1

O b č i n a	1983			1984			1985			1985 z druž.var+ %		
	Št.vseh predš. otrok	Št.mest v obč.	% možne vklj.	Št.vseh predš. otrok	Št.mest v obč.	% možne vklj.	Št.vseh predš. otrok	Št.mest v obč.	% možne vklj.	Št.vseh predš. otrok	Št.mest v obč.	% možne vklj.
Lj.-Bežigrad	7.000	3.331	47,5	7.175	3.741	52,1	7.455	3.741	50,1	7.455	3.904	52,3
Lj.-Center	3.014	2.672	88,6	3.014	2.672	88,6	3.014	2.672	88,6	3.014	2.701	89,6
Lj.-Moste	8.171	4.136	50,6	8.452	4.314	51,0	8.758	4.394	50,1	8.758	4.550	51,9
Lj.-Šiška	9.212	4.779	51,8	9.370	4.779	51,0	9.526	4.779	50,1	9.526	4.951	51,9
Lj.-Vič	8.323	4.098	49,2	8.484	4.338	51,1	8.646	4.338	50,1	8.646	4.516	52,2
Skupaj Lj.	35.720	19.016	53,2	36.495	19.844	54,3	37.399	19.924	53,2	37.399	20.622	55,1

#### IV. NORMATIVI IN STANDARDI ZA OPRAVLJANJE VZGOJNO-VARSTVENEGA DELA

##### 6. člen

Notranjo organizacijo in vsebino vzgojnovarstvenega dela bodo izvajalci določili z vsakoletnimi delovnimi načrti. Delovni načrt za posamezno nalogo bo sestavni del programa družbenega varstva otrok v enoti otroškega varstva KS ali OZD, v kolikor je VVO v njenem sestavu.

##### 7. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da so praviloma normativi in standardi vzgojnovarstvenega dela za obdobje 1981-1985 v enaki kvantiteti in kvaliteti kakor v obdobju od leta 1976-1980. Prostorski, delovni, pedagoški, kadrovski in zdravstveni normativi mora biti usklajen z zakonom in z drugimi izvršilnimi predpisi.

Udeleženci sporazuma soglašamo, da lahko skupščina občinske skupnosti otroškega varstva enotno v Ljubljani preko skupščine Mestne skupnosti otroškega varstva spremeni in dopolni obseg normativa ali standarda.

##### 8. člen

Normativi in standardi vzgojnovarstvenega dela:

- delovni normativ vzgojnovarstvene organizacije bo prilagojen potrebam delavcev v združenem delu in bo praviloma enak kakor je bil v veljavi v letu 1980 26 delovnih dni v mesecu, 11 urni delovni dan s pričetkom poslovanja ob 5. uri neprekinjeno do 16. ure ali od 12. do vključno 22. ure na delovni dan.

- normativ števila vključitve otrok v posamezne notranje organizacijske enote (oddelki po starostnih skupinah ali kombinirani oddelek) je praviloma enak kakor je veljal v obdobju 1976-1980 vse pod pogojem, da bo zagotovljena vzgoja, varstvo in varnost otrok. V skupini otrok varstvene družine najmanj od 3 do 5 otrok iz drugih družin. V kolikor so izpolnjeni prostorski in drugi pogoji, dogovorjeni v skupščini SOV, se lahko skupina otrok v varstveni družini oblikuje do največ šest otrok iz drugih družin;

- normativ vključenih otrok za pripravo na osnovno šolo, ki niso vključeni v VVO, je za oddelek največ do 24 otrok. V kolikor

je v posameznem območju dela VVO (ali drugega izvajalca) manjše število otrok, obveznih za vključitev v malo šolo se lahko oblikuje oddelek z najmanj 14 otroki. Predšolski otroci, ki imajo do kraja, kjer se izvaja priprava na osnovno šolo, več kakor 4 km, imajo pravico do brezplačnega prevoza.

Način prevoza določi izvajalec vzgojnega programa v sporazumu s starši in enoto OV v KS. Sredstva za povračilo stroškov prevoza zagotavlja SOV;

- normativ števila vključitve otrok v oddelek 80 urnega vzgojnega programa obsega najmanj 15 in največ 20 otrok v oddelku;

- kadrovski normativ za izvajanje vzgojnega in varstvenega programa:

a) v oddelku I. starostne skupine 2 strokovna delavca s polnim obsegom delovnega časa;

b) v oddelku II. starostne skupine strokovni delavec s polnim delovnim časom in 0,9 polnega delovnega časa dela varuha;

c) v razvojnem oddelku polni delovni čas ortopedagoga ali drugega strokovnega delavca, in 0,5 delovnega časa strokovnega delavca ter polni delovni čas varuha.

Pristojni organ skupnosti otroškega varstva lahko na predlog izvajalca poveča normativ do največ 2 strokovnih delavcev s polnim delovnim časom in 0,5 delovnega časa varuha glede na stopnjo težje telesne in duševne prizadetosti vključenih otrok;

- za prostorski normativ za gradnjo vzgojnovarstvenih objektov in za pridobivanje prostorov v stanovanjskih blokkih se bodo uporabljali minimalni standardi in normativi, sprejeti v okviru SR Slovenije.

Osnova za načrtovanje novih mest bo normativ 20 mest na 100 družinskih stanovanj.

Od skupne načrtovane zmogljivosti se bo zagotovilo najmanj 18% prostora za vključitev otrok v oddelek I. starostne skupine.

- Zdravstveni normativ za zdravstveno preventivno dejavnost otrok, vključenih v VVO, bo določen v sporazumu skupnosti zdravstvenega varstva mesta Ljubljane.

- Standard prehranjevalnega programa obsega kvaliteto in kvantiteto prehrane za otroke, vključene v VVO po uveljavljenem programu s strani strokovnih institucij in pristojnega organa SOV.

V. OSNOVE IN MERILA ZA OBLIKOVANJE CEN VZGOJNOVARSTVENIH STORITEV TER NAČIN ZDRUŽEVANJA SREDSTEV PO NEPOSREDNIH UPORABNIKI

9. člen

Cene vzgojnovarstvenih storitev za posamezne enote storitve oblikujejo na enotnih osnovah za vse izvajalce v občinah Ljubljane. Vrednost dela in porabe sredstev za vse enote storitve je ob enakih pogojih poslovanja izvajalcev (VVO) enaka. Izjemoma je lahko cena storitev višja le v primeru za sorazmerno višjo amortizacijo nepremičnin in druge sorazmerno višje materialne stroške ali obveznosti.

10. člen

Povračilo za izvajanje vzgojnovarstvenega programa je zagotovljeno vsem izvajalcem na osnovi dogovorjene cene storitve, sprejete po pristojnih organih. Cena storitve vsebuje naslednje sestavine:

- materialne stroške;
- amortizacijo osnovnih sredstev po zakonsko predpisanih minimalnih stopnjah;
- sredstva za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb ter druge obveznosti in izdatke, ki se pokrivajo iz dohodka v skladu z zakonom oz. samoupravnim sporazumom;
- sredstva za osebne dohodke in skupno porabo delavcev po merilih dogovorjenih za delavce, ki združujejo delo v družbenih dejavnostih v občinah Ljubljane oz. merilih, določenih z družbenim dogovorom o gibanju porabe sredstev za družbene dejavnosti;
- sredstva rezerv v skladu z zakonom;
- druga dogovorjena sredstva v skladu s tem samoupravnim sporazumom;

Na osnovi elementov iz prejšnjega odstavka bodo izvajalci oblikovali ceno storitev v naslednjem:

- a) zagotovljeni program:
- mala šola 120 urni vzgojni program - enota storitve oddelek
  - oddelek otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju (razvojni oddelek) - enota storitve je mesečna cena na otroka vključenega v oddelek;
- b) program dnevnega varstva in vzgoja otrok, vključenih v VVO:
- oddelek I. starostne skupine (jaslični oddelek) - enota storitve mesečna cena na otroka;
  - oddelek II. starostne skupine - enota storitve mesečna cena na otroka;
  - varstvena družina - enota storitve mesečna cena na otroka;
  - 80 urni vzgojni program - enota storitve je oddelek;

Za izračun potrebnih sredstev za posamezne enote storitve je uporabljena cena storitev v letu 1980, zmanjšana za 117,9% (cena 1979) iz poprečnih cen v Ljubljani v naslednjem:

- enota storitve priprave otrok na osnovno šolo - 18.500 din;
- enota storitve za razvojni oddelek - 6000 din mesečno;
- enota storitve v odd. I. starostne skupine - mesečna cena 3014 din;
- enota storitve v oddelku II. starostne skupine - mesečna cena 2254 din;
- enota storitve v varstveni družini - 2893 din mesečno;
- enota storitve 80 urnega vzgojnega programa - 13.884 din;

11. člen

Udeleženci sporazuma se obvezujemo, da bo skupnost otroškega varstva v občinah Ljubljane zagotavljala povprečno 50% udeležbo za povračilo dogovorjene vrednosti dela za otroke, vključene v VVO (dnevno varstvo). Preostalo povprečno 50% vrednosti dela bodo združevali v neposredni menjavi dela - starši, neposredni uporabniki vzgojnovarstvenih storitev.

Starši bodo udeleženi v dogovorjeni ceni storitve po načelu solidarnosti tako, da glede na dohodkovne možnosti prispevajo najmanj 20% in največ 70% od dogovorjene cene storitve posamezne VVO.

Udeleženci sporazuma pooblaščamo skupščino skupnosti otroškega varstva občine oz. skupščino Mestne skupnosti otroškega varstva in njene organe, da letno v planskem obdobju:

določijo osnove in merila za diferencirano udeležbo zavezancev plačila storitve po določilu prejšnjega odstavka tega člena.

Starši, ki imajo otroke vključene v razvojni oddelek so udeleženi v prispevanju za vzgojo in varstvo otroka v enaki višini in na enakih osnovah kot so udeleženi starši tistih otrok, ki so vključeni v oddelek II. starostne skupine v VVO, kjer je organiziran razvojni oddelek. Vso razliko višje dogovorjene vrednosti dela zagotavlja skupnost otroškega varstva.

Starši, ki imajo vključene otroke v varstvene družine, so udeleženi v ceni storitve na enakih osnovah kot so udeleženi starši otrok, ki so vključeni v dnevno varstvo v VVO. Cena storitve se določi neodvisno od cene dnevnega varstva otrok, vključenih v VVO in je enotna v vseh občinah Ljubljane.

Povračilo izvajalcem za izvajanje programa priprave otrok na osnovno šolo v celoti zagotavlja skupnost otroškega varstva in prav tako tudi za izvajanje 80 urnega vzgojnega programa. Vrednotenje programa bo v vseh občinah Ljubljane na enakih osnovah o katerih se dogovorijo uporabniki in izvajalci v skupščini občinske skupnosti otroškega varstva in skupščini Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana.

VI. PRIDOBIVANJE NOVIH ZMOGLJIVOSTI ZA DNEVNO VARSTVO IN VZGOJO PREDŠOLSkih OTROKI IN ZDRUŽEVANJE AMORTIZACIJE NEPREMIČNIN

a) Nove zmogljivosti - investicijske naložbe

Udeleženci tega sporazuma ugotavljamo, da bo iz že zagotovljenega vira sredstev skupnosti samopriskpevka II, zagotovljenih sredstev občinske ali Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana v letu 1981-1982 zgrajenih 1978 objektov za 1780 novih mest.

Program pridobivanja novih zmogljivosti, za katerega v tem sporazumu ni zagotovljen vir sredstev, bo izveden na osnovi odločitve delavcev v združenem delu z združevanjem sredstev in občanov v obliki samopriskpevka ter združevanje sredstev v neposredni menjavi dela s TOZD. Program gradnje objektov obsega:

V občini Ljubljana-Bežigrad			
Leto	Lokacija gradnje objekta	Zmogljivost šte.v.predš. otrok	Vir sredstev
1981	Isonarje enota VVO Lenke Dragar, Crnuče KB Ivan Kavčič Stan. blok Vojkova	60 40 200 60	zagotovljena zagotovljena zagotovljena zagotovljena
1982	-	-	-
1983	Skupina stolpnice E in F KB Ivan Kavčič	120	niso zagotovljena
1984	KB Stadion BO 5/3 KB Boris Žihari BO 1/2 KB Gmajnacrnouče	120 180 110	niso zagotovljena niso zagotovljena niso zagotovljena
Skupaj		930 novih mest	

V občini Ljubljana Center

V letih 1981-1985 ne načrtujemo gradnje novih zmogljivosti.

V občini Ljubljana-Meste-Polje			
Leto	Lokacija gradnje objekta	Zmogljivost šte.v.predš. otrok	Vir sredstev
1981	Pužine VVZ Zalog VVZ Vavže - Zg. KsBelj VVZ Dolnko	228 120 80 42	zagotovljena zagotovljena zagotovljena zagotovljena
1982	Hrušica	60	zagotovljena
1983	Pužine H. Jarše	250 100	niso zagotovljena niso zagotovljena
1984	Pužine (v blokih) Štepanjsko naselje	58 120	niso zagotovljena niso zagotovljena
1985	VVZ Kodeljevo	80	niso zagotovljena
Skupaj		1138 novih mest	

V občini Ljubljana-Šiška			
Leto	Lokacija gradnje objekta	Zmogljivost šte.v.predš. otrok	Vir sredstev
1981	Zg. Šiška	100	zagotovljena
1982	KB Hinko Sarekar	60	zagotovljena
1983	VVO v KB Dolomitiki odred	125	niso zagotovljena
Skupaj		285	

V občini Ljubljana-Vič-Rudnik		Zmogljivost št.v. predš. strok.	Vir sredstev
Leto	Lokacija gradnje objekta		
1981	VVO Ezarje	110	zagotovljena
	VVO Rožna dolina	170	zagotovljena
	VVO Milan Česnik	160	zagotovljena
1982	VVO Krin-Rudnik	160	zagotovljena
	VVO Trnovo	140	zagotovljena
	VVO Škofljica	40	niso zagotovljena
1983	VVE Trnovo (bločni del)	80	niso zagotovljena
	VVO Bonifacija	200	niso zagotovljena
	VVO Viško polje	225	niso zagotovljena
1984	VVE Ig	100	niso zagotovljena
	VVO Lavrica	80	niso zagotovljena
	VVO Erdo	80	niso zagotovljena
	VVO Mokrska	80	niso zagotovljena
Skupaj		1275 novih mest	

Pregled novih zmogljivosti v novozgrajenih objektih po programu posameznih občin je prikazan v tabeli, ki je sestavni del tega sporazuma (tabela št. 5 in 5/a)

Program pridobivanja novih zmogljivosti v objektih za katere niso zagotovljeni viri sredstev (število mest 2198)

Občina	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985
Lj.-Bežigrad	-	-	120	410	-	530
Lj.-Center	-	-	-	-	-	-
Lj.-Moste-Polje	-	-	350	175	80	605
Lj.-Šiška	-	-	175	-	-	175
Lj.-Vič-Rudnik	-	120	525	240	-	885
Lj.-skupaj	-	120	1170	828	80	2198

Potrebna sredstva za investicijske naložbe iz programov gradnje vzgojnovarstvenih objektov za katere vir sredstev ni zagotovljen v tem samoupravnem sporazumu:

Občina	v 000 din					Skupaj 1981-1985
	1981	1982	1983	1984	1985	
Lj.-Bežigrad	-	-	30.000	102.500	-	132.500
Lj.-Center	-	-	-	-	-	-
Lj.-Moste-Polje	-	-	27.500	44.500	20.000	152.000
Lj.-Šiška	-	-	43.750	-	-	43.750
Lj.-Vič-Rudnik	-	30.000	131.250	60.000	-	221.250
Lj.-skupaj	-	30.000	292.500	207.000	20.000	549.500

(2198 novih mest cena 1979 na eno mesto 250.000)

## b) Združevanje amortizacije nepremičnin vzgojnovarstvenih objektov

### 12. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bodo vzgojnovarstvene organizacije združevale 75% sredstev amortizacije nepremičnin v Mestno skupnost otroškega varstva Ljubljane. Združena sredstva amortizacije nepremičnin se bodo uporabljala za vzdrževanje vzgojnovarstvenih objektov v skladu s predpisi o sredstvih amortizacije.

Podrobna določila o združevanju, uporabi in o upravljanju s sredstvi združene amortizacije nepremičnin bodo sprejeli udeleženci sporazuma po delegatih v skupščini skupnosti otroškega varstva s splošnim samoupravnim aktom.

## VII. DODATNI PROGRAM

### 13. člen

Udeleženci sporazuma bomo za naloge dodatnega programa katere so dogovorjene s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi občinske in Mestne skupnosti otroškega varstva, za naloge sprejete z družbenimi dogovori kakor tudi za mejne naloge z drugimi skupnostmi, delovnimi organizacijami in krajevnimi skupnostmi združevali sredstva v naslednjem:

#### 1. Kadrovska politika in štipendiranje

Z realizacijo predlaganega programa razširjene dejavnosti bomo na območju ljubljanskih občin potrebovali za posamezne

naloge in delovna opravila vzgojnovarstvenega programa naslednje število strokovnih delavcev:

Strokovna smer	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985
vzgojitelj	64	18	47	37	4	170
med. sestra						
pediatr. smeri	38	4	40	16	-	98
varuh	57	14	41	32	3	147
Skupaj	159	36	128	85	7	415

Skupnosti otroškega varstva občin bodo združevala sredstva za štipendiranje v Mestni skupnosti otroškega varstva v kateri se izvaja kadrovska politika za tista strokovna delovna mesta v katerih se uresničuje vzgojnovarstveni program.

Mestna skupnost otroškega varstva bo vse do časa organiziranja redne šole za varuhe (usmerjeno izobraževanje) zagotavljala sredstva za izobraževanje varuhov ob delu pri Srednji vzgojiteljski šoli v Ljubljani.

## 2. Dogovorjene naloge dodatnega programa z mejnimi nalogami:

- združevanje sredstev za sofinanciranje programa samopri-spevka II (za leto 1981)

- združevanje sredstev za vračilo kreditov za investicijske naložbe v VVO Milan Česnik, v občini Ljubljana Vič-Rudnik, VVO Fužine v občini Ljubljana Moste-Polje; VVO Ivan Kavčič v občini Ljubljana Bežigrad in istočasno pokritje možnih dodatnih stroškov po obračunskih situacijah izvajalcev gradbenih in drugih del vključno z opremo vse v letih 1981 in 1982;

- vračilo anuitet od prenešenih posojil iz prejšnjih obdobj;
- združevanje sredstev za zagotovitev pričetka dela v novih objektih (vključno v stanovanjskih blokih)

- združevanje sredstev za investicijske naložbe skupaj s TOZD, kjer je soinvestitor SOV po programu iz obdobja 1976-1980 z najnujnejšimi načrtovanimi adaptacijami;

- zagotavljanje sredstev skupaj z drugimi skupnostmi in organizacijami združenega dela za sofinanciranje izgradnje in opremljanja otroških igrišč ter drugih rekreacijskih površin, namenjenih otrokom;

- sofinanciranje, skupaj z drugimi skupnostmi in OZD za obnovo in vzdrževanje domov za letovanje otrok;

- sofinanciranje skupaj z drugimi skupnostmi družbenih dejavnosti in druge mejne naloge

- združevanje sredstev skupaj z drugimi skupnostmi za programe OZD in družbenih organizacij, v kolikor opravljajo naloge v zvezi z družbeno skrbjo za predšolske otroke;

## 3. Družbeno varstvo otrok v izjemnih razmerah

Skupnost otroškega varstva bo skupaj z vzgojnovarstvenimi organizacijami zagotavljala sredstva, potrebna za delo v izjemnih razmerah. Sredstva skupnosti za delo v izjemnih razmerah se ne morejo vkalkulirati v ceno storitev, v kateri so udeleženi starši, naposledni uporabniki vzgojnovarstvenih storitev.

Skupnost otroškega varstva bo zagotovila namenska sredstva za delo v izjemnih razmerah za opremo, vzdrževanje in obnovo zaklonišč in delno za začetna obratna sredstva za potrebno zalogo nujnih prehrambnih proizvodov največ do 1.969 din (cene 1979) na en oddelek vse po stanju 1. 1. v koledarskem letu. Znesek udeležbe skupnosti otroškega varstva bo prerazdeljen izvajalcem na osnovi njihovih programov za delo v izjemnih razmerah z vsakoletnim načrtom.

4. Dejavnost samoupravnih organov in strokovne službe skupnosti otroškega varstva občine in Mestne skupnosti otroškega varstva

Organi skupnosti otroškega varstva (skupščina, odbor za družbeni nadzor in drugi organi skupščine) bodo spremljali odločitve, spremljali in nadzorovali uresničevanje nalog skupnosti, dogovorjenih v tem samoupravnem sporazumu. samoupravnem sporazumu o ustanovitvi skupnosti in v statutu.

Za uresničevanje ciljev razvoja bodo vsi organi skupnosti so delovali z organi družbenopolitične skupnosti in z družbenopolitičnimi organizacijami. Za opravljanje administrativno strokovnih in temu podobnih opravil in delovnih nalog bo izvedena nova organiziranost strokovne službe v občini in strokovne službe Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana v skladu z določili zakona o družbenem varstvu otrok. O novih pristojnostih (ugotavljanje upravičenosti do družbenih denarnih pomoči itd.) in delovnih opravih strokovne službe v občini in v mestu bo podrobno urejeno z dopolnitvijo in spremembo statuta ter sprejemom ustreznih samoupravnih aktov za organizacije in delo strokovne službe.

Sredstva za delovanje samoupravnih organov in strokovne službe skupnosti otroškega varstva bodo v skladu s tem sporazumom določena vsako leto s finančnim načrtom. V finančnem načrtu se bodo zagotovila tudi sredstva za sofinanciranje skupnosti socialnega varstva. Podpisniki sporazuma pooblašamo skupščino občinske in skupščino Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana, da sklene ustreznih sporazum o svobodni menjavi dela strokovne službe. Naloge dodatnega programa so ovrednotene v prilogi št. 7.

#### VIII. OSNOVE IN MERILA TER OBSEG DENARNIH POMOČI

##### 14. člen

Udeleženci sporazuma sprejemamo program denarne pomoči, ki se uresničuje v občinski skupnosti otroškega varstva in preko nje enotno na osnovi vzajemnosti in solidarnosti v občinah Ljubljane v Mestni skupnosti otroškega varstva Ljubljana.

Program minimalnih denarnih pomoči obsega:

- minimalno denarno pomoč v višini 400,00 din mesečno na otroka delavca ob izpolnjevanju dohodkovnega pogoja do 3.300,00 din na družinskega člana;
- minimalno denarno pomoč v višini 218,00 din mesečno na otroka kmeta ali otroka druge družine, ki ji je pomoč nujno potrebna.

- povečana denarna pomoč za otroke, ki imajo samo enega hranilca v višini 110 din mesečno na otroka;
- povečana denarna pomoč za otroke, ki so težje telesno ali duševno prizadeti v višini 250 din mesečno.

Udeleženci sporazuma pooblašamo skupščino Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana, da na osnovi predhodnega soglasja skupščine občinske skupnosti otroškega varstva določi dohodkovni pogoj in višino denarne pomoči.

Obseg sredstev za denarne pomoči se bo določil za vsako leto posebej.

##### 15. člen

V skladu z možnostmi združevanja sredstev udeleženci sporazuma pooblašamo skupščino občinske in Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana, da ob določitvi dohodkovnega pogoja, meril in kriterijev ter medsebojne pravice in obveznosti in odgovornosti pri uresničevanju zagotovljenega minimalnega obsega denarnih pomoči del sredstev denarnih pomoči nameni za porabo v korist vsem otrokom (npr.: subvencija k stroškom za letovanje otrok; otroška igrišča, subvencija k ceni storitev za vse otroke vključene v VVO; subvencija k šolski prehrani itd.)

##### 16. člen

V občinah Ljubljane bo prejelo denarno pomoč naslednje število otrok (upravičenci so otroci, katerih starši združujejo delo v občinah Ljubljane - princip delovnega mesta):

Povprečno število otrok prejemnikov denarnih pomoči v posameznem letu v razdobju 1981-1985

Občina	deleževy št. otrok	deleževy št. otrok	deleževy št. otrok	deleževy št. otrok	deleževy št. otrok	deleževy št. otrok	deleževy št. otrok
Lj.-Bežigrad	2922	2922	2922	2922	2922	2922	2922
Lj.-Centor	2951	2951	2951	2951	2951	2951	2951
Lj.-Koper	8286	8286	8286	8286	8286	8286	8286
Lj.-Liska	10611	10611	10611	10611	10611	10611	10611
Lj.-Viš-kinik	476	476	476	476	476	476	476
Lj.-Znanj	6196	6196	6196	6196	6196	6196	6196

Vir in osnova za združevanje sredstev, potrebnih za izvedbo programa družbeno denarnih pomoči, bo prispevek iz bruto osebnega dohodka po principu delovnega mesta.

Ovrednoteni program za navedeni obseg denarne pomoči je razviden v tabeli št. 8.

#### IX. PROGRAM NALOG SOLIDARNOSTI MED SOV OBČIN SR SLOVENIJE

##### 17. člen

Skupnosti otroškega varstva občin Ljubljane bodo združevala sredstva za solidarnost preko Zveze skupnosti otroškega varstva SR Slovenije vse ob pogoju, da po enotnih merilih v SR Sloveniji z uporabo poprečne prispevne stopnje od BOD dosežejo več sredstev, kot je potrebno za uresničevanje zagotovljenega programa v občinah Ljubljane. Solidarnostna sredstva ob pogojih iz prejšnjega odstavka se združujejo za:

- izvrševanje zagotovljenega programa priprave otrok za osnovno šolo (mala šola);
- izvrševanje zagotovljenega programa vzgoje in varstva predšolskih otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju;
- izvrševanje zagotovljenega minimalnega obsega denarnih pomoči;

##### 18. člen

Predmet solidarnosti niso storitve, ki jih opravijo v občinski SOV v večjem obsegu kakor je dogovorjeno s samoupravnim sporazumom o temeljih plana ZSOV SR Slovenije. Občinska skupnost otroškega varstva, ki prejema sredstva iz solidarnosti, ne more ob enakih pogojih združevanja sredstev občinske skupnosti, ki združuje sredstva za solidarnost, uporabiti sredstva denarnih pomoči za druge oblike, razen v okviru obsega neposrednih minimalnih denarnih pomoči otrokom posameznih upravičencev. Skupnosti otroškega varstva občin Ljubljane bodo združevala sredstva solidarnosti po letnem načrtu, mesečno v akontacijskih zneskih. Dokončni znesek bo ugotovljen na osnovi enotnih meril ob koncu koledarskega leta.

##### 19. člen

Združevanje sredstev za izvrševanje solidarnosti v občinski skupnosti otroškega varstva obsega:

- za izvrševanje solidarnosti zagotovljenega programa male šole in programa vzgoje in varstva otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju bo vir potrebnih sredstev iz prispevne stopnje po domicilnem principu;
- za izvrševanje solidarnosti za denarne pomoči bo vir potrebnih sredstev prispevna stopnja po principu delovnega mesta.

Potrebna sredstva za izvrševanje solidarnosti občinskih SOV so razvidna iz tabele št. 9, ki je sestavni del tega sporazuma.

#### X. PROGRAM SKUPNIH NALOG DRUŽBENEGA VARSTVA OTROK V SR SLOVENIJI

##### 20. člen

Program skupnih nalog, ki se uresničuje v Skupnosti otroškega varstva SR Slovenije po načelu vzajemnosti, bo obsegal:

1. Varstvo matere in novorojenca:
  - nadomestila osebnih dohodkov v času porodniškega dopu-

sta v trajanju 246 dni v višini 100% povprečnega osebnega dohodka upravičenca v preteklem letu;

– minimalno porodno nadomestilo združeni kmetici v trajanju 6 tednov v višini enega in pol najnižjega povprečnega osebnega dohodka v republiki, to je 4.740 din, če združeni kmetje sklenejo samoupravni sporazum o pravicah in obveznostih;

– pomoč pri opremi novorojenca (zavitek) v vrednosti 1.200 din.

2. Pospeševanje razvoja vzgojnovarstvene dejavnosti (sofinanciranje predšolske vzgoje: razvojno motenih otrok, ki so v zavodih, otrok jugoslovanskih delavcev, ki so na začasnem delu v tujini, v dvojezičnih vzgojnovarstvenih organizacijah na območju, kjer živijo pripadniki slovenskega in madžarskega naroda otrok pripadnikov manjšin, ki živijo v Avstriji in Italiji, otrok, ki so na zdravljenju v Kliničnem centru v Ljubljani in otrok Romov).

3. Financiranje študij in strokovnih nalog, ki so pomembne za področje družbenega varstva otrok;

4. Financiranje samoupravno dogovorjenih nalog, ki se nanašajo na področje otroškega varstva (mladinska periodika, regresiranje skupinskih potovanj, mladinske delovne akcije itd.);

5. Sredstva za dejavnost družbenih organizacij, ki imajo v svojih programih vzgojnovarstveno dejavnost za predšolske otroke in njihove starše.

6. Sredstva za delovanje družbenega varstva otrok v izjemnih razmerah;

7. Sredstva za delovanje samoupravnih organov in strokovne službe Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja za Skupnost otroškega varstva Slovenije na področju mednarodnih konvencij in sporazumov.

#### 21. člen

Za program skupnih nalog družbenega varstva otrok v SR Sloveniji iz prejšnjega člena bomo udeleženci sporazuma združevali sredstva praviloma po enotni prispevni stopnji v Skupnosti otroškega varstva SR Slovenije od planiranih brutto osebnih dohodkov v občini oz. skupno v občinah Ljubljane po principu delovnega mesta.

V kolikor se ugotovi, da bo v občinah Ljubljane od enotne prispevne stopnje v SR Sloveniji združeno več ali manj potrebnih sredstev za program skupnih nalog v razmerju do ovrednotenega deleža občin Ljubljane, se bo določila stopnja prispevka iz planiranega BOD občin Ljubljane.

Vrednost programa skupnih nalog, ki se izvršujejo v Zvezi skupnosti otroškega varstva, je razvidna iz priloge tega sporazuma, skupaj z vrednostjo programa, za katerega se združujejo sredstva iz občin Ljubljane, priloga št. 10 in 11.

### XI. PREDNOSTNE NALOGE, ENOTNOST MED OBČINAMI LJUBLJANE IN DOLOČANJE PORABE SREDSTEV V LETNIH NAČRTIH

#### 22. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da se bodo v skupnosti otroškega varstva občine oziroma s prelivanjem prek Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana prednostno zagotavljala sredstva za izvajanje zagotovljenega programa in programa dnevne vzgoje in varstva otrok vključenih v VVO v občinah Ljubljane.

Sredstva, združena za denarne pomoči, se v vsem obsegu določajo po enotnih osnovah za vse občine Ljubljane v enaki medsebojni odvisnosti do potrebnih sredstev ne glede na višino zbranih sredstev v posamezni občini.

### XII. ZDRUŽEVANJE SREDSTEV IN VALORIZACIJA VREDNOSTI PROGRAMOV

#### 23. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da se za programe občinske skupnosti otroškega varstva, program solidarnosti, program skupnih nalog v Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije, ki so ovrednoteni v zbirnem pregledu potrebnih sredstev za

obdobje 1981 do leta 1985 (prihodki in odhodki za skupne naloge SOV) v prilogi tega sporazuma združujejo sredstva po prispevni stopnji iz BOD (brutto osebnih dohodkov) v višini kakor je predvideno v navedenem zbirnem pregledu.

#### 24. člen

Izvajalci vzgojnovarstvenih storitev bodo posamezne cene storitve vsako leto valorizirali v skladu z dohodkovnimi gibanji cen in realnih osebnih dohodkov ob upoštevanju v tem sporazumu določenih normativov in standardov.

#### 25. člen

Konkretne obveznosti delavcev v združenem delu, drugih delovnih ljudi in občanov bo za vsako leto vnaprej pred iztekom tekočega koledarskega leta objavila Skupnost otroškega varstva občine oz. Skupnost otroškega varstva SR Slovenije. Pri določitvi valorizacije vrednosti programov za posamezno leto bodo upoštevani družbeni dogovori o temeljnih družbenega plana družbeno-političnih skupnosti.

#### 26. člen

Presežki iz priliva sredstev nad dogovorjenimi sredstvi, ugotovljeni z letnim zaključnim računom občinske skupnosti otroškega varstva in Skupnosti otroškega varstva Slovenije, se poračunajo zavezancem pri obveznosti za naslednje leto.

### XIII. NAČIN NADZORA IN UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOTENJU V IZPOLNJEVANJU SPREJETIH OBVEZNOSTI

#### 27. člen

Podpisniki sporazuma smo v mejah pravic in dolžnosti dolžni spremljati uresničevanje sprejetih nalog posameznih programov, kot tudi obveznosti, ki jih sprejemamo s tem sporazumom.

#### 28. člen

V primeru, da ta samoupravni sporazum ne bi bil sklenjen ali da niso zagotovljena potrebna sredstva za izvajanje zagotovljenega programa, programa dnevnega varstva otrok, dodatnega programa za tisti del, ki obsega odplačevanje anuitet in drugih zapadlih pogodbenih obveznosti skupščina občine in skupščina mesta Ljubljane skupaj z zborom skupnosti socialnega varstva ugotovi obseg potrebnih sredstev in predpiše obveznost plačevanja prispevkov in način uporabe.

#### 29. člen

Skupščina občinske skupnosti otroškega varstva mora po polletnem periodičnem obračunu in zaključnem računu analizirati vsebinsko in finančno realizacijo tega sporazuma ter po potrebi sprejeti ustrezne sklepe. Izvajalci so dolžni predložiti poročilo stanja iz polletnega in letnega obračuna.

Če analiza pokaže, da se iz objektivnih razlogov program ne izvaja, kot je določeno v tem sporazumu in v sklepih skupščin, ki na njem temeljijo in da skupščina občine skupnosti otroškega varstva tega ne more popraviti v okviru svojih pristojnosti, mora o tem takoj obvestiti udeležence sporazuma in občinsko skupščino.

#### 30. člen

Nadzor nad izvajanjem tega sporazuma in uporabe sredstev v skladu z dogovorjenimi programi bo opravljal odbor za samoupravni nadzor. Njegove pristojnosti in naloge so določene v samoupravnem splošnem aktu občinske skupnosti in mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljane.

Zbor uporabnikov in zbor izvajalcev skupščine skupnosti otroškega varstva občine in mesta bosta redno spremljala izvajanje nalog in o tem obveščala podpisnike sporazuma.

### XIV. KONČNE DOLOČBE

#### 31. člen

Vsi zneski v tem samoupravnem sporazumu so navedeni v cenah leta 1979.

## 32. člen

Ta sporazum sprejmejo delavci, drugi delovni ljudje in občani v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih na način, ki ga določa njihov statut oziroma samoupravni sporazum o združitvi.

Sklep o sprejetju tega sporazuma pošljejo udeleženci občinski skupnosti otroškega varstva.

## 33. člen

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejmejo pooblaščen organi najmanj dveh tretjin udeležencev sporazumevanja. Za njegovo

raziago je pristojna skupščina občinske skupnosti otroškega varstva.

## 34. člen

Z dnem, ko se začne uporabljati ta samoupravni sporazum, preneha veljati samoupravni sporazum o temeljih plana skupnosti otroškega varstva v razdobju 1976-1980.

Udeleženci

## ZBIRNI PREGLED POTREBNIH SREDSTEV 1981-1985 (prihodki iz BOD in odhodki za skupne naloge)

O b š i n a - naloga	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985
- Prisp. od BOD po dom.prin.	385.351.814	349.817.794	339.357.632	355.468.179	361.344.294	1.791.339.713
- prisp. stopnja	1,97	1,74	1,63	1,65	1,64	1,72
- Prisp. od BOD po sedež.prin. za den.pomoči	376.253.784	383.395.757	390.674.723	398.644.230	406.215.724	1.955.164.218
- prisp. stopnja	1,72	1,70	1,68	1,66	1,64	1,68
- Prisp. od BOD po sedež.prin. skup.nal. (Zveze skup.otroč.var. SR Slovenije - ZSOV SRS)	256.277.980	268.924.980	282.721.980	297.652.980	312.628.980	1.418.206.900
- prisp. stopnja	1,17	1,19	1,22	1,24	1,26	1,22
LJUBLJANA skupaj potreb. sredstva iz virov	1.017.883.578	1.002.138.531	1.012.754.335	1.051.765.389	1.080.188.998	5.164.730.831
Prisp. stopnja	4,86	4,63	4,53	4,55	4,54	4,62

O b š i n a - naloga	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985
<u>Lj.-Bežigrad</u>						
I. PROGRAM V OBČINI						
- zagotovljeni progr.	296.000	565.712	565.712	565.712	565.712	2.558.848
- dnev. in druž. var.	46.794.948	47.263.141	49.440.395	55.707.628	56.175.821	255.381.933
- dodatni program	22.642.676	14.678.490	9.307.869	9.859.169	10.423.242	66.911.446
Skupaj dos.obč.progr.	69.733.624	62.507.343	59.313.976	66.132.509	67.164.775	324.852.227
- Denarne pomoči	44.292.600	45.126.350	45.975.941	46.843.674	47.725.894	229.964.459
SKUPAJ	114.026.224	107.633.693	105.289.917	112.976.183	114.890.669	554.816.686
II. SOLIDARNOST						
- denarne pomoči	21.757.365	22.192.512	22.636.362	23.089.089	23.550.870	113.226.198
- zag. program	426.448	426.448	426.448	426.448	426.448	2.132.240
Skupaj solidarnost	22.183.813	22.618.960	23.062.810	23.515.537	23.977.318	115.358.438
III. SKUPNI program v ZSOV	38.876.897	40.741.948	42.795.747	45.035.362	47.247.817	214.697.771
SKUPAJ PROGRAMI Lj.-Bežigrad	175.086.934	170.994.601	171.148.474	181.527.082	186.115.804	884.872.895
<u>Lj.-Center</u>						
I. PROGRAM V OBČINI						
- zagotovljeni progr.	399.212	399.212	399.212	399.212	399.212	1.996.060
- dnev. in druž.var.	38.941.746	38.941.746	38.941.746	38.941.746	38.941.746	194.708.730
- dodatni program	15.175.434	9.718.626	5.899.303	6.098.968	6.306.500	43.198.831
Skupaj dos.obč.progr.	54.516.392	49.059.584	45.240.261	45.439.926	45.647.458	239.963.621
- Denarne pomoči	148.386.720	151.188.625	154.043.766	157.501.984	160.477.079	771.598.174
SKUPAJ	202.903.112	200.248.209	199.284.027	202.941.910	206.124.537	1.011.501.795
II. SOLIDARNOST						
- denarne pomoči	10.410.277	10.618.482	10.830.852	11.047.469	11.268.418	54.175.498
- zag. program	285.753	285.753	285.753	285.753	285.753	1.428.765
Skupaj solidarnost	10.696.030	10.904.235	11.116.605	11.333.222	11.554.171	55.604.263
III. SKUPNI PROGRAM v ZSOV	125.512.233	131.920.651	138.860.873	146.331.388	153.909.161	696.534.306
SKUPAJ PROGRAMI Lj.-Center	339.111.375	343.073.095	349.261.505	360.606.520	371.587.869	1.763.640.364

O b š i n a - naloga	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985
<b>Lj.-Moste-Folje</b>						
<b>I. PROGRAM V OBČINI</b>						
- zagotavljeni progr.	867.068	867.068	867.068	867.068	867.068	4,335.340
- dnev. in druž. var.	54,614.354	55,698.907	61,033.739	63,940.084	64,344.717	300,631.801
- dodatni program	23,625.226	15,435.745	9,955.797	10,601.180	11,302.200	70,920.148
Skupaj dos.obč. progr.	79,106.648	72,001.720	71,856.604	75,408.332	76,513.985	375,887.289
- Denarne pomoči	40,469.880	41,227.186	41,998.381	42,735.238	42,586.536	210,067.221
SKUPAJ	119,576.528	113,228.906	113,855.485	118,193.570	120,100.521	585.955.010
<b>II. SOLIDARNOST</b>						
- denarne pomoči	9,642.793	9,835.648	10,032.362	10,233.009	10,437.669	50,181.481
- zagotavljeni pr.	442.974	442.974	442.974	442.974	442.974	2,214.870
Skupaj solidarnost	10,085.767	10,278.622	10,475.336	10,675.983	10,880.643	52,396.351
<b>III. SKUPNI program v ZSOV</b>	25,354.124	26,533.736	27,839.829	29,268.419	30,668.940	139,665.048
SKUPAJ PROGRAMI						
Lj.-Moste-Folje	155,016.419	150,041.264	152,170.650	158,137.922	161,650.104	778,016.409
<b>Lj.-Šiška</b>						
<b>I. PROGRAM V OBČINI</b>						
- zagotavljeni progr.	2,236.724	2,236.724	2,236.724	2,236.724	2,236.724	11,183.620
- dnev. in druž.var.	66,587.499	67,924.796	70,634.093	70,868.199	71,302.286	347,316.863
- dodatni program	33,270.013	21,856.525	14,218.764	15,198.505	16,296.727	100,840.534
Skupaj dos.obč.progr.	102,094.236	92,018.045	87,089.581	88,303.418	89,835.737	459,341.017
- Denarne pomoči	52,782.340	52,782.821	54,795.639	55,827.801	56,879.523	274,074.674
SKUPAJ	154,883.076	145,800.866	141,885.270	144,131.219	146,715.260	733,415.691
<b>II. SOLIDARNOST</b>						
- denarne pomoči	13,321.156	13,587.579	13,859.331	14,136.517	14,419.247	69,323.830
- zagotavljeni progr.	623.148	623.148	623.148	623.148	623.148	3,115.740
Skupaj solidarnost	13,944.304	14,210.727	14,482.479	14,759.665	15,042.395	72,439.570
<b>III. SKUPNI PROGRAM v ZSOV</b>	41,441.774	43,443.773	45,638.009	48,014.205	50,330.047	228,933.814
SKUPAJ PROGRAMI						
Lj.-Šiška	210,269.154	203,455.371	202,005.758	206,909.090	212,149.702	1,034,789.075
<b>Lj.-Vič-Rudnik</b>						
<b>I. PROGRAM V OBČINI</b>						
- zagotavljeni progr.	1,168.424	1,168.424	1,168.424	1,168.424	1,168.424	5,842.120
- dnev. in druž.var.	49,020.967	52,958.775	61,074.084	64,780.773	65,092.902	292,927.501
- dodatni program	27,416.320	17,808.700	11,319.499	11,339.594	12,625.810	81,209.923
Skupaj dos.obč.prog.	77,605.711	71,935.899	73,562.007	77,888.791	78,887.136	379,879.544
- Denarne pomoči	23,297.400	23,712.066	24,134.563	24,565.133	25,003.885	120,713.046
SKUPAJ	100,903.111	95,647.965	97,696.569	102,453.924	103,891.021	500,592.590
<b>II. SOLIDARNOST</b>						
- denarne pomoči	11,886.753	12,124.488	12,366.977	12,614.316	12,866.603	61,859.137
- zagotavljeni progr.	516.880	516.880	516.880	516.880	516.880	2,564.400
Skupaj solidarnost	12,403.633	12,641.368	12,883.857	13,131.196	13,383.483	64,423.537
<b>III. SKUPNI PROGRAM v ZSOV</b>	25,092.952	26,284.867	27,587.522	28,999.605	30,411.015	138,375.961
SKUPAJ PROGRAMI						
Lj.-Vič-Rudnik	138,399.696	134,574.200	138,167.948	144,584.725	147,685.519	703,412.088
<b>Ljubljana-skupaj</b>						
<b>I. PROGRAM V OBČINI</b>						
- zagotavljeni prog.	4,967.428	5,237.140	5,237.140	5,237.140	5,237.140	25,915.988
- dnev. in druž.var.	255,959.514	262,787.365	281,124.057	294,238.420	296,857.472	1,390,966.828
- dodatni program	122,129.669	79,498.086	50,701.232	53,697.416	56,954.479	362,980.882
Skupaj dos.obč.pr.	383,056.611	347,522.591	337,062.429	353,172.976	359,049.091	1,779,863.698
- Denarne pomoči	309,235.440	315,037.048	320,948.839	327,523.830	333,672.917	1,606,418.074
SKUPAJ	692,292.051	662,559.639	658,011.268	680,696.866	692,722.008	3,386,281.772
<b>II. SOLIDARNOST</b>						
- denarne pomoči	67,018.344	68,358.709	69,725.884	71,120.400	72,542.807	348,765.144
- zagotavljeni prog.	2,295.203	2,295.203	2,295.203	2,295.203	2,295.203	11,476.015
Skupaj solidarnost	69,313.547	70,653.912	72,021.087	73,415.603	74,838.010	360,241.159
<b>III. SKUPNI program v ZSOV</b>	256,277.980	268,924.980	282,721.980	297,652.980	312,628.980	1,418,206.900
SKUPAJ PROGRAMI SOV za LJUBLJANO	1,017,883.578	1,002,138.531	1,012,754.335	1,051,765.389	1,060,188.998	5,164,730.831

# IZOBRAŽEVANJE

skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik sklepamo na podlagi 23. člena Zakona o svobodni menjavi dela na področju vzgoje in izobraževanja (Uradni list SRS št. 1/80) in 2. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS št. 1/80)

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o temeljih plana občinske izobraževalne skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik za obdobje 1981-1985**

*predlog*

PROGRAM OSNOVNEGA IZOBRAŽEVANJA (\*)

1. člen

Delavci v temeljnih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, drugi delovni ljudje v samoupravnih organizacijah in skupnostih ter občani v krajevnih skupnostih, ki uresničujemo svobodno menjavo dela kot uporabniki ali izvajalci programov storitev na področju vzgoje in osnovnega izobraževanja v Občinski izobraževalni

Uporabniki in izvajalci (v nadaljnjem besedilu: udeleženci), združeni v Občinski izobraževalni skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik (v nadaljnjem besedilu: občinska izobraževalna skupnost) bomo v obdobju 1981-1985 zadovoljili potrebe po vzgoji in osnovnem izobraževanju, s tem da bomo vključili v osnovno šolo naslednje število šoloobveznih otrok:

	BEŽIGRAD		CENTER		MOSTE POLJE		ŠIŠKA		VIČ RUDNIK		LJUBLJANA	
	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ
1981	6208	1568	4631	953	7554	910	9800	1196	8900	696	37093	5323
1982	6380	1568	4631	1008	7690	962	9980	1300	9100	816	37781	5654
1983	6550	1568	4630	1062	8010	1014	10160	1430	9300	888	38650	5962
1984	6730	1600	4630	1062	8300	1014	10340	1534	9500	1056	39500	6266
1985	7000	1632	4630	1062	8630	1014	10530	1612	9700	1176	40490	6496

V osnovno šolo s prilagojenim programom in v organizacije za delovno usposabljanje bo predvidoma vključeno naslednje število učencev:

	BEŽIGRAD		CENTER		MOSTE POLJE		ŠIŠKA		VIČ RUDNIK		LJUBLJANA	
	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ
1981	101	-	47	-	160	-	131	-	155	-	594	-
1982	103	39	49	18	164	62	134	51	158	60	608	230
1983	106	40	50	19	168	65	137	52	162	62	623	238
1984	108	41	51	19	172	66	140	54	166	63	637	243
1985	111	43	53	20	177	68	144	54	169	65	654	250

OŠ - osnovna šola, COŠ - celodnevna osnovna šola

\* Podatki za ostale ljubljanske občine so vključeni le zaradi primerjave.



Poleg potreb, opredeljenih v 1. odstavku, bomo udeleženci zadovoljili tudi potrebe po osnovnem izobraževanju, izražene s številom vpisanih v osnovne šole za odrasle:

	Beži- grad	Center	Moste Polje	Šiška	Vič Rudnik	Ljubljana
1981	184	116	208	269	248	1025
1982	188	118	213	277	254	1050
1983	188	118	213	277	254	1050
1984	188	118	213	277	254	1050
1985	188	118	213	277	254	1050

## 2. člen

Uporabniki, združeni v občinski izobraževalni skupnosti, bomo združili sredstva za izvajanje naslednjih programov storitev, storitev oziroma dejavnosti:

program storitev, s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za osnovno šolo,

program storitev, s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti v organizacijah za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju,

program storitev, s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za osnovno izobraževanje odraslih,

prevozi učencev v osnovno šolo in nazaj v skladu z zakonom,

brezplačna oskrba za učence v domovih ali pri družinah, za katere ni mogoče zagotoviti prevoza v skladu z zakonom,

program storitev, s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za celodnevno šolo,

program storitev, s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za podaljšano bivanje,

program storitev v domovih organizacij za usposabljanje, program storitev glasbene šole,

program Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše, program Pionirskega doma, TOZD Center za kulturo mladih,

štipendiranje učencev in študentov šol pedagoške usmeritve in dopolnilno izobraževanje prosvetnih delavcev ob delu in iz dela,

program družbenopolitičnega izobraževanja,

dejavnost organizacij in društev, ki opravljajo vzgojnoizobraževalno dejavnost,

dejavnost sredstev obveščanja (LRP »Glas Ljubljana«, Indok Center Ljubljana),

organizacijo prehrane učencev

organizacijo vzgojnoizobraževalnega dela v OŠ v ustanavljanju,

program SLO v osnovnih šolah,

prispevek za zaklonišča,

nagrade ob upokojitvi,

stroške občinskim davčnim organom,

provizijo Službi družbenega knjigovodstva,

najemnino šolskega prostora.

## 3. člen

Programne storitve, storitve in dejavnosti bomo izvajalci izvajali v naslednjih oblikah in obsegu

	leto	Bežigrad	Center	Moste Polje	Šiška	Vič Rudnik	LJUBLJANA
oddelki osnovne šole (OŠ)	1981	223	176	276	350	339	1364
	1982	231	176	282	362	349	1400
	1983	238	177	295	374	359	1443
	1984	248	178	308	386	370	1490
	1985	260	179	322	399	381	1541
od tega oddelki celodnevne osnovne šole (COŠ)	1981	49	35	5	46	29	164
	1982	49	37	10	50	34	180
	1983	49	39	18	55	37	198
	1984	50	39	26	59	44	218
	1985	51	39	29	62	49	230
oddelki osnovne šole s prilagojenim programom	1981	5,5	3	11	8	9,5	37
	1982	2,8	1,5	5,7	4,5	4,5	19
	1983	3	1,6	6	4,4	5	20
	1984	3	2	6	5	5	21
	1985	3	1,6	6	4,4	5	20
oddelki COŠ s prilagojenim programom	1981	-	-	-	-	-	-
	1982	2,8	1,5	5,7	4,5	4,5	19
	1983	2,8	1,5	5,7	4,5	4,5	19
	1984	3	1,6	6	4,4	5	20
	1985	3	1,6	6	4,4	5	20
oddelki organizacije za delovno usposabljanje	1981	3,5	1,6	3	3,5	4,4	16
	1982	3,5	1,6	3	3,5	4,4	16
	1983	3,5	1,6	3	3,5	4,4	16
	1984	3,7	1,7	3,2	3,7	4,7	17
	1985	3,7	1,7	3,2	3,7	4,7	17
Odelki osnovne šole Klinični center	1981	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11
	1982	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11
	1983	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11
	1984	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11
	1985	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11

	leto	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUINIK	LJUBLJANA
Odelki osnovne šole Klinična bolnica za pediatrijo	1981	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
	1982	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
	1983	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
	1984	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
	1985	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
Kombinirani odelki OS - dva razreda	1981	-	-	11	5	18	34
	1982	-	-	11	5	18	34
	1983	-	-	11	5	18	34
	1984	-	-	11	5	18	34
	1985	-	-	11	5	18	34
odelki OS s posebnimi pogoji dela	1981	-	-	10	4	6	20
	1982	-	-	10	4	6	20
	1983	-	-	10	4	6	20
	1984	-	-	10	4	6	20
	1985	-	-	10	4	6	20
število delovnih enot Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše	1981	47.628	29.079	55.539	68.796	63.556	264.598
	1982	47.628	29.079	55.539	68.796	63.556	264.598
	1983	47.628	29.079	55.539	68.796	63.556	264.598
	1984	47.628	29.079	55.539	68.796	63.556	264.598
	1985	47.628	29.079	55.539	68.796	63.556	264.598
odelki podaljšanega bivanja v OŠ	1981	58	53	80	85	68	344
	1982	58	51	80	85	68	342
	1983	58	49	80	85	68	340
	1984	58	49	80	85	68	340
	1985	58	49	80	85	68	340
Odelki PB v OŠ - Klinična bolnica za pediatrijo	1981	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
	1982	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
	1983	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
	1984	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
	1985	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
Odelki PB v OŠ s prilagojenim pro- gramom	1981	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	12
	1982	1	1	1	1	1	5
	1983	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1984	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1985	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
odelki PB organizacije za delovno usposablja- nje	1981	3	1,4	2,6	3	4	14
	1982	3	1,4	2,6	3	4	14
	1983	3	2	3	3	4	15
	1984	3	2	3	3	4	15
	1985	3	2	3	3	4	15
skupina jutranjega varstva v OŠ	1981	27	22	21	32	43	145
	1982	27	22	21	32	43	145
	1983	27	22	21	32	43	145
	1984	27	22	21	32	43	145
	1985	27	22	21	32	43	145
skupina jutranjega varstva v OŠ s prilagojenim programom	1981	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1982	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1983	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1984	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1985	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4

skupina jutranjega var- stva organizacije za delovno usposabljanje	1981	1	1	1	1	1	5
	1982	1	1	1	1	1	5
	1983	1	1	1	1	2	6
	1984	1	1	1	1	2	6
	1985	1	1	1	1	2	6
oddelki OŠ za odrasle	1981	7,5	4,8	8,5	11	10,2	42
	1982	7,7	4,9	8,7	11,3	10,4	43
	1983	7,7	4,9	8,7	11,3	10,4	43
	1984	7,7	4,9	8,7	11,3	10,4	43
	1985	7,7	4,9	8,7	11,3	10,4	43
Odd. glasbene šole	1981	31	58	30	57	35	211
	1982	31	58	30	57	35	211
	1983	31	58	30	57	35	211
	1984	31	58	30	57	35	211
	1985	31	58	30	57	35	211
šolski svetovalni delavci + knjižničarji	1981	16 + 7,5	14 + 7	17 + 7	22,5 + 11	19 + 10	88,5 + 42,5
	1982	16 + 7,5	14 + 7	17 + 7	22,5 + 11	19 + 10	88,5 + 42,5
	1983	16 + 7,5	14 + 7	18 + 7	23,5 + 12	19 + 10	90,5 + 43,5
	1984	17 + 8,5	14 + 7	18 + 7	23,5 + 12	20 + 11	92,5 + 45,5
	1985	17 + 8,5	14 + 7	20 + 9	23,5 + 12	20 + 11	94,5 + 47,5
oddelki učencev v domovih	1981	3	3	3	3	3	15
	1982	3	3	3	3	3	15
	1983	3	3	3	3	3	15
	1984	3	3	3	3	3	15
	1985	3	3	3	3	3	15

#### 4. člen

Pri izvajanju vzgojnoizobraževalnih programov bomo izvajalci upoštevali standarde in normative, ki izhajajo iz obveznosti in dogovorjenih dejavnosti v obsegu, ki jih določijo obvezni predmetniki in učni načrti, zakoni in izvršilni predpisi za osnovne šole, za osnovnošolsko izobraževanje odraslih, za organizacije za vzgojo in izobraževanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju in za glasbene šole.

#### 5. člen

Starši učencev oziroma občani, ki se izobražujejo, prispevajo za dejanske predvidene oziroma nastale stroške iz svojih sredstev za:

- učbenike in druge šolske potrebščine,
- prehrano učencev v šoli,
- šolo v naravi,
- oddelke podaljšanega bivanja preko obsega po tem sporazumu,
- druge oblike vzgojnoizobraževalnega dela, ki niso predvidene s tem sporazumom in presegajo zagotovljeni program iz 14. člena Zakona o osnovni šoli;
- stroške dejavnosti glasbenih šol, ki niso vključeni v ceno oddelka po tem sporazumu,
- stroške dejavnosti Pionirskega doma in Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše, ki niso vključeni v povračilo po tem sporazumu.

Prispevek uporabnikov (staršev učencev oziroma občanov) je mogoče določiti le na podlagi sklepa organa upravljanja organizacije, ki s svojo dejavnostjo zadovoljuje njihove potrebe in interese.

S prispevkom staršev oziroma občanov se praviloma pokrivajo le dejansko nastali stroški. Eventualni nastali presežek se s soglasjem uporabnikov lahko namenja le v poslovni sklad.

#### 6. člen

Povračilo izvajalcem programa oziroma cena posamične storitve zajema:

- materialne stroške normirane na oddelek in na m<sup>2</sup> čistilne oziroma ogrevalne površine,
- amortizacijo osnovnih sredstev po zakonsko predpisanih minimalnih stopnjah,
- sredstva za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb ter druge obveznosti in izdatke, ki se pokrivajo iz dohodka v skladu z zakonom oziroma samoupravnim sporazumom,
- sredstva za osebne dohodke in skupno porabo delavcev izvajalca po merilih, sprejetih v skupščini občinske izobraževalne skupnosti in skupščini mestne izobraževalne skupnosti v višini, ki je usklajena v družbenih dejavnostih v Ljubljani,
- sredstva rezerv v skladu z zakonom,
- druga dogovorjena sredstva v skladu s tem samoupravnim sporazumom.

#### 7. člen

Cene posamičnih storitev oziroma povračilo za izvajanje dejavnosti iz 2. in 3. člena, po standardih in normativih 4. člena ter merilih 6. člena za izračun vrednosti programa so:

	v din, cene 79
oddelek osnovne šole (OŠ)	285.757
oddelek OŠ s srbohrvatskim učnim jezikom	302.673
oddelek celodnevne šole (COŠ)	480.665
oddelek OŠ s prilagojenim programom	355.243
oddelek COŠ s prilagojenim programom	726.813
oddelek organizacije za delovno usposabljanje	348.902
oddelek OŠ – Klinični center	326.172
oddelek OŠ – Klinična bolnica za pediatrijo	386.640
kombinirani oddelek v OŠ – dodatek	24.369

oddelek OŠ s posebnimi pogoji dela – dodatek za I. kategorijo težavnosti	19.495	organizacija prehrane na učenca OŠ – na učenca COŠ	294.367
oddelek OŠ s posebnimi pogoji dela – dodatek za II. kategorijo težavnosti	32.492	vođenje podružnične šole – dodatek	38.992
oddelek podaljšanega bivanja v OŠ	187.208	računovodska in administrativna dela na podružničnih šolah – dodatek	13.842
oddelek PB v OŠ – Klinična bolnica za pediatrijo	221.456	delo čistilke	80.136
oddelek PB v OŠ s prilagojenim programom	212.894	materialni stroški	
oddelek PB organizacije za delovno usposabljanje	221.456	na oddelek	
skupina jutranjega varstva v OŠ	28.920	(OŠ, organizacije za usposabljanje)	12.223
skupina jutranjega varstva v OŠ s prilagojenim programom	33.257	na oddelek COŠ	18.335
skupina jutranjega varstva za delovno usposabljanje	34.703	na oddelek PB	6.111
oddelek osnovne šole za odrasle	128.126	na m <sup>2</sup> čistilne površine	45
šolski svetovalni delavec in knjižničar	189.169	stroški za ogrevanje na m <sup>2</sup> ogrevalne površine	
oddelek domske vzgoje	450.530	Komunalna energetika Ljubljana, tekoče gorivo, plin	147
delovna enota Svetovalnega centra	19.95	trdo gorivo, peči	69
oddelek glasbene šole	201.791	šolske ekskurzije – prispevek na učenca	100

#### 8. člen

Skupna vrednost programov po standardih in normativih iz 4. člena ter merilih iz 6. in 7. člena je:

v din

	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	139.950.795	125.642.538	152.207.654	204.468.815	201.945.264	824.215.066
1982	146.026.336	128.490.799	160.249.895	213.830.920	209.386.276	857.984.226
1983	150.848.324	130.228.436	167.301.020	221.552.663	214.850.284	884.780.727
1984	156.194.889	132.759.120	173.752.197	227.233.825	221.606.633	911.546.664
1985	160.911.642	133.003.465	183.612.410	233.811.010	228.927.462	940.265.989
<b>SKUPAJ</b>	<b>753.931.986</b>	<b>650.124.358</b>	<b>837.123.176</b>	<b>1.100.897.233</b>	<b>1.076.715.919</b>	<b>4.418.792.672</b>

PROGRAM INVESTICIJ

#### 9. člen

INVESTICIJSKO VZDRŽEVANJE

Obstoječi šolski prostor bomo vzdrževali na ustrezni ravni in v ta namen, poleg sredstev, ki jih izvajalci namenjajo za tekoče vzdrževanje iz dohodka, združili sredstva za investicijsko vzdrževanje:

v din

	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	1.682.681	1.345.828	1.304.710	1.511.092	2.063.024	7.907.335
1982	1.699.508	1.358.488	1.317.758	1.527.000	2.083.654	7.986.408
1983	1.716.503	1.372.879	1.330.935	1.541.465	2.104.490	8.066.272
1984	1.734.482	1.385.794	1.344.244	1.556.880	2.125.535	8.146.935
1985	1.751.827	1.349.652	1.357.685	1.572.449	2.146.791	8.178.404
<b>SKUPAJ</b>	<b>8.585.001</b>	<b>6.812.641</b>	<b>6.655.332</b>	<b>7.708.886</b>	<b>10.523.494</b>	<b>40.285.354</b>

Združena sredstva bomo v ljubljanskih občinah enotno usmerjali po naslednjem prednostnem vrstnem redu:

- ureditev ostrešij in streh, ogrevalnih naprav, podov, sanitarij in dotrajanih električnih instalacij,
- obnova stavbnega pohištva in fasade.

Prejemniki sredstev bodo praviloma prejeli le razliko med investicijsko vrednostjo in posojilcem, ki ga bodo v ta namen najeli iz sredstev združene amortizacije nepremičnin v višini, ki jo bo omogočala polovica sredstev amortizacije, ki jim ostanejo.

## INVESTICIJE

Za razširitev materialne osnove dela izvajalcev bomo združili sredstva za:

za program gradnje osnovnih šol iz programa samoprisp evka II (1976-1981) bomo združili v letu 1981: din

1981	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
	2.844.469	2.844.469	2.844.469	2.844.469	2.844.469	14.222.345
leto	O I S	OŠ (kraj in zmogljivost)	vrednost investicije	sredstva združena iz		
				osebnega dohodka na podlagi samoprisp.	oseb.doh.na osnovi osebne dohodka	
1981	BEŽIGRAD	OŠ F. Bevk	4 uč. 1 t	27.034.811	25.898.797	1.136.014
	MOSTE POLJE	OŠ Štepanjsko n..	18 uč. 2 t	83.797.732	81.246.091	2.551.641 *
		OŠ Dolško	4 uč. 1 t	20.381.384	-	-
	ŠIŠKA	OŠ Medvode	14 uč. 1 t	72.969.345	70.747.428	2.221.917
	VIČ RUDNIK	OŠ Krim Rudnik	16 uč. 2 t	127.965.198	124.068.658	3.896.540
	- " -	OŠ Preserje	12 uč. 1 t	68.545.464	66.458.255	2.087.210
	- " -	OŠ Škofljica	12 uč. 1 t	76.486.812	74.157.789	2.329.023
SKUPAJ			80 uč. 9 t	477.180.746	442.577.018	14.222.345

\* Sredstva zagotovljena v letu 1980

za kritje razlike med deležem občinskih izobraževalnih skupnosti v Ljubljani za sofinanciranje programa samoprisp evka II. (po 2. in 6. členu družbenega dogovora - Uradni list SRS št. 6/1977) in dejanskim prispevkom v obdobju 1978-1980 bomo združili:

v din

leto / O I S	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	156.245,60	156.245,60	156.245,60	156.245,60	156.245,60	781.228,00
1982	156.245,60	156.245,60	156.245,60	156.245,60	156.245,60	781.228,00
SKUPAJ	312.491,20	312.491,20	312.491,20	312.491,20	312.491,20	1.562.456,00

Za plačilo anuitet prevzetih proračunov ljubljanskih občin in od posojil najetih v obdobju 1976 - 1980, ki zapadejo v plačilo v obdobju 1981 - 1985 bomo združili:

v din

leto / O I S	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	569.500,40	48.053,00	401.672,20	1.571.973,05	1.011.095,40	3.602.294,05
1982	553.398,40	48.053,00	99.012,20	1.571.973,05	1.011.095,40	3.283.532,05
1983	553.398,40	48.053,00	99.012,20	1.545.973,05	1.011.095,40	3.257.532,05
1984	553.398,40	48.053,00	99.012,20	1.545.973,05	1.011.095,40	3.257.532,05
1985	553.398,40	48.053,00	99.012,20	1.545.973,05	1.011.095,40	3.257.532,05
SKUPAJ	2.783.094,00	240.265,00	797.721,00	7.781.865,25	5.055.477,00	16.658.422,25

Udeleženci ugotavljamo, da je potrebno za zagotovitev pogojev za uršničitev programov iz 2. in 3. člena tega sporazuma v obdobju 1981 - 1985 povečati zmogljivosti izobraževalnih organizacij v naslednjem obsegu:

Leto	OIS	OŠ (kraj in zmogljivost) učilnice, telovadnice	vrednost investicije	v din
<u>OIS BEŽIGRAD</u>				
1983	OŠ v KS B. Zihertl	18 u, 1 v, 1 m	83.164.000	
<u>OIS MOSTE POLJE</u>				
1981	OŠ Fužine 1	24 u, 1 v, 1 m	66.000.000*	
1982	OŠ J. MOŠkrič	6 u, - -	27.721.000	
1983	OŠ Fužine 2	18 u, 1 v, 1 m	83.164.000	
		48 u, 2 v, 2 m	176.885.000	
<u>OIS ŠIŠKA</u>				
1982	OŠ S. Kosec	4 u, 1 j, 1 k, 1 m	35.481.000	
1982	OŠ za KS Dolomit. odred in v KS B. Babnik	18 u, 1 v, 1 m	83.164.000	
		22 u, 1 v, 2 m, 1 j, 1 k	118.645.000	
<u>OIS VIČ RUDNIK</u>				
1983	OŠ Kolezija	24 u, 1 v, 1 m	110.885.000	
1983	OŠ Trnovo	1 k, 1 m, 1 š.i.	35.000.000	
1983	OŠ Bičevje	1 k, 1 š.i.	25.000.000	
		24 u, 1 v, 2 m, 2 k, 2 š.i, 1 j	170.885.000	
<u>SKUPAJ OŠ</u>			549.579.000	

Za izgradnjo navedenih objektov udeleženci predvidevamo kot možen vir sredstev gradstva iz čistega osebnega dohodka na osnovi samoprispjevka, za katerega se bodo delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih odločili z referendumom.

Investicijska vrednost OŠ Fužine 1 je 110.885.000 din. V finančnem prikazu je upoštevano samo odplačilo anuitet v letih 1981, 1982 in 1983 po 22.000.000,00 din letno.

u - učilnica, v - velika telovadnica, m - mala telovadnica, j - jedilnica, k - kuhinja, š.i. - igrišče

DELO SAMOUPRAVNIH ORGANOV IN STROKOVNIH SLUŽB

11. člen

Za delo samoupravnih organov in strokovnih služb na občinski ravni (delež občinske izobraževalne skupnosti v stroških

Skupne službe občinskih samoupravnih skupnosti) in na mestni ravni (delež občinske izobraževalne skupnosti v stroških

Skupne službe izobraževalnih skupnosti Ljubljane) bomo udeleženci združili:

Leto/OIS	v din					
	Bežigrad	Center	Moste Polje	Šiška	Vič Rudnik	Ljubljana
1981	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
1982	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
1983	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
1984	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
1985	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
SKUPAJ	5.785.925	5.785.925	4.970.895	6.078.040	6.078.040	28.698.825

PROGRAM SKUPNIH NALOG OBČINSKIH IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI V LJUBLJANI

12. člen

Za enotno zadovoljevanje skupnih potreb in interesov na področju vzgoje in izobraževanja v Ljubljani smo udeleženci prek občinske izobraževalne skupnosti s samoupravnim sporazumom ustanovili Mestno izobraževalno skupnost Ljubljana.

13. člen

Za uresničevanje nalog, s katerimi bomo enotno zadovoljevali potrebe in interese na področju vzgoje in izobraževanja v Ljubljani in katere bomo udeleženci uresničevali po občinski izobraževalni skupnosti v Mestni izobraževalni skupnosti, bomo udeleženci po načelu vzajemnosti in solidarnosti združili sredstva za naslednje programe storitev, storitve in dejavnosti iz 2., 9., 10. in 11. člena tega samoupravnega sporazuma:

- program storitev, s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za osnovno izobraževanje odraslih,
- program storitev osnovne šole za učence v Kliničnem centru,
- program storitev, s katerimi se uresničujejo predmetnik z učnimi načrti v organizacijah za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju,
- program storitev za osnovnošolske otroke v domovih in domovih organizacij za usposabljanje,
- individualni pouk učencev v OŠ,
- program storitev glasbene šole,
- program Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše,
- dejavnost Pionirskega doma,
- dejavnost družbenih organizacij in društev,
- štipendiranje učencev in študentov šol pedagoške usmeritve in dopolnilno strokovno izobraževanje prosvetnih delavcev ob delu in iz dela,
- program družbenopolitičnega izobraževanja,
- dejavnost sredstev obveščanja (LRP »Glas Ljubljana«, INDOK Center Ljubljana),
- program investicij,
- anuitete od posojil,
- investicijsko vzdrževanje
- program organizacije vzgojnoizobraževalnega dela v OŠ v ustanavljanju
- program SLO na oŠ,
- delo samoupravnih organov in strokovnih služb.

ZAGOTOVLJENI PROGRAM IN SISTEM SOLIDARNOSTI

14. člen

Ne glede na gospodarsko moč občin bomo udeleženci v celotni SR Sloveniji zagotavljali vsem učencem naslednji program:

- program storitev, s katerimi se uresničuje obvezni predmetnik z učnimi načrti za osnovno šolo,
- program storitev, s katerimi se uresničuje obvezni predmetnik z učnimi načrti v organizacijah za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju,
- program storitev, s katerimi se uresničuje obvezni predmetnik z učnimi načrti za osnovno izobraževanje odraslih,
- prevozi učencev v šolo in nazaj, v skladu z zakonom,
- brezplačna oskrba za učence v domovih ali pri družinah, za katere ni mogoče organizirati prevoza, v skladu z zakonom

15. člen

Pri izvajanju zagotovljenega programa bomo izvajalci upoštevali naslednje standarde in normative:

- Standardi:
- obvezni predmetnik z učnimi načrti za osnovne šole, organizacije za usposabljanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, delovno usposabljanje in osnovno izobraževanje odraslih,
  - pedagoški delavci z višjo izobrazbo, administrativni in tehnični delavci,
  - število učencev v oddelkih in skupinah po normativih, dogovorjenih v skupščine ISS (postopen prehod na 32 uč./odd.- vsako leto po 20% oddelkov),
  - šolske ekskurzije – ena ekskurzija na oddelek.
- Normativi:
- 20 urna učna obveznost pedagoških delavcev
  - ravnatelj na 16 oddelkov
  - 1,5 administrativnega delavca na 16 oddelkov
  - na 500 m<sup>2</sup> čistilne površine ena snažilica
  - en hišnik na 16 oddelkov
  - materialni stroški po normativih
  - amortizacija po prostorskih normativih in po zakonskih stopnjah
  - ekskurzije: 1. – 3. razred območje občine (oz. do 20 km v eno smer)
  - 4. – 8. razred območje SRS (oz. do 120 km v eno smer)

#### 16. člen

Ceno oziroma povračilo za izvajanje zagotovljenega programa, ki se zagotavlja po načelu solidarnosti, udeleženci ugotavljamo z merili, dogovorjenimi v skupščini Izobraževalne skupnosti Slovenije:

- a) za materialne stroške:
  - v višini vračunani v letu 1979,
- b) za amortizacijo:
  - po minimalnih zakonskih stopnjah na podlagi prostorskih normativov,
- c) za sredstva iz dohodka za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb in drugih obveznosti in izdatkov:
  - 11,4% od sredstev za osebne dohodke

č) za sredstva za osebne dohodke in skupno porabo:

- osebni dohodek v višini 4.473,00 din na pogojno nekvalificiranega delavca,
- skupna poraba 4.912,00 din na delavca na leto,

d) za sredstva rezerv:

- 1,5% od sredstev pod c) in č)
- Povračilo za prevoze in bivanje učencev pri družinah se vračuna po dejanskih stroških.
- Povračilo za ekskurzije se vračuna v višini 40% cene kilometra avtobusnega prevoza.

#### 17. člen

Obseg sredstev za zagotovljeni program v občinski izobraževalni skupnosti, ki se združujejo po načelu solidarnosti in so izračunana po standardih in normativih iz 15. člena ter merilih iz 16. člena je:

v din

	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	79.262.000	61.255.000	100.158.000	122.289.000	124.737.000	487.701.000
1982	83.085.000	62.101.000	103.753.000	128.294.000	129.482.000	506.715.000
1983	86.713.000	63.310.000	109.618.000	134.022.000	134.724.000	528.387.000
1984	91.485.000	64.858.000	115.708.000	140.201.000	140.547.000	552.799.000
1985	96.898.000	65.941.000	122.096.000	146.356.000	146.192.000	577.483.000
SKUPAJ	437.443.000	317.465.000	551.313.000	671.162.000	675.682.000	2.653.085.000

#### 18. člen

Sredstva za zagotovljeni program bomo udeleženci združevali solidarno skupaj z delavci in drugimi delovnimi ljudmi na celotnem območju SR Slovenije.

Sredstva iz prejšnjega odstavka bomo udeleženci združevali po enotni prispevni stopnji iz osebnega dohodka. Višino prispevne stopnje za vsako leto ugotovi skupščina Izobraževalne skupnosti Slovenije.

#### 19. člen

Solidarnostna sredstva oblikujejo občinske izobraževalne skupnosti, v katerih udeleženci združijo po enotni prispevni stopnji več sredstev kot je potrebnih za izvedbo njihovega zagotovljenega programa.

Solidarnostna sredstva sprejmejo občinske izobraževalne skupnosti, v katerih uporabniki po enotni prispevni stopnji ne združijo dovolj sredstev za izvedbo zagotovljenega programa iz 17. člena tega sporazuma.

#### 20. člen

Solidarnostna sredstva oblikujejo občinske izobraževalne skupnosti tako, da združujejo razliko med zneskom sredstev, zbranih po enotni prispevni stopnji in zneskom sredstev, potrebnih za izvedbo njihovega zagotovljenega programa, zmanjšano za obseg sredstev, ugotovljenih po kriterijih iz 22. in 23. člena.

#### 21. člen

Solidarnostnih sredstev ne združujejo tiste občinske izobraževalne skupnosti, ki s prispevki po prispevni stopnji, izračunani na podlagi obsega solidarnostnih sredstev in prispevne osnove občinskih izobraževalnih skupnosti iz prvega odstavka 19. člena, združijo manj sredstev, kot jih potrebujejo za izvedbo svojega zagotovljenega programa.

#### 22. člen

Ne glede na določbe drugega odstavka 19. člena pa občinska izobraževalna skupnost ni upravičena do solidarnostnih sredstev, če:

a) solidarnostna sredstva predstavljajo do 10% njenega zagotovljenega programa

b) družbeni proizvod na prebivalca občine presega 80% povprečnega družbenega proizvoda na prebivalca v SR Sloveniji za zadnje leto, ko je ta podatek uradno objavljen.

#### 23. člen

Solidarnostna sredstva prejmejo občinske izobraževalne skupnosti:

a) občin, ki so po zakonu nerazvite – celotno razliko med zneskom sredstev, zbranih po enotni poprečni prispevni stopnji in vrednostjo njihovega zagotovljenega programa;

b) občin, ki imajo nerazvite krajevne skupnosti (po zakonu) – le razliko med zneskom sredstev, zbranih po enotni poprečni prispevni stopnji in vrednostjo njihovega zagotovljenega programa, znižano za 10%;

c) občin, ki imajo nerazvite obmejne krajevne skupnosti – le razliko med zneskom sredstev, zbranih po enotni poprečni prispevni stopnji in vrednostjo njihovega zagotovljenega programa, znižano za 5%;

č) ostalih občin, ki so glede na določbe 19. člena upravičene do solidarnostnih sredstev – le razlike med zneskom sredstev, zbranih po enotni poprečni prispevni stopnji in vrednostjo njihovega zagotovljenega programa, znižano za 25%.

#### 24. člen

Obseg solidarnostnega združevanja sredstev mora omogočiti uresničevanje zagotovljenega programa pod naslednjimi pogoji:

– da programi storitev, ki se zagotavljajo iz solidarnostnih sredstev glede standardov, normativov in cene ne presegajo meril, dogovorjenih v Izobraževalni skupnosti Slovenije v skladu z zakonom;

– da upravičenci do solidarnostnih sredstev prevzemajo za uresničevanje zagotovljenega programa najmanj enake obveznosti kot udeleženci, ki prispevajo sredstva za solidarnost;

– da sredstva za osebne dohodke na območju občine, kjer prejemajo solidarnostna sredstva, ne presegajo višine, ki je določena na podlagi dogovorjenih meril v skladu z doseženo družbeno produktivnostjo dela na območju te občine.



## 25. člen

Občinske izobraževalne skupnosti, za katere se v letnem planu združevanja in razporeditve solidarnostnih sredstev predvideva, da bodo upravičene do solidarnostnih sredstev, imajo pravico do mesečnih akontacij v višini dvanajstine s planom predvidenega letnega zneska oziroma v skladu z dotokom sredstev za solidarnost.

Znesek solidarnostnih sredstev, do katerega je občinska izobraževalna skupnost upravičena, se dokončno ugotovi z letnim

obračunom. Razlika med tako ugotovljenim zneskom in akontacijami iz prejšnjega odstavka se poračuna v naslednjem letu.

## 26. člen

Udeleženci v občinski izobraževalni skupnosti bomo v skladu z 18. členom tega sporazuma združili sredstva za zagotovljeni program v naslednji višini:

v din

	BEŽIGRAD	CENIER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	79.262.000	61.255.000	100.158.000	122.289.000	124.737.000	487.701.000
1982	83.085.000	62.101.000	103.753.000	128.294.000	129.482.000	506.715.000
1983	86.713.000	63.310.000	109.618.000	134.022.000	134.724.000	528.387.000
1984	91.485.000	64.858.000	115.708.000	140.201.000	140.547.000	552.799.000
1985	96.898.000	65.941.000	122.096.000	146.356.000	146.192.000	577.483.000
SKUPAJ	437.443.000	317.465.000	551.333.000	671.162.000	675.682.000	2.653.085.000

V sredstva solidarnosti bomo udeleženci v skladu s 17. členom tega sporazuma, združili:

v din

	BEŽIGRAD	CENIER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	59.774.116	39.186.955	28.486.656	58.118.934	18.644.025	204.210.686
1982	61.657.000	40.421.344	29.383.986	59.949.680	19.231.312	210.643.322
1983	63.599.196	41.694.617	30.309.581	61.838.095	19.837.098	217.278.587
1984	65.602.571	43.007.997	31.264.333	63.785.995	20.461.967	224.122.863
1985	67.669.052	44.362.749	32.249.159	65.795.254	21.106.519	231.182.733
SKUPAJ	318.301.935	208.673.662	<b>151.693.715</b>	309.487.958	99.280.921	1.087.438.191

## PROGRAM SKUPNIH NALOG OSNOVNEGA IZOBRAŽEVANJA

## 27. člen

Naloga, ki so skupnega pomena za osnovno izobraževanje, bodo v obdobju 1981-1985:

- raziskovalni projekt: Nekatere psihološke lastnosti učencev osnovnih šol - organizacij za usposabljanje in njihove šolske uspešnosti;
- vzgojnoizobraževalna dejavnost strokovnih društev, njihovih zvez in družbenih organizacij;
- izdajanje mladinskega tiska in učbenikov za osnovne šole s prilagojenim predmetnikom;
- postopen prehod na celodnevno obliko dela v osnovnih šolah v nerazvitih občinah;
- delo Republiškega eksperimentalnega centra Podčetrtek, OŠ Marija Broz, Bistrica ob Sotli in OŠ Cerkno - spomenik NOB.

## 28. člen

Uporabniki bomo uresničevali svobodno menjavo dela z naslednjimi strokovnimi društvi oziroma njihovimi zvezami in družbenimi organizacijami, ki opravljajo vzgojnoizobraževalno dejavnost, ki je skupnega pomena za osnovno izobraževanje: Zveza prijateljev mladine Slovenije, Festival Kurirček, Zveza organizacij tehnične kulture Slovenije, Zveza tabornikov Slovenije in Republiški center šolskih športnih društev.

## 29. člen

V skladu s Uružbenim dogovorom o vlogi, razširjanju in financiranju mladinskega periodičnega tiska (Ur. list SRS št. 9/77) bomo udeleženci združevali sredstva za sofinanciranje mladinskega periodičnega tiska: Ciciban, Pionirski list, Pionir, Kurirček, Otrok in družina, Tabor in Tim.

Udeleženci bomo krili tudi razliko stroškov izdaj učbenikov za učence osnovnih šol s prilagojenim predmetnikom in učnim načrtom, za kolikor so le-ti zaradi nizke naklade višji od stroškov izdaj učbenikov za osnovne šole.

## 30. člen

Naloga skupnega pomena bo tudi postopen prehod na celodnevno obliko dela v osnovnih šolah v nerazvitih občinah in sicer največ do 10% oddelkov v letu 1985.

## 31. člen

Za izvajanje nalog, ki so skupnega pomena za celotno področje vzgoje in osnovnega izobraževanja in se uresničujejo preko izobraževalne skupnosti Slovenije, bomo delavci, drugi delovni ljudje in občani na celotnem območju SR Slovenije po načelu vzajemnosti z enotno poprečno prispevno stopnjo, dogovorjeno v izobraževalni skupnosti Slovenije, združili za:

Naloge skupnega pomena	v din					
	1981	1982	1983	1984	1985	1981 - 1985
Raziskovalni projekt						
Strokovna društva in družbene organizacije						
Mladinski tisk in učbeniki						
OOŠ v nerazvitih občinah						
REHIC Podčetrtek, OŠ Cerklje - spomenik NOB						
in OŠ Marije Broz Bistrice ob Sotli						
<b>SKUPAJ</b>	11.522.000	11.019.000	11.416.000	10.841.000	11.231.000	56.029.000

### 32. člen

Za izvajanje nalog in prejšnjega člena bomo v občinski izobraževalni skupnosti združili:

	v din					
	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	499.052	333.948	512.944	729.610	596.030	2.671.584
1982	514.772	344.467	529.102	752.593	614.806	2.755.740
1983	530.987	355.318	545.769	776.299	634.172	2.842.546
1984	547.713	366.510	562.960	800.753	654.148	2.932.084
1985	564.966	378.055	580.693	825.967	674.754	3.024.444
<b>SKUPAJ</b>	2.657.490	1.778.298	2.731.468	3.885.231	3.173.910	14.226.397

### PROGRAM VZAJEMNEGA INVESTIRANJA

### 33. člen

Delavci, drugi delovni ljudje in občani na celotnem območju SR Slovenije bomo za izgradnjo, adaptacijo in rekonstrukcijo osnovnošolskega prostora v manj razvitih občinah, vzajemno združili z enotno poprečno prispevno stopnjo, dogovorjeno v Izobraževalni skupnosti Slovenije:

						v din
1981	1982	1983	1984	1985	1981 - 1985	
53.181.000	55.095.000	47.566.000	49.278.000	51.052.000	256.172.000	

Opomba: Planirani znesek omogoča izgradnjo 2.000 m<sup>2</sup> nove površine.

### 34. člen

Za izvedbo nalog iz prejšnjega člena bomo udeleženci v občinski izobraževalni skupnosti združili:

	v din					
	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	2.789.176	1.861.858	2.861.381	4.066.173	3.320.399	14.898.987
1982	2.877.035	1.920.507	2.951.515	4.194.257	3.424.992	15.368.306
1983	2.967.662	1.981.003	3.044.488	4.326.376	3.532.879	15.852.408
1984	3.061.143	2.043.405	3.140.389	4.462.657	3.644.165	16.351.759
1985	3.157.569	2.107.772	3.239.311	4.603.231	3.758.956	16.866.839
<b>SKUPAJ</b>	14.852.585	9.914.545	15.237.084	21.652.694	17.681.391	79.338.299

## 35. člen

Za izvedbo nalog skupnega pomena za vzgojo in izobraževanje v SR Sloveniji, ki so opredeljene s samoupravnim sporazumom o temeljih plana Izobraževalne skupnosti Slovenije, bomo udeleženci v občinski izobraževalni skupnosti združili naslednja sredstva:

	v din					
	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUINIK	LJUBLJANA
1981	21.354.500	14.123.768	15.259.315	25.278.665	14.780.507	90.796.755
1982	22.027.166	14.568.667	15.739.984	26.074.943	15.246.093	93.656.853
1983	22.721.022	15.027.580	16.235.793	26.896.304	15.726.344	96.607.043
1984	23.436.734	15.500.949	16.747.221	27.743.537	16.221.725	99.650.166
1985	24.174.992	15.989.228	17.274.759	28.617.459	16.732.709	102.789.147
SKUPAJ	113.714.414	75.210.192	81.257.072	134.610.908	78.707.378	483.499.964

## ZDRUŽEVANJE SREDSTEV ZA IZVEDBO PROGRAMOV IN NALOG

## 36. člen

Za izvedbo vseh programov in nalog, opredeljenih v tem sporazumu, bomo udeleženci v občinski izobraževalni skupnosti iz osebnega dohodka združili za:

	1981	1982	1983	1984	1985	1981 - 1985
Program B	139.950.795	146.026.336	150.848.324	156.194.889	160.911.642	753.931.986
osnovne- C	125.642.538	128.490.799	130.228.436	132.759.120	133.003.465	650.124.358
1 ga izo- MP	152.207.654	160.249.895	167.301.020	173.752.197	183.612.410	837.123.176
braže- Š	204.468.815	213.830.920	221.552.663	227.233.825	233.811.010	1.100.897.233
vanja VR	201.945.264	209.386.276	214.850.284	221.606.633	228.927.462	1.076.715.919
LJ	824.215.066	857.984.226	884.780.727	911.546.664	940.265.989	4.418.792.672
Inv. vzd. B	5.252.896	2.409.152	2.269.902	2.287.880	2.305.225	14.525.055
obv.do C	4.393.806	1.562.787	1.420.932	1.433.847	1.447.705	10.259.077
2 Sam. II MP	4.707.187	1.573.016	1.429.947	1.443.256	1.456.698	10.610.104
anuitate Š	6.083.770	3.255.219	3.087.438	3.102.854	3.118.427	18.647.703
invest. VR	6.075.545	3.250.994	3.115.585	3.136.630	3.157.886	18.736.640
LJ	26.513.204	12.051.168	11.323.804	11.404.467	11.485.936	72.778.529
Delo B	1.157.185	1.157.185	1.157.185	1.157.185	1.157.185	5.785.925
organov C	1.157.185	1.157.185	1.157.185	1.157.185	1.157.185	5.785.925
3 in MP	994.179	994.179	994.179	994.179	994.179	4.970.895
strok. Š	1.215.608	1.215.608	1.215.608	1.215.608	1.215.608	6.078.040
službe VR	1.215.608	1.215.608	1.215.608	1.215.608	1.215.608	6.078.040
LJ	5.739.765	5.739.765	5.739.765	5.739.765	5.739.765	28.698.825
B	146.360.876	149.592.673	154.275.411	159.639.954	164.374.052	774.242.966
SKUPAJ C	131.193.529	131.210.771	132.806.553	135.350.152	135.608.355	666.169.360
1+2+3 MP	157.909.020	162.817.090	169.725.146	176.189.632	186.063.287	852.704.175
Š	211.768.193	218.301.747	225.855.709	231.552.287	238.145.040	1.125.622.976
VR	209.236.417	213.852.878	219.181.477	225.958.871	233.300.956	1.101.530.599
LJ	856.468.035	875.775.159	901.844.296	928.690.896	957.491.690	4.520.270.076
B	59.774.116	61.657.000	63.599.196	65.602.571	67.669.052	318.301.935
4 Soli- C	39.186.955	40.421.344	41.694.617	43.007.997	44.362.749	208.673.662
damost MP	28.486.656	29.383.986	30.309.581	31.264.333	32.249.159	151.693.715
Š	58.118.934	59.949.680	61.838.095	63.785.995	65.795.254	309.487.958
VR	18.644.025	19.231.312	19.837.098	20.461.967	21.106.519	99.280.921
LJ	204.210.686	210.643.322	217.278.587	224.122.863	231.182.733	1.087.438.191
Program B	499.052	514.772	530.987	547.713	564.966	2.657.490
5 skupnih C	333.948	344.467	355.318	366.510	378.055	1.778.298
nalog MP	512.944	529.102	545.769	562.960	580.693	2.731.468
osnov. Š	729.610	752.593	776.299	800.753	825.976	3.885.231
izobraž. VR	596.030	614.806	634.172	654.148	674.754	3.173.910
LJ	2.671.584	2.755.740	2.842.546	2.932.084	3.024.444	14.226.397
Program B	2.789.176	2.877.035	2.967.662	3.061.143	3.157.569	14.852.585
6 vzajem- C	1.861.858	1.920.507	1.981.003	2.043.405	2.107.772	9.914.545
nega MP	2.861.381	2.951.515	3.044.488	3.140.389	3.239.311	15.237.084
inve- Š	4.066.173	4.194.257	4.326.376	4.462.657	4.603.231	21.652.694
stiran. VR	3.320.399	3.424.992	3.532.879	3.644.165	3.758.956	17.681.391
LJ	14.898.987	15.368.306	15.852.408	16.351.759	16.866.839	79.338.299

Program skup.n. ki se	B	21.354.500	22.027.166	22.721.022	23.436.734	24.174.992	113.714.414
	C	14.123.768	14.568.667	15.027.580	15.500.949	15.989.228	75.210.192
7 uresnič. preko ISS	MP	15.259.315	15.739.984	16.235.793	16.747.221	17.274.759	81.257.072
	Š	25.278.665	26.074.943	26.896.304	27.743.537	28.617.459	134.610.908
	VR	14.780.507	15.246.093	15.726.344	16.221.725	16.732.709	78.707.378
	LJ	90.796.755	93.656.853	96.607.043	99.650.166	102.789.147	483.499.964
SKUPAJ 4+5+6+7	B	84.416.844	87.075.974	89.818.868	92.648.162	95.566.579	449.526.427
	C	55.506.529	57.254.985	59.058.517	60.918.861	62.837.805	295.576.697
	MP	47.120.297	48.604.587	50.135.632	51.714.904	53.343.922	250.919.342
	Š	88.193.383	90.971.474	93.837.076	96.792.944	99.841.922	469.636.799
	VR	37.340.962	38.517.203	39.730.495	40.982.006	42.272.939	198.843.605
	LJ	312.578.015	322.424.223	332.580.588	343.056.877	353.863.167	1.664.502.870
SKUPAJ ZA VSE PROGRAME IN NALOGE	B	230.777.720	236.668.647	244.094.279	252.288.116	259.940.631	1.223.769.393
	C	186.700.058	188.465.756	191.865.070	196.269.013	198.446.160	961.746.057
	MP	205.029.317	211.421.677	219.860.778	227.904.536	239.407.209	1.103.623.517
	Š	299.961.576	309.273.221	319.692.785	328.345.231	337.986.962	1.595.259.775
	VR	246.577.379	252.370.081	258.911.972	266.940.877	275.573.895	1.300.374.204
	LJ	1.169.046.050	1.198.199.382	1.234.424.884	1.271.747.773	1.311.354.857	6.184.772.946

### 37. člen

Udeleženci pooblaščamo skupščino občinske izobraževalne skupnosti, da določi prispevno stopnjo za združenje sredstev za vse programe in naloge, določene s tem sporazumom za vsako leto posebej v skladu z letnim planom uresničevanja tega sporazuma.

### 38. člen

Z namenom, da si na območju občin Ljubljane zagotovimo enake pogoje za združevanje sredstev za vse programe in naloge, določene s tem sporazumom, bomo udeleženci tega sporazuma skupaj z udeleženci samoupravnega sporazumevanja v ostalih občinskih izobraževalnih skupnostih v Ljubljani združevali sredstva po enotni prispevni stopnji v skladu z načeli solidarnosti in vzajemnosti. **Enotna prispevna stopnja za leto 1981 je 5,99%.**

### 39. člen

Višino sredstev, ki jih združujemo na osnovi tega sporazuma, bomo letno povečevali največ za % rasti cen na drobno v razdobju oktober preteklega leta–oktober tekočega leta.

### 40. člen

Nominalni obseg sredstev, potrebnih za izvajanje zagotavljenega programa, določenega s tem sporazumom, bomo za posamezno leto ugotavljali na sledeči način:

- del, ki odpade na materialne stroške, bomo revalorizirali z letnim gibanjem cen na drobno za razdobje oktober preteklega leta – oktober tekočega leta,
- del za osebne dohodke, del za zadovoljevanje splošnih in skupnih družbenih potreb ter del za rezerve revalorizirali skladno z rastjo nominalnih osebnih dohodkov na zaposlenega v Ljubljani za razdobje oktober preteklega leta–oktober tekočega leta.

### 41. člen

Morebitne presežke ali primanjkljaje pri združevanju sredstev za naloge iz samoupravnega sporazuma o temeljih plana izobraževalne skupnosti Slovenije, ki bodo nastali zaradi različnih gibanj osebnih dohodkov, bo občinska izobraževalna skupnost uskladila v okviru vseh sredstev, dogovorjenih s tem samoupravnim sporazumom v skladu z občinskim dogovorom o temeljih družbenega plana.

### 42. člen

Obveznost udeležencev glede vplačevanja prispevkov za tekoče leto preneha, ko je dosežen planiran letni obseg sredstev.

## PLAN OBČINSKE IZOBRAŽEVALNE SKUPNOSTI ZA OBDOBJE 1981–1985

### 43. člen

Na podlagi tega sporazuma sprejme skupščina občinske izobraževalne skupnosti plan občinske izobraževalne skupnosti za obdobje 1981–1985 v soglasju s skupščino občine.

### 44. člen

Plan občinske izobraževalne skupnosti za obdobje 1981–1985 vsebuje:

- srednjeročne cilje razvoja vzgoje in izobraževanja na območju občine in na območju Ljubljane,
- naloge, obveznosti in sredstva iz samoupravnega sporazuma o temeljih plana občinske izobraževalne skupnosti,
- naloge, ki jih prevzema občinska izobraževalna skupnost po drugih sporazumih, dogovorih in predpisih ter ukrepe in sredstva za uresničevanje tega sporazuma.

## SPREMLJANJE URESNIČEVANJA SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA

### 45. člen

Za uresničevanje tega sporazuma in plana za obdobje 1981–1985 sprejema skupščina občinske izobraževalne skupnosti letne plane.

Najmanj letno pa mora analizirati njegovo uresničevanje in o tem obveščati udeležence.

Uresničevanje tega sporazuma in plana občinske izobraževalne skupnosti spremljajo tudi pristojni organi občine in družbeni pravobranilec samoupravljanja v mejah svojih pravic in dolžnosti.

### 46. člen

Če združevanje sredstev ne dosega s tem sporazumom predvidene višine ali dinamike, sprejmemo udeleženci program ukrepov za uskladitev obsega in pogojev nadaljnje svobodne menjave dela ter obsega odhodkov z razpoložljivimi sredstvi.

Med ukrepi iz prejšnjega odstavka so lahko: zmanjšanje obsega programov, ukinitve določenih programov, znižanje povračil izvajalcem in povečanje prispevkov uporabnikov.

Če za kritje izkazanih nekritih odhodkov v roku, določenem z zakonom, občinska izobraževalna skupnost ne more dobiti sanacijskega posojila ali sredstev brez obveznosti vračila, ji sredstva zagotovijo uporabniki z vnaprejšnjim plačilom še ne dospelih

obveznosti na račun dogovorjenih prispevkov v tekočem letu, izvajalci pa z odložitvijo svojih dospelih terjatev najdlje do konca tekočega leta.

#### 47. člen

Če se izkaže, da ni mogoče uresničiti planskih nalog in da motenj ne more preprečiti skupščina z ukrepi, določenimi v prejšnjem členu, skupščina obvesti udeležence in začne postopek za spremembo tega sporazuma.

Šteje se, da so pri uresničevanju planskih nalog nastale motnje, če:

1. se programi ne izvajajo v predvidenem obsegu in kvaliteti,
2. ni mogoče zagotoviti sredstev v dogovorjeni višini.

### NADZOR NAD IZVAJANJEM SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA

#### 48. člen

Nadzor nad izvajanjem tega sporazuma opravlja organ za samoupravni nadzor občinske izobraževalne skupnosti.

Organ za samoupravni nadzor zlasti nadzoruje:

- skladnost planov občinske izobraževalne skupnosti z določili tega sporazuma,
- uresničevanje s tem sporazumom in plani določenih planskih ciljev in nalog,
- spoštovanje standardov in normativov za oblikovanje cen storitev in povračil v svobodni menjavi dela,
- združevanje, usmerjanje in porabo sredstev za izvedbo s tem sporazumom, planom za obdobje 1981-1985 in letnimi plani določenih programov in nalog.

#### 49. člen

Organ za samoupravni nadzor občinske izobraževalne skupnosti ima pravico in dolžnost o svojih ugotovitvah seznaniti skupščino občinske izobraževalne skupnosti in predlagati ustrezne ukrepe za odpravo pomanjkljivosti.

Organ iz prvega odstavka tega člena ima pravico in dolžnosti o ugotovitvah, za čigar ukrepanje ni pristojna skupščina občinske izobraževalne skupnosti, seznaniti pristojne organe občine in družbenega pravobranilca samoupravljanja ter jim predlagati ustrezne ukrepe.

### PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 50. člen

Spremembe in dopolnitve tega sporazuma ali plana občinske izobraževalne skupnosti predlaga organ, ki je odgovoren za pripravo plana v skladu z zakonom.

Postopek za spremembo oziroma dopolnitev tega sporazuma ali plana začne ta organ na podlagi analize o uresničevanju plana iz tega sporazuma.

#### 51. člen

Udeleženci se sporazumemo, da je za odločanje o morebitnih sporih, ki nastanejo iz tega sporazuma, pristojno posebno sodišče združenega dela na področju vzgoje in izobraževanja v SR Sloveniji.

#### 52. člen

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejmejo delavci, delovni ljudje in občani najmanj dveh tretjin samoupravnih organizacij in skupnosti uporabnikov in najmanj dveh tretjin samoupravnih organizacij in skupnosti izvajalcev.

Ugotovitev, da je ta sporazum sklenjen, sprejme in skupaj z besedilom sporazuma objavi v občinskem glasilu skupščina občinske izobraževalne skupnosti.

### UDELEŽENCI

### PRILOGA

### SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA O TEMELJIH PLANA OBČINSKE IZOBRAŽEVALNE SKUPNOSTI ZA OBDOBJE 1981-1985

### STANDARDI IN NORMATIVI

### ZA IZVAJANJE VZGOJNOIZOBRAŽEVALNIH PROGRAMOV

Pri izvajanju vzgojnoizobraževalnih programov bomo izvajalci upoštevali standarde in normative, ki izhajajo iz obveznosti in dogovorjenih dejavnosti v obsegu, ki jih določijo obvezni predmetniki in učni načrti, zakoni in izvršilni predpisi za osnovne šole, za osnovnošolsko izobraževanje odraslih, za organizacije za vzgojo in izobraževanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju in za glasbene šole.

#### 1. Število delavcev na oddelek

##### 1. Število delavcev na oddelek osnovne šole

1,481 učitelj  
0,062 vodilni delavec  
0,093 administrativni delavec  
0,062 hišnik

##### 2. Število delavcev na oddelek s srbohrvatskim jezikom

1,581 učitelj  
0,062 vodilni delavec  
0,093 administrativni delavec  
0,062 hišnik

##### 3. Število delavcev na oddelek celodnevne osnovne šole

2,002 učitelj  
0,102 vodilni delavec  
0,155 administrativni delavec  
0,062 hišnik

##### 4. Število delavcev na oddelek podaljšanega bivanja

1,00 učitelj  
0,040 vodilni delavec  
0,062 administrativni delavec

##### 5. Število delavcev na odd. OŠ s prilagojenim programom

1,581 učitelj  
0,062 svetovalni delavec  
0,062 vodilni delavec  
0,093 administrativni delavec  
0,062 hišnik

##### 6. Štev. delavcev na oddelek COŠ s prilagojenim programom

2,275 učitelj  
0,062 svetovalni delavec  
0,102 vodilni delavec  
0,155 administrativni delavec

##### 0,062 hišnik

##### 7. Število delav. na odd. organiz. za del. usposab. otrok

1,480 učitelj  
0,062 svetovalni delavec  
0,062 vodilni delavec  
0,093 administrativni delavec

##### 0,062 hišnik

##### 8. Število delavcev na učni oddelek Kliničnega centra

1,481 učitelj  
0,062 vodilni delavec  
0,093 administrativni delavec

##### 9. Število delavcev na oddelek glasbene šole

1,110 učitelj  
0,062 vodilni delavec

##### 10. Število delavcev na pedopsihiatr. odd. v Kliničnem c.

1,480 učitelj  
0,062 svetovalni delavec  
0,062 vodilni delavec

##### 11. Štev. delavc. na odd. za osnovnošol. izobraž. odraslih

0,54 učitelj  
0,02 vodilni delavec  
0,03 administrativni delavec  
0,06 snažilka  
0,02 hišnik

12. Število delavcev na oddelek za domsko vzgojo  
 1,60 učitelj  
 0,06 vodilni delavec  
 0,09 administrativni delavec  
 0,08 snažilka  
 0,03 kuharica  
 0,03 hišnik
13. Število delavcev na skupino jutranjega varstva  
 0,178 učitelj
14. Letno 264.598 delovnih enot Svetovalnega centra:  
 – na 16 svetovalnih delavcev  
 1 vodilni delavec  
 1 računovodja  
 4 administrativni delavci  
 1 hišnik  
 1 snažilka
- II. Število učencev v oddelkih in skupinah
1. Število učencev v oddelku osnovne šole ne more biti manjše od 16 in ne večje od 32. Zgornjo mejo bomo izvajalci uveljavili takole:
- v letu 1981 število učencev v oddelkih 1. in 5. razreda ne more biti večje od 32.
  - v letu 1982 število učencev v oddelkih 1., 2., 5. in 6. razreda ne more biti večje od 32.
  - v letu 1983 število učencev v oddelkih 1., 2., 3., 5., 6. in 7. razreda ne more biti večje od 32.
  - v letu 1984 število učencev v oddelkih 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7. in 8. razreda ne more biti večje od 32.
2. Število učencev v kombiniranem oddelku OŠ iz dveh razredov ne more biti večje od 24
3. Število učencev v čistem in homogenem oddelku podaljšanega bivanja OŠ je od 23–26
4. Število učencev v kombiniranem oddelku podaljšanega bivanja iz 2 razredov je 19–22
5. Število učencev v kombiniranem oddelku PB iz 3 razredov je 12–15
6. Število učencev v skupini jutranjega varstva v OŠ je 30
7. Število učencev v skupini fakultativnega pouka je 12–18
8. Število učencev v skupini pri dopolnilnem ali dodatnem pouku je 8–12
9. Število učencev v oddelkih in skupinah organizacije za izobraževanje in usposabljanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju je od 8–12.
10. Število učencev v oddelkih domov je 12
11. Število učencev v oddelku glasbene šole je 17.
12. Število učencev v osnovni šoli za odrasle je 32.
- III. Število svetovalnih delavcev in knjižničarjev
1. 1 šolski svetovalni delavec za 420 učencev  
 2. 1 knjižničar za 8.000 knjig
- Normativ velja za obstoječe stanje. O številu novih delavcev odloča skupščina občinske izobraževalne skupnosti pri sprejemanju letnega plana.

- IV. Število snažilk
1. 1 delavec na 500 m<sup>2</sup> čistilne površine v OŠ
- V. Število administrativnih delavcev in snažilk na podružnično šolo
1. 0,1 delavec za opravljanje računovodsko administrativnih del na podružničnih šolah
2. 1 delavec za opravljanje del snažilke na podružničnih šolah, čeprav je čistilna površina manjša od 500 m<sup>2</sup>, ki opravlja tudi druga tehnična in pomožna dela.
- VI. Prispevek k ceni šolske prehrane za 1 učenca je osebni dohodek ene kuharice: 400.
- VII. Šolske ekskurzije  
 1 ekskurzija na oddelek
- VIII. Prevoz učencev  
 Učencem, ki stanujejo v kraju, ki je oddaljen več kot 4 km od osnovne šole, se povrnejo stroški prevoza v osnovno šolo in nazaj.
- IX. Vrednotenje posebnih pogojev dela  
 Prihodek se oblikuje še za opravljanje del v posebnih pogojih kot so:
1. Delo z oddelki COŠ; 25% od OD za učitelje, vodilne delavce in hišnike,
2. Delo z oddelki OŠ s prilagojenim programom; 15% od OD za učitelje, svetovalne delavce in vodilne delavce
3. Delo z oddelki za delovno usposabljanje in pedopsihiatričnimi oddelki v KC 20% od OD za učitelje, svetovalne in vodilne delavce
4. Delo z oddelki podaljšanega bivanja OŠ s prilagojenim programom; 15% od OD za učitelje in vodilne delavce,
5. Delo z oddelki podaljšanega bivanja v organizaciji za delovno usposabljanje in pedopsihiatričnem oddelku KC v Ljubljani; 20% od OD za učitelje in vodilne delavce,
6. Delo v kombiniranih oddelkih iz 2 razredov; 15% od OD učitelja
7. Jutranje varstvo učencev v OŠ s prilagojenim programom in organizacijah za delovno usposabljanje; 15–20% od OD učitelja
8. Pouk v podružničnih šolah, ki so uvrščene v I. kategorijo težavnosti (Besnica, Lipoglav, Prežganje, Topol, Rakitna, Golo, Črni vrh); 12% od OD učitelja,
9. Pouk v podružničnih šolah, ki so uvrščene v II. kategorijo težavnosti (Križevska vas, Janče, Javor, Veliki Osolnik, Mohorje); 20% od OD učitelja,
10. Delo z oddelki v domovih; 20% od OD učiteljem in vodilnim delavcem
11. Vodenje osnovne šole; 35% od OD učitelja
12. Vodenje podružnične šole; 24% od OD učitelja
13. Delo v času ustanavljanja OŠ; 4 mesečni OD za vodilnega delavca in 2 mesečni OD administrativnega delavca in ustrezen del sredstev za skupne potrebe
14. Delo v Svetovalnem centru; 15% od OD za svetovalne in vodilnega delavca.

### 2. člen

Udeleženci smo se dogovorili, da bomo v obdobju 1981-85 vzpodbujali in pospeševali zlasti izvajanje naslednjih nalog:

– nadaljnjo kvaliteto rast programov s področja kulturnih dejavnosti, pri čemer je potrebno doseči čim bolj smotrno izbrabo obstoječih kadrovskih, tehničnih in prostorskih zmogljivosti, več združevanja dela in sredstev ob posameznih programih in čim večjo izkoriščenost ustvarjenih programov;

– postopno izboljševanje delovnih pogojev za opravljanje storitev in doseganje umetniških dosežkov povsod tam, kjer ti pogoji najbolj odstopajo od pogojev, priporočenih s slovenskimi, jugoslovanskimi in mednarodnimi (UNESCO) normativi; v tem sklopu je bistvenega pomena redno investicijsko vzdrževanje in nekatere gradnje poslopij in prostorov, v katerih opravljajo svoje programe organizacije združenega dela s področja kulture;

– nadaljnjo rast števila »uporabnikov« kulture (gledalcev, bralcev obiskovalcev razstav), ljubiteljskih kulturnih društev v organizacijah združenega dela in krajevnih skupnostih; ob istočasnem usposabljanju prostorov za kulturne dejavnosti;

– intenzivnejše ohranjanje in prezentacijo zgodovinske in kulturne dediščine, v sodelovanju z drugimi dejavniki na območju ljubljanskih občin;

– začetek in uveljavitev kulturnega programa Cankarjevega doma z ustreznimi kadrovske in tehnične usposobitvami izvajalskih ansamblov in organizacij združenega dela, ki bodo trajneje sodelovale v izvajanju programa;

– načrtno in kakovostno medmestno, medrepubliško in mednarodno sodelovanje v skladu s nalogami in obveznostmi, ki jih je prevzelo mesto Ljubljana kot odprto in prijateljsko mesto, kot glavno mesto SR Slovenije in v skladu s potrebami nadaljnjega razvoja slovenske družbe;

– postopno rast temeljnega knjižničnega fonda ljubljanskih splošnoizobraževalnih knjižnic z uveljavljanjem dodatnih oblik dela z bralci in odpiranjem nekaterih novih knjižničarskih izposojevališč oz. povečanjem števila postajališč potujoče knjižnice (bibliobusa).

## III. OBSEG PROGRAMOV\*

### 3. člen

#### Program občinske kulturne skupnosti Ljubljana Bežigrad

Udeleženci smo se sporazumeli, da se bo obseg programov storitev oz. dejavnosti za katere bomo udeleženci združevali sredstva v okviru občinske kulturne skupnosti Ljubljana Bežigrad v obdobju 1981-85 gibal (v skladu s podatki, zbranimi na osnovi enotne metodologije oblikovanja elementov za sklepanje samoupravnih sporazumov o temeljih plana občinskih kulturnih skupnosti) v naslednjih okvirih:

#### 1.0. Knjižničarstvo

1.1. Program dopolnjevanja knjižnega fonda Knjižnice Bežigrad na podlagi dogovorjenih normativov in dogovorjenih knjižničarskih programov vseh ljubljanskih knjižnic.

Sredstva za nakup knjig bomo zaradi oblikovanja enotne knjižničarske politike združevali z udeleženci iz vseh ljubljanskih občin.

1.2. Program Knjižnice Bežigrad: izposoja in posredovanje knjig; obdelava novih knjig, delo z bralci, čitalnica, glasbeni oddelek, matična dejavnost in razstavna dejavnost.

1.3. Program dejavnosti krajevnih knjižnic v Stožicah, Črnučah, Savskem naselju, Šentjakobu in Ivan Kavčič.

1.4. Dodatne naloge: kadrovske okrepitve v Knjižnici Bežigrad.

#### 2.0. Likovno-galerijska dejavnost

2.1. Program razstavne dejavnosti Bežigradske galerije: priprava in postavitvev okrog 15 pretežno likovnih razstav letno;

2.2. Program dejavnosti galerije Ceneta Štuparja: priprava in postavitvev 8 razstav letno;

\* zaradi celovitosti ljubljanskega kulturnega prostora navajamo programe vseh petih občinskih kulturnih skupnosti

## predlog

Na podlagi 8. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. l. SRS 17/79) in 115. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. l. SRS 1/80) smo delavci v temeljni organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih in drugi samoupravno organizirani delovni ljudje ter občani v krajevnih skupnostih (v nadaljnjem besedilu: uporabniki) in delavci v temeljnih organizacijah združenega dela, ki opravljajo kulturno dejavnost kot svojo glavno dejavnost, delovni ljudje, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško in drugo kulturno dejavnost, ter delovni ljudje in občani, organizirani v družbenih organizacijah in društvi, ki opravljajo kulturno dejavnost (v nadaljnjem besedilu: izvajalci) sklenili

# SAMOUPRAVNI SPORAZUM

## o temeljih plana občinske kulturne skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik in Ljubljanske kulturne skupnosti za obdobje 1981-85

### I. UVODNA DOLOČBA

#### 1. člen

S tem sporazumom uporabniki in izvajalci (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) urejamo:

– temeljne usmeritve razvoja kulturnih dejavnosti v občini Ljubljana Vič-Rudnik in mestu Ljubljana;

– obseg storitev, programov storitev in dejavnosti na področju kulturnih dejavnosti v občini Ljubljana Vič-Rudnik in mestu Ljubljana;

– sestavine cene storitev, programa storitev ali dejavnosti, se priznavajo izvajalcem;

– sredstva, potrebna za izvedbo s tem samoupravnim sporazumom dogovorjenega programa, skupne obveznosti udeležencev, način združevanja sredstev in njihovo valorizacijo;

– nadzor nad izvajanjem sporazuma in način njegovega spreminjanja.

### 3.0. Muzejska zbirka

3.1. Program dejavnosti stalne muzejske zbirke NOB za mladino na Črnučah: stalno dopolnjevanje zbirke.

### 4.0. Program krajevnih kulturnih društev

4.1. Program dejavnosti (javnih nastopov) krajevnih kulturnih društev: DPD Svoboda Bežigrad, KUD Stadion, DPD Svoboda Stožice, PD Savlje Kleče, DPD Svoboda Črnuče, KPD Šentjakob, KUD Jurij Flajšman, DPD Svoboda Dol, Bežigradska sekcija Samorastnikov, Godba na pihala Bežigrad (v ustanavljanju); in KUD Savsko naselje (v ustanavljanju).

### 5.0. Program prireditev šolskih kulturnih društev v okviru Naše besede

5.1. Programi prireditev iz nastopov šolskih kulturnih društev osnovnih šol Borisa Kidriča, Borisa Zihlerla, Mirana Jarca, dr. Vita Kraigherja, Franceta Bevka, Danile Kumar, Franca Ravbarja, Maksa Pöčarja in Milena Šuštaršiča (v ustanavljanju), srednjih šol Gimnazija I., PTT izobraževalni center, Center strokovnih šol, Poklicna gradbena šola, Ivana Kavčiča, GTŠ Gimnazija F. Rozmana, visokih šol Ekonomske fakultete in FSPN.

### 6.0. Program ZKO Ljubljana Bežigrad

#### 6.1. Delovanje strokovne službe ZKO

6.2. Program občinskih srečanj na katerih se predstavijo dosežki na posameznih področjih kulture in umetniške ustvarjalnosti v kulturno-umetniških društvih, šolskih kulturnih društvih in skupin v OZD:

- srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov ŠKD
- srečanje odraslih pevskih zborov
- srečanje recitatorjev iz ŠKD
- srečanje gledaliških skupin
- ekstempore na Rašici: za pionirje za odrasle
- program prireditev za slovenski kulturni praznik
- program prireditev za občinski praznik
- program prireditev v Bežigradski galeriji (12)
- razstavni prostor Družbeni center Bežigrad

6.3. Poglobljanje organiziranosti kulturnega življenja v krajevnih skupnostih, izobraževalnih ustanovah in organizacijah združenega dela;

6.4. Vzgoja in usposabljanje vodij mentorjev posameznih kulturnih skupin in društev;

6.5. Prireditve iz programa kulturne akcije;

6.6. Prireditve mladih v okviru Naše besede.

#### 7.0. Nove dejavnosti v društvih in ZKO Ljubljana Bežigrad

- organizator kulturnega življenja (kulturnih prireditev) v občini (stalna zaposlitev);

- pet vokalnih skupin (Beričevo, Črnuče, Stožice, Savsko naselje, Dol);

- fotosekcija (Stožice);

- gledališka skupina (Savsko naselje, Stožice);

- dva razstavna prostora (Stadion, Stožice);

- pet vzgojnih sekcij (Stadion, Stožice, Savsko naselje, Beričevo, Črnuče);

- devet mladinskih klubov.

#### 8.0. Informiranje, delovanje samoupravnih organov in službe kulturne skupnosti

##### 9.0. Sodelovanje s pobratnimi in prijateljskimi občinami

9.1. Program kulturnega sodelovanja s pobrateno občino Trebinje;

9.2. Program kulturnega sodelovanja s prijateljskimi občinami Zagreb-Medveščak, Sarajevo-Center in Beograd-Palilula.

#### Program Občinske kulturne skupnosti Ljubljana Center

Udeleženci smo se sporazumeli, da se bo obseg programov oz. dejavnosti, za katere bomo združevali sredstva v okviru OKS Ljubljana Center v obdobju 1981-85 gibal (v skladu z usmeritvami, podanimi na osnovi enotne metodologije oblikovanja elementov za sklepanje samoupravnih sporazumov o temeljih plana občinskih kulturnih skupnosti) v naslednjih okvirih:

##### 1.0. Področje ljubiteljske kulturne dejavnosti

1.1. Izvajanje programov obstoječih KUD in skupin na območju občine Ljubljana Center v dogovorjenem obsegu

1.1.1. V okviru programa OKS Ljubljana Center preko ZKO Center: Slavistični pevski zbor »Mlada zora«, Ljubljanski komorni pevci (v mirovanju), Kulturno prosvetna družina društva upokojencev »Ivan Cankar« - zbor in vokalna skupina, PZD »Grafika«, PZ »Metalka«, PZ »Ljubljanska banka«, PD »Poštar« - zbor in orkester, KUD »Slovenija ceste-Tehnika«, KUD Klinični Center »dr. Lojze Kraigher«, Klub devete umetnosti, PAZ »Vinko Vodopivec«, Consortium musicum, Ljubljanski mladinski simfonični orkester, Društvo likovnih samorastnikov, Baletna skupina »Lidije Sotlar«, Študentski plesni klub, Glasbena matica in Ribniški oktet.

1.2. Ustanavljanje ŠKUD, KUD v krajevnih skupnostih in OZD v občini ter enakovredno vključevanje in zadovoljevanje kulturnih potreb delavcev iz drugih republik z ustrezno podporo družbenopolitičnih organizacij, predvsem ZSS.

##### 1.2.1. Razširjena dejavnost

Poleg obstoječih KUD in skupin v okviru OZD (zajetih v točki 1.1.1.) ustanavljanje novih KUD v OZD, kjer bodo za to dani pogoji. OKS sofinancira del stroškov javnih nastopov, ki jih prirejajo KUD izven svojih OZD na območju občine Ljubljana Center.

1.2.2. Delovanje ŠKUD na vseh 8 osnovnih šolah v občini: OŠ »dr. Jože Potrč«, OŠ »Ladina«, OŠ »Majde Vrhovnik«, OŠ »Prežihov Voranc«, OŠ »Prule«, OŠ »Tone Čufar«, OŠ »Tone Tomšič«, POŠ in vzgojni zavod Janeza Levca.

1.2.3. Ustanavljanje in delovanje KUD in skupin v srednjih šolah. Poleg obstoječih na:

Gimnaziji »Vida Janežič«, Gimnaziji »Ivan Cankar«, šoli za medicinske sestre, Vzgojiteljski šoli Ljubljana, Šoli za medicinske sestre-babice in Ekonomski šoli »Boris Kidrič«

- ustanovitev novih KUD na:

Gimnaziji pedagoške smeri, Šoli za oblikovanje, Šolskem centru za vzgojo pisarniških kadrov, Šolskem centru za blagovni promet, Šolskem zdravstvenem centru, Šoli za zdravstvene delavce, Gostinskem šolskem centru in Tehniški elektro šoli z ustrezno podporo ZSMS na šolah in OK ZSMS Ljubljana Center

1.2.4. Ustanavljanje in delovanje novih KUD v dijaških domovih:

Dijaški dom »Anice Černejeve«, Dijaški dom »Majde Vrhovnik«, Dijaški dom tehniških šol, Dom »Ivana Cankarja«, Dom »Jožeta Klanjška-Vasje«.

1.3. Vzpodbujanje načrtne kulturne dejavnosti in izvedba kulturnih akcij v 12 krajevnih skupnostih in občini:

zagotavljanje ustrežnejšega sestava komisij za kulturo pri KS (ugledni kulturni delavci-krajani, delegati ŠKUD in društev v KS), nudenje strokovne pomoči preko ZKO komisijam za kulturo v štirih novoustanovljenih KS, tesnejše povezovanje vseh KUD na območju KS s krajani.

### 2.0. Program občinske zveze kulturnih organizacij Ljubljana Center

2.1. Osrednje občinske kulturne prireditve in njihova vsebinska bogatitev:

- srečanje mladih pevcev,

- srečanje pevskih zborov in vokalnih skupin,

- srečanje plesnih skupin,

- srečanje jugoslovanskih baletnih umetnikov (sredstva pri-spevata tudi LKS in KSS),

- Vaša matineja in Vaša razstava (zajeto tudi v 4. členu skupnega programa LKS).

2.2. Program stalnega strokovnega izobraževanja mentorjev seminarji in druge oblike strokovnega izpopolnjevanja mentorjev ŠKUD ter širjenje mentorske mreže v šolah in domovih.

2.3. Delo strokovnih komisij pri ZKO

stalno vzpodbujanje kulturnega razvoja, skrb za kvalitetno rast kulturnih dosežkov KUD, ŠKUD in skupin ter kulturne dejavnosti v KS in OZD na območju občine Ljubljana Center

### 3.0. Kulturna dejavnost ZPM Ljubljana Center v sodelovanju z ZKO

3.1. skrb za aktivno delovanje ŠKUD na vseh osnovnih šolah v občini,



3.2. vsebinska bogatitev šolskih glasbil, krepitev novinarskih in dopisniških krožkov ter informiranja,

3.3. širjenje dejavnosti lutkovnih in folkornih skupin ter oživljanje delovanja dramskih, recitacijskih in različnih glasbenih krožkov,

3.4. kulturno delovanje pionirjev v KS, na letovanjih in zimovanjih,

3.5. vključevanje pionirjev v kulturne akcije Vaša matineja, Naša beseda,

3.6. organizacija vsakoletne sklepne prireditve ob tekmovanju za bralno značko,

3.7. organizacija vsakoletnih osrednjih kulturnih prireditev v občini Ljubljana Center: 8. februar, 8. marec, 27. april, 1. maj, teden otroka (oktober), 29. november.

#### 4.0. Medobčinsko sodelovanje in druge oblike sodelovanja

4.1. Program medobčinskega kulturnega sodelovanja s širitvijo in poglobljanjem različnih oblik in vrst, zlasti s pobratenima občinama Bijelo Polje (SR Črna gora) in Delnice (SR Hrvaška), s prijateljsko občino Murska Sobota in z drugimi kraji v SFRJ, in v tujini, s katerimi so že vzpostavljeni stalnejši kulturni stiki.

#### 5.0. Knjižničarstvo – dejavnost splošnoizobraževalnih knjižnic

5.1. Dejavnost Mestne knjižnice (v okviru Knjižnice Otona Župančiča): delo z bralci, izposoja, posredovanje informacij, delo čitalnice, obdelava knjig;

5.2. Delovanje krajevnih knjižnic in čitalnic v KS

5.2.1. KS Poljane – delovanje izposojevališča Delavske knjižnice v družbenem centru Zarnikova 3,

5.2.2. KS Kolodvor (sever–jug) – po usposobitvi prostorov delovanje čitalnice z vsaj 25 sedeži in menjavo kolekcij knjig z matično Delavsko knjižnico

5.2.3. KS Poljane in KS Nove Poljane – po predvideni usposobitvi krajevne knjižnice v okviru družbenega centra v stanovanjskem naselju CS-6 Nove Poljane delovanje knjižnice za potrebe obeh krajevnih skupnosti.

#### Program občinske kulturne skupnosti Ljubljana Moste-Polje

Udeleženci smo se sporazumeli, da se bo obseg programov oz. dejavnosti, za katere bomo združevali sredstva v okviru Občinske kulturne skupnosti Ljubljana Moste-Polje gibal v naslednjih okvirih:

##### 1.0. Knjižničarstvo

1.1. Program dopolnjevanja knjižnega fonda v občini Moste-Polje (matična knjižnica Jožeta Mazovca z enotami, Polju in Novih Jaršah) v skladu s skupaj dogovorjeno nabavno politiko vseh ljubljanskih splošnoizobraževalnih knjižnic in v skladu z ustreznimi normativi.

1.2. Program knjižnice Jožeta Mazovca: delo z bralci, specialne oblike literarne vzgoje, izposoja, posredovanje, obdelava novih knjig, matična dejavnost, razstavna dejavnost v novih prostorih doma španskih borcev v Mostah in enotah.

##### 2.0. Gledališče, glasba in ples (dejavnost amaterskih gledaliških, glasbeno-plesnih skupin)

2.1. Programi društev: Pihalni orkester Vevče, harmonični orkester in pevski zbori KUD Vide Pregarc, pevski zbori DPD Svoboda Zalog, Pugled, Lipoglav, Vevče, Nove Jarše, DPD Svoboda Zadvor, Zveze društev upokojencev Ljubljana Moste-Polje, Bizovik, Oktet železniške postaje Moste, Oktet Žita, KUD Anton Mehle, Senožeti, KUD Dolsko, DPD Svoboda Zadvor, KUD Hrušica, KUD Besnica, KUD Prežganje, KUD Prešeren, Javor, KUD DPD Svoboda Zalog, Slape, gledališka skupina 6. gimnazije Moste, Lutkovna skupina mladih Moste in nekaterih drugih društev.

##### 3.0. Likovna dejavnost

3.1. Programi likovnih skupin oz. društev: likovna sekcija KUD Vide Pregarc in Akademski likovni ustvarjalci Moste (sekcije likovnih amaterjev v Papirnici Vevče je v ustanavljanju).

3.2. Program razstavne dejavnosti v Jelovškovi galeriji (letno 15 razstav: in v drugih razstavnih prostorih, v kolektivih Saturnus, Žito, Kolinska, Papirnica Vevče in avli Sob Ljubljana Moste-Polje,

Glasbena šola Moste, kulturni dom Dolsko, Zadrudni dom Vevče, Psihiatrična bolnišnica.

3.3. Likovno razstavna dejavnost v domu Španskih borcev – likovni salon, razstave preko vsega leta.

#### 4.0. Kinematografska dejavnost

4.1. Posebej dogovorjen program kinematografskih predstav v kinu Triglav (posebni programski cikli)

#### 5.0. Druge dejavnosti

Program občinske ZKO za obdobje 1980–85:

5.1. Temeljne naloge:

– spremljanje kadrovskega vprašanja, pridobivanje in usposabljanje kadrov za delo v KUD in skupinah,

– vsestranska strokovna, organizacijska in finačna pomoč društvom in skupinam,

– nagrajevanje po delu

– varstvo kulturne dediščine

– vzpodbujanje in sodelovanje kulturnih stikov s Slovenci izven meja SR Slovenije ter z narodi in narodnostmi SFRJ ter sodelovanje z JLA,

– sodelovanje pri izvedbi programskih akcij ZKOS in ZKO mesta,

– odpiranje in razvijanje novih dejavnosti na področju kulture.

5.2. Program prireditev in srečanj na nivoju občine – predstavitve dosežkov na različnih področjih ljubiteljske kulturne dejavnosti:

– srečanje gledaliških skupin

– srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov

– srečanje odraslih pevskih zborov

– likovne kolonije

– razstavna dejavnost v domu Španskih borcev in v občini

– prireditve za delavce iz drugih republik

– srečanje kulturnih aktivistov s podelitvijo priznanj

– prireditve v okviru kulturne akcije

– proslave in prireditve ob različnih obležjih

5.3. ZKO si bo prizadevala, da se bodo ustanavljala kulturno-umetniška društva in skupine zlasti tam, kjer je kulturno življenje slabše razvito (Polje, Moste, Zelena jama, Zadobrova) predvsem pa v novih stanovanjskih soseskah (Nove Jarše, Štepanjsko naselje, Fužine).

#### Sodelovanje s pobrateno Bilečo

##### 6.0. Dodatni program

Začetek delovanja doma Španskih borcev (v začetku l. 1981) z novimi prostori knjižnice Jožeta Mazovca: veliko dvorano in malo dvorano, s katerima se bo povečalo število kulturnih prireditev v občini. Sredstva za financiranje bomo zagotavljali predvsem skozi programe društev in skupin, Zveze kulturnih organizacij in knjižnice.

#### Program Občinske kulturne skupnosti Ljubljana Šiška

##### 3. člen

Udeleženci smo se sporazumeli, da se bo obseg programov storitev in dejavnosti, za katere bomo udeleženci združevali sredstva v okviru Občinske kulturne skupnosti Ljubljana Šiška v obdobju 1981–85 gibal v naslednjih okvirih:

##### 1.0. Knjižničarstvo

V obdobju 1981–85 bo knjižnica Šiška uresničevala svoje programsko zahtevane cilje:

1.1. S širjenjem in kvalitetnim izgrajevanjem knjižničarske mreže.

1.2. Z odpiranjem novih izposojevališč v Kosezah, Dravljah, Stanežičah in KS Komandant Stane, medtem, ko bo v Šmartnem in Valburgi oblikovana priložna zbirka za menjavo kolekcij knjig.

1.3. Z izvajanjem programa knjižnice: izposoja, posredovanje informacij, delo z bralci, strokovno obdelavo knjig in uvajanje sodobnejših oblik knjižničarske dejavnosti.

1.4. S pripravljavanjem novih bralcev, do konca obdobja povečati število obiskovalcev za 40% in zagotoviti dotok novih knjig v obsegu 1 knjiga/11 prebivalcev.

1.5. predvidene so kadrovske okrepitve v mejah materialnih možnosti.

## 2.0. Dejavnost kulturno-umetniških društev in skupin

### 2.1. Na področju gledališke dejavnosti delujejo:

KUD Oton Župančič – Sora,  
DPD Svoboda Medvode  
KUD Tacen  
KUD Komandant Stane – Pirniče  
Oder treh herojev  
Oder trez mladih herojev  
Oder pionirjev treh herojev  
Lutkovni oder  
KUD Smlednik  
KUD Svoboda Vižmarje  
KUD Stane Kosec – Gameljne  
KUD Franc Marn – Bukovica Šenkov turn  
MEUD Šolski center RSNZ Tacen  
Lutkovno gledališče Jože Pengov – oder pionirjev Dravlje  
Kulturno-umetniška društva in skupine bodo v obdobju 1981–85 izvedla 110 premier in preko 800 predstav in drugih prireditev.

### 2.2. Na področju vokalno-glasbene dejavnosti delujejo:

KUD Tacen  
KUD Oton Župančič-SORA  
KUD Stane Kosec – Gameljne  
Moški PZ ZZB NOV Karol Pahor – Zg. Šiška  
Ženski PZ Rozka Usenik  
Moški PZ Jakob Aljaž – Vodice  
Moški PZ Medvode  
Komorni PZ Lek  
KUD Svoboda Vižmarje  
Sindikalni mešani PZ Litostroj  
KUD Franc Marn – Bukovica  
Moški PZ OOS Avtomontaža  
Moški PZ Tekstil – Vižmarje  
Mešani PZ Dekorativna  
Moški PZ DU Šentvid

### 2.3. Pihalni orkestri

Godba na pihala Medvode  
Godbeno društvo Vodice  
Sindikalni pihalni orkester Litostroj

Zbori in orkestri bodo v obdobju 1981–85 izvedli 80 samostojnih premierskih nastopov in do 1300 koncertov, gostovanj in nastopov.

### 2.4. Folklorna in plesna dejavnost

FS Emona  
FS KUD Otona Župančiča  
FS Dekorativna  
FS OŠ Rihard Jakopič  
FS OŠ Ivan Novak-Očka  
Plesno ritmična skupina KUD Komandant Stane  
Plesno ritmična skupina KUD Tacen  
Plesno ritmična skupina OŠ Rihard Jakopič  
Plesno ritmična skupina OŠ Ivan Novak-Očka  
Plesno ritmična skupina Veljko Vlahovič  
Plesno ritmična skupina OŠ Franc Rozman Stane  
Plesno ritmična skupina OŠ Valentin Vodnik  
Plesno ritmična skupina OŠ Zvonka Runka  
Plesno ritmična skupina Tine Rožanc  
Skupine bodo v obdobju 1981–1985 izvedle 23 premierskih nastopov ter 250 večerov plesov in pesmi.

### 2.5. Inštrumentalna dejavnost

Narodni ansambel Emona  
Veseli Šentvidčani  
Kvintet odra Treh herojev  
Mali plesni orkester Litostroj  
Tamburaški orkester  
Narodni ansambel igra predvsem za delovanje folklorne skupine, kvintet odra Treh herojev pa za scensko glasbo in gledališke nastope.

2.6. Pionirska im mladinska kulturno-umetniška društva in skupine: Dejavnost MKUD-ov in PIK-udov ter krožkov bo obsegala s področja kulture v KS in šolah aktivno kulturno vzgojo,

gledališke premiere, recitale, pevsko in instrumentalno dejavnost, razstave in folklorno plesno dejavnost, različne vrsti literarne dejavnosti in proslave.

Posebno pozornost in vsebino namenjeno aktivni kulturni vzgoji v obliki krožkov.

PIKUD na OŠ

MKUD Izobraževalni center Litostroj

MKUD Gimnazija Šentvid

MKUD OZSMS Bukovica-Šinkov turnk

MKUD Šolski center RSNZ Tacen

Mladinski center Zg. Šiška

Oder pionirjev Treh herojev

Pionirsko mladinska skupina DPM Dravlje

MKUD OO ZSMS – VP 1132

### 2.7. Literarna dejavnost

KUD Smlednik

KUD Komandant Stane

KUD Izobraževalni center Litostroj

KUD Franc Marn Bukovica Šinkov turn

KUD Dravlje

Skupine bodo v obdobju 1981–85 opravile 40 samostojnih literarnih večerov.

### 2.8. Likovno-galerijska dejavnost

Likovna sekcija pri KUD Smlednik

Likovna sekcija pri KUD Komandant Stane

Šolski center RSNZ Tacen

Razstavna dejavnost v OZD (Avtomontaža, Lek Litostroj)

Sekcija likovnih umetnikov v okviru ZKO (v ustanavljanju)

## 3.0. Program ZKO Ljubljana Šiška

### 3.1. Delovanje ZKO in strokovnih odborov

3.2. ZKO bo za potrebe ljubiteljske dejavnosti nastavila profesionalnega tajnika

3.3. ZKO bo za razne vrste ljubiteljskega umetniškega ustvarjanja prirejala že utečeno pregledna srečanja in s tem prikazala kvalitetno rast dela krajanov in občanov, ki delujejo v šolskih in mladinskih društvih, kakor tudi v društvih in skupinah v KS in OZO

– srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov

– srečanje odraslih pevskih zborov

– srečanje pihalnih orkestrrov

– srečanje gledaliških skupin

– šišenski večeri

– program prireditev za slovenski kulturni praznik

– program prireditev za občinski praznik

– program ob prazniku JLA

– program ob državnem prazniku

– svečan program posvečen dogodku leta

– organiziranje likovnih in drugih razstav

– skupen umetniški projekt pobratenih občin

3.4. ZKO bo gostitelj XXVI. srečanja gledaliških skupin leta 1983 in gostitelj lutkovnih skupin Slovenije leta 1982.

## 4.0. Vzgoja in usposabljanje strokovnih vodij in mentorjev posameznih kulturnih društev in skupin

5.0. **Kulturna skupnost bo skupno z ZKO, ZSMS, ZPM še naprej prirejala celoletno kulturno gibanje mladih Naša beseda.**

6.0. Kulturna skupnost bo za potrebe občanov in krajanov in za njihovo seznanjanje s širšo slovensko dejavnostjo za predstavitve kvalitet ter vključevanje v kulturno družbeno politično življenje prirejala:

– razstave širšega družbenega pomena

– program občinskega praznika

– partizanski miting

– tacenski kulturni teden

– glumaške večere

– Ostrovhrarjevi dnevi (srečanje obujanja tradicij NOB)

vsebinsko bi ta srečanja razširili na:

– socialno revolucionarno temo med obema vojnama

– temo NOB

– temo neuvršenih dežel

Enakovreden nastop ljubiteljskih skupin iz vseh vrst kulture bi nudil ne samo pregled, temveč spodbujanje v tej vrsti

6. 1. Kulturna skupnost bo za kvalitetne dosežke društev in skupin vsako leto rezervirala sredstva za sodelovanje na republiških in zveznih srečanjih.

6. 2. Kulturna skupnost bo vsako leto za kvalitetne dosežke v občini in pobrateni občini Kavadarci razpisala Vodnikovo nagrado, ki se podeljuje ob občinskem prazniku.

6. 3. Kulturna skupnost sofinancira pomembne družbeno-politične manifestacije širšega pomena:

- slovenski tabor Šmarna gora 81
- armijsko srečanje 83
- program ob otvoritvi Vodnikove hiše
- domicil gorenjskih partizanov

6. 4. Kulturna skupnost bo vsako leto namenila sredstva za odkup izvrstnih slovenskih del s področja gledališke, glasbene, folklorne dejavnosti.

7. 0. **Sodelovanje s pobratenimi in prijateljskimi občinami**

8. 0. **Priveditve iz programa kulturne sekcije**

9. 0. **Poglobljanje organiziranosti kulturnega življenja v krajevnih skupnostih, izobraževalnih ustanovah in OZD.**

10.0. **Kulturni abonma**

Akcija bo potekala skupno z OO sindikatov, OZD in občanov.

11.0. **Dejavnost SIS in strokovnih služb**

11.1. Dejavnost SIS

11.2. Strokovne službe

11.3. Nadomestila voljenim

11.4. Operativna rezerva

12.0. **Občinska kulturna skupnost se sporazume z Ljubljansko kulturno skupnostjo, da bosta skupno zagotovili možnosti za sanacijska in restavracijska področja spomeniško varstvene dejavnosti.**

13.0. **Za funkcionalno opremo društev in skupin ter amortizacijo bo občinska kulturna skupnost zagotovila letno 2.000.000 din.**

14.0. **Razširjeni program**

Občinsko amatersko gledališče ŠAG

Sodelovanje s Kavadarci

Aktivna kulturna vzgoja – seminarji

Nova društva in skupine

Knjižničarska dejavnost

Kulturni center – DO

Delovanje doma herojev

## **Program Občinske kulturne skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik**

### **3. člen**

Udeleženci smo se sporazumeli, da se bo obseg programov storitev in dejavnosti, za katere bomo udeleženci združevali sredstva v okviru Občinske kulturne skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik obdobju 1981–85 gibal v naslednjih okvirih:

1.0. **Področje ljubiteljske kulturne dejavnosti**

1.1. Programi obstoječih kulturno-umetniških društev in skupin na področju gledališke, vokalno-glasbene, likovne, plesne, lutkovne in kinematografske dejavnosti v okviru dogovorjenih obsegov.

Izvajalci teh programov so:

KPD Barje, DPD Svoboda Brdo, KUD Brezovica, KUD Dolomiti, PD Horjul, KUD Ig, KUD Iška vas, DPD Svoboda Kozarje, KUD Lavrica, KUD Zadruhar Notranje gorice, DPD Svoboda Podpeč, KUD Polhov Gradec, KUD Rob, KPD Ivan Cankar Šentjošt, DPD Svoboda Škofljica, KUD France Prešeren Trnovo, KUD Primož Trubar Velike Lašče, DPD Svoboda Vič, KUD Žažar, KUD Želimlje, Oktet Hoja Podpeč;

1.2. Program dejavnosti in storitev občinske zveze kulturnih organizacij

1.3. Vzgoja in usposabljanje vodij in mentorjev-amaterjev za posamezne kulturne dejavnosti v kulturno-umetniških društvih

1.4. Program prireditev, na katerih se predstavljajo dosežki na posameznih področjih umetniške ustvarjalnosti v kulturno-umetniških društvih, v šolskih kulturnih društvih in v umetniških skupinah.

2.0. **Področje splošnoizobraževalnega knjižničarstva**

2.1. Program storitev in matična dejavnost Knjižnice »Prežihov Voranc« s podružnico na Dolenjski cesti in s krajevnima knjižnicama Ig in Brdo

2.2. Program storitev 11 amaterskih krajevnih knjižnic: Brezovica, Dobrova, Horjul, Kozarje, Notranje gorice, Podpeč, Polhov Gradec, Rob, Šentjošt, Škofljica, Velike Lašče

3.0. **Poglobljanje kulturnega življenja v krajevnih skupnostih, šolah in organizacijah združenega dela**

3.1. Prireditve iz programa kulturne akcije v sodelovanju z drugimi dejavniki

3.2. Prireditve šolskih kulturnih društev v okviru »Naše besede« v sodelovanju z drugimi dejavniki.

Udeleženci bomo poleg tega programa storitev in dejavnosti, ki so bile sestavni del programov že v obdobju 1976–80, omogočili tudi izvedbo naslednjih novih programov storitev in dejavnosti:

4.0. **Nove naloge**

4.1. Ustanovitev in delovanje novih kulturno-umetniških društev v krajevnih skupnostih, kjer teh društev še ni

4.2. Razvijanje novih dejavnosti v kulturno-umetniških društvih

4.3. Z boljšo gromotno osnovo zagotovitev boljše kakovosti izvedenih programov

4.4. Razvijanje kulturne dejavnosti v organizacijah združenega dela

4.5. Širjenje obsega storitev splošnoizobraževalnih knjižnic, s tem da bi odprli dve novi izposojevališči (Trnovo-Kolezija, Rožna dolina), da bi še hitreje rasel nakup novih knjig in da bi se povečalo število zaposlenih v knjižnicah skladno z normativi.

### **4. člen**

Zaradi izenačevanja družbenoekonomskih in drugih pogojev za življenje in delo vseh delovnih ljudi in občanov v krajevnih skupnostih, občinah in mestu kot enotnem kulturnem prostoru bomo udeleženci preko občinskih kulturnih skupnosti na načelih vzajemnosti in solidarnosti združili sredstva:

a) za nakup knjig za ljubljanske splošnoizobraževalne knjižnice;

b) za obnove, prenove in adaptacije prostorov za potrebe kulturnih dejavnosti v krajevnih skupnostih, kjer delujejo kulturna društva in organizacije;

**za objekte, katerih ureditev se podaljšuje iz obdobja 1976–80 v obdobje 1981–85**

1. Kulturni dom na Šentjoštu, KS Horjul, Ljubljana Vič-Rudnik

2. Kulturni dom v Vnanjih gorica, KS Vnanje gorice, Ljubljana Vič-Rudnik

3. Prosvetni dom Horjul, KS Horjul, Ljubljana Vič-Rudnik

4. Zadrudni dom Polhov Gradec, KS Polhov Gradec, Ljubljana Vič-Rudnik

5. Zadrudni dom Zalog, KS Zalog, Ljubljana Moste-Polje

6. Kulturni dom v Podpeči, KS Podpeč-Prešerje, Ljubljana Vič-Rudnik

7. Kulturni dom Notranje gorice, KS Notranje gorice, Ljubljana Vič-Rudnik

8. Zadrudni dom Velike Lašče, KS Velike Lašče, Ljubljana Vič-Rudnik

9. Dom treh herojev Zg. Pirniče, KS Pirniče, Ljubljana Šiška

10. Dom družbenopolitičnih organizacij Bukovica, KS Bukovica, Ljubljana Šiška

11. Gasilski dom v Želimljah, KS Želimlje, Ljubljana Vič-Rudnik

12. Dom godbe na pihala Medvode-Svetje in dom Svobode Medvode, KS Medvode, Ljubljana Šiška

13. Zadrudni dom Barje, KS Barje, Ljubljana Vič-Rudnik

14. Dvorana v KS Poljane, KS Poljane, Ljubljana Center

**objekt, na novo prijavljeni za program v obdobju 1981–85**

15. Družbeni dom Stožice, sodelovanje pri usposobitvi dvorane za kulturne namene, KS Stožice, Ljubljana Bežigrad

16. Kmetijski dom v Beričevem, ureditev prostorov, KS Beričevo, Ljubljana Bežigrad

17. KS Stadion, usposobitev dvorane za kulturne namene, KS Stadion, Ljubljana Bežigrad

18. Večnamenska dvorana v KS Urška Zatler, Ljubljana Bežigrad

19. Gasilski dom Tomačevo, ureditev garderobe, KS Tomačevo, Ljubljana Bežigrad

20. Kulturni dom Šiška, adaptacija, Ljubljana Šiška

21. Kulturni dom Sora, Ljubljana Šiška

22. Kulturni dom Vodice, KS Vodice, Ljubljana Šiška

23. Kulturni dom Senožeti, KS Dolsko, Ljubljana Moste-Polje

24. Obnova knjižnice Stari Vodmat, KS Stari Vodmat, Ljubljana Center

25. Gasilski dom Brezovica, ureditev dvorane, KS Brezovica, Ljubljana Vič-Rudnik

26. Ureditev čitalnice v KS Kolodvor, Ljubljana Center.

Del sredstev prispevajo krajevne skupnosti.

Udeleženci soglašamo, da za izvedbo programa skrbi odbor v okviru Ljubljanske kulturne skupnosti, v katerega delegirajo svoje zastopnike vse občinske kulturne skupnosti. Odbor o delu poroča skupščinam.

Dogovor o razporejanju sredstev bodo vsako leto sproti opravljale skupščine občinskih kulturnih skupnosti in pri tem upoštevale sprejete kriterije in merila ter opravljane priprave za izvedbo adaptacije.

## 5. člen

### Program Ljubljanske kulturne skupnosti

Udeleženci smo se sporazumeli, da bomo po Ljubljanski kulturni skupnosti združevali sredstva v obdobju 1981–85 za naslednji obseg storitev, programa storitev in dejavnosti:

#### 1. Knjižničarstvo (dejavnost splošnoizobraževalnih knjižnic)

1. 1. zagotovitev temeljne zaloge 1,80 knjige /prebivalca v ljubljanskih splošnoizobraževalnih knjižnicah ob dotoku novih knjig okrog 1 knjiga /10 prebivalcev in izposoji 3,5 – 4 knjige/prebivalca letno (v tem sklopu ne upoštevamo Slovenske knjižnice).

	število knjig	temeljni fond/preb.
1981	30.000	1,65
1982	31.000	1,69
1983	32.000	1,73
1984	33.000	1,77
1985	34.000	1,80

1. 2. pridobivanje novih bralcev: do konca obdobja vključitev do 17% prebivalcev Ljubljane v članstvo knjižnic;

1. 3. program storitev oz. dejavnosti knjižnice Otona Župančiča: različne oblike dela z bralci, matičnost za splošnoizobraževalne knjižnice, vzorčnost za javne pion. in šolske knjižnice, obdelava knjig, izposoja, posredovanje informacij, delo čitalnic in glasbenega oddelka;

#### 2.0. Gledališka dejavnost

2.1. program storitev (predstav in drugih prireditev) ljubljanskih poklicnih in polpoklicnih dramskih in lutkovnih gledališč v Matičnih hišah v Ljubljani:

	št. predstav	št. premier
1981	850	35
1982	860	35
1983	870	35
1984	880	35
1985	890	35

2.2 vsakoletno dogovorjen program gostovanj, izmenjav in drugih akcij s področja sodelovanja z drugimi narodi in gledališči iz drugih slovenskih mest (z dramskimi, lutkovnimi in mladinskimi gledališči)

2.3. posebej dogovorjene akcije (projekti študentskih gledališč, gledališki projekti EG Gleja, Festivala, Cankarjevega doma);

#### 3.0 Glasba in ples

3.1. program storitev oz. dejavnosti obeh ljubljanskih poklicnih glasbenih ustanov (Opere in baleta ter Slovenske filharmonije) v naslednjem letnem obsegu:

število koncertov – 54

število opernih baletnih predstav – 170

število premier konc. – 24

število oper. premier – 4

število balet. premier – 2

3.2. vsakoletno dogovorjen program gostovanj (tudi izmenjalnih) in drugih akcij s področja sodelovanja z drugimi narodi in glasbenimi gledališči iz drugih slovenskih mest;

3.3. posebej dogovorjene akcije/posebni projekti za Cankarjev dom, drugi glasbeno-plesni program/;

#### 4.0. Likovna in galerijska dejavnost

4.1. program razstavne dejavnosti v ljubljanskih razstaviščih: v Moderni galeriji z Malo galerijo in Likovnim razstaviščem Riharda Jakopiča, Narodni galeriji in Mestni galeriji. V obdobju 1981–85 bo na ogled letno naslednje število razstav:

temeljne in manjše priložnostne razstave oz. gostovanja iz Slov. – 30

gostujoče razstave iz SFRJ in tujine – 13

skupaj – 43

4.2. program zbiranja, obdelovanja in dokumentiranja likovnih del in drugega gradiva v muzejske namene in za potrebe stalnih zbirk;

4.3. vsakoletno dogovorjen program gostovanj in posredovanja likovnih razstav na področju sodelovanja z drugimi narodi in z drugimi galerijami in razstavišči v Sloveniji, drugih jugoslovanskih republikah in v tujini;

4.4. nekatere druge akcije in razstave (likovne razstave v okviru dejavnosti Festivala ter razstave samostojnih likovnih umetnikov);

4.5. odkupi likovnih del za izpopolnitev stalne zbirke osrednjih galerij;

#### 5.0. Varovanje kulturne dediščine

##### 5.1. Arhivi

5.1.1 program dejavnosti Zgodovinskega arhiva Ljubljana za področje petih ljubljanskih občin v skladu z določili Zakona o arhivskem gradivu in arhivih: zbiranje, obdelava in hramba 2500 tekočih metrov arhivskega gradiva, ki ima trajen pomen za družboslovna proučevanja, objava splošnih in posebnih pripomočkov za uporabo gradiva, predstavitev gradiva javnosti v obliki različnih publikacij in prirejanja razstav.

	objava pripomočkov za uporabo in objava gradiva	razstave
1981	1	1
1982	1	–
1983	1	–
1984	1	–
1985	1	–

##### 5.2. Spomeniško varstvo

5.2.1. program storitev oz. dejavnosti Ljubljanskega regionalnega zavoda za spomeniško varstvo v skladu z zakonsko predvidenimi nalogami;

5.2.2. program spomeniškovarstvenih akcij (sanacijskih, restavracijskih in prezentacijskih posegov) na kulturnih in zgodovinskih spomenikih na območju petih ljubljanskih občin (zaključek nadaljevalnih akcij ter pričetek posegov na najbolj ogroženih spomenikih I. kat);

5.2.3. program drugih posebej dogovorjenih akcij.

##### 5.3. Muzejska dejavnost

5.3.1. program storitev oz. dejavnosti ljubljanskih muzejev: zbiranje, zaščita, prezentacija in varovanje kulturnih in zgodovinskih spomenikov, raziskovalna dejavnost ter razstavna dejavnost v prostorih muzejskih stavb ter v razstaviščih Arkade, Emonska vrata, v grajskih prostorih Bistre in v Goričanah. Letno bo na ogled naslednje število razstav:

temeljne in manjše prilož. razstave oz. gostovanja iz Slov. – 29  
gostujoče razst. iz SFRJ in tujine – 14  
skupaj – 43

5.3.2. vsakoletno dogovorjen program izmenjav in gostovanj razstav in drugih oblik sodelovanja z drugimi narodi in muzejskimi ustanovami v drugih mestih Slovenije;

5.3.3. odkupi za izpopolnitev stalnih muzejskih zbirk.

5.4. Program posebnih akcij (posebej dogovorjene akcije) na vseh treh področjih

6.0. Kinematografija

6.1. Program kinotečne dvorane v Ljubljani v dosedanjem obsegu (800 predstav letno);

6.2. vsakoletno dogovorjene posebne akcije (predstavitve kinematografij drugih narodov, retrospektive pomembnejših ustvarjalcev, filmski izbori);

7. 0. Drugi program

7. 1. opravljanje programov dejavnosti ZKO mesta Ljubljane: organiziranje, dokumentiranje, povezovanje dejavnosti ljubiteljskih kulturnih društev, kulturnih programov v okvirih manifestacij in prireditev v Ljubljani in pospeševanje sodelovanja z rojaki v tujini;

7. 2. podeljevanje Župančičevih nagrad za dosežke s področja kulture;

7. 3. programi dogovorjenih manifestacij in prireditev v Ljubljani (Ljubljanski poletni festival, proslave v Ljubljani);

7. 4. program štipendiranja kadrov za kulturne dejavnosti v sodelovanju z zainteresiranimi organizacijami združenega dela;

7. 5. program skupne strokovne službe Ljubljanske kulturne skupnosti na osnovi delovnega programa organov skupčine in programa dela, ki ga strokovna služba opravlja za občinske kulturne skupnosti (na podlagi samoupravnega sporazuma o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih med skupščino Ljubljanske kulturne skupnosti in strokovno službo).

7. 6. programi oz. dejavnosti:

– Vaša matineja in Vaša razstava v izvedbi ZKO Ljubljana Center;

– Radia Študent;

7. 7. program rednega investicijskega vzdrževanja obstoječih kulturnih objektov (obnove, predelave, posodobitve prostorov) iz sredstev, ki jih bodo organizacije združenega dela združevale v okviru skupnega amortizacijskega sklada (75% od letne višine amortizacije, vračunane v programu).

#### 6. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo v okviru Ljubljanske kulturne skupnosti združevali tudi sredstva za opravljanje dela programa storitev oz. dejavnosti za naslednje mejne dejavnosti.:

1. za kulturni program Radia Glas Ljubljane

2. za dejavnost Indok centra Ljubljana

3. za program Poti spominov in tovarštva (po družbenem dogovoru)

4. za dejavnost Zveze prijateljev mladine mesta Ljubljane

5. za dejavnost občinskih zvez prijateljev mladine občin Center, Bežigrad, Moste-Polje, Šiška in Vič-Rudnik

6. za dejavnost Zveze za tehnično kulturo Ljubljane

7. za dejavnost Centra za kulturo mladih

8. za dejavnost medobčinskega društva slepih in slabovidnih Ljubljana

9. za dejavnost Zveze slušno prizadetih Ljubljana

O višini deležev in dogovorjenem programu bo vsako leto sklenjen posebej dogovor.

#### 7. člen

Udeleženci bomo zagotavljali izvajanje nalog na področju ljudske obrambe in družbene samozaščite v skladu z usmeritvami, ki jih bodo za področje kulture določili organi družbenopolitičnih skupnosti, organi upravljanja v organizacijah združenega dela in ustrezni odbori skupščin samoupravnih interesnih skupnosti.

Sredstva za opravljanje teh nalog bomo v skladu z možnostmi zagotavljali skozi povračilo za opravljanje storitev programov storitev ali dejavnosti oz. skozi sredstva za investicijsko vzdrževanje ali investicije.

#### Dodatni program

Udeleženci bomo poleg omenjenih programov storitev in nalog, ki so bile sestavni del programov Ljubljanske kulturne skupnosti že v obdobju 1976–80, omogočili tudi opravljanje naslednjih dodatnih programov storitev in dejavnosti:

1. storitve, program storitev ali dejavnosti Cankarjevega doma, v skladu s sprejetimi osnovami programa Cankarjevega doma in v skladu z vsakoletnimi dogovorjenimi programi.

#### 9. člen

Po Ljubljanski kulturni skupnosti bomo udeleženci zagotovili za program zahtevnejših investicijsko-vzdrževalnih del oz. investicij izvajanje naslednjih nalog:

1. za program zahtevnejših investicijsko-vzdrževalnih del na ogroženih in dotrajanih objektih, v katerih delujejo organizacije združenega dela s področja kulturnih dejavnosti (letno sredstva v višini 15.000.000 din, seznam načrtovanih del v prilogi 2)

Na območju Ljubljane bodo v tem obdobju zgrajeni še naslednji objekti:

– adaptirani bodo prostori Mestnega doma za potrebe Lutkovnega gledališča Ljubljane

– zgrajena bo nova stavba Muzeja ljudske revolucije Slovenije

Sredstva za ti dve nalogi naj bi zagotovili na osnovi drugih dogovorov in sporazumov – za obnovo Mestnega doma s sredstvi samopriskpeva III in za stavbo MLRS s posebnim samoupravnim sporazumom.

#### 10. člen

Udeleženci sporazuma se sporazumemo, da bodo storitve iz II. poglavja 3. člena tega dogovora v programu Ljubljanske kulturne skupnosti zagotavljali predvsem naslednji izvajalci:

– za tč. 1. o. 5. člena: Slovanska knjižnica, Knjižnica Otona Župančiča z Delavsko knjižnico, Potujočo knjižnico in Pionirsko knjižnico;

– za tč. 2. o. člena 5: Slovensko narodno gledališče TOZD Drama, Mestno gledališče ljubljansko, Slovensko mladinsko gledališče, Šentjakobsko gledališče, Lutkovno gledališče Ljubljana, Eksperimentalno gledališče Glej, Lutkovno gledališče Jože Penčov, Festival, Cankarjev dom;

– za tč. 3. o. člena 5: Slovenska filharmonija, Slovensko narodno gledališče TOZD Opera in balet, Koncertni atelje Društva slovenskih skladateljev, Glasbena mladina Ljubljane, Društvo glasbenih umetnikov, APZ Tone Tomšič, Ljubljanski oktet, Partizanski pevski zbor, Pevski zbor Kurirček, UPZ Emil Adamič, Slovenski oktet, Oktet Gallus, Godba milice, AFS France Marolt, FS Tine Rožanc, Studio za svobodni ples, Festival, Cankarjev dom;

– za tč. 4. o. člena 5: Narodna galerija, Moderna galerija z razstavišči Malo galerijo, Prisotnostjo, Ateljejem ter Jakopičevo galerijo, Mestna galerija, Društvo slovenskih likovnih umetnikov, Festival, Cankarjev dom;

– za tč. 6. o. člena 5: Narodni muzej, Muzej ljudske revolucije Slovenije, Mestni muzej, Slovenski gledališki in filmski muzej, Slovenski etnografski muzej, Tehniški muzej Slovenije, Prirodoslovni muzej Slovenije, Arhitekturni muzej, Zgodovinski arhiv Ljubljana, Ljubljanski regionalni zavod za spomeniško varstvo;

S tem členom se ne omejuje pravic drugih izvajalcev kulturnih programov (OZD, društev in drugih organizacij, samostojnih kulturnih delavcev), da se s svojim programom vključuje v svobodno menjavo dela v okviru Ljubljanske kulturne skupnosti, če to predlagajo organi skupščin občinskih kulturnih skupnosti, v katerih imajo ti izvajalci svoj sedež in ustreznem soglasju ostalih občinskih kulturnih skupnosti v mestu Ljubljana.

#### IV. ODNOSI MED UDELEŽENCI SVOBODNE MENJAVE DELA

#### 11. člen

Udeleženci se bomo v teku srednjeročnega obdobja v okviru skupščine Kulturne skupnosti Slovenije dogovarjali za enotne osnove za oblikovanje normativa in standarde, ki bodo veljali za opravljanje storitev oz. programov storitev ali dejavnosti.

Sprejetim normativom in standardom bodo ustrezno prilagojena določila tega samoupravnega sporazuma in način izračunavanja cene storitev oz. programa storitev ali dejavnosti iz tega sporazuma.

#### 12. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo pri izračunu samoupravno dogovorjenega povračila za opravljen program storitev oz. kulturne dejavnosti ter pri izračunu cene posamezne storitve upoštevali naslednje sestavine:

a) sredstva za materialne stroške, ocenjene na osnovi normativov in standardov oz. na osnovi ocene stroškov preteklega leta ali obdobja;

b) sredstva za amortizacijo osnovnih sredstev po stopnjah, predpisanih z zakonom;

c) sredstva za dohodek:

– sredstva za osebne dohodke in skupno porabo delavcev glede na vrsto, obseg in zahtevnost dela, pri čemer se uporabljajo merila in osnove samoupravnih sporazumov in družbenih dogovorov o razporejanju dohodka in osebnega dohodka za posamezna področja, upoštevajo pa razmerja do povprečnega mesečnega OD na pogojno nekvalificiranega delavca v gospodarstvu v Ljubljani; sredstva za prihodke delovnih ljudi, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo kulturno dejavnost in delovnih ljudi, ki v pogodbenem razmerju sodelujejo pri uresničevanju programa storitev ali dejavnosti;

– sredstva za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb ter druge obveznosti in izdatki, ki se pokrivajo iz dohodka, na podlagi zakonov in samoupravnih sporazumov;

– sredstva rezerv v skladu z zakonom.

Pri posebnih akcijah se praviloma upoštevajo samo sredstva za materialne stroške, ki so nastali neposredno zaradi uresničitve akcije.

V povračilo se vštevata tudi prispevek uporabnikov ob neposredni uporabi storitev oz. programa storitev ali dejavnosti.

#### 13. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo osnove povračila za opravljene storitev, programe storitev oz. dejavnosti iz tega sporazuma vsako leto valorizirali na naslednji način:

a) sredstva na naloge, za katere ni opredeljena struktura cene, v skladu z rastjo cen na drobno;

b) sredstva za naloge, kjer je struktura cene opredeljena:

– del, ki odpade na materialne stroške ter razširitev materialne osnove dela v skladu z rastjo cen na drobno v obdobju oktober preteklega leta – oktober tekočega leta (na podlagi podatkov Zavoda SRS za statistiko – obrazec RAD 1);

– del, ki odpade na osebne dohodke nominalnih osebnih dohodkov na zaposlenega v SR Sloveniji za razdobje oktober preteklega leta – oktober tekočega leta (na podlagi podatkov Zavoda za statistiko SRS)

Valorizacija bo vsako leto opravljena na osnovi dogovorjene stopnje rasti (prenos cen in realna rast sredstev), najkasneje do konca leta oz. najkasneje do 31. januarja naslednja leta pa bo korigirana na osnovi podatkov o dejanskih letnih gibanjih cen, ki jih objavlja Zavod SRS za statistiko.

Ob valorizaciji sredstev za usposabljanje prostorov in investicijsko vzdrževanje iz 8. in 9. člena tega sporazuma bomo dodatno upoštevali tudi ugotovljeno gibanje cen gradbenih storitev (po podatkih združenja za gradbeništvo in industrijo pri Gospodarski zbornici Slovenije) ter opreme.

#### V. OBVEZNOSTI DO PROGRAMA KULTURNE SKUPNOSTI SLOVENIJE

##### 14. člen

Udeleženci soglašamo, da bomo za program skupnih nalog, ki se opravlja v okviru Kulturne skupnosti Slovenije, združevali sredstva na osnovi posebnega samoupravnega sporazuma o temeljih plana Kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1981–85, o katerem se posebej dogovarjajo udeleženci iz vse Slovenije.

##### 15. člen

Udeleženci ugotovljamo, da se bo v skladu z (osnutkom) samoupravnim sporazumom o temeljih plana Kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1981–85 preko Kulturne skupnosti Slovenije zagotavljal del sredstev za naslednji del programa ljubljanskih kulturnih skupnosti:

1. polovico sredstev, potrebnih za dejavnost Slovenskega narodnega gledališča TOZD Drame, TOZD Opere in baleta in TOZD Slovenskega gledališkega in filmskega muzeja, Mestnega gledališča ljubljanskega, Slovenskega mladinskega gledališča, Lutkovnega gledališča Ljubljana, Slovenske filharmonije, Narodne galerije, Moderne galerije, Narodnega muzeja, Muzeja ljudske revolucije Slovenije, Arhitekturnega muzeja, Tehniškega muzeja Slovenije, Slovenskega etnografskega muzeja, Prirodoslovnega muzeja Slovenije, dvorane Kinoteke (v sklopu Kinematografskega podjetja Ljubljana) in investicijsko-vzdrževalna dela na objektu, kjer te organizacije delujejo;

3. polovico sredstev, potrebnih za izvedbo kulturnega programa Cankarjevega doma v okviru svobodne menjave dela preko samoupravnih interesnih skupnosti;

4. 35 odstotkov sredstev za investicijska dela iz 9. člena;  
– ureditev Mestnega doma za potrebe Lutkovnega gledališča Ljubljana;

5. dogovorjen delež sredstev za izvedbo posebnih akcij republiškega pomena s področja varstva kulturne dediščine, likovno-galerijske dejavnosti, kinematografije in mednarodnega sodelovanja, na osnovi vsakoletnih usklajenih programov Ljubljanske kulturne skupnosti in Kulturne skupnosti Slovenije.

Pri tem se upošteva merila in kriterije za izračun povračila, ki jih sprejme skupšina Kulturne skupnosti Slovenije in so lahko različna od meril, sprejetih v skupščini ljubljanskih kulturnih skupnosti.

## VI. VREDNOST PROGRAMOV

16. člen

Udeleženci ugotavljamo, da znaša vrednost programov, opredeljenih v II. poglavju sporazuma, ki jih bomo zagotovili z združevanjem sredstev po enotni prispevni stopnji v okviru občinskih kulturnih skupnosti in preko njih v Ljubljanski kulturni skupnosti:

## VREDNOST PROGRAMOV OBČINSKIH KULTURNIH SKUPNOSTI V LJUBLJANI

(v 000 din)  
cene 1979

	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 81 - 85	Povpr. rast 80 - 85
<b>OBČINSKE KULTURNE SKUPNOSTI</b>								
1. Ljubljana-Bežigrad	3.525	3.701	3.886	4.081	4.285	4.499	20.452	5
2. Ljubljana-Center	5.460	5.733	6.020	6.321	6.637	6.963	31.679	5
3. Ljubljana-Moste-Polje	4.036	4.238	4.450	4.672	4.906	5.151	23.417	5
4. Ljubljana-Šiška	3.808	3.998	4.198	4.408	4.629	4.860	22.093	5
5. Ljubljana-Vič-Rudnik	3.929	4.125	4.332	4.548	4.776	5.015	22.796	5
6. Nakup knjig	2.986	3.105	3.230	3.359	3.493	3.633	16.820	4
7. Investicijsko vzdrževanje v OKS in drugo	2.967	3.115	3.271	3.435	3.606	3.787	17.214	5
<b>SKUPAJ: 1 - 7</b>	<b>26.711</b>	<b>28.015</b>	<b>29.387</b>	<b>30.824</b>	<b>32.332</b>	<b>33.913</b>	<b>154.471</b>	<b>4,9</b>

V okviru skupščin vseh petih občinskih kulturnih skupnosti se bomo vsako leto posebej, na osnovi enotnih programskih kriterijev in usklajenih izračunov vrednosti programov, dogovorili o potrebni valorizaciji posameznih programov, tako da bodo na tej osnovi možna enaka materialna izhodišča za izvedbo programov.

## VREDNOST PROGRAMA LJUBLJANSKE KULTURNE SKUPNOSTI

(v 000 din)  
cene 1979

	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 81-85	Povpr. rast 1980 - 1985
1. Knjižničarstvo	7.410	7.484	7.559	7.635	7.710	7.788	38.176	1
- nakup knjig	1.790	1.862	1.936	2.014	2.094	2.178	10.084	4
2. Gledališka dejavnost	32.601	33.253	33.918	34.596	35.288	35.994	173.049	2
3. Glasbena in plesna dejavnost	36.690	37.424	38.172	38.936	39.714	40.508	194.254	2
4. Likovno-gal.dejavnost	7.472	7.621	7.774	7.929	8.088	8.245	39.657	2
5. Odkupi	381	381	381	381	381	381	1.905	-
6. Varovanje kult.dedišč.	21.215	24.416	26.726	29.085	32.553	34.275	147.055	10
7. Kinematografija	297	297	297	297	297	297	1.485	-
8. Drama kulturna dejav. (ZKO mesta, Župančičeve nagrade, operativna rezerva, SDK, delo organov skupščine in strok. služba ter drugo)	16.246	16.246	16.246	16.246	16.246	16.246	81.230	-
9. Sodelovanje z drugimi centri	5.540	5.540	5.540	5.540	5.540	5.540	27.700	-
10. Štipendiranje	779	779	779	779	779	779	3.895	1,4
11. Majne dejavnosti	2.648	2.648	2.648	2.648	2.648	2.648	13.240	-
12. Investicijsko vzdrž.	2.633	2.633	2.633	2.633	2.633	2.633	13.165	-
13. Oplaščilo anuitet	2.216	2.216	2.216	2.216	2.216	2.216	11.080	-
<b>SKUPAJ: 1 - 13</b>	<b>138.865</b>	<b>142.800</b>	<b>146.825</b>	<b>150.935</b>	<b>156.187</b>	<b>159.728</b>	<b>756.475</b>	<b>2,2</b>
<b>SKUPAJ: OKS in LKS</b>	<b>165.576</b>	<b>170.815</b>	<b>176.212</b>	<b>181.759</b>	<b>188.519</b>	<b>193.641</b>	<b>910.946</b>	<b>3,10</b>
<b>Dodatna dejavnost:</b>								
14. Investicijsko vzdrževanje v LKS		15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	75.000	
15. Program Cankarjevega doma		54.463	61.204	87.312	96.446	104.388	403.813	
<b>SKUPAJ: OKS, LKS in dodatna dejavnost</b>	<b>165.576</b>	<b>240.278</b>	<b>252.416</b>	<b>284.071</b>	<b>299.965</b>	<b>313.029</b>	<b>1.399.759</b>	
<b>VREDNOST PROGRAMA K S S</b>	<b>114.448</b>	<b>122.574</b>	<b>131.277</b>	<b>140.527</b>	<b>150.572</b>	<b>161.221</b>	<b>706.298</b>	<b>7,1</b>

Program Kulturne skupnosti Slovenije je predmet posebnega samoupravnega sporazuma

## 17. člen

V posameznih letih bomo udeleženci združevali sredstva za program, opredeljen v tem sporazumu, v naslednji višini in po naslednjih prispevnih stopnjah /vir dohodka: bruto osebni dohodek po domicilnem principu/:

	1981	1982	1983	1984	1985	(v ooo din) cene 1979
1. ZA PROGRAM OKS IN LKS (bOD)	1,22	1,23	1,33	1,35	1,35	
- Bežigrad	44.096	46.197	51.847	54.593	56.804	253.537
- Center	27.371	28.735	31.200	32.346	33.137	152.789
- Moste-Polje	49.455	52.413	59.504	63.379	66.708	291.459
- Šiška	66.119	70.008	79.403	84.493	88.847	388.270
- Vič-Rudnik	53.237	55.563	62.117	65.154	67.533	303.604
SKUPAJ:	240.278	252.416	284.071	299.965	313.029	1.389.759
2. ZA PROGRAM KSS (bOD)	0,62	0,64	0,66	0,68	0,70	
- Bežigrad	22.495	24.026	25.661	27.405	29.265	128.852
- Center	13.963	14.685	15.442	16.237	17.072	77.399
- Moste-Polje	25.228	27.259	29.451	31.815	34.368	148.121
- Šiška	33.729	36.410	39.299	42.415	45.774	197.627
- Vič-Rudnik	27.158	28.897	30.744	32.707	34.792	154.298
SKUPAJ:	122.574	131.277	140.597	150.579	161.271	706.298

Opomba: Prispevne stopnje, niso primerljive z prispevnimi stopnjami iz leta 1980 in prejšnjih let, zaradi spremembe osnov bOD oziroma prenosa financiranja zdravstvenega varstva na dohodek.

## VII. IZVAJANJE SPORAZUMA

## 18. člen

Udeleženci pooblašča skupščino občinske kulturne skupnosti in skupščino Ljubljanske kulturne skupnosti, da s pogodbenimi izvajanje nalog po tem sporazumu, poveri posameznim izvajalcem. Izvajalci obvezno poročajo skupščino SIS o izpolnjevanju pogodbenih obveznosti vsako leto v januarju, ki bo vsako leto ob obravnavanju zaključnega računa obravnavala poročilo o izvajanju tega sporazuma in sprejemala ukrepe za njegovo dosledno urešničevanje.

## 19. člen

Če zaradi utemeljenih razlogov ne bi mogli zagotoviti izvajanja sporazuma, bo skupščina občinske kulturne skupnosti oz. skupščina Ljubljanske kulturne skupnosti predlagala spremembo tega sporazuma.

## 20. člen

Udeleženci soglašamo, da se lahko iz utemeljenih razlogov prenese izvajanje posameznih nalog bodisi v program občinske kulturne skupnosti ali v skupen program, kar bomo urejali z aneksi k sporazumu.

Udeleženci ugotavljamo, da je s tem sporazumom program opredeljen ob načrtovani rasti realnega družbenega proizvoda in

soglašamo, da v primeru višje rasti kot prednostne naloge s področja kulture sprejmemo nadaljnje urejevanje Ljubljanskega gradu in ureditev prostorov v Narodni galeriji po izselitvi TVD Partizan, kar se bo uredilo z aneksom k sporazumu.

## VIII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 21. člen

Udeleženci se sporazumemo, da je za odločanje o morebitnih sporih, ki nastanejo iz tega sporazuma pristojno posebno sodišče združenega dela v okviru Kulturne skupnosti Slovenije.

## 22. člen

Šteje se, da je samoupravni sporazum sklenjen, ko ga sprejme večina delavcev in občanov v organizacijah združenega dela ter samoupravnih organizacijah in skupnostih – podpisnicah sporazuma.

Ugotovitev, da je sporazum sklenjen, sprejme in objavi občinska kulturna skupnost. Ob soglasju vseh občinskih kulturnih skupnosti za svoj del programa to opravi tudi Ljubljanska kulturna skupnost.

Datum:  
UDELEŽENCI



## VREDNOST PROGRAMOV OBČINSKIH KULTURNIH SKUPNOSTI V LJUBLJANI

(v oco din)  
cene 1979

	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 81 - 85	Povpr. rast 80 - 83
<b>OBČINSKE KULTURNE SKUPNOSTI</b>								
1. Ljubljana-Bežigrad	3.525	3.701	3.886	4.081	4.285	4.499	20.452	5
2. Ljubljana-Center	5.460	5.733	6.020	6.321	6.627	6.968	31.079	5
3. Ljubljana-Novo-Polje	4.030	4.238	4.450	4.672	4.906	5.151	23.412	5
4. Ljubljana-Šiška	3.803	3.998	4.198	4.409	4.629	4.860	22.023	5
5. Ljubljana-Viš-Rudnik	3.929	4.125	4.332	4.548	4.776	5.025	22.796	5
6. Nakup knjig	2.086	3.105	3.230	3.309	3.473	3.633	16.820	4
7. Investicijsko vzdrževanje v OKS in drugo	2.907	3.115	3.271	3.435	3.606	3.787	17.214	5
<b>SKUPAJ: 1 - 7</b>	<b>26.711</b>	<b>28.015</b>	<b>29.337</b>	<b>30.824</b>	<b>32.332</b>	<b>33.913</b>	<b>154.471</b>	<b>4,9</b>

V okviru skupščin vseh petih občinskih kulturnih skupnosti se bomo vsako leto posebej, na osnovi enotnih programskih kriterijev in usklajenih izračunov vrednosti programov, dogovorili o potrebni valorizaciji posameznih programov, tako da bodo na tej osnovi možna enaka materialna izhodišča za izvedbo programov.

## VREDNOST PROGRAMA LJUBLJANSKE KULTURNE SKUPNOSTI

(v oco din)  
cene 1979

	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 81 - 85	Povpr. rast 1980 - 1985
1. Knjižničarstvo	7.410	7.484	7.559	7.633	7.710	7.788	38.176	1
- nakup knjig	1.790	1.862	1.936	2.014	2.094	2.178	10.024	4
2. Gledališka dejavnost	32.601	33.253	33.918	34.596	35.288	35.994	173.649	2
3. Glasbena in plesna dejavnost	36.690	37.424	38.172	38.936	39.714	40.508	194.254	2
4. Likovno-gal.dejavnost	7.472	7.621	7.774	7.929	8.089	8.245	39.657	2
5. Odkupi	381	381	381	381	381	381	1.905	-
6. Varovanje kult.dedišč.	21.215	24.416	26.926	29.039	30.553	34.275	142.055	10
7. Kinetopografija	297	297	297	297	297	297	1.485	-
8. Druge kulturne dejav. (ZKO mesta, Zmarčičeve nagrade, operativna rezerva, SDK, delo organov skupščine in strok. služba ter drugo)	16.246	16.246	16.246	16.246	16.246	16.246	91.020	-
9. Sodelovanje s drugimi centri	5.540	5.540	5.540	5.540	5.540	5.540	27.700	-
10. Stipendiranje	770	770	770	770	770	770	3.850	1,4
11. Nežne dejavnosti	2.648	2.648	2.648	2.648	2.648	2.648	13.240	-
12. Investicijsko vzdrž.	2.633	2.633	2.633	2.633	2.633	2.633	13.165	-
13. Oplačilo umetel	2.216	2.216	2.216	2.216	2.216	2.216	11.080	-
<b>SKUPAJ: 1 - 13</b>	<b>139.805</b>	<b>142.800</b>	<b>146.205</b>	<b>150.028</b>	<b>156.197</b>	<b>159.722</b>	<b>720.473</b>	<b>2,2</b>
<b>SKUPAJ: OKS in LKS</b>	<b>162.875</b>	<b>170.217</b>	<b>176.212</b>	<b>181.729</b>	<b>188.510</b>	<b>197.041</b>	<b>810.546</b>	<b>2,15</b>

## Dodatne dejavnosti:

14. Investicijsko vzdrževanje v LKS		15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	75.000	
15. Program Cankarjevega doma		54.400	61.204	87.712	61.446	104.308	469.210	
<b>SKUPAJ: OKS, LKS in dodatne dejavnosti</b>	<b>162.875</b>	<b>179.617</b>	<b>191.126</b>	<b>197.175</b>	<b>203.956</b>	<b>212.041</b>	<b>885.756</b>	<b>13,6</b>
<b>VREDNOST PROGRAMA K S S</b>	<b>114.543</b>	<b>120.274</b>	<b>121.200</b>	<b>124.227</b>	<b>126.870</b>	<b>129.773</b>	<b>567.327</b>	<b>7,1</b>

Program Kulturne skupnosti Slovenije je prostovoljno sodelovalno sodelovanje.

	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981 - 1985
1. ZA PROGRAM OKS IN LKS (bOD)	1,22	1,23	1,33	1,35	1,35	
- Bežigrad	44.896	46.197	51.847	54.593	56.864	253.537
- Center	27.371	28.235	31.200	32.346	33.137	152.289
- Moste-Polje	49.453	52.413	59.564	63.379	66.708	291.457
- Šiška	66.119	70.008	79.403	84.453	88.847	388.829
- Vič-Rudnik	53.237	55.563	62.117	65.154	67.533	303.604
SKUPAJ:	246.278	252.416	284.071	299.965	313.029	1.389.759
2. ZA PROGRAM KSS (bOD)	0,62	0,64	0,66	0,68	0,70	
- Bežigrad	22.495	24.026	25.661	27.465	29.265	128.852
- Center	13.963	14.685	15.442	16.237	17.072	77.399
- Moste-Polje	25.228	27.259	29.451	31.215	34.368	148.121
- Šiška	33.729	36.410	39.299	42.415	45.774	197.627
- Vič-Rudnik	27.158	28.897	30.744	32.767	34.792	154.298
SKUPAJ:	122.574	131.277	140.597	150.579	161.271	706.298

Opomba: Prispevne stopnje niso primerljive z prispevnimi stopnjami iz leta 1980 in prejšnjih let, zaradi spremembe osnov bOD oziroma prenosa financiranja zdravstvenega varstva na dohodek.

## obrazložitev

Samoupravni sporazum o temeljih plana ljubljanskih kulturnih skupnosti je zasnovan na določilih dveh sistemskih zakonov: Zakona o temeljih družbenega plana in družbenem planu SR Slovenije in zakonom o skupnih osnovah svobodne menjave dela; zakon o svobodni menjavi dela na področju kulturnih dejavnosti je bil sprejet za sedaj šele v fazi osnutka in kot tak neposredno ni bil osnova za besedilo. Pri oblikovanju besedila pa so bila upoštevana vsa tista določila osnutka, pri katerih ni bilo pripomb in bodo verjetno uveljavljena tudi z zakonom.

Za razliko od samoupravnega sporazuma za obdobje 1976-80 bodo za obdobje 1981-85 občinske (in mestna) kulturne skupnosti sklepale samoupravne sporazume o temeljih plana posebej in ne več skupaj s Kulturno skupnostjo Slovenije, ki bo svoj sporazum sklepala ločeno in tako tudi izpeljala postopke sprejemanja. Zaradi te spremembe v samoupravnem sporazumu prikazujemo obveznosti do Kulturne skupnosti Slovenije le informativno, pač pa opozarjamo na naloge v programu Ljubljanske kulturne skupnosti, za katere bo določen delež prispevala tudi Kulturna skupnost Slovenije.

V **uvodni določbi** so našeta poglavja samoupravnega sporazuma, ki opredeljujejo razvojne smernice, programe, sestavine cene in druga razmerja, potrebna za jasno tolmačenje besedila.

V **temeljnih usmeritvah** so opredeljeni udeleženci nalog, ki naj bi jim bila v prihodnjih petih letih namenjena poglobljena skrb: kvalitetna in racionalna izraba programov, izboljšanje delovnih pogojev, nadaljnja rast obsega in kvalitete ljubiteljskih kulturnih dejavnosti, medmestno, medrepubliško in mednarodno kulturno sodelovanje, programe Cankarjevega doma, varstvo kulturne dediščine in večja dostopnost knjige.

V poglavju **obseg programov** udeleženci opredeljujejo obseg programov, ki jih bodo omogočali z združevanjem sredstev. Po-

glavje je razdeljeno v dva sklopa: v tki. programe občinskih kulturnih skupnosti in program Ljubljanske kulturne skupnosti. Glede na karakteristike programov kulturnih dejavnosti, ki so v veliki večini neposredno dostopni vsem delavcem in občanom na območju Ljubljane, se na nivoju mesta združuje večina sredstev; udeleženci zagotavljajo neposredno v svoji občini zadovoljevanje svojih interesov za knjižničarstvo, ljubiteljske kulturne dejavnosti, dejavnosti občinskih zvez kulturnih organizacij in del programov, ki se izvajajo v krajevnih skupnostih (kulturna akcija) ali pa so jih v občini prevzeli z drugimi dogovori.

Ovrednotenje občinskega programa temelji na skupnih in enotnih izhodiščih, ki so bila sprejeta v organih in telesih občinskih kulturnih skupnosti in organih Ljubljanske kulturne skupnosti in temelje na kriterijih zveze kulturnih organizacij mesta (za delovanje društev in skupin), številu krajevnih skupnosti, številu šol in drugih elementov, pomembnih za ocenjevanje obsega kulturnih dejavnosti. V 3. členu so opredeljene bistvene značilnosti programov, ki bodo potekali v tem obdobju. Opredeljen je tudi razvoj nekaterih novih programov, ki pa so v večji meri le posledica kontinuiranega razvoja kulturnih programov v občini kot pa nekaj povsem novega.

V 4. členu udeleženci opredeljujejo združevanje sredstev med občinskimi kulturnimi skupnostmi na načelih vzajemnosti in solidarnosti za dve nalogi, kjer se s takim združevanjem lahko bistveneje izenačujejo sedanje velike razlike v kulturi kot delu družbenega standarda. Gre za nakup knjig in drugega knjižnega gradiva, kjer letne razdelitve na podlagi strokovnih ocen in dogovorjenih razvojnih usmeritev predlagajo vsi ljubljanski knjižničarji ter za usposabljanje (obnove, adaptacije, opremo) prostorov v krajevnih skupnostih, kjer delujejo kulturno-umetniška društva in skupine. Združevanje sredstev omogoča izvedbo ambicioznejšega programa obnov, s katerim se sorazmerno normalni pogoji dela zagotovijo najbolj delovnim in uspešnim društvom.

V 5. členu je opredeljen program Ljubljanske kulturne skupnosti. Ob dosedanjem obsegu programov (nobene naloge ne bomo prenehali izvajati), bo potrebno na nekaterih področjih zagotoviti vsaj minimalno rast, da bi omogočili izvedbo nekaterih nalog, ki

bodo zaradi objektivnih razlogov nekoliko obsežnejše (glej tudi Prilogo I). Realna rast je zato načrtovana:

– v **knjižničarstvu** nujno kadrovske okrepitve v Knjižnici Otona Župančiča glede na znatno večje potrebe obdelave knjižnega gradiva, zato bi naj bila rast sredstev letno za 4% (glede na normative o odkupu knjig in drugega gradiva – 1 nova knjiga na 10 prebivalcev);

– v **gledališki in glasbeno-plesni dejavnosti** rastejo sredstva zaradi nujnosti kadrovske okrepitve ansamblov, ki bodo del svojih programov izvajali v Cankarjevem domu, praktično nič pa ne bo možno s tako rastjo okrepiti njihove materialne baze, oz. izboljšati normativov in standardov za opravljanje dejavnosti.

Prednost pri kadrovske okrepitvah bo imelo Lutkovno gledališče, ki bo pridobilo nove kapacitete, ter Mladinsko gledališče, ki bo zaradi usposobitve spodnje dvorane prav tako povečalo zmogljivosti.

– v **likovno-galerijski** dejavnosti in varstvu kulturne dediščine je rast nujna zaradi predvidene usposobitve galerije Križanke, Galerije partizanskih likovnih umetnikov (obe v letih 1981 in 1982), dokončne ureditve statusa likovnega razstavišča Riharda Jakopiča in Narodne galerije, ki bo po letu 1984 verjetno razpolagala z dodatnimi prostorskimi zmogljivostmi.

– največje je planirano povečanje sredstev za varstvo spomenikov, kjer je sedanj položaj izrazito kritičen (glej prilogo 1). S povečanjem bo možno zagotoviti le delno izpolnjevanje nalog pri ohranjanju in zaščiti spomenikov na ljubljanskem območju. Opozoriti velja na sedanjo nizko osnovo za tovrstne posege – okrog 2.335.000 din (cene 1980), zaradi katere so že temeljito ogroženi nekateri izmed v prilogi omenjenih spomenikov. V organizacijah združenega dela s tega področja (muzeji, arhivi, zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine) bo možno zagotoviti le zaposlitev kadrov, ki bodo nujno potrebni za bolj strokovno delo na področju varovanja kulturne dediščine: za sedaj ni predvidena povečana dejavnost Muzeja ljudske revolucije Slovenije, ki naj bi ob koncu obdobja dobil novo stavbo.

V tem okviru pa bi zagotovili sredstva, potrebna Zgodovinskemu arhivu Ljubljana za prevzem arhivov CK ZKS, za kar bo potrebno usposobiti dodatne prostore ter poskrbeti za kadrovske okrepitve. Hkrati bi bila omogočena izvedba del, potrebnih za postavitev zbirke zgodovine Ljubljane in postavitev slovenske zgodovinske zbirke, kjer bi sodelovali vsi slovenski muzeji.

– v **kadrovske politiki (štipendiranju)** rastejo sredstva le prvo leto, tako da bo – glede na dejstvo, da Ljubljanska kulturna skupnost v ta namen sredstva odvajala šele 3 leta – zaključen ciklus 4-letnega šolanja, ko lahko sredstva za štipendiste, ki so končali šolanje, prenesemo na nove nosilce.

Od prednosti, omenjenih v 2. členu, v tem sklopu nismo omenili medmestnega, medrepubliškega in mednarodnega sodelovanja, ki ga bomo v večji meri zagotavljali skozi programe Cankarjevega doma.

V 7. členu je opredeljen **dodatni program**, ki naj bi ga Ljubljanska kulturna skupnost izvajala v naslednjem obdobju. To je program Cankarjevega doma, ki je začel s poskusnim delovanjem že v letu 1980, v letu 1982 pa bi z dokončanjem velike dvorane začel izrabljati vse svoje zmogljivosti. S to pridobitvijo se število sedežev za kulturne prireditve v Ljubljani poveča za 108%, kar nedvomno govori o velikanski spremembi, ki jo v kulturno in družbeno življenje Ljubljane in Slovenije vnaša ta objekt. Preko Ljubljanske kulturne skupnosti se bo združevalo 50% sredstev, potrebnih za izvajanje programa kulturne dejavnosti v Domu Ivana Cankarja, drugo polovico se bo zagotavljalo preko Kulturne skupnosti Slovenije.

V 9. členu opredeljena investicijsko-vzdrževalna dela sodijo v dodatni program, glede na objektivno, zelo kritično situacijo v ljubljanskih organizacijah združenega dela, ki domujejo v več kot stoletje starih stavbah. Delež, ki se je združeval v okviru Ljubljanske kulturne skupnosti za to dosedaj, ni zadostoval za nikakršne zahtevnejše posege, kar je privedlo v nekaterih primerih do tega, da delavci delajo v povsem nevarnih pogojih. To je v marsičem tudi vzrok šibki organizaciji dela in neurejenim notranjim od-

nosom, hkrati pa onemogoča zanimivejše in sodobnejše oblike kulturne ponudbe.

V poglavju **Odnosi med udeleženci svobodne menjave** dela udeleženci ob ugotovitvi, da še nimamo sprejetih normativov in standardov ob opravljanje storitev, programov storitev ali dejavnosti, sprejemamo kot osnovo za izračun povračila objektivno ugotovljene stroške, ki so (tudi v primerjavi s prejšnjimi leti) nastali oz. bodo nastali pri opravljanju dejavnosti. S takim postopkom ne zadovoljujemo v celoti zahtev zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela, zato bo potrebno za določitev primernejših osnov poskrbeti že v tem obdobju.

V poglavju **Obveznosti do Kulturne skupnosti Slovenije** omenjamo (le informativna) obveznost, da udeleženci združujemo sredstva za skupne slovenske programe, hkrati pa naštevamo programe, ki so del skupnega programa in bomo del sredstev zanje zagotavljali preko Kulturne skupnosti Slovenije.

V poglavju **Vrednost programov** ugotavljamo vrednost dogovorjenih programov (dosedanjih in dodatnih), način in višino združevanja sredstev po letih. Višino prispevne stopnje se določa vsako leto posebej.

V zadnjih dveh poglavjih **Izvajanje sporazuma in Prehodne in končne določbe** opredeljujemo način izvajanja in spreminjanja sporazuma, razreševanje sporov in osnovo za ugotavljanje veljavnosti sporazuma.

Še zmeraj pa ostaja odprto vprašanje obveznosti do novoustanovljene posebne izobraževalne skupnosti za kulturo, za katere sredstev še nismo planirali.

## SEZNAM ZAHTEVNEJŠIH SPOMENIŠKOVARSTVENIH AKCIJ V OBDOBJU 81–85

A) Akcije, za katere naj bi se sredstva združevala v okviru LKS in KSS (v 000 din)

ime spomenika in opis del	predračunska vrednost	delež LKS
---------------------------	-----------------------	-----------

### AKCIJE ŠIRŠEGA POMENA

– **Krakovo in Trnovo** spomeniška valorizacija območja

### GRADOVI

– **Grad Turjak** delovna sanacija v južnem traktu, strop I. nadstr., dokončna sanacija juž. trakta

– **Graščina Dol** nadaljevanje del na prezentaciji zunanosti in notranosti paviljona, izdelava spomeniške dokumentac.

**Grad Kodeljevo – Jelovškova galerija** sanacija, konsolidacija na kapeli, restavriranje fresk

### ETNOLOŠKI SPOMENIKI

– **Hiša Guncije 45** izdelava drenaže in delna temeljitev, obnova fasadnih ometov, rest. fresk

– **Kašča Preska 47** popravilo zatrepev in balkonov, obnova zunanjsčine in notranjsč.

### SPOMENIKI DELAVSKEGA GIBANJA IN REVOLUCIJE TER OSTALI ZGODOVINSKI SPOMENIKI

– **Toško čelo št. 8** rekonstrukcija bunkerja in zemljanke v gozdu

– **Podlipoglav št. 19** sanacija spominske hiše

– **Tiskarna Toneta Tomšiča** sanacija objekta in tiskarne

– **Rojsna hiša narodnega heroja Franc Rozman Stane, Pirniče** sanacija in rekonstrukcije spominske zbirke

– **Robbov vodnjak** klesanje treh foyar., zamenjava celotnega vodnjaka z replika

### OSTALA PROFANA ARHITEKTURA

– **Gruberjeva palača** – restavracija in prezentacija štuka in poslikave

### UTRDBENA ARHITEKTURA

– **Šmarna gora** sanacija, prezentac. obzidja vhodnega stolpa, interiera v vhodu stolpa, itd.

## CERKVE

- **Ahac nad Turjakom** popravilo fasade, sanacija notranjosti in prezentacija notranjosti
- **Dvor, Petrova cerkev** sanacija ostrešja
- **Koreno nad Polhovim gradcem** sanacija objekta proti vlagi, prezentacijska dela v notranjosti, freske

## ARHEOLOŠKI SPOMENIKI

**Rimski zid, Ljubljana** nadaljevanje sanacije, konservacija prezentiranega zidu

Skupaj:

### Opomba:

Vse navedene akcije so spomeniki I. reda. Program je usklajen z osnutkom samoupravnega sporazuma o temeljih plana Kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1981-85, zato bomo polovico potrebnih sredstev zagotavljali z združevanjem preko Kulturne skupnosti Slovenije.

B) Druge nove spomeniškoarhivne akcije na območju Ljubljane, za katere naj bi se sredstva v letih 1981-5 združevala v okviru Ljubljanske kulturne skupnosti (v 000 din):

Ime spomenika in opis del predračunska vrednost

### GRADOVI

#### Grajski kompleks Fužine

- dokumentacija in obnova fasade

#### Stari trg nad Smlednikom

- sanacijska dela v letu 1981

#### Lazzarinijeva graščina v Valburgi (Smlednik)

- dokumentacija in zaščita najbolj ogroženih elementov

### ETNOLOŠKI SPOMENIKI

#### Polhov Gradec 33

- izdelava elaborata, sanacija, konsolidacija in prezentacija

#### Dol 5 pri Sori

- izdelava elaborata, drenaž, konsolidacija zidovja ter novega lesnega stanovanjskega dela stavbe

#### Vodnikova rojstna hiša

- izdelava elaborata, drenaž ter nove strešne konstrukcije

### SPOMENIKI DELAVSKEGA GIBANJA IN LJUDSKE REVOLUCIJE

#### Spomeniški kompleks v Dolomitih iz let 1942-43

- opredelitev območja, obeležitev lokalitet pomembnih dohodkov in projektna dokumentacija

#### Spomeniški kompleks Žale

- Kamnoseška in hortikulturna dela

#### dokončanje obnove cerkve v Iški vasi

- krovsko, tesarska, zidarska, mizarska in restavratorska dela

### CERKVE

#### Št. Pavel nad Podlipoglavom

- dokumentacija in zaščitna dela

### Sv. Nikolaj na Jeprci

- delež LKS pri stroških, ki bodo presežali redna vzdrž. dela (I. faza akcije krije Župni urad v Sori)

### ARHEOLOŠKI SPOMENIKI

#### Emonec in njegova okolica

- konservatorski posegi

Emonske lapidarij

- ureditev okolja

Skupaj:

C) Druge posebne akcije na področju varovanja kulturne dediščine, za katere je potrebno zagotoviti sredstva v tem obdobju (natančnejša ocena potrebnih sredstev še ni opredeljena):

- priprava za postavitve stalne zbirke zgodovine Slovencev
- priprava stalne zbirke NOB na Ljubljanskem gradu
- priprava postavitve stalne zbirke o zgodovini Ljubljane
- dediščina partizanskih likovnih umetnikov

### PRILOGA II

#### PROGRAM INVESTICIJSKEGA VZDRŽEVANJA V LJUBLJANSKI KULTURNI SKUPNOSTI V OBDOBJU 1980-1985

1. Narodni muzej - obnova električne inštalacije - 1.033
2. Prirodoslovni muzej Slovenije - obnova električne inštalacije - 895
3. Narodni muzej - toplovod - 4.000
4. Narodni muzej - I. faza sanacije - 52.120
5. Mestni muzej - sanacija poslopja (I. faza) - 2.444
6. Knjižnica O. Župančiča - bibliobus - 1.800  
skupni prostori - 750  
ogrevanje v Pion. knjižnici - 600  
police za skladišče na Topniški - 600  
posodobitev Mestne knjižnice - 9.000
7. K. J. Mazovec - oprema knjižnice - 1.000
8. Slov. mlad. gled. - obnova spodnje dvorane - 2.696
9. Slovenski etnogr. muzej - nadaljevanje adaptacije graščinskega hleva in varnostne naprave - 3.000
10. Opera in balet SNG - obnova prostorov, instalacij in opreme - 55.770
11. Drama SNG - posodobitev in ureditev odra - 21.239
12. Zgodovinski arhiv - ureditev skladiščnih prostorov - 5.000
13. Moderna galerija - električna plošča, varnostne naprave v Jakopičevi galeriji - 600
14. Arhitekturni muzej - obnova prostorov in strehe - 1.200
15. Knjižnica P. Voranc - nakup prostorov in oprema - 6.000
16. Slovenska filharmonija - popravilo strehe, žlebov in obnova fasade - 2.298
17. Narodna galerija - popravilo strehe, fasade - 2.100

# TELESNA KULTURA

## predlog

Na podlagi 7. do 20. člena zakona o svobodni menjavi dela na področju telesne kulture in v skladu z zakonom o sistemu družbenega planiranja in družbenem planu SR Slovenije sklenemo

- delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih,
  - kmetje in delovni ljudje, ki z osebnim delom in z delovnimi sredstvi, ki so last občanov opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost ter
  - delovni ljudje in občani na območju krajevne skupnosti (v nadaljnjem besedilu udeleženci)
- združeni v samoupravni telesnokulturni skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o temeljih plana telesnokulturne skupnosti občine Ljubljana Vič-Rudnik za obdobje od 1981 do 1985 leta.**

Udeleženci s tem sporazumom določamo naloge in usmeritve na področju telesne kulture in določamo medsebojne pravice in dolžnosti pri uresničevanju programa, tako osnovnega na ravni občine, kot skupnega v telesnokulturni skupnosti Ljubljana in telesnokulturni skupnosti SR Slovenije.

### 1. člen

Izvajali bomo tele programe telesnokulturne dejavnosti:

1. program športne rekreacije
2. program vrhunškega športa

### 2. člen

Športno rekreacijski program bomo izvajali v dveh oblikah:

- a) v obliki redne vadbe in
- b) v obliki akcij.

a) V obliki redne vadbe bomo v okviru osnovnih telesnokulturnih organizacij zagotavljali dvakrat tedensko redno organizirano vadbo skozi 40 tednov v letu. V to dejavnost bomo vključevali delovne ljudi, mladino in občane in sicer po naslednji dinamiki števila vključenih in organizirane vadbe.

Število vključenih v redne oblike vadbe:

Občina	Število vključenih v redne oblike vadbe 1981
Bežigrad	9.010
Center	9.800
Moste-Polje	8.270
Šiška	14.150
Vič-Rudnik	6.810
Skupaj	48.040

Število vključenih in število vadbenih ur bo z ozirom na razpoložljive kapacitete objektov okvirno ostalo enako v naslednjih letih srednjeročnega obdobja. Vendar se bomo usmerjevali v prestrukturiranje dejavnosti v tiste dejavnosti, ki niso v taki meri odvisne od objektov.

Število vadbenih ur:

Občina	Število vadbenih ur 1981
Bežigrad	36.040
Center	39.200
Moste-Polje	33.080
Šiška	56.600
Vič-Rudnik	27.240
Skupaj	192.160

b) V obliki akcij bomo zagotavljali:

- dejavnost telesnokulturnega minimuma (drsanje, hoja, judo, kolesarjenje, kotalkanje, plavanje, smučanje, streljanje, tek, tek na smučeh)
  - rekreacijska (trimska) tekmovanja v obliki lig in turnirjev,
  - trimske akcije kot so: Cooperjev test, kolesarjenje, pohodi, teki, testi,
  - planinski izleti in akcije.
- V akcije bomo vključili:

Občina	Število vključenih				
	1981	1982	1983	1984	1985
Bežigrad	12.700	13.700	15.580	17.160	18.760
Center	16.000	17.000	18.800	20.460	22.060
Moste-Polje	19.800	20.800	22.680	24.260	25.860
Šiška	12.800	13.800	15.680	17.260	18.860
Vič-Rudnik	11.700	12.700	14.580	16.160	17.760
Skupaj	73.000	78.000	87.400	95.300	103.500

### 3. člen

Za uresničevanje tega programa bomo usposobili nove strokovne kadre:

a) profesionalni strokovni kadri

Občina	Število 1981-1985
Bežigrad	3
Center	2
Moste-Polje	3
Šiška	3
Vič-Rudnik	2
Skupaj	13

b) amaterski strokovni kadri v osnovnih telesnokulturnih organizacijah:

Občina	Število 1981-1985
Bežigrad	300
Center	300
Moste-Polje	300
Šiška	350
Vič-Rudnik	200
Skupaj	1.450

#### 4. člen

Zastavljeni program bomo izvajali na obstoječih telesnokulturnih objektih, za katere bomo zagotavljali vzdrževanje obstoječega stanja. Usposobili pa bomo in zagotovili funkcionalnost Centralnega stadiona ob Titovi cesti. To nalogo prenašamo iz plana 1976-1980. Sredstva za to bomo zagotovili iz neposredne svobodne menjave dela.

#### 5. člen

Kot podlaga za obračun nadomestil izvajalcem iz člena 2. in 3., se uporabijo tile normativi, kriteriji in cene:

normativ	kriterij – povprečna cena (cena 79)
1. Redna vadba	sofinancira se:
– 1 vadbena skupina do 20 ljudi;	– stroški najemnine objekta (1 ura) = 250,00
– vadba 2 x 1 ura tedensko, skupaj 40 tednov letno = 80 ur	– stroški vaditelja = 100,00
1 vaditelj	– materialni stroški = 50,00
2. Akcije	sofinancira se:
1 udeleženec v naslednjih dejavnostih: – tečaj učenja panog telesnokulturnega minimuma	– stroški najemnine objekta, vaditelja in organizacija = 100,00 din
– trimske akcije (Cooperjev test, kolesarjenje, pohodi, teki, testi	
– trimska tekmovanja (lige in turnirji)	
– planinski izleti in akcije	
– organizacija redne vadbe z manjšo frekvenco kot »redna vadba«	
3. Usposabljanje novih strokovnih kadrov	sofinancira se:
– profesionalni strokovni delavec (šolanje ob delu)	– šolnina = 15.000 din
– amaterski strokovni delavec (tečajna oblika)	– šolnina = 2.600 din

#### 6. člen

Potrebna sredstva za izvedbo programov v skladu z osnovami za obračun iz 5. člena (v 000 din):

	Bežigrad	Center	Moste- /Polje	Šiška	Vič/Ru- dnik
1. Program športne rekreacije					
a) redna vadba					
1981	14.416	15.680	13.232	22.460	10.896
1982	14.416	15.680	13.232	22.460	10.896
1983	14.416	15.680	13.232	22.460	10.896
1984	14.416	15.680	13.232	22.460	10.896
1985	14.416	15.680	13.232	22.460	10.896
b) akcije					
1981	1.270	1.600	1.980	1.280	1.170
1982	1.370	1.700	2.080	1.380	1.270
1983	1.558	1.880	2.268	1.568	1.458
1984	1.716	2.064	2.426	1.726	1.616
1985	1.876	2.206	2.585	1.806	1.776
2. Usposabljanje strokovnih kadrov					
1981	165	162	165	191	110
1982	165	162	165	191	110
1983	165	162	165	191	110
1984	165	162	165	191	110
1985	165	162	165	191	110

3. Skupne akcije v okviru občine, obveznosti iz DD in SS, obveznosti skupnih programov v drugih SIS ter poslovanje ZTKO in TKS občin

1981	2.400	2.200	2.400	2.600	2.500
1982	2.400	2.200	2.400	2.600	2.500
1983	2.400	2.200	2.400	2.600	2.500
1984	2.400	2.200	2.400	2.600	2.500
1985	2.400	2.200	2.400	2.600	2.500

#### 7. člen

Skupna vrednost programa iz 2., 3. in 4. člena (v 000 din) je:

	1981	1982	1983	1984	1985
Bežigrad	18.251	18.351	18.539	18.697	18.857
Center	19.642	19.742	19.922	20.088	20.248
Moste-Polje	17.777	17.877	18.065	18.223	18.382
Šiška	26.714	26.811	26.999	27.157	27.317
Vič-Rudnik	14.676	14.776	14.964	15.122	15.282
Skupaj	97.060	97.557	98.489	99.287	100.086

#### 8. člen

V Telesnokulturni skupnosti Ljubljana bomo udeleženci zagotovili naslednji skupni program na območju občin Ljubljana Bežigrad, Ljubljana Center, Ljubljana Moste-Polje, Ljubljana Šiška in Ljubljana Vič-Rudnik:

##### 1. Program vrhunškega športa

Načrtno bomo razvijali predvsem naslednje športne panoge:

– atletiko, gimnastiko, namizni tenis, plavanje, smučanje-alpsko, skoki, teki, hokej na ledu, košarka, nogomet in rokomet (prva prednostna skupina);

– poleg teh, ob ostrejših kriterijih za uvrstitev v program vrhunškega športa in z manjšim številom vključenih v programe, še naslednje športne panoge: alpinizem, judo, kajak-kanu, kolesarstvo in strelstvo (druga prednostna skupina);

– dejavnost športnikov, posameznikov v drugih športnih panogah, ki bodo dosegli naziv zaslužnega športnika ali športnika mednarodnega razreda.

Število vključenih bo v posameznih letih srednjeročnega obdobja 1981-1985 enako kot v letu 1981, to pa okvirno velja tudi za potrebna sredstva za izvedbo programa.

V program vrhunškega športa so povsod vključeni moški in ženske, enakovredno, slednje pa so še posebej izpostavljene v programih tistih panog, kjer je program vadbe in tekmovanj različen.

Pregled selekcij, števila udeležencev in potrebnih sredstev za izvajanje programa vrhunškega športa:

Selekcije	Pionirske kategorije		Mladinske kategorije		članske kategorije			Povprečna sredstva na športnika skupaj	število športnikov skupaj	potrebna sredstva skupaj v 000 din
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.			
1. Atletika	200 (3.943)	120 (5.048)	50 (40.299)	35 (49.155)			20 (79.586)	15.316	425	6.722
2. Gimnastika										
moški	200 (1.995)	15 (17.620)		12 (67.072)			6 (130.793)	11.627	233	2.709
ženske	200 (1.995)	20 (39.109)		10 (82.453)			14 (106.610)	14.320	244	3.474
3. Namizni tenis	120 (1.553)	50 (20.220)		20 (59.070)			10 (183.350)	22.365	200	4.573
4. Plavanje	120 (4.374)	90 (11.898)	60 (14.880)	30 (51.627)			25 (101.116)	21.477	325	6.655
5. Smučanje -alpsko	80 (38.220)	64 (68.817)	31 (96.051)	15 (92.767)			12 (126.362)	66.663	205	13.666
6. -skoki	40 (13.222)	20 (10.730)	15 (27.907)	8 (76.775)			12 (119.533)	35.484	95	3.371
7. -tek	45 (16.920)	30 (22.865)		10 (82.340)			5 (120.080)	31.000	90	3.000
8. Hokej na ledu	80 (11.413)	40 (10.091)	22 (27.660)		22 (56.645)		22 (181.810)	33.038	136	7.075
9. Košarka										
moški	120 (5.787)	120 (5.737)	60 (20.185)	30 (20.513)	30 (31.343)	15 (133.333)	15 (266.666)	25.041	320	10.156
ženske	80 (5.707)	30 (5.797)	30 (12.874)	15 (26.900)	15 (23.956)		15 (100.000)	12.510	255	3.190
10. Nogomet	150 (3.297)	150 (10.551)	100 (12.312)	80 (35.900)	40 (43.025)	20 (100.000)	20 (300.000)	27.859	560	15.501
11. Rukomet										
moški	120 (5.954)	120 (6.524)	45 (14.375)	45 (22.992)	15 (40.854)	15 (100.000)	15 (266.666)	24.001	375	9.250
ženske	80 (6.770)	80 (6.720)	30 (28.288)		15 (61.236)		15 (100.000)	18.305	220	4.047
	1.645	1.009	446	310	137	50	206	24.862	3.003	93.614
12. Alpinizem				20 (30.000)			10 (30.000)	30.000	30	900
13. Judo		20 (7.350)		10 (11.975)			10 (35.000)	12.929	40	517
14. Kajak-kanu				20 (30.000)			10 (70.000)	33.333	30	1.000
15. Kolesarstvo		20 (15.000)		10 (30.000)			10 (30.000)	22.500	40	900
16. Strelstvo				20 (20.000)			10 (30.000)	23.333	30	700
		60		80			50	23.629	170	4.017
17.							5 (30.000)	30.000	5	150
SKUPAJ	1.645	1.129	446	390	137	50	261	24.590	3.078	97.781

2. Usposabljanje strokovnih kadrov za vrhunski šport.  
3. Izpopolnjevanje tehnične opreme športnih panog.  
- zagotovitev sodobnih tehničnih rekvizitov za vadbo v vrhunskem športu in vzdrževanje ustreznih standardov za priprave vrhunskih športnikov.

4. Zdravstveno varstvo športnikov  
- zagotovitev specialnih pregledov, preventive in kurative športnikov v sodelovanju z zdravstveno skupnostjo.

5. Delovanje najvišjih selekcij vrhunškega športa.

6. Velike športne prireditve in manifestacije

- športni del Pohoda po poteh partizanske Ljubljane  
- športne prireditve svetovnega in evropskega obsega  
- prireditve vrhunškega športa in tradicionalne športne prireditve v Ljubljani.

7. Sodelovanje s prijateljskimi mesti Ljubljane in slovenskimi športnimi organizacijami v zamejstvu.

8. Mestna tekmovalna šolskih športnih društev šol usmerjenega izobraževanja.

9. Obveznosti iz družbenega dogovora in samoupravnih sporazumov, dogovorjene naloge in poslovanje TKS in ZTKO Ljubljana.

## 9. člen

Za uresničevanja programa vrhunškega športa bomo usposobili poleg obstoječih še naslednje število novih strokovnih kadrov. (1981-1985):

profesionalnih trenerjev - 10  
amaterskih trenerjev - 100

## 10. člen

Za ureničevanja programa vrhunškega športa in skupno dogovorjenih nalog v Ljubljani iz 9. in 10. čl. bomo namenili (v 000 din):

	1981	1982	1983	1984	1985
1. Program vrhunškega športa	97.781	97.781	97.781	97.781	97.781
2. Usposabljanje strokovnih kadrov za vrhunski šport	300	300	300	300	300
3. Usposabljanje tehnične opreme športnih panog	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100
4. Zdravstveno varstvo športnikov	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200
5. Delovanje najvišjih selekcij vrhunškega športa - sofinanciranje zadnjih selekcij	45.800	45.800	45.800	45.800	45.800
6. Velike športne prireditve in manifestacije	3.000	8.000	3.000	8.000	3.000
7. Sodelovanje s prijateljskimi mesti Ljubljane in slovenskimi športnimi organizacijami v zamejstvu	2.400	2.400	2.400	2.400	2.400
8. Tekmovanja ŠŠD šol usmerjenega izobraževanja	200	200	200	200	200
9. Obveznosti iz DD in SS dogovorjene naloge in poslovanje TKS in ZTKO Ljubljane	8.800	8.800	8.800	8.800	8.800

## 11. člen

Skupna vrednost programov iz 9. in 10. čl. (v 000 din):

v letu	1981	1982	1983	1984	1985
	160.581	165.581	160.581	165.581	160.581

## 12. člen

Skupna vrednost programa (v 000 din):

	1981	1982	1983	1984	1985
1. program športne rekreacije ki se izvaja v občinah (iz 2. in 3. čl.)	97.057	97.557	98.489	99.287	100.086
2. Program vrhunškega športa in skupno dogorjenih nalog v Ljubljani (iz 9. in 10. čl.)	160.581	165.581	160.581	165.581	160.581
Skupaj	257.638	263.138	259.070	264.868	260.667

## 13. člen

Sredstva za izvajanje programa iz 13. čl. bomo zagotavljali v (000 din):

	1981	1982	1983	1984	1985
s) po prispevni stopnji iz brutto osebnih dohodkov delavcev					
l. za osnovni program	119.477	123.241	127.123	131.127	135.258
b) iz neposredne svobodne menjave	138.161	139.897	131.947	133.741	125.417
Skupaj	257.638	263.138	259.070	264.868	260.667

Sredstva za usposobitev Centralnega stadiona bomo zagotavljali iz neposredne svobodne menjave dela.

## 14. člen

V telesnokulturni skupnosti Slovenije bomo preko občinske telesnokulturne skupnosti združevali sredstva za izvajanje skupnih nalog in obvez. V ta namen bomo združevali sredstva v srednjeročnem obdobju v okviru največ takega porasta sredstev, kot bodo rasla za osnovni program v občini.

## 15. člen

Sredstva, ki jih bomo združevali po prispevni stopnji iz brutto osebnega dohodka delavcev, bomo namenili za sofinanciranje (v letu 1981):

1. program športne rekreacije	54.959
2. program vrhunškega športa in skupno dogovorjeni program	64.518
3. skupni program v TKS SRS	11.275
Skupaj	130.752

AD 1) Program športne rekreacije v telesnokulturnih skupnostih občin bomo v letu 1981 sofinancirali (v 000 din):

	Bušigrad	Center	Muste-Polje	Šiška	Viš-Rudnik	SKITAJ
	vključenih din	vključenih din	vključenih din	vključenih din	vključenih din	vključenih din
1. program športne rekreacije						
a) redna vadba	3.600	5.700	4.100	6.500	4.500	7.300
b) akcije	10.340	1.034	12.400	1.240	15.100	1.510
2. usposabljanje strokovnih kadrov	80+1	223	80+1	223	80+1	223
3. skupne naloge v okviru občinske		2.400		2.400		2.400
Skupaj		9.417		10.323		11.323
skupaj 5 občin		54.959				54.959



AD 2) Program vrhunškega športa in skupno dogovorjeni program telesnokulturnih skupnosti občin bomo v letu 1981 sofinancirali (v 000 din):

1. vrhunski šport – 52.918
  2. usposabljanje strokovnih kadrov – 300
  3. izpošopolnjevanje tehnične opreme športnih panog – 300
  4. posebno zdravstveno varstvo športnikov – 800
  5. sodelovanje s prijateljskimi mesti Ljubljane in slovenskimi športnimi organizacijami v zamejstvu – 900
  6. velike športne prireditve in manifestacije – 1.500
  7. obveznosti iz DD in SS, dogovorjene naloge in poslovanje TKS in ZTKO Ljubljane – 7.800
- skupaj – 64.518

Sredstva za sofinanciranje programa bodo na gornji podlagi v letih 1982, 1983, 1984 in 1985 povečevali po indeksu 103,15.

#### 16. člen

Zavezanci prispevka iz občin Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Center, Ljubljana Moste-Polje, Ljubljana-Šiška in Ljubljana-Vič-Rudnik, bodo združevali za program iz čl. 15 naslednja sredstva (v 000 din):

leta	1981	1982	1983	1984	1985
skupno din	130.752	134.871	139.119	134.501	148.021

Sredstva bomo združevali po prispevni stopnji 0,61 iz bruto osebnega dohodka.

#### 17. člen

Telesnokulturne skupnosti občin se bodo dogovorile, da bodo skupno krile vse dogovorjene občinske programe.

#### 18. člen

Sredstva iz 16. čl. se bodo valorizirala vsako leto za naprej, na podlagi stopnje rasti, predvidene z lastno valorizacijo skupščine SR Slovenije in v skladu z ustreznim dogovorom družbenopolitičnih skupnosti Ljubljane. Sredstva za investicije in investicijska vzdrževanja se bodo valorizirala na enak način, ampak po posebnem dogovoru v obliki aneksa k temu sporazumu.

#### 19. člen

Skupščina občinske TK skupnosti (mestne) je pooblaščenca, da s pogodbami poveri izvajanje nalog po tem sporazumu posameznim izvajalcem.

Izvajalske organizacije bodo poročale TK skupnostim o izpolnjevanju pogodbenih obveznosti vsako leto v februarju in avgustu.

Skupščina SIS bo vsako leto v marcu in septembru obravnavala poročilo o izvajanju tega sporazuma in sprejemala ukrepe za njegovo dosledno izvajanje.

#### 20. člen

Skupščina telesnokulturne skupnosti bo predlagala udeležencem spremembo oziroma dopolnitev tega sporazuma, če z ukrepi iz prejšnjega člena ne bo mogoče zagotoviti izvajanje samoupravnega sporazuma.

#### 21. člen

Nadzor nad izvajanjem tega sporazuma in uporabe sredstev v skladu z dogovorjenimi programi bo opravljal odbor za samoupravni nadzor. Njegove pristojnosti in naloge so določene v samoupravnem splošnem aktu občinske in mestne telesnokulturne skupnosti Ljubljane.

Zbor uporabnikov in zbor izvajalcev občinske in mestne telesnokulturne skupnosti bosta redno spremljala izvajanje nalog in o tem obveščala podpisnike sporazuma.

#### 22. člen

Vsi zneski v tem samoupravnem sporazumu so navedeni v cenah leta 1979.

#### 23. člen

Ta sporazum sprejmejo delavci, drugi delovni ljudje in občani v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih na način, ki ga določa njihov statut oziroma samoupravni sporazum o združitvi.

Sklep o sprejetju tega sporazuma pošljejo udeleženci občinski telesnokulturni skupnosti.

#### 24. člen

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejmejo pooblaščenca organi najmanj dveh tretjin udeležencev sporazumevanja. Za njegovo razlago je pristojna skupščina občinske telesnokulturne skupnosti.

#### 25. člen

Z dnem, ko se začne uporabljati ta samoupravni sporazum, preneha veljati samoupravni sporazum o temeljih plana telesne kulture v razdobju 1976–1980.

Datum:

Udeleženci

# SOCIALNO SKRBSTVO

## predlog

Delavci, delovni ljudje in občani, združeni v občinski skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik kot uporabniki in izvajalci, sklepamo po 25. in 29. členu zakona o socialnem skrbstvu (Ur. l. SRS, št. 35/79) ter po uskladitvi elementov v skupščini skupnosti

## SAMOUUPRAVNI SPORAZUM

### o temeljih plana socialnega skrbstva v občini Ljubljana Vič-Rudnik za obdobje 1981-1985

#### 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom določamo delavci, delovni ljudje in občani, združeni v občinski skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik (v nadaljnjem besedilu udeleženci sporazuma) usmeritve, cilje in naloge pri razvoju socialnega skrbstva v občini, medsebojne obveznosti in pravice pri uresničevanju občinskega programa socialnega skrbstva, potreb in nalog, ki so skupnega pomena za mesto Ljubljana, zagotovljenega programa in z njim povezanih solidarnostnih nalog ter način zagotavljanja nalog, ki so skupnega pomena za vso republiko,

#### 2. člen

Posamezne storitve oz. dejavnost izvajajo razen delavcev v organizacijah združenega dela na področju socialnega skrbstva (center za socialno delo, dom upokojencev oz. starejših občanov, drugi socialni zavodi, delavnica pod posebnimi pogoji, mladinsko sprejemališče) tudi posamezne organizacije in društva (RKS, ZPM, zveza slepih in slabovidnih, organizacija slušno prizadetih, zveza civilnih invalidov vojne, društvo za pomoč duševno prizadetim osebam, društva invalidov) ter občani kot posamezniki (rejnice oz. rejniki, skrbniki, občani, ki po pogodbi sprejmejo v domačo oskrbo odrasle socialno ogrožene občane in drugi).

#### ZAGOTOVLJENI PROGRAM

#### 3. člen

Za izvajanje zagotavljenega obsega pravic, ki ga opredeljuje samoupravni sporazum o temeljih plana skupnosti socialnega skrbstva Slovenije in ki je osnova za medsebojne solidarnostne obveznosti občinskih skupnosti socialnega skrbstva v SR Sloveniji, se udeleženci sporazuma v občini dogovorimo za naslednje materialne pravice in obveznosti:

1. stalne družbene denarne pomoči kot edini vir preživljanja na upravičenca mesečno 2.150,-din

2. stalne družbene denarne pomoči kot dopolnilni vir na upravičenca mesečno (povprečno v SR Sloveniji) 1.075,-din

3. sredstva za osebne dohodke strokovnih delavcev (v centrih za socialno delo po merilu 4000 prebivalcev na strokovnega delavca)

Osební dohodek se vrednoti s 4.473,-din na PND in s povprečnim KK 2,70, kar znaša mesečno na strokovnega delavca 12.077,-din. Odstopanja v kvalifikacijski sestavi (navzdol) se obračunajo, in sicer tako, da se pri vrednotenju osebnih dohodkov prizna vrednost sredstev, izračunana glede na dejansko izobrazbo strokovnih delavcev (KK za srednjo izobrazbo 2,13, za višjo 2,50 in za visoko 3,13).

Pri vrednotenju storitev in dejavnosti na področju socialnega skrbstva bomo v občinski skupnosti uporabljali enoten seznam storitev, sprejet v SR Sloveniji in določen v samoupravnem splošnem aktu občinske skupnosti.

#### 4. člen

Predvidevamo, da bo v občini Ljubljana Vič-Rudnik število upravičencev do družbenih denarnih pomoči iz prejšnjega člena v letih 1981-1985 naslednje in da bodo za njih potrebna sredstva v vrednosti:

leto	edini vir		dopolnilni vir	
	štev.	din	štev.	din
1981	82	2.115.600	191	2.463.900
1982	87	2.244.600	200	2.580.000
1983	93	2.399.400	205	2.644.500
1984	97	2.502.600	220	2.838.000
1985	102	2.631.600	235	3.031.500

#### 5. člen

Po merilih iz 3. člena (tč. 3) ocenjujemo, da bodo znašala sredstva za osebne dohodke strokovnih delavcev:

(4.473 x 2,70 x 12 x število)

leto	število	din
1981	17,1	2.478.000
1982	17,7	2.565.000
1983	18,3	2.652.000
1984	18,9	2.739.000
1985	19,3	2.797.000

#### 6. člen

Vrednost zagotovljenega programa v občinski skupnosti socialnega skrbstva bo znašala leta

1981	7.057.500
1982	7.389.600
1983	7.695.900
1984	8.079.600
1985	8.460.100

Skupna sredstva za zagotovitev zagotovljenega programa iz prejšnjega odstavka bomo združevali po enotni prispevni stopnji od bruto osebnih dohodkov.

Konkretno višino prispevne stopnje bo glede na načrtovani obseg pravic in storitev zagotovljenega programa vsako leto določila skupščina Skupnosti socialnega skrbstva SR Slovenije.

#### 7. člen

Predvidevamo, da bomo v občini Ljubljana Vič-Rudnik po enotni prispevni stopnji združili več sredstev, kot jih potrebujemo za zagotovitev zagotovljenega programa v občini, bomo v letih 1981-1985 združevali presežna sredstva pri Skupnosti socialnega skrbstva SR Slovenije. S temi sredstvi bomo dopolnjevali sredstva za zagotavljanje zagotovljenega programa v tistih občinskih skupnostih v SR Sloveniji, ki po enotni povprečni prispevni stopnji od bruto osebnih dohodkov v občini ne zberejo dovolj sredstev za uresničitev svojega zagotovljenega programa.

Dopolnilni kriterij za združevanje solidarnostnih sredstev je, da delež planirane mase BOD v občini presega povprečje planirane mase BOD na upravičenca do družbene pomoči (po 4. členu) v SR Sloveniji.

## 8. člen

Udeleženci sporazuma ocenjujemo, da bodo sredstva, ki jih bomo združili za solidarnost pri Skupnosti socialnega skrbstva Slovenije, znašala

1981	3.557.000
1982	3.494.000
1983	2.978.000
1984	2.847.000
1985	2.832.000

Občinska skupnost socialnega skrbstva bo solidarnostna sredstva nakazovala na poseben račun pri Skupnosti socialnega skrbstva Slovenije v minimalnih zneskih v obsegu, ki ga bo vsako leto posebej določala skupščina republiške skupnosti.

## 9. člen

Solidarnostna sredstva bomo med letom združevali glede na planirano vrednost zagotavljenega programa v Sloveniji, dejanske zneske pa bo vsako leto po ugotovljeni realizaciji obsega pravic in storitev iz zagotavljenega programa ugotovila Skupnost socialnega skrbstva Slovenije in opravila proračun tako, da bo nastalo razliko upoštevala v solidarnostni bilanci za prihodnje leto.

## OBČINSKI PROGRAM

## 10. člen

Poleg zagotavljenega programa bomo v občinski skupnosti združevali tudi sredstva za ostale naloge občinskega programa. Glede na prejšnje srednjeročno obdobje ocenjujemo, da bodo v obdobju 1981–1985 potrebna sredstva za zagotavljanje naslednjih pravic, pomoči in storitev v obsegu in vrednosti kot sledi:

## 1.časne in enkratne družbene denarne pomoči

povprečna pomoč na upravičenca:

časne pomoči – 900 din mesečno

enkratne pomoči – 2.000 din mesečno

leto	časne		enkratne	
	štev.	din	štev.	din
1981	35	189.000	341	682.000
1982	38	205.200	358	716.000
1983	41	221.400	372	744.000
1984	44	237.600	396	792.000
1985	47	253.800	421	842.000

## 2. plačila oziroma doplačila k oskrbnim stroškom občanov v splošnih oziroma posebnih socialnih zavodih

povprečni mesečni prispevek:

splošni socialni zavodi – 2.649 din mesečno

posebni socialni zavodi – 5.368 din mesečno

leto	splošni		posebni	
	štev.	din	štev.	din
1981	230	7.311.240	30	1.932.480
1982	239	7.597.332	30	1.932.480
1983	249	7.915.212	31	1.996.896
1984	258	8.201.304	31	1.996.896
1985	269	8.550.972	31	1.996.896

## 3. plačilo stroškov oskrbe v organizacijah za usposabjanje in mladinskih vzgojnih zavodih

povprečni mesečni prispevek: 4.000 din mesečno

leto	število		din
	število	din	
1981	140		6.720.000
1982	145		6.960.000
1983	150		7.200.000
1984	155		7.440.000
1985	155		7.440.000

## 4. stroški za bivanje v rejniški družini in za zagotovitev poklicnega statusa rejnic

povprečna rejnina 2.340 din mesečno

prispevek za pokojninsko-invalidsko ter

zdravstveno zavarovanje rejnic – 1.189 din mesečno

leto	rejnine		zavarov. rejnica	
	štev.	din	št.	din
1981	70	1.965.600	6	85.608
1982	72	2.021.760	6	85.608
1983	74	2.077.920	6	85.608
1984	76	2.134.080	6	85.608
1985	80	2.246.400	6	85.608

## 5. sredstva za doplačila oz. plačila šolske prehrane in bivanja v vzgojnovarstvenih zavodih

povprečni mesečni prispevek:

šolska prehrana – 234 din mesečno

bivanje v VVZ – 400 din mesečno

leto	šolska prehrana		bivanje v VVZ	
	štev.	din	št.	din
1981	500	1.170.000	35	163.000
1982	520	1.216.800	41	196.800
1983	540	1.263.600	47	225.600
1984	560	1.310.400	53	254.400
1985	580	1.357.200	58	278.400

## 6. sredstva za doplačila oz. plačila stroškov letovanja in klimatskega zdravljenja otrok

leto	letovanje		klim. zdravljenje	
	din	din	din	din
1981	500.000			109.000
1982	500.000			109.000
1983	500.000			109.000
1984	500.000			109.000
1985	500.000			109.000

## 7. financiranje storitev oz. dejavnosti socialnega skrbstva, ki jih izvajajo del. ljudje in občani, organizirani v družbenih organizacijah in društvih (občinske organizacije RKS, občinska društva invalidov)

leto	din
1981	46.000
1982	46.000
1983	46.000
1984	46.000
1985	46.000

## 8. sredstva za delovanje Centra za socialno delo v občini za naslednje število delavcev in v vrednosti (razlika med sredstvi iz zagotavljenega programa in celotnimi sredstvi CSD)

leto	štev. delavcev	din
1981	22	2.051.922
1982	22	1.964.922
1983	22	1.877.922
1984	22	1.790.922
1985	22	1.732.922

## 9. sredstva za delovanje Občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik, njenih organov in strokovne službe:

leto	štev. delavcev	din
1981	1	400.000
1982	1	400.000
1983	1	400.000
1984	1	400.000
1985	1	400.000

## 10. zagotavljanje sredstev za potrebe na področju ljudske obrambe in družbene samozaščite v vrednosti:

leto	din
1981	25.000
1982	25.000
1983	25.000
1984	25.000
1985	25.000

#### 11. druge naloge občinske skupnosti:

	din
- razvrščanje otrok	35.300
- pogrebni stroški	82.000
- klubi zdravljenih alkoholikov	20.000
- Pot spominov in tovarištva	17.300
- občinska skupnost soc. varstva	110.000
- stroški davčne uprave, plačilnega prometa in provizija	
SDK	114.000
Skupaj	din letno 378.600

#### 11. člen

Pri zagotavljanju potrebnih sredstev za razne oblike denarnih pomoči, ki jih občinska skupnost zagotavlja v okviru svojega programa, bomo upoštevali tudi prispevke oseb, ki so po zakonu, ali drugi pravni podlagi dolžne preživljati občane, ki prejemajo družbeno denarno pomoč iz sredstev socialnega skrbstva.

#### 12. člen

Pri oblikovanju cen enote storitve zavodskega varstva bomo udeleženi v občinski skupnosti ugotavljali elemente cene po naslednjih merilih:

1. materialne stroške na podlagi normativov iz Samoupravnega sporazuma o skupnih osnovah in merilih za uresničevanje svobodne menjave dela na področju zavodskega varstva odraslih oseb v SR Sloveniji in v odvisnosti od gibanja cen na tržišču,
2. sredstva amortizacije v zakonsko predpisani višini,
3. osebne dohodke delavcev in sredstva za skupno porabo v odvisnosti od višine in rasti osebnih dohodkov delavcev v združenem delu na območju občine, na katerem delajo; pri tem bomo upoštevali število delavcev, ki izhajajo iz kadrovskega normativov po samoupravnem sporazumu (tč. 1 tega člena),
4. sredstva za zakonske in samoupravno dogovorjene obveznosti ter sredstva rezerve upošteva organizacija združenega dela v predpisani višini.

#### 13. člen

Pri oblikovanju cene storitev v zavodih za usposabljanje soglašamo, da bomo priznavali ceno oskrbe v smislu 3. člena Samoupravnega sporazuma o skupnih osnovah in merilih za oblikovanje cene oskrbe v organizacijah za usposabljanje v SR Sloveniji, ki obsega:

- nastanitev, prehrano in varstvo gojencev,
- vzdrževanje gojenčeve garderobe in zavodskega perila,
- zagotovitev potrebščin za osebno higieno ter rekreacijo gojencev.

#### 14. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bomo z organizacijami združenega dela, ki izvajajo socialno-skrbstvene storitve, vsako leto planskega obdobja sklenili poseben samoupravni sporazum oziroma pogodbo o svobodni menjavi dela.

V teh sporazumih oziroma pogodbah bomo podrobno in konkretno določili obveznosti in pravice izvajalcev in uporabnikov.

#### 15. člen

Za otroke v rejniških družinah bo priznana višina rejnine za rejenca (po Samoupravnem sporazumu o skupnih osnovah in merilih za določanje višine in o plačevanju rejnine v SR Sloveniji) povprečno mesečno 2.340 din, pri čemer bo namenjenih:

- za povračilo materialnih stroškov 62% ali 1.450,- din
- plačilo za delo rejnic oz. rejnikov 38% ali 889,- din

#### 16. člen

V občini Ljubljana Vič-Rudnik bo deloval Center za socialno delo Ljubljana Vič-Rudnik, kot izvajalec strokovnega socialnega dela.

Udeleženci soglašamo, da bodo občinski skupnosti služili kot osnova za določitev cene storitev normativi, ki so sprejeti v SR Sloveniji in določeni v samoupravnem splošnem aktu skupnosti.

Enota storitve je količina vložene dela delavcev, ki je potrebna za izvršitev posamezne vrste strokovnih opravil in je opredeljena v točkah.

Strukturo cene za enote storitve in obseg sredstev, potrebnih kot povračilo za opravljene storitve, bo podrobneje določal samoupravni sporazum o svobodni menjavi dela, ki ga vsako leto skleneta občinska skupnost socialnega skrbstva Ljubljana in Center za socialno delo.

#### 17. člen

Samoupravni sporazum o temeljih plana občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik je osnova za sklepanje samoupravnih sporazumov oziroma pogodb o svobodni menjavi dela med uporabniki in izvajalci storitev na področju strokovnega socialnega dela, v katerih bomo določili tudi razpored delovnega časa v centru za socialno delo ter čas, ko so delavci na razpolago občanom.

#### 18. člen

Sredstva za delovanje samoupravnih organov in strokovne službe občinske skupnosti se bodo v okviru sredstev iz tega sporazuma za posamezno leto planskega obdobja določila s finančnim načrtom, o katerem se udeleženci sporazuma dogovorimo na seji skupščine. Skupščina bo vsako leto sklenila s strokovno službo sporazum o svobodni menjavi dela, s katerim bodo opredeljene delovne naloge strokovne službe in vse medsebojne obveznosti. Strokovna služba bo pri vrednotenju delovnega načrta upoštevala kalkulativne elemente, ki obsegajo:

- materialne stroške: stalne materialne stroške v višini, ki je določena s pogodbami, drugi materialni stroški v višini dejanskih stroškov iz preteklega leta, povečani s predvidenim porastom cen na drobno,
- zakonske in samoupravno dogovorjene obveznosti v predpisani in dogovorjeni višini,
- za osebne dohodke in skupno porabo delavcev v odvisnosti od višine osebnih dohodkov delavcev v združenem delu v občini.

#### 19. člen

Sredstva za sofinanciranje dejavnosti družbenih organizacij in društev bomo vsako leto določali s finančnim načrtom občinske skupnosti na osnovi pogodbe o izvrševanju določenih socialno-skrbstvenih storitev oziroma dejavnosti po predloženem programu posamezne organizacije oziroma društva in poročilu o opravljenem delu ter porabi sredstev v preteklem letu.

#### 20. člen

Finančno ovrednoteni program občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik iz 6. in 10. člena sporazuma bo znašal po posameznih letih srednjeročnega obdobja:

leto	din
1981	30.786.950
1982	31.745.102
1983	32.762.658
1984	33.781.410
1985	34.702.898

#### SKUPNE NALOGE SOCIALNEGA SKRBTVA V MESTU LJUBLJANI

#### 21. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bomo združevali tudi sredstva z uresničevanje nalog in dejavnosti, ki so skupni interes vseh občinskih skupnosti socialnega skrbstva na območju mesta Ljubljane.

Skupne naloge socialnega skrbstva v Ljubljani obsegajo:

1. zagotavljanje sredstev za delovanje Varstveno delovnega centra za duševno prizadete občane,
2. zagotavljanje sredstev za delovanje mladinskega sprejemališča za begavce (67% sredstev),
3. zagotavljanje sredstev za delovanje organizacije civilnih invalidov vojne Ljubljana,

4. zagotavljanje sredstev za delovanje organizacije slepih in slabovidnih Ljubljana,

5. zagotavljanje sredstev za delovanje organizacije slušno in govorno prizadetih Ljubljana,

6. sofinanciranje dejavnosti Društva za pomoč duševno nezadostno razvitim osebam mesta Ljubljane,

7. sofinanciranje dejavnosti mesta ZPM,

8. sofinanciranje dejavnosti LRP »Glas Ljubljane«,

9. zagotavljanje sredstev za izvajanje programa predzakonskega svetovanja za vse občinske skupnosti socialnega skrbstva v Ljubljani,

10. zagotavljanje sredstev za delovanje mestne skupnosti socialnega skrbstva in njene službe.

#### 22. člen

Pri zagotavljanju sredstev za delovanje Varstveno delovnega centra za duševno prizadete občane udeleženci soglašamo, da bomo kot osnovo za izračun vrednosti obsega dejavnosti priznavali poprečne stroške varstva in zaposlitve za duševno prizadete občane, ki znašajo 2.949 din mesečno (97 din dnevno).

V obdobju 1981–1985 bodo za delovanje Varstveno delovnega centra za duševno prizadete občane potrebna naslednja sredstva

leto	število varovancev	število delavcev	din
1981	80	24	2.831.000
1982	80	24	2.831.000
1983	100	27	3.539.000
1984	100	27	3.539.000
1985	100	27	3.539.000

#### 23. člen

Mladinsko sprejemališče za begavce v Ljubljani deluje za potrebe 21 slovenskih občin, ki zagotavljajo sredstva za delovanje mladinskega sprejemališča v skladu s samoupravnim sporazumom o dejavnosti in o povračilu za izvajanje dejavnosti sprejemališča.

Delež ljubljanskih občinskih skupnosti pri zagotavljanju sredstev za delovanje te ustanove znaša 67% vseh potrebnih sredstev.

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bo služila kot osnova za ugotavljanje vrednosti obsega dejavnosti povprečna letna poraba sredstev mladinskega sprejemališča (zaradi specifičnih pogojev delovanja), ki znaša 1.313.319 din.

#### 24. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bomo za naloge iz 22. in 24. člena združevali sredstva sporazumno z ostalimi ljubljanskimi občinskimi skupnostmi, in sicer v višini ene petine potrebnih sredstev.

Občinska skupnost socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik bo v obdobju 1981–1985 združevala naslednja sredstva za delovanje:

leto	varstveno delovni center	mladinsko sprejemališče
1981	566.200	176.000
1982	566.200	176.000
1983	707.800	176.000
1984	707.800	176.000
1985	707.800	176.000

#### 25. člen

Za delovanje družbenih organizacij in društev, ki delujejo kot mestne oziroma regijske organizacije, bo občinska skupnost iz združenih sredstev sofinancirala storitve, programe storitev ali dejavnosti, ki se nanašajo na izvrševanje socialno skrbstvenih storitev v obliki preventivnega ali kurativnega dela.

Storitve, programi storitev ali dejavnosti so opredeljeni v samoupravnih sporazumih o temeljnih planov teh organizacij ozi-

roma društev sredstva za uresničevanje tako dogovorjenih nalog pa bo občinska skupnost združevala v višini, ki jo pogojuje število članov, ki imajo stalno bivališče na področju skupnosti.

Občinska skupnost bo za organizacije in društva iz 1. odstavka tega člena združevala sredstva v naslednjih zneskih:

leto	din
1981	59.400
1982	59.400
1983	59.400
1984	59.400
1985	59.400

#### 26. člen

V okviru predzakonskega svetovanja, organiziranega skupno za vse ljubljanske občinske skupnosti, bomo izvajali del obveznosti po zakonu o zakonski zvezi in družinskih razmerjih.

Program bomo izvajali s sodelovanjem zunanjih strokovnih sodelavcev (psihologi, zdravniki) ter socialnih delavcev, delavcev posameznih centrov za socialno delo.

Udeleženci soglašamo, da bomo za vrednotenje obsega potrebnih sredstev upoštevali stroške svetovanja na udeleženca, ki znašajo 75 din.

V obdobju 1981–1985 bodo ob ocenjeni 2% letni rasti števila udeležencev, za izvajanje programa predzakonskega svetovanja potrebna naslednja sredstva:

leto	štev. udel.	din	1/5
1981	3.670	228.000	45.600
1982	3.750	228.000	45.600
1983	3.820	228.000	45.600
1984	3.900	228.000	45.600
1985	3.970	228.000	45.600

#### 27. člen

Sredstva za delovanje samoupravnih organov in strokovne službe mestne skupnosti socialnega skrbstva se bodo v okviru sredstev iz tega sporazuma za posamezno leto planskega obdobja določala s finančnim načrtom, o katerem se bomo udeleženci sporazuma dogovarjali na seji skupščine mestne skupnosti.

Skupščina skupnosti bo vsako leto sklenila s strokovno službo sporazum o svobodni menjavi dela, s katerim bodo opredeljene delovne naloge strokovne službe in vse medsebojne obveznosti. Strokovna služba mestne skupnosti bo pri vrednotenju finančnega načrta upoštevala kalkulativne elemente, ki so naslednji:

- materialni stroški 19% ali 94.620 din
- amortizacija 1% ali 4.980 din
- obveznosti iz dohodka 5% ali 24.900
- osebni dohodki in skupna por. 74% ali 368.520 din
- sredstev rezerve 1% ali 4.980 din

Letno skupaj (ob 2,5 delavcih) 498.000 din

1/5 = 99.600 din letno

#### 28. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bomo skupne naloge socialnega skrbstva v Ljubljani iz 26. in 27. člena sofinancirali vzajemno, in sicer v enakih deležih (1/5 od dogovorjenih sredstev).

#### 29. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje pravic in storitev v okviru skupnih nalog socialnega skrbstva v mestu Ljubljani bomo združevali v okviru enotne prispevne stopnje, ki je potrebna za izvajanje dogovorjenega programa.

Občinska skupnost socialnega skrbstva bo v obdobju 1981–1985 za naloge skupnega pomena v mestu združevala naslednja sredstva:

leto	din
1981	956.700
1982	956.700
1983	1.098.300
1984	1.098.300
1985	1.098.300

### 30. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da se v samoupravni sporazum vnese tudi naložba skupnega pomena za socialno skrbstvo v Ljubljani, in sicer izgradnja varstveno delovnih in bivalnih kapacitet delovnega centra za duševno prizadete občane v vrednosti 62.214.000 din.

Sredstva za izgradnjo bodo po posebnem samoupravnem sporazumu zagotavljale tudi druge SIS (SPIZ, zaposlovanje, stanovanjska skupnost, zdravstvo, Društvo za pomoč duševno prizadetim SRS ter socialno skrbstvo), vendar sredstva niso zagotovljena s tem samoupravnim sporazumom o temeljih plana, temveč jih bo potrebno združiti dodatno.

## SKUPNE NALOGE SOCIALNEGA SKRBTVA V SR SLOVENIJI

### 31. člen

Pri skupnosti socialnega skrbstva SR Slovenije bomo po načelu vzajemnosti združevali tudi sredstva za naloge socialnega skrbstva, ki so skupnega pomena za Slovenijo in so opredeljene v samoupravnem sporazumu o temeljih plana Skupnosti socialnega skrbstva SR Slovenije za obdobje 1981-1985.

### 32. člen

Občinske skupnosti iz skupnega programa Skupnosti socialnega skrbstva Slovenije znašajo:

leto	din
1981	2.006.000
1982	2.002.000
1983	1.682.000
1984	938.000
1985	802.000

## SKUPNA VREDNOST PROGRAMOV OBČINSKE SKUPNOSTI SOCIALNEGA SKRBTVA LJUBLJANA VIČ-RUDNIK IN NAČIN ZDRUŽEVANJA SREDSTEV

### 33. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje pravic, storitev, izvajanje dejavnosti ter izvrševanje dogovorjenih nalog in obveznosti iz tega sporazuma bodo znašala v posameznih letih planskega obdobja:

leto	din
1981	37.306.650
1982	38.197.802
1983	38.520.958
1984	38.664.710
1985	39.435.198

Sredstva za izvedbo programov iz prvega odstavka tega člena se bodo združevala po enotni prispevni stopnji iz bruto osebnih dohodkov v občini Ljubljane in bodo predvidoma znašala:

leto	% BOD
1981	0,85
1982	0,84
1983	0,82
1984	0,79
1985	0,78

Te prispevne stopnje so planske. Konkretno višino prispevne stopnje bo vsako leto ugotavljala skupščina Skupnosti socialnega skrbstva občine Ljubljana Vič-Rudnik.

Zavezanci prispevka so temeljne organizacije združenega dela in delovne skupnosti ter delovni ljudje, ki z osebnim delom ter s sredstvi v lasti občanov opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost.

### 34. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da se bo občinska skupnost socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik dogovarjala in usklajevala z občinskimi skupnostmi v Ljubljani z namenom, da bi na območju ljubljanskih občin zagotovili izenačene pogoje in skladno razvoj socialnega skrbstva.

Sredstva za zagotavljanje vseh programov tega sporazuma bomo združevali po enotni prispevni stopnji in jih po medsebojnem sporazumu vzajemno prelivali na osnovi sprejetih programov občinskih skupnosti.

Skupščina občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik bo v ta namen sklenila sporazum o medsebojnem prelivanju sredstev za vsako leto posebej z udeleženci sporazumevanja v drugih občinskih skupnostih v Ljubljani.

### 35. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bo vsakoletni obseg združevanja sredstev iz 34. člena ugotavljala Skupnost socialnega skrbstva mesta Ljubljane glede na oceno in dejanski obseg po enotni prispevni stopnji združenih sredstev v občinskih skupnostih.

## PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 36. člen

Skupščina občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik bo ob zaključku vsakega leta sklepala o poročunu sredstev, če bodo sredstva iz priliva po prispevni stopnji višja, kot je bil načrtovani obseg priliva.

Presežki združenih sredstev se bodo upoštevali pri določitvi prispevne stopnje za naslednje leto.

### 37. člen

Udeleženci sporazuma smo v mejah svojih pravic in obveznosti dolžni spremljati uresničevanje vseh prevzetih pravic in obveznosti. O uresničevanju pravic in obveznosti se bomo medsebojno obveščali v okviru Skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik najmanj dvakrat letno, in sicer ob polletju in ob koncu leta. Prav tako smo dolžni spremljati ukrepe za uresničitev prevzetih pravic in obveznosti in take ukrepe predlagati tudi drugim udeležencem sporazuma.

Če udeleženci ugotovimo, da prevzetih obveznosti ne moremo uresničevati tudi z dodatnimi ukrepi, smo dolžni predlagati drugim udeležencem sporazumevanja spremembe in dopolnitve tega samoupravnega sporazuma in plana skladno z ocenjenimi realnimi možnostmi in pogoji.

### 38. člen

Zneski v sporazumu so navedeni v cenah leta 1979.

Pračun v tekoče cene se bo vršil tako, da bomo udeleženci upoštevali naslednje:

– zneske za družbene denarne pomoči bomo valorizirali vsako leto na podlagi podatkov o gibanju življenjskih stroškov, ki jih objavlja Zavod SR Slovenije za statistiko,

– sredstva za osebne dohodke delavcev se bodo valorizirala vsako leto skladno s porastom povprečnih osebnih dohodkov v združenem delu v SR Sloveniji (OD iz 5. člena tega sporazuma),

– pri cenah izvajalcev, katerih vrednost je prikazana po strukturi stroškov v smislu 25. člena Zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela, bomo pri vsaki revalorizaciji upoštevali pri:

– materialnih stroških letno gibanje cen na drobno po podatkih, ki jih objavlja Zavod SR Slovenije za statistiko,

– osebnih dohodkih, sredstvih za zadovoljevanje splošnih in skupnih potreb ter rezervi, rast povprečnih osebnih dohodkov v občini Ljubljana Vič-Rudnik oziroma v občini, kjer izvajalska organizacija deluje, ugotovljena po podatkih zavoda SR Slovenije za statistiko o gibanju povprečnih osebnih dohodkov (RAD-1).

### 39. člen

Nadzor nad izvajanjem tega sporazuma in porabo sredstev v skladu z dogovorjenim programom bo opravljal odbor za samoupravni nadzor občinske skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik v skladu z določili samoupravnih splošnih aktov skupnosti.

### 40. člen

Ta samoupravni sporazum je sklenjen, ko skupščina občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Vič-Rudnik ugotovi, da je k njemu pristopilo najmanj dve tretjini udeležencev.

Sporazum začne veljati —, uporablja pa se od 1/1-1981 dalje.

Udeleženci:

SREDSTVA ZA SOCIALNO SKRBSTVO V LJUBLJANI V OBDOBJU 1981 - 1985 PO OBČINAH

	1980	ind. 81:80	1981	ind. 82:81	1982	ind. 83:82	1983	ind. 84:83	1984	ind. 85:84	1985	skupaj 81-85	ind. 85:80	povpreč stop. rasti 80:85
Bežigrad	24.937	118,7	29.605	101,7	30.125	100	30.149	100,3	30.246	99,6	30.132	150.257	120,7	103,9
Center	26.384	106,7	28.173	100,7	28.398	100,3	28.483	100,3	28.569	100,2	28.635	142.258	108,5	101,6
Moste P.	26.955	119,2	32.136	104,8	32.692	102,1	33.409	99,9	33.405	100,7	33.640	165.282	124,8	104,6
Šiška	33.573	120,5	40.477	101,5	41.109	98,8	40.646	98,6	40.115	101,5	40.738	203.084	121,3	103,9
Vič-R.	34.468	108,2	37.307	102,3	38.198	100,8	38.521	100,3	38.665	101,9	39.435	192.125	114,4	102,7
Skupaj:	146.320	114,6	167.698	101,2	170.522	100,8	171.207	99,8	171.000	100,9	172.580	853.006	117,9	103,3

- v cenah leta 1979

- v tisoč din

SREDSTVA ZA SOCIALNO SKRBSTVO V LJUBLJANI V OBDOBJU 1981 - 1985 PO PROGRAMIH

	1980	ind.	1981	ind.	1982	ind.	1983	ind.	1984	ind.	1985	skupaj 81-85	ind. 85:80	povpr. stopnja rasti 80:85
1. obč. progr.	123.171	109,2	134.531	101,5	136.567	102,5	139.999	102,2	143.105	101,5	145.348	699.550	112,0	103,4
2. Sk.nal. v mestu	4.474	106,9	4.786	100	4.786	114,7	5.494	100,	5.494	100	5.494	26.652	122,7	104,2
3. SRS	18.675	151,9	28.381	102,7	29.169	88,1	25.714	87,1	22.401	97,0	21.738	127.403	116,4	103,0
SKUPAJ	146.320	114,6	167.698	101,2	170.522	100,8	171.207	99,8	171.000	100,9	172.580	853.006	117,9	103,3

prispevna  
stopnja

0,85 %

0,83 %

0,80 %

0,77 %

0,75 %

0,8 %

BOD

- v cenah leta 1979

- v tisoč din

## predlog

Da uresničimo pravico in dolžnost planiranja družbenega in materialnega razvoja svojih organizacij oziroma skupnosti, uskladimo odnose v družbeni reprodukciji, zlasti odnose pri pridobivanju dohodka, razpolaganju z dohodkom in uporabi sredstev ter določimo pogoje za razvoj materialne osnove dela ter za zadovoljevanje svojih osebnih, skupnih in splošnih družbenih potreb na področju zdravstvenega varstva

sklenemo

delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih ter kmetje in delovni ljudje, ki z osebnim delom in z delovnimi sredstvi, ki so last občanov, opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost ter občani v krajevnih skupnostih na območju občine Ljubljana Vič-Rudnik na podlagi 24. člena zakona o združenem delu (Ur. list SFRJ št. 53/76), 2. člena zakona o temeljih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije (Ur. list SFRJ št. 6/76), 2. člena zakona o temeljih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. list SRS št. 1/80), 8. in 46. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS, št. 17/79) ter 25. člena zakona o zdravstvenem varstvu (Ur. list SRS, št. 1/80) naslednji

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o temeljih plana občinske zdravstvene skupnosti LJUBLJANA VIČ-RUDNIK za obdobje od 1981. do 1985. leta**

### I. TEMELJNE DOLOČBE

#### 1. člen

Delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, kmetje in delovni ljudje, ki z osebnim delom in delovnimi sredstvi, ki so last občanov, opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost ter delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih na območju občine Ljubljana Vič-Rudnik (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) združeni v občinski zdravstveni skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik (v nadaljnjem besedilu: skupnost) s tem samoupravnim sporazumom si na podlagi načel vzajemno-

sti in solidarnosti zagotavljamo zadovoljevanje potreb in interesov po zdravstvenem varstvu in s tem pravico do zdravstvenih storitev in druge pravice v primeru bolezni in poškodb, materinstva in zmanjšanja ali izgube delovne zmožnosti, članom svoje družine pa pravico do zdravstvenih storitev.

#### 2. člen

S tem samoupravnim sporazumom udeleženci usklajujemo in opredeljujemo svoje osebne, skupne in splošne potrebe in interese ter pravice in obveznosti v zvezi z uresničevanjem nalog in ciljev, zaradi katerih je bila ustanovljena skupnost, upoštevajoč smernice družbenopolitične skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik kot temeljnega srednjeročnega planskega akta ter elementov, ki smo jih udeleženci po svojih delegatih opredelili in uskladili v skupščini prihodnosti.

#### 3. člen

Udeleženci s tem samoupravnim sporazumom določamo:

– program zdravstvenega varstva, v katerem je določen obseg zdravstvenega varstva, v katerem je določen obseg zdravstvenega varstva, ki se zagotavlja s svobodno menjavo dela v skupnosti ter po njej v medobčinski in v zdravstveni skupnosti Slovenije, kakor tudi zunaj območja teh skupnosti, osnove in merila za določanje cen zdravstvenih storitev,

– osnove in merila za oblikovanje sredstev ter količino sredstev, potrebnih za izpolnjevanje obveznosti v svobodni menjavi dela ter za zagotavljanje pravic do socialne varnosti,

– obseg in način solidarnostnega združevanja in razporejanja sredstev,

– način in roke izpolnjevanja medsebojnih obveznosti.

Udeleženci določamo s tem samoupravnim sporazumom medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti materialnega in finančnega značaja udeležencev tega sporazuma ter njihove konkretne obveznosti glede ustvarjanja in razporejanja dohodka ter razpoložljivih sredstev za izvrševanje zdravstvenega varstva in drugih nalog, ki smo jih posamezni udeleženci sprejeli v zvezi z uresničevanjem tega samoupravnega sporazuma ter dogovorov o temeljih planov in sprejete ekonomske politike, opredeljene v družbenem planu občine.

Udeleženci določamo s tem samoupravnim sporazumom tudi izvajalce posameznih vrst zdravstvenih storitev iz programov zdravstvenega varstva in izvajalce drugih programov.

#### 4. člen

S tem samoupravnim sporazumom udeleženci ugotavljamo celovite potrebe in interese po zdravstvenem varstvu v občini, ki si ga bomo zagotavljali s svobodno menjavo dela v tej skupnosti in po njej.

S svobodno menjavo dela v skupnosti si bomo zlasti zagotavljali zadovoljevanje potreb in interesov na področju osnovne zdravstvene dejavnosti, preskrbe z zdravili in sanitetnim materialom ter nujne medicinske pomoči.

Določene pravice kot jih opredeljuje zakon o zdravstvenem varstvu in ta samoupravni sporazum, si bomo zagotavljali s solidarnostnim združevanjem in razporejanjem sredstev v medobčinski zdravstveni skupnosti in v zdravstveni skupnosti Slovenije. V ta namen bomo skladno z opredelitvami v tem samoupravnem sporazumu po uskladitvi potreb in interesov z drugimi občinskimi zdravstvenimi skupnostmi, sklenili po svojih delegatih, samoupravni sporazum o temeljih plana medobčinske zdravstvene skupnosti in samoupravni sporazum o skupnih temeljih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

#### 5. člen

Ob upoštevanju dosežene stopnje razvoja zdravstvenega varstva na območju občine in na širšem območju ter predvidene možnosti gospodarskega in socialnega razvoja v skladu s smernicami družbenopolitične skupnosti, si udeleženci tega samoupravnega sporazuma zastavljamo za obdobje 1981 do 1985 naslednje cilje:



a) nadaljnji razvoj družbeno ekonomskih odnosov v skupnosti ter po njej v medobčinski in zdravstveni skupnosti Slovenije z nadaljnjim uveljavljanjem in krepitvijo odločujoče vloge delavcev pri uresničevanju svobodne menjave dela ter usklajevanju svojih potreb, interesov in možnosti na področju zdravstvenega varstva,

b) usklajen razvoj zdravstvenih dejavnosti in zmogljivosti na območju občine in na širšem območju z izvajanjem dogovorjene delitve dela, ustrežnejšega razporejanja kadrov na območju občine in na širšem območju, kakor tudi na podlagi dohodkovne povezanosti in soodvisnosti obsega zdravstvenega varstva in drugih pravic do ustvarjenega dohodka v materialni proizvodnji,

c) izboljšanje dostopnosti in učinkovitosti zdravstvenih dejavnosti s širitvijo preventivnih in zdravstveno vzgojnih programov ter nadaljnjim uveljavljanjem in širjenjem dispanzerskih metod dela ter s prehodom na racionalnejše opravljanje zdravstvenih storitev,

č) izboljšanje zdravstvenega stanja in zdravstvenega varstva prebivalstva, zlasti delavcev z zmanjševanjemčasne in trajne dela nezmožnosti, s povečanjem deleža zdravstvenih delavcev pri dvigu produktivnosti, ustvarjalne in obrambne sposobnosti združenega dela ter s tem izboljšanje življenjske ravni in socialne varnosti prebivalstva.

d) upostavitve enotnega zdravstveno informacijskega sistema na računalniški podlagi, ki bo usklajen z družbenim sistemom informiranja in s katerim si bomo zagotovili celovito in usklajeno evidentiranje, zbiranje, obdelavo, prenos in pravočasno izkazovanje podatkov, ki bodo podlaga za planiranje, usklajevanje informacijskih tokov, ustrežnejše koriščenje kadrovskih zmogljivosti ter odločanja na vseh ravneh,

e) povečanje skrbi in odgovornosti vsakega delavca, delovnega človeka in občana za lastno zdravje in za zdravje drugih.

#### 6. člen

Skladno z opredeljenimi cilji si udeleženci tega samoupravnega sporazuma opredeljujejo kot prednostne naslednje naloge:

a) hitrejši razvoj osnovne zdravstvene dejavnosti, njeno kadrovsko okrepitev ter boljše opremljenost in usposobljenost, znotraj nje pa zlasti:

– zdravstveno varstvo aktivnega prebivalstva s poudarkom na preventivni dejavnosti in zmanjševanju odsotnosti z dela,

– nadaljnjo krepitve zdravstvenega varstva borcev NOV z uveljavljanjem dispanzerjev (ambulant) za borce, ki naj postopoma prihajajo v posebno obliko zdravstvenega varstva starejših občanov,

– večanje obsega in kvalitete dela na področju medicine dela, splošne medicine, splošnega in mladinskega zobozdravstva,

b) ustrežnejša delitev dela med osnovno, specialistično in bolnišnično dejavnostjo z racionalizacijo dela in skrajševanjem čakalnih dob,

c) zmanjševanje obsega in trajanja bolnišničnega zdravljenja z razvojem zdravljenja in nege na domu,

č) povečanje oziroma zmanjševanje števila obstoječih postelj v bolnišnicah, skladno s samoupravnim sporazumom o delitvi dela na področju zdravstva,

d) postopno povečanje opravljanja specialističnih ambulantnih storitev v okviru osnovne zdravstvene dejavnosti,

e) razvijanje in širitev dela na področju zdravstvene vzgoje v vseh zdravstvenih dejavnostih,

f) uvajanje in širjenje zdravljenja obolelih na domu z zagotavljanjem nege na domu s posebnim poudarkom na starostnike,

g) razvijanje zdravstvenega varstva v vzgojno varstvenih organizacijah in v domovih za starejše občane,

h) prilagajanje delovnega časa v ordinacijah in dežurne službe dejanskim potrebam delovnih ljudi in občanov z uvajanjem izmenskega dela za vse profile zdravstvenih delavcev in prizadevanje za pretežno opravljanje dela v rednem delovnem času,

i) priprave za upostavitve celovitega zdravstveno informacijskega sistema na računalniški podlagi v SRS, zlasti v okviru medobčinskega sodelovanja upostavitve območne organizacije

sistema, skladno s posebnim samoupravnim sporazumom o skupnih osnovah računalniško podprtega zdravstveno informacijskega sistema v SR Sloveniji,

j) organizacija zdravstvene dejavnosti v pogojih ljudske obrambe in družbene samozaščite ter v izrednih razmerah.

## II. PROGRAM ZDRAVSTVENEGA VARSTVA – OBSEG PRAVIC IN SREDSTVA

#### 7. člen

Z opredelitvijo pravic do zdravstvenih storitev ter pravic do socialne varnosti, ki si jih zagotavljamo v skupnosti in preko nje ter s programiranim obsegom po vrstah, količini in kakovosti zdravstvenih storitev, opredeljujemo udeleženci s tem samoupravnim sporazumom celotne potrebe za prebivalstvo občine ter za delavce, ki stalno delajo na območju skupnosti in za njihove družinske člane.

Celovitost potreb in interesov zajema:

– zagotovljeni obseg pravic do zdravstvenih storitev po zakonu o zdravstvenem varstvu,

– zagotovljeni obseg pravic do zdravstvenih storitev, opredeljen s tem samoupravnim sporazumom,

– obseg pravic do socialne varnosti,

– druge skupne potrebe in interese v tej skupnosti ter v okviru medobčinske in zdravstvene skupnosti Slovenije.

#### 8. člen

Z zakonom zagotovljene pravice do zdravstvenih storitev in pravice do zdravstvenih storitev, ki jih opredeljujemo s tem samoupravnim sporazumom, so opredeljene s samoupravnim sporazumom o pravicah in obveznostih iz zdravstvenega varstva (Ur. list SRS št.)

#### 1. Zagotovljeni program zdravstvenih storitev po zakonu

#### 9. člen

Pravice do zdravstvenih storitev iz zagotovljenega obsega po zakonu bomo udeleženci tega sporazuma prek skupnosti opredelili s samoupravnim sporazumom o skupnih temeljih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

#### 10. člen

Za načrtovanje obsega, vrste in kakovosti zagotovljenega obsega zdravstvenih storitev po zakonu, skladno z opredeljenimi cilji in prednostnimi nalogami, se upoštevajo normativi in standardi za opredelitev vrste, obsega in zahtevnosti storitev iz zagotovljenega obsega zdravstvenega varstva kot so dogovorjeni v zdravstveni skupnosti Slovenije in so sestavni del samoupravnega sporazuma o skupnih temeljih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

#### 11. člen

Za opredelitev programa zdravstvenih storitev po letih za zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev po zakonu za:

– osnovno zdravstveno dejavnost;

– ambulantno-specialistično dejavnost;

– bolnišnično zdravstveno dejavnost;

– zdraviliško zdravstveno dejavnost;

– zdravstveno dejavnost univerzitetnih zdravstvenih organizacij;

– preskrbo z zdravili, sanitetnim materialom, ortopedskimi pripomočki in konzervirano kryo, krvnimi derivati in krvnimi proizvodi ter

– nujno medicinsko pomoč in reševalni prevoz, se določijo in upoštevajo kazalci o fizičnem obsegu zdravstvenih storitev, programov zdravstvenih storitev oziroma zdravstvene dejavnosti, ki so kot skupni kazalci za določitev zagotovljenega programa zdravstvenega varstva za obdobje 1981–1985, dogovorjeni v zdravstveni skupnosti Slovenije in so sestavni del samoupravnega sporazuma o skupnih temeljih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

#### 12. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje zagotavljenega obsega zdravstvenih storitev po zakonu iz prejšnjega člena so po posameznih zdravstvenih dejavnostih opredeljena znotraj sredstev za celovit program zdravstvenih storitev v PRILOGI III, ki je sestavni del tega samoupravnega sporazuma.

#### 13. člen

Če z zbranimi sredstvi po merilih iz samoupravnega sporazuma o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji za obdobje 1981–1985, skupnost ne bo mogla zagotoviti uresničitve programa iz 11. člena, bo prejela sredstva iz združenih solidarnostnih sredstev v zdravstveni skupnosti Slovenije skladno z omenjenim sporazumom.

#### 14. člen

Če skupnost po merilih samoupravnega sporazuma iz prejšnjega odstavka preseže potrebna sredstva za uresničitev programa iz 11. člena, bo združila del presežka sredstev v Zdravstveni skupnosti Slovenije za solidarnostno pokrivanje programov zagotovljenih zdravstvenih storitev v SR Sloveniji.

2. Zagotovljeni program zdravstvenih storitev v občinski zdravstveni skupnosti

#### 15. člen

Pravice do zdravstvenih storitev, ki si jih skladno z 8. členom tega sporazuma zagotavljamo v občinski zdravstveni skupnosti, poleg zagotavljenega obsega zdravstvenih storitev po zakonu, opredeljujemo udeleženci s tem samoupravnim sporazumom kot zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev v občinski skupnosti.

Za načrtovanje obsega, vrste in kakovosti v občinski skupnosti zagotavljenega obsega zdravstvenih storitev, skladno z opredeljenimi cilji in prednostnimi nalogami, se upoštevajo za osnovno zdravstveno dejavnost in za preskrbo o zdravili in sanitetnim materialom normativi in standardi, ki so v PRILOGI I, ki je sestavni del tega samoupravnega sporazuma, za druge zdravstvene dejavnosti pa normativi in standardi, ki jih določa samoupravni sporazum o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti

#### 16. člen

Za opredelitev programa zdravstvenih storitev po letih za v občinski zdravstveni skupnosti zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev za

- osnovno zdravstveno dejavnost,
- ambulantno-specialistično zdravstveno dejavnost,
- bolnišnično zdravstveno dejavnost,
- zdraviliško zdravstveno dejavnost,
- zdravstveno dejavnost univerzitetnih zdravstvenih organizacij,

– preskrbo z zdravili, sanitetnim materialom, ortopedskimi pripomočki in konzervirano krvjo, krvnimi derivati in krvnimi proizvodi ter

– nujno medicinsko pomoč in reševalni prevoz, se upoštevajo kazalci o fizičnem obsegu zdravstvenih storitev, programov zdravstvenih storitev oz. zdravstvene dejavnosti za osnovno zdravstveno dejavnost in za preskrbo z zdravili in sanitetnim materialom, ki so opredeljeni v PRILOGI II, ki je sestavni del tega samoupravnega sporazuma, za druge zdravstvene dejavnosti pa kazalci, ki jih določa samoupravni sporazum o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti

#### 17. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje zagotavljenega obsega zdravstvenih storitev iz prejšnjega člena so po posameznih zdravstvenih dejavnostih iz prejšnjega člena opredeljena znotraj sredstev za celovit program zdravstvenih storitev v PRILOGI III, ki je sestavni del tega samoupravnega sporazuma.

#### 18. člen

Če z zbranimi sredstvi po merilih iz samoupravnega sporazuma o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti skupnost

ne bo mogla zagotoviti uresničitve programa iz prejšnjega člena, bo štela da so nastopili pogoji za pridobitev solidarnostnih sredstev, združenih pri medobčinski zdravstveni skupnosti.

Če skupnost po merilih iz sporazuma iz prejšnjega odstavka preseže potrebna sredstva, bo združila del presežka sredstev v medobčinski zdravstveni skupnosti za solidarnostno pokrivanje programa drugim občinskim zdravstvenim skupnostim.

#### 19. člen

Od skupnega ugotovljenega dohodka v skupnosti bomo udeleženci sporazuma izločali sredstva za nepredvidene rizike po stopnji 0,10 na poseben račun.

Pogoje za nakazovanje in porabo sredstev iz prejšnjega odstavka bomo udeleženci določili s samoupravnim sporazumom o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

#### 20. člen

Izvajalce posameznih vrst zdravstvenih storitev iz programov zdravstvenega varstva in za izvajalce drugih programov v občinski zdravstveni skupnosti, udeleženci tega sporazuma določamo:

1. ZD Ljubljana-TOZD osnovno zdravstveno varstvo Ljubljana Vič-Rudnik

2. Občinski odbor Rdečega križa Ljubljana Vič-Rudnik

3. Optika Bonča Anton, Ljubljana, Tržaška c.

Izvajalce posameznih vrst zdravstvenih storitev, programov zdravstvenih storitev ali dejavnosti tistih zdravstvenih dejavnosti, ki niso organizirane na območju in za območje občinske skupnosti, bomo udeleženci sporazuma določili s samoupravnim sporazumom o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti oziroma zdravstvene skupnosti Slovenije.

Če bodo potrebe in interesi uporabnikov narekovali sklenitev samoupravnega sporazuma o svobodni menjavi dela še s kakšnim drugim izvajalcem, lahko skupščina skupnosti na seji obeh zborov določi takšnega izvajalca in sklene z njim samoupravni sporazum o svobodni menjavi dela v okviru programa zdravstvenega varstva.

#### 21. člen

Z izvajalci iz prvega odstavka prejšnjega člena bomo udeleženci sklenili samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela v občinski zdravstveni skupnosti, z izvajalci iz drugega odstavka prejšnjega člena pa bomo udeleženci sklenili samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela po tej skupnosti v medobčinski zdravstveni skupnosti oziroma v zdravstveni skupnosti Slovenije skladno s samoupravnimi sporazumi o temeljnih planov teh skupnosti.

#### 22. člen

Medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti materialnega in finančnega značaja ter konkretne obveznosti glede uresničevanja programa zdravstvenega varstva in razporejanja razpoložljivih sredstev za izvrševanje zdravstvenih storitev, bomo udeleženci tega sporazuma natančneje opredelili s samoupravnimi sporazumi o svobodni menjavi dela.

3. Pravice do socialne varnosti in upravičenci

#### 23. člen

Udeleženci tega sporazuma določamo za delavce in druge delovne ljudi obseg pravic in upravičence za pravice do socialne varnosti v tej skupnosti kot so opredeljeni s samoupravnim sporazumom o pravicah in obveznostih iz zdravstvenega varstva (Ur. list SRS št.

#### 24. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje pravic do socialne varnosti po vrstah pravic so opredeljene v PRILOGI III, ki je sestavni del tega sporazuma.

Sredstva za nadomestila za odsotnost z dela zaradi bolezni ne bodo naraščala hitreje od stopnje rasti zaposlovanja v občini.

#### 4. Solidarnostno združevanje in razporejanje sredstev

##### 25. člen

Udeleženci tega sporazuma zagotavljamo z udeleženci sporazumov o temeljnih planov drugih občinskih zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji obseg zdravstvenih storitev kot ga določa zakon in samoupravni sporazum o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji ter medobčinskem sodelovanju obseg zdravstvenih storitev kot ga določajo samoupravni sporazumi o temeljnih planov občinskih zdravstvenih skupnosti in samoupravni sporazum o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti in sofinanciranja zdravstvenih objektov in opreme za zagotovitev enakomernejših zmožljivosti za uresničevanje zdravstvenih storitev osnovne zdravstvene in lekarniške dejavnosti ter v ta namen solidarnostno združujemo in razporejamo sredstva po osnovah in merilih kot jih določajo prej navedeni samoupravni sporazumi.

##### 26. člen

Udeleženci tega sporazuma sprejemamo kot solidarnostno temeljno načelo v medobčinskem merilu in v merilu SR Slovenije, da združujejo sredstva tiste občinske skupnosti, ki po merilih iz prejšnjega člena presežejo potrebna sredstva za uresničitev z zakonom in samoupravnimi sporazumi o temeljnih planov obseg pravic do zdravstvenih storitev in da prejemajo sredstva tiste občinske skupnosti, ki po teh merilih ne morejo z združenimi sredstvi na svojem območju zagotoviti uresničitev obsega teh pravic iz zdravstvenega varstva.

##### 27. člen

Udeleženci tega sporazuma sprejemamo tudi naslednja merila v zvezi z upravičenostjo do sredstev medobčinske solidarnosti in sicer:

1. Občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo upravičene do solidarnosti morajo določiti vsaj enako prispevno stopnjo, kot jo imajo občinske zdravstvene skupnosti, ki sredstva za solidarnost dajejo.

2. Občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo upravičene do solidarnosti morajo sprejeti prispevke uporabnikov k stroškom zdravstvenega varstva (participacijo) vsaj v takšni višini, kot so jih sprejele občinske zdravstvene skupnosti, ki sredstva za solidarnost dajejo.

3. V občinskih zdravstvenih skupnostih, ki bodo upravičene do solidarnosti ne smejo biti kadrovske in delovne normativi ugodnejši od tistih občinskih zdravstvenih skupnosti, ki sredstva za solidarnost dajejo.

4. Občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo upravičene do solidarnosti so dolžne eventualne nastale presežke v sorazmerni višini vrniti občinskim zdravstvenim skupnostim, ki sredstva za solidarnost dajejo.

5. Sredstva solidarnosti bodo občinske zdravstvene skupnosti uporabile v skladu s svojim finančnim načrtom samo za potrebe zdravstvenega varstva.

6. Ob določitvi višine sredstev za programe skupnosti morajo občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo prejemale sredstva iz solidarnosti, določiti sredstva za zdravstveno varstvo v skupni porabi v taki višini, da bodo lahko zadostile ciljem skupnosti v enaki meri kot skupnosti, ki bodo solidarnostna sredstva združevale.

Merila iz prejšnjega odstavka bomo podrobneje opredelili v samoupravnem sporazumu o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti.

#### 5. Devizni priliv in zagotavljanje deviznih sredstev za zdravstvene storitve v tujini

##### 28. člen

Udeleženci ugotavljamo, da bomo pri izvajanju mednarodnih sporazumov o zdravstvenem varstvu dosegli v skupnosti čisti devizni priliv, ki bo v dinarjih znašal:

leta	din
1981	662.000
1982	682.000
1983	702.000
1984	723.000
1985	745.000

O namenih porabe teh deviznih sredstev se bo skupnost sporazumevala v okviru samoupravne interesne skupnosti za ekonomske odnose v tujini.

##### 29. člen

Za zdravljenje uporabnikov skupnosti v tujini, kadar zdravljenje ni mogoče v SFRJ in za zdravljenje v državah, s katerimi Jugoslavija nima sklenjenih mednarodnih sporazumov o zdravstvenem varstvu, bomo udeleženci zagotovili skupnosti v okviru samoupravne interesne skupnosti za ekonomske odnose v tujini devizna sredstva v zneskih:

leto	din
1981	198.000
1982	208.000
1983	218.000
1984	229.000
1985	240.000

#### III. PROGRAM NALOG SKUPNEGA POMENA, DRUGIH NALOG IN NALOŽB TER SREDSTVA

a) Program nalog skupnega pomena in naložb v Zdravstveni skupnosti Slovenije

##### 30. člen

Udeleženci tega sporazuma skupaj z udeleženci sporazumov drugih občinskih zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji oblikujemo program skupnih nalog v zdravstveni skupnosti Slovenije kot ga opredeljuje samoupravni sporazum o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

Program nalog skupnega pomena obsega tudi naložbe skupnega pomena v SR Sloveniji in naložbe solidarnostnega pomena v SRS na manj razvitih področjih.

##### 31. člen

Za skupni program iz prejšnjega člena bomo v skupnosti združevali sredstva po enotni stopnji od planiranega bruto osebnega dohodka delavcev v občini, kakor to določa samoupravni sporazum o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SRS.

b) Program nalog skupnega pomena in naložb v medobčinski zdravstveni skupnosti

##### 32. člen

Udeleženci tega sporazuma skupaj z udeleženci sporazumov drugih občinskih zdravstvenih skupnosti v medobčinski zdravstveni skupnosti oblikujemo program skupnih nalog v medobčinski zdravstveni skupnosti kot ga opredeljuje samoupravni sporazum o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti.

Program nalog skupnega pomena iz prejšnjega odstavka obsega tudi naložbe skupnega pomena in naložbe solidarnostnega sofinanciranja na medobčinski ravni, kakor tudi zagotovitev sredstev za računalniške zmožljivosti za komuniciranje, koordiniranje in obdelavo na območni ravni.

##### 33. člen

Za skupni program iz prejšnjega člena bomo v skupnosti združevali sredstva po enotni, v medobčinski zdravstveni skupnosti

dogovorjeni stopnji od planiranega bruto osebnega dohodka delavcev v občini oziroma v odstotku od vseh prihodkov skupnosti (za računalniške zmogljivosti).

Sredstva za program iz prejšnjega odstavka po pomenu nalog in naložb ter po letih združevanja so opredeljena v PRILOGI IV, ki je sestavni del tega sporazuma.

#### c) Program drugih nalog v skupnosti

##### 34. člen

Potrebna sredstva za delovanje samoupravnih organov skupnosti in delovnih skupnosti, ki za skupnost opravljajo administrativna, strokovna-pomožna in tem podobna dela ter za druge materialne potrebe kot tudi za delovanje zavoda za socialno medicino in higieno in za naloge ljudske obrambe in družbene samozaščite združevali v okviru sporazuma.

##### 35. člen

Za program nalog iz prejšnjega člena bomo v skupnosti združevali sredstva kot so opredeljena v PRILOGI III, ki je sestavni del tega sporazuma.

#### IV. SKUPNA SREDSTVA SKUPNOSTI IN NJIHOVA RAZPOREDITEV

##### 36. člen

Vsa sredstva za uresničevanje vseh programov skupnosti za zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev po zakonu, za zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev po tem sporazumu, za pravice do socialne varnosti, za druge programe v skupnosti, za program skupnih nalog in naložb v zdravstveni skupnosti Slovenije in medobčinski zdravstveni skupnosti znašajo po letih:

leto	znesek din
1981	325.396.000
1982	340.050.000
1983	353.799.000
1984	363.854.000
1985	373.710.000

Sredstva za posamezne programe po dejavnostih, pravicah, nalogah, vrstah naložb ter po letih združevanja so opredeljena v PRILOGI III, ki je sestavni del tega sporazuma.

##### 37. člen

Skupščina skupnosti lahko sprejema letne programe in finančne načrte, sklepa samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela, druge sporazume in pogodbe le v mejah sredstev iz prejšnjega člena.

O morebitnih odstopanjih od sredstev iz prejšnjega člena je skupščina skupnosti dolžna pravočasno in pred kakršnokoli odločitvijo obvestiti o tem udeležence tega sporazuma ter jim predlagati spremembo oziroma dopolnitev sporazuma.

#### V. PRISPEVNE OSNOVE, PRISPEVNE STOPNJE, DRUGI PRISPEVKI IN VALORIZACIJA SREDSTEV (VREDNOSTI PROGRAMOV)

##### 38. člen

Osnove za prispevek za združevanje sredstev v skupnosti za programe zdravstvenih storitev, za pravice do socialne varnosti in za druge naloge in obveznosti skupnosti so:

- osebni dohodek (bruto) - za delavce v združenem delu, za delovne ljudi, ki z osebnim delom in z delovnimi sredstvi, ki so last občanov, opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in za pri njih zaposlene delavce ter za kooperante-kmete,
- katastrski dohodek - za kmete,
- osnove, ki ji določi skupščina skupnosti - za druge delovne ljudi in občane.

##### 39. člen

Prispevna stopnja za združevanje sredstev za obseg zdravstvenih storitev, zagotovljen z zakonom, za obseg zdravstvenih stori-

tev, zagotovljen s tem sporazumom in za druge programe v skupnosti, ki se združujejo iz dohodka, znaša:

leto od BOD kot osnove in od drugih osnov

1981 9,72

Prispevna stopnja od katastrskega dohodka kmetov za programe iz prejšnjega odstavka ter pavšal za gospodarstvo znaša:

za leto	od katastrskega dohodka	pavšal na gospodarstvo 1000 din
1981	20	1000

##### 40. člen

Prispevna stopnja za združevanje sredstev za razširitev materialne osnove za delo zdravstvenih in drugih organizacij (za naložbe), ki se združujejo iz sredstev za razširitev materialne osnove dela oziroma iz sredstev skupne porabe organizacij in skupnosti znašajo:

leto od BOD osnove in od drugih osnov

1981 0,34

##### 41. člen

Prispevna stopnja za združevanje sredstev za pravice do socialne varnosti, ki se združujejo iz osebnih dohodkov delavcev in drugih delovnih ljudi znašajo:

leto od BOD

1981 1,35

Višino prispevnih stopenj iz 39. in 40. člena ter iz prejšnjega odstavka za naslednja leta bo skupnost določila in objavila vsako leto pred iztekom na osnovi valoriziranih programov.

##### 42. člen

Za delovne ljudi in občane, ki imajo dohodke iz drugih virov, ki niso osebni dohodki in jim ni mogoče opredeliti osnove za prispevek, določi skupščina skupnosti osnovo oziroma prispevek v pavšalnem znesku.

##### 43. člen

Udeleženci tega sporazuma zaradi izenačevanja družbenega in ekonomskega položaja združenega dela v mestu Ljubljana soglasno in skupaj z udeleženci samoupravnih sporazumov o temeljnih planov drugih občinskih zdravstvenih skupnosti v Ljubljani, določamo enotne prispevne stopnje za združevanje sredstev za uresničevanje vseh programov, kot jih sprejemamo s tem samoupravnim sporazumom.

Udeleženci tega sporazuma soglašamo, da skupščina občinske zdravstvene skupnosti vsako leto pred zaključkom poslovanja opravi s skupščinami drugih občinskih zdravstvenih skupnosti v Ljubljani medsebojni poračun prihodkov in odhodkov za izravnavo učinkov enotne prispevne stopnje.

S poračunom iz prejšnjega odstavka se poravnajo medsebojne obveznosti, nastale zaradi enotne prispevne stopnje - vse na podlagi bilančnih podatkov.

##### 44. člen

Obveznosti uporabnikov oziroma sredstva določena s tem sporazumom (ovrednoteni programi) izhajajo iz cen za 1979. leto.

Vsakoletno nominalno vrednost programov oziroma nominalno višino sredstev kot obveznost uporabnikov ugotovi skupščina skupnosti ob upoštevanju gibanja cen.

Za valorizacijo sredstev za posamezne programe, ki jih opredeli skupščina skupnosti pred iztekom enega leta za naslednje leto, se uporabi metodologija iz dogovora o temeljnih družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1981-85.

#### VI. OBLIKOVANJE CEN ZDRAVSTVENIH STORITEV IN SAMOUPRAVNI SPORAZUM O SVOBODNI MENJAVI DELA

##### 45. člen

Kot osnove in merila za določanje cen posameznih zdravstvenih storitev oziroma pri vrednotenju programov zdravstvenih

storitev ali določene zdravstvene dejavnosti, bomo udeleženci tega sporazuma uporabljali delovne in kadrovske normative ter druge kalkulativne elemente, kot jih opredeljujemo s tem samoupravnim sporazumom.

#### 46. člen

Zdravstvene storitve in njihova medsebojna relativna razmerja, ki bodo temeljila na ugotovljenem potrebnem času za izvršitev posamezne zdravstvene storitve, bomo udeleženci tega sporazuma opredelili skupaj z drugimi občinskimi zdravstvenimi skupnostmi v SRS v okviru zdravstvene skupnosti Slovenije ter sprejeli samoupravni sporazum o enotnem seznamu zdravstvenih storitev in njegovi uporabi v svobodni menjavi dela.

Enotni seznam zdravstvenih storitev iz prejšnjega odstavka je podlaga za konkretno opredelitev delovnih normativov izvajalcev ter za obračunavanje opravljenega dela zdravstvenih organizacij.

#### 47. člen

Za oblikovanje cen zdravstvenih storitev bomo udeleženci tega sporazuma uporabljali naslednje kalkulativne elemente:

- a) osebni dohodki delavcev v zdravstvu:
  - v soodvisnosti od njihove višine in rasti v združenem delu na območju, na katerem deluje temeljna zdravstvena organizacija,
  - upošteva se število delavcev, ki izhaja iz kadrovskih normativov za posamezno zdravstveno dejavnost (ter dejanska zasedba v mejah normativov);
- b) sredstva za skupno porabo:
  - v soodvisnosti od višine teh sredstev v združenem delu na območju, na katerem deluje temeljna zdravstvena organizacija,
  - upošteva se število delavcev, ki izhaja iz kadrovskih normativov za posamezno zdravstveno dejavnost (ter dejanska zasedba v mejah normativov);
- c) materialni stroški:
  - oblikujejo se po normativih porabe materiala,
  - v odvisnosti od gibanja njihovih cen na tržišču;
- č) sredstva za zakonske in samoupravne obveznosti:
  - v dejanski višini po zakonu;
- d) sredstva rezerv:
  - v dejanski višini po zakonu;
- e) sredstva amortizacije:
  1. za stavbe:
    - v minimalni, z zakonom predpisani višini,
  2. za medicinsko opremo in aparature:
    - v minimalni, z zakonom predpisani višini,
    - v odvisnosti od odstotka izkoriščenosti tekom leta (100% izkoriščenost pomeni 42 ur na teden skozi vse leto);
- f) sredstva za znanstveno raziskovalne naloge:
  - ki so opredeljena s tem samoupravnim sporazumom,
  - ki so predmet sporazuma o svobodni menjavi dela;
- g) sredstva za naloge s področja kadrovske politike:
  - če so naloge v interese skupnosti in so predvidene s tem samoupravnim sporazumom;
- h) sredstva za naložbe:
  - če so določena s tem sporazumom;
- i) sredstva za zbiranje, obdelavo in posredovanje podatkov.

#### 48. člen

Cene zdravstvenih storitev, oblikovane na način kot ga določa ta samoupravni sporazum, veljajo le za zdravstvene storitve, opravljene v programiranem obsegu, ob uresničevanju dogovorjenih obveznosti, opredeljenih ciljev, prednostnih nalog in s tem povezanih pričakovanih rezultatov v združenem delu.

#### 49. člen

O merilih in elementih za oblikovanje cen zdravstvenih storitev oziroma vrednotenje programov storitev in programov zdravstvenih dejavnosti, ki so skupnega pomena za SR Slovenijo oziroma skupnega pomena za več občinskih zdravstvenih skupnosti, združenih v medobčinski zdravstveni skupnosti oziroma za uresničevanje svobodne menjave dela za zadovoljevanje potreb in interesov po zdravstvenih storitvah, ki jih zaradi strokovno tehno-

loških, organizacijskih in dohodkovnih pogojev, celovitosti zdravstvenega varstva ter nujnega širšega solidarnostnega združevanja in razporejanja sredstev med občinskimi zdravstvenimi skupnostmi ni mogoče zagotoviti s svobodno menjavo dela v tej skupnosti, se bomo udeleženci tega sporazuma, v okviru meril in elementov kot jih opredeljuje ta samoupravni sporazum, sporazumeli z udeleženci drugih občinskih sporazumov o temeljih planov prek svojih delegatov v okviru medobčinske zdravstvene skupnosti oziroma v okviru zdravstvene skupnosti Slovenije.

S samoupravnim sporazumom o temeljih plana medobčinske zdravstvene skupnosti oziroma zdravstvene skupnosti Slovenije, bomo opredelili poleg meril in elementov za oblikovanje cen, tudi zdravstvene storitve skupnega pomena ter določili zdravstvene organizacije, s katerimi bomo sklepali samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela za takšne zdravstvene storitve oziroma programe zdravstvenih storitev in zdravstvenih dejavnosti.

S samoupravnimi sporazumi o temeljih planov iz prejšnjega odstavka bomo opredelili tudi naložbe skupnega pomena (medobčinskega, republiškega), ki jih bomo všteli kot element za oblikovanje cen zdravstvenih storitev.

#### 50. člen

Opredelitev materialnih obveznosti skupnosti za celovite potrebe po zdravstvenih storitvah na podlagi programov zdravstvenega varstva, izoblikovanih po normativih, standardih in kazalcih ter po ocenah po elementih iz tega samoupravnega sporazuma z zagotavljanjem ciljev in prednostnih nalog kot jih opredeljuje ta samoupravni sporazum, ne morejo s samoupravnimi sporazumi o svobodni menjavi dela in pogodbami preseči sredstev združenih po tem samoupravnem sporazumu za posamezne zdravstvene dejavnosti, kot so opredeljene v PRILOGI III.

#### 51. člen

Udeleženci tega sporazuma smo si soglasni, da bo skupnost poravnala račune za opravljene zdravstvene storitve zdravstvenim organizacijam, s katerimi bo sklenila samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela v skupnosti, kakor tudi za opravljene zdravstvene storitve, ki jih bo zagotovila udeležencem po skupnosti v medobčinski zdravstveni skupnosti ali v zdravstveni skupnosti Slovenije po dogovorjenih cenah za posamezno leto do obsega, kot ga predvidevajo programi zdravstvenih storitev oziroma do višine kot je predvidena s srednjeročnimi plani oziroma z letnimi planskimi akti za posamezne zdravstvene dejavnosti.

#### 52. člen

Samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela bo skupnost sklepala z izvajalci programov zdravstvenih storitev iz 20. člena tega sporazuma za dobo 5 let.

Samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela z izvajalci zdravstvenih storitev, ki niso organizirani na območju in za območje skupnosti in ki jih bomo sklepali v medobčinski zdravstveni skupnosti oziroma zdravstveni skupnosti Slovenije, bomo sklepali v dogovoru z drugimi skupnostmi prav tako za dobo 5 let.

### VII. PRISPEVEK UPORABNIKOV K STROŠKOM ZA ZDRAVSTVENE STORITVE (PARTICIPACIJE)

#### 53. člen

Udeleženci tega sporazuma določamo, da posamezni uporabniki ko uresničujemo pravice do zdravstvenih storitev, prispevajo k plačilu za določene zdravstvene storitve, zdravila in pripomočke iz svojega osebnega dohodka oziroma iz drugih svojih sredstev.

Posamezni uporabnik prispeva k plačilu za tiste zdravstvene storitve, ki jih s tem sporazumom opredeljujemo z zagotovljenim programom zdravstvenih storitev v skupnosti (15. in 16. člen)

#### 54. člen

Zdravstvene storitve, zdravila in pripomočki za katere prispeva posamezni uporabnik k plačilu, so opredeljene s samoupravnim

sporazumom o pravicah in obveznostih iz zdravstvenega varstva. Le-ta določa tudi uporabnike, ki k plačilu ne prispevajo.

#### 55. člen

Skupščina skupnosti je dolžna usklajevati prispevke k plačilu z gibanji stroškov za zdravstvene storitve, zdravila in pripomočke vsako leto najkasneje s sprejemom letnega planskega akta.

### VIII. PLAN OBČINSKE ZDRAVSTVENE SKUPNOSTI ZA OBDOBJE 1981-1985 IN LETNI PLANI

#### 56. člen

Na podlagi tega samoupravnega sporazuma sprejme skupščina skupnosti plan občinske zdravstvene skupnosti za obdobje 1981-1985 v soglasju s skupščino občine.

Skupščina skupnosti sprejme tudi letne plane.

#### 57. člen

Plan skupnosti za obdobje 1981-1985 mora vsebovati:

- srednjeročne cilje razvoja zdravstvene dejavnosti na območju občine in na širšem območju,
- naloge, obveznosti in sredstva iz samoupravnega sporazuma o temeljih plana skupnosti,
- naloge, ki jih prevzema skupnost po drugih sporazumih, dogovorih in predpisih ter ukrepe in sredstva za uresničevanje tega samoupravnega sporazuma.

#### 58. člen

Organ za pripravo plana pripravi predlog plana in ga predloži skupščini v roku, ki ga je določila skupščina skupnosti s sklepom o pripravi plana ter skladno z delovnim programom pripravljanja plana.

#### 59. člen

Letni plan skupnosti mora vsebovati:

- cilje zdravstvene dejavnosti v tekočem letu,
- prednostne naloge zdravstvenega varstva v tem letu,
- naloge, ki jih je prevzela skupnost ter ukrepe, sredstva in načine za njihovo uresničevanje,
- organizacijske kadrovske in druge ukrepe za uresničevanje plana skupnosti.

### IX. SPREMLJANJE IN URESNIČEVANJE SPORAZUMA IN PLANA

#### 60. člen

Uresničevanje tega samoupravnega sporazuma in plana skupnosti spremlja skupščina skupnosti.

Uresničevanje tega samoupravnega sporazuma in plana skupnosti spremljajo tudi pristojni organi družbenopolitične skupnosti ter družbeni pravobranilec samoupravljanja v mejah svojih pravic in dolžnosti.

#### 61. člen

Skupščina skupnosti je dolžna organizirati in redno spremljati uresničevanje planov skupnosti ter obravnavati analize in ocene o uresničevanju teh planov.

Skupščina skupnosti je dolžna dajati pobude za sklepanje samoupravnih sporazumov in dogovorov, s katerimi se zagotavlja uresničevanje planov, kakor tudi pobude za morebitne spremembe in dopolnitve tega samoupravnega sporazuma.

#### 62. člen

Pristojni organ skupnosti spremlja uresničevanje tega sporazuma in plana skupnosti, pripravlja programe uresničevanja ter analize in ocene o uresničevanju ter predlaga ukrepe za uresničevanje plana oziroma za dopolnjevanje tega samoupravnega sporazuma.

Poslovodni organ strokovne službe pripravi predlog letnega akta, s katerim se zagotavlja izvajanje srednjeročnega plana v naslednjem letu in ga predloži skupščini skupnosti pred zaključkom tekočega leta.

#### 63. člen

Analize o uresničevanju plana z oceno uresničevanja ciljev in nalog, izvrševanja obveznosti iz tega samoupravnega sporazuma, oceno pogojev in možnosti razvoja v tekočem letu s predlogom ukrepov in aktivnosti za uresničevanje plana in izpolnjevanje obveznosti, so skupaj z zaključnimi in periodičnimi računi eden od inštrumentov za morebitno pripravo predlogov za ustrezne ukrepe in naloge v tekočem letu, za sklepanje novih samoupravnih sporazumov oziroma za spremembe in dopolnitve tega samoupravnega sporazuma, kakor tudi za morebitno dopolnitev letnega planskega akta.

### X. NADZOR NAD IZVAJANJEM SPORAZUMA

#### 64. člen

Nadzor nad uresničevanjem tega samoupravnega sporazuma, zlasti nadzor nad uresničevanjem pravic do zdravstvenih storitev ter pravic do socialne varnosti, kakor jih je opredelil ta samoupravni sporazum ter nadzor nad izvrševanjem obveznosti v zvezi z združevanjem sredstev ter drugih medsebojnih pravic in obveznosti, opravlja odbor za samoupravni nadzor občinske zdravstvene skupnosti.

#### 65. člen

Odbor za samoupravni nadzor iz prejšnjega člena opravlja nadzor po svojem preudarku skladno z ustanovitvenim sporazumom in statutom skupnosti.

Pobudo ali konkretni predlog za nadzor lahko podajo tudi posamezni udeleženci tega sporazuma.

#### 66. člen

Odbor za samoupravni nadzor lahko določi ustrezne strokovnjake ter s svojim poslovnikom opredeli njihove pristojnosti, naloge in način delovanja pri strokovnem ugotavljanju neuresničevanja ali pomanjkljivega uresničevanja pravic do zdravstvenih storitev, drugih pravic do socialne varnosti, kakor tudi neizvrševanja drugih pravic in obveznosti uporabnikov in izvajalcev oziroma njihovih temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

#### 67. člen

Odbor za samoupravni nadzor ima pravico in dolžnost o svojih ugotovitvah seznaniti skupščino skupnosti in predlagati ustrezne ukrepe za odpravo pomanjkljivosti.

Odbor za samoupravni nadzor ima pravico in dolžnost o ugotovitvah, za čigar ukrepanje ni pristojna skupščina skupnosti seznaniti pristojne organe družbenopolitične skupnosti in družbenega pravobranilca samoupravljanja ter jim predlagati ustrezne ukrepe.

### XI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 68. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje vseh programov skupnosti kot so opredeljena v tem sporazumu so izračunana po stalnih cenah iz leta 1979.

Za preračun vrednosti teh programov na tekoče cene se smiselno uporabi metodologija iz Dogovora o temeljih družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1981-1985 in iz Samoupravnega sporazuma o skupnih temeljih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

#### 69. člen

Morebitne spremembe in dopolnitve tega sporazuma ali plana skupnosti predlaga skupnosti organ, ki je odgovoren za pripravo plana.

Postopek za spremembo oziroma dopolnitev sporazuma ali plana začne ta organ na podlagi analize o uresničevanju plana in tega samoupravnega sporazuma.

## 70. člen

Dokler ne bo sprejet samoupravni sporazum o enotnem seznamu zdravstvenih storitev in njegovi uporabi v svobodni menjavi dela, se za opravljanje dela zdravstvenih organizacij uporablja Nomenklatura zdravstvenih storitev in njihova faktorska razmerja z ustreznimi določili samoupravnega sporazuma o skupnih osnovah in merilih za uresničevanje svobodne menjave dela na področju zdravstvenega varstva v SR Sloveniji (Ur. list SRS št. 16/77).

## 71. člen

Za odločanje o morebitnih sporih, ki nastanejo iz tega samoupravnega sporazuma, se udeleženci sporazumejo, da je pristojno posebno sodišče združenega dela, ki ga je ustanovila ta skupnost.

## 72. člen

Ta samoupravni sporazum je sklenjen, ko ga podpišejo udeleženci in začne veljati osmi dan po objavi v uradnem glasilu občine.

Datum:

UDELEŽENCI:

## PRILOGA I.

NORMATIVI IN STANDARDI ZA OPREDELITEV VRSTE, OBSEGA IN ZAHTEVNOSTI STORITEV ZDRAVSTVENEGA VARSTVA  
OBČINSKE ZDRAVSTVENE SKUPNOSTI VIČ-RUDNIK (tabela do normativa)

Zap. št.	OBLIKA ZDRAVSTVENEGA VARSTVA	PREDVIDENO ŠTEVILLO KADROV-NOSILCEV ZDRAVSTVENEGA VARSTVA					KADROVSKI NORMATIV (štev. var. na ekipo)				
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985
1.	<u>Zdravstveno varstvo predšolskih otrok</u> - zdravnik - zobozdravnik (od 3-6 let)	4,5 3	4,5 3	4,7 3	4,9 3	5 3	1780 1462	1814 1492	1770 1521	1729 1552	1724 1583
2.	<u>Zdravstveno varstvo šolskih otrok in mladine</u> - zdravnik - psiholog - logoped - zobozdravnik - ortodont - pedontolog	6 1 1 7 1 1	6,5 1 1 8 1 1	6,5 1 1 9 2 1	6,5 1 1 9,5 2 1	7 1 1 10 2 1	2355 22149 22144 2019 10ekip 10 ekip	2215 22563 22563 1800 11 ekip 11 ekip	2257 22987 22987 1630 6 ekip 12 ekip	2299 23414 23414 1573 6,5 ekip 12,5 ekip	2177 23862 23862 1524 6,5 ekip 13 ekip
3.	<u>Zdravstveno varstvo žensk</u> - zdravnik	2	3	3	3	3	16196	10853	11070	11140	11607
4.	<u>Zdravstveno varstvo borcev NOV</u> - zdravnik - zobozdravnik	3 2,5	3,5 2,5	4 2,5	4 2,5	4 2,5	1499 1799	1285 1799	1125 1799	1125 1799	1125 1799
5.	<u>Zdravstveno varstvo starostnikov</u> - zdravnik - zobozdravnik	4,5 4,5	4,5 4,5	4,7 4,7	5 5	5 5	1773 1773	1808 1808	1766 1766	1693 1693	1727 1727
6.	<u>Zdravstveno var. odraslega preb. od 19-65 let (brez borcev)</u> - zdravnik - zobozdravnik	14 23	14 23,5	14,5 24	14,5 24,5	15 25	3069 1868	3137 1869	3096 1870	3164 1872	3125 1875
7.	<u>Zdravstveno varstvo delavcev</u> - zdravnik	4	5	5	5	5	5336	4354	4441	4530	4621
8.	<u>Pulmološko varstvo</u> - zdravnik	1	2	2	2	2	78540	40056	40857	41674	42507

Zap. št.	OBLIKA ZDRAVSTVENEGA VARSTVA	PREDVIDENO ŠTEVILLO KADROV-NOSILCEV ZDRAVSTVENEGA VARSTVA					KADROVSKI NORMATIV (štev. var. na ekipo)				
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985
9.	<u>Zdravljenje, nega in medicinska rehabilitacija na domu</u> - zdravnik	4	4	4	4	4	19635	20028	20428	20837	21254
10.	<u>Diagnostični laboratorij</u> - delavci z visoko izobrazbo	-	-	-	-	1					
11.	<u>Rentgenologija</u> - zdravnik	1	1,5	1,5	1,5	2	78540	53407	54475	55565	42507
12.	<u>Okulistična ambulanta</u> - zdravnik	1	2	2	2	2	78540	40056	40857	41674	42507
13.	<u>Lekarniška dejavnost</u> - farmacevt	13	13	13	13	13	6042	6163	6286	6411	6540

NORMATIVI IN STANDARDI ZA OPREDELITEV VRSTE, OBSEGA IN ZAHTEVNOSTI STORITEV ZDRAVSTVENEGA VARSTVA  
OBČINSKE ZDRAVSTVENE SKUPNOSTI VIČ-RUDNIK (tabela preko normativa)

Zap. št.	OBLIKA ZDRAVSTVENEGA VARSTVA	PREDVIDENO ŠTEVILLO KADROV-NOSILCEV ZDRAVSTVENEGA VARSTVA					KADROVSKI NORMATIV (štev. var. na ekipo)				
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985
1.	<u>Zdravstveno varstvo predšolskih otrok</u> - zdravnik	4,5+3,5=8	4,5+3,5=8	4,7+3,3=8	4,9+3,1=8	5+3=8	1002	1020	1040	1059	1078
2.	<u>Zobna ambulanta za profi- laksce</u> - zobozdravnik specialist	1	1	1	1	1					
3.	<u>Zdravniški kolegij</u> - zdravnik	1	1	1	1	1					
4.	<u>Neprekinjeno zdrav. varstvo</u> - zdravnik	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5					
5.	<u>Zdravstveno varstvo v domu ostarelih</u> - zdravnik	1	1	1	1	1	250	250	250	250	250



SREDSTVA ZA PROGRAM ZDRAVSTVENEGA VARSTVA (za pravice do zdravstvenih storitev,  
do socialne varnosti in za naložbe) - PO VIRIH IN NAMENIH

- v cenah 1979  
- v tisoč din

	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Poprečna letna stopnja rasti
VIR SREDSTEV - skupaj	301.315	325.396	340.050	353.799	363.854	373.710	4,4
1. Prihodki od prispevkov iz doh. in oseb.dohodka (družbeni in zasebni sektor) - od tega:	276.076	274.680	284.544	292.132	297.142	300.970	1,7
- prihodki za zdrav.var.upokojenecv	(28.375)						
-solidarnost iz SPIZ za zdrav.var.upokojenecv	(13.462)						
2. Prihodki od prispevkov od kmetijske dejavnosti	3.391	3.371	3.351	3.331	3.310	3.291	- 0,6
3. Drugi prihodki	5.254	-	-	-	-	-	-
S K U P A J 1 do 3	284.721	278.051	287.895	295.463	300.452	304.261	1,3
4. Sredstva solidarnosti:							
- iz republiške solidarnosti	-	-	-	-	-	-	-
- iz medobčinske solidarnosti	-	-	-	-	-	-	-
5. Izravnava učinkov enotne prisp. stopnje, medobčin.zdrav.skupnosti v Ljubljani	16.594	47.345	52.155	58.336	63.402	69.449	-
PORABA PO NAMENIH - skupaj	301.315	325.396	340.050	353.799	363.854	373.710	4,4
I. ZDRAVSTVENO VARSTVO	242.167	255.081	266.821	279.061	291.820	305.191	4,7
1. Osnovna zdrav. dejavnost	46.309	49.551	53.020	56.731	60.702	64.951	7,0
2. Zobozdravstvena dejavnost	16.530	17.836	19.245	20.765	22.405	24.175	7,9
3. Ambul.spec. zdrav. dejavnost	34.019	35.380	36.795	38.267	39.798	41.390	4,0
4. Boln. in zdraviliška dejavnost	113.108	118.503	122.259	126.020	129.773	133.576	3,4
5. Zdravila in ortoped.pripomočki	29.543	31.020	32.571	34.200	35.910	37.705	5,0
6. Reševalni prevozi	2.658	2.791	2.931	3.078	3.232	3.394	5,0
II. NADOMESTILA OSEBNIH DOHODKOV IN POVRAČILA	34.773	35.539	36.320	37.118	37.935	38.770	2,2
III. DRUGI NAMENI - skupaj	7.189	6.318	6.681	5.411	5.124	5.129	-6,5
a) republiška solidarnost	3.582	2.536	2.495	2.215	2.241	2.105	-10,2
b) skupni program v SRS	3.607	3.782	4.186	3.196	2.883	3.024	-3,6
c) medobčinska solidarnost	-	-	-	-	-	-	-
IV. IZRAVNAVA UČINKOV ENOTNE PRISPEVNE STOPNJE MED OBČINSKIMI ZDRAVSTVENIMI SKUPNOSTMI V LJUBLJANI	-	-	-	-	-	-	-
V. INVESTICIJE - skupaj	8.696	19.645	21.080	22.713	19.119	14.390	10,5
- program skupnih nalog in naložb	-	8.303	11.557	14.763	10.956	5.924	-
- zdravstveno informacij. sistem	-	7.361	7.766	7.950	8.163	8.466	-
- Medicinska fakulteta	-	1.327	-	-	-	-	-
- k samopriskvku	-	2.654	1.757	-	-	-	-
VI. DRUGI DOHODKI	7.757	8.052	8.358	8.676	9.005	9.347	3,8
VII. SREDSTVA ZA LO in DS	733	761	790	820	851	883	3,8
Masa bruto osebnih dohodkov	2.327.675	2.406.816	2.488.648	2.573.262	2.660.753	2.751.219	3,4
Prispevna stopnja		11,41	11,43	11,35	11,17	10,94	
Participacija uporabnikov	8.014	6.794	7.167	7.573	7.992	8.449	1,1

## ZDRAVSTVENA SKUPNOST LJUBLJANA MESTO

SREDSTVA ZA PROGRAM ZDRAVSTVENEGA VARSTVA (za pravice do zdravstvenih storitev,  
do socialne varnosti in za naložbe) - PO VIRIH IN NAMENIH- v cenah 1979  
- v tisoč din

	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Poprečna letna stopnja rasti
VIR SREDSTEV - skupaj	2.569.339	2.696.222	2.795.395	2.872.757	2.925.357	2.966.802	
1. Prihodki od prispevkov iz doh. in oseb. dohodka (družbeni in zasebni sektor) - od tega:	2.535.458	2.689.876	2.789.128	2.866.565	2.919.239	2.960.755	3,15
- prihodki za zdrav. var. upokojenecv	274.689	-	-	-	-	-	-
2. Prihodki od prispevkov od kmetijske dejavnosti	5.847	6.346	6.267	6.192	6.118	6.047	0,7
3. Drugi prihodki	28.034	-	-	-	-	-	-
SKUPAJ 1 do 3	2.569.339	2.696.222	2.795.395	2.872.757	2.925.357	2.966.802	2,8
4. Sredstva solidarnosti:							
- iz republiške solidarnosti	-	-	-	-	-	-	-
- iz medobčinske solidarnosti	-	-	-	-	-	-	-
5. Izravnava učinkov enotne prisp. stopnje, medobčin. zdrav. skupnosti v Ljubljani	(16.594)	(47.345)	(52.155)	(58.336)	(63.402)	(75.687)	(35,5)
POVRATA PO NAMENIH - skupaj	2.569.339	2.696.222	2.795.395	2.872.757	2.925.357	2.966.802	
I. ZDRAVSTVENO VARSTVO	1.754.562	1.822.113	1.892.264	1.965.116	2.040.773	2.120.228	3,8
1. Osnovna zdrav. dejavnost	356.955	379.997	404.568	430.760	458.684	488.455	6,4
2. Zobozdravstvena dejavnost	137.516	145.235	153.476	162.276	171.679	181.727	5,7
3. Ambul. spec. zdrav. dejavnost	265.660	273.501	281.393	289.798	298.507	307.532	2,9
4. Boln. in zdraviliška dejavnost	777.623	797.875	818.232	838.187	857.876	878.106	2,5
5. Zdravila in ortoped. pripomočki	200.043	207.902	216.111	224.687	233.648	243.009	3,9
6. Reševalni prevozi	16.765	17.603	18.484	19.408	20.379	21.399	5,0
II. NADOMESTILA OSEBNIH DOHODKOV IN POVRATIČILA	311.377	317.732	324.217	330.840	337.602	344.508	2,0
III. DRUGI NAMENI - skupaj	337.557	305.165	311.884	291.607	294.102	293.681	-2,7
a) republiška solidarnost	164.488	125.975	123.925	110.018	111.329	104.596	-8,7
od tega: solidarnost v SPIZ za ZV upok.	86.998	-	-	-	-	-	-
b) skupni program v SRS	39.523	41.437	45.867	35.021	31.588	33.138	-3,5
c) medobčinska solidarnost	133.546	137.753	142.092	146.568	151.185	155.947	3,15
IV. IZRAVNAVA UČINKOV ENOTNE PRISPEVNE STOPNJE MED OBČINSKIMI ZDRAVSTVENIMI SKUPNOSTMI V LJUBLJANI	(16.594)	(47.345)	(52.155)	(58.336)	(63.402)	(75.687)	(35,5)
V. INVESTICIJE - skupaj	92.989	176.207	189.800	205.664	170.970	124.015	5,9
- program skupnih nalog in naložb	-	79.595 <sup>x</sup>	111.575 <sup>x</sup>	143.564 <sup>x</sup>	107.322 <sup>x</sup>	58.232 <sup>x</sup>	-
- zdravstveno informacijski sistem	-	58.439	61.265	62.100	63.648	65.783	-
- Medicinska fakulteta	-	17.723	-	-	-	-	-
- k samopriskvku	-	25.450	16.960	-	-	-	-
VI. DRUGI DOHODKI	65.673	67.619	69.633	71.714	73.867	76.095	3,0
VII. SREDSTVA ZA LO in DS	7.181	7.386	7.597	7.816	8.043	8.275	2,9
Masa bruto osebnih dohodkov	22.775.683	23.569.450	24.393.923	25.250.388	26.140.187	27.064.721	3,5
Prispevna stopnja		11,41	11,43	11,35	11,17	10,94	
Participacija uporabnikov	55.530	49.799	51.817	53.971	56.198	58.586	1,1

<sup>x</sup>Sredstva za izgradnjo II. in III. faze Šolskega centra za srednje medicinske sestre se prenesejo iz programa združenih sredstev za investicije v dejavnost zdravstvenega varstva po letih in po občinskih zdravstvenih skupnostih v Ljubljani. Skupna sredstva za program skupnih nalog in naložb občinskih zdravstvenih skupnosti v Ljubljani Priloga IV. (Z obveznostmi občinskih zdravstvenih skupnosti) so zmanjšana za 81.696.000 din v cenah 1979.

SKUPNA SREDSTVA ZA PROGRAM SKUPNIH NALOG IN NALOŽB  
(z obveznostmi občinskih zdravstvenih skupnosti)

PRILOGA IV.

cene 1979  
tisoč din

OBČINSKA ZDRAVSTVENA SKUPNOST	1981	1982	1983	1984	1985
<b>SKUPAJ 18 OBČINSKIH ZDRAVSTVENIH SKUPNOSTI</b>	<b>182.002</b>	<b>223.263</b>	<b>289.228</b>	<b>239.111</b>	<b>157.632</b>
- skupni program	95.522	132.392	196.541	143.757	58.712
- ZIS	86.480	90.871	92.687	95.354	98.920
Med. fak. (5 OZS v Ljubljani)	12.723	-	-	-	-
k samoprispevku (5 OZS v Ljublj.) od tega:	25.450	16.960	-	-	-
<b>LJUBLJANA-BEŽICRAD skupaj</b>	<b>29.032</b>	<b>29.998</b>	<b>35.351</b>	<b>29.394</b>	<b>19.373</b>
- skupni program	11.420	16.388	24.473	18.258	7.635
- ZIS	10.160	10.681	10.878	11.126	11.738
- MF	2.150	-	-	-	-
- k samoprispevku	4.302	2.929	-	-	-
<b>LJUBLJANA-CENTER skupaj</b>	<b>65.958</b>	<b>69.067</b>	<b>79.728</b>	<b>64.758</b>	<b>41.250</b>
- skupni program	27.770	38.725	56.199	40.743	16.557
- ZIS	22.506	23.424	23.529	24.015	24.693
- MF	5.227	-	-	-	-
- k samoprispevku	10.455	6.918	-	-	-
<b>LJUBLJANA MOSTE-POLJE skupaj</b>	<b>21.305</b>	<b>22.356</b>	<b>25.732</b>	<b>21.036</b>	<b>13.726</b>
- skupni program	8.748	12.164	17.601	12.723	5.156
- ZIS	7.617	8.019	8.131	8.313	8.570
- MF	1.647	-	-	-	-
- samoprispevek	3.293	2.173	-	-	-
<b>LJUBLJANA-ŠIŠKA skupaj</b>	<b>30.516</b>	<b>32.380</b>	<b>37.841</b>	<b>31.306</b>	<b>20.088</b>
- skupni program	12.603	17.822	26.229	19.275	7.772
- ZIS	10.795	11.375	11.612	12.031	12.316
- MF	2.372	-	-	-	-
- k samoprispevku	4.746	3.183	-	-	-
<b>LJUBLJANA VIČ-RUDNIK skupaj</b>	<b>18.393</b>	<b>17.599</b>	<b>22.220</b>	<b>18.509</b>	<b>12.670</b>
- skupni program	7.051	9.833	14.270	10.346	4.204
- ZIS	7.361	7.766	7.950	8.163	8.466
- MF	1.327	-	-	-	-
- k samoprispevku	2.654	1.757	-	-	-

ZIS - Zdravstveno informacijski sistem  
MF - Medicinska fakulteta v Ljubljani

NALOŽBE OBČINSKIH ZDRAVSTVENIH SKUPNOSTI (objekti in oprema)-  
SOLIDARNOSTNO SOFINANCIRANJE IZ ZDRUŽENIH SREDSTEV

- cena 1979  
- v tisoč din

OBČINA - objekt	m 2	cena /m <sup>2</sup> v din	Vrednost	Udeležba OZS	TERMINSKI PLAN				
					1981	1982	1983	1984	1985
<b>I. INVESTICIJE - sofinanciranje iz združenih sredstev</b>									
<b>1. Naložbe občinskih zdravstvenih skupnosti v Ljubljani</b>									
BEŽIGRAD skupaj			43.740	16.624	2.120	5.938	4.154	2.542	1.870
ZD adaptacija in nadgradnja	1.200	21.200	25.440	9.670	2.120	5.938	1.612	-	-
ZP Ivan Kavčič	600	30.500	18.300	6.954	-	-	2.542	2.542	1.870
MOSTE POLJE									
ZD Fužine	5.000	32.200	161.000	61.180	-	-	16.950	21.100	23.000
ŠIŠKA skupaj			87.460	33.232	16.950	14.857	1.426	-	-
ZD Madvode	2.500	32.200	80.500	30.590	16.950	13.640	-	-	-
Delovni varstveni center			6.960	2.642	-	1.217	1.426	-	-
VIČ-RUDNIK skupaj			54.020	20.531	5.083	3.622	6.120	3.855	1.870
Lekarna Rudnik adaptacija	350	21.200	7.420	2.820	-	-	1.527	1.293	-
ZP Škofljica	600	30.500	18.300	6.954	-	-	2.542	2.542	1.870
ZP Velike Lašče	600	30.500	18.300	6.954	5.083	1.871	-	-	-
Mladinsko klimatsko zdravilišče Rakitna			10.000	3.803	-	1.751	2.051	-	-
<b>S K U P A J</b>			<b>346.220</b>	<b>131.567</b>	<b>24.153</b>	<b>24.417</b>	<b>28.630</b>	<b>27.557</b>	<b>26.790</b>
<b>2. Naložbe drugih občinskih zdravstvenih skupnosti ljubljanske regije</b>			<b>395.930</b>	<b>220.366</b>	<b>41.683</b>	<b>40.121</b>	<b>67.170</b>	<b>50.042</b>	<b>21.850</b>
<b>3. Naložbe medobčinskega pomena</b>									
KC TOZD Klinična bolnišnica za psihiatrijo Ljubljana			63.613	54.071	21.204	25.445	7.422	-	-
Izgradnja kuhinjske za potrebe Klinične bolnišnice za psihiatrijo Ljubljana			31.807	27.036	-	-	8.462	6.462	10.072
KC TOZD Ginekološka klinika Lj.	15.000	34.000	508.906	193.384	8.462	42.409	84.617	57.676	-
<b>S K U P A J</b>			<b>604.326</b>	<b>274.491</b>	<b>29.686</b>	<b>67.854</b>	<b>100.721</b>	<b>66.158</b>	<b>10.072</b>
II. Medicinska fakulteta Ljubljana				12.723	12.723	-	-	-	-
III. K samopriskupku II. v Ljubljani				42.410	25.450	16.960	-	-	-
<b>S K U P A J I - III</b>			<b>1.346.476</b>	<b>682.057</b>	<b>133.695</b>	<b>149.352</b>	<b>196.541</b>	<b>143.757</b>	<b>90.712</b>
IV. Zdravstveno informacijski sistem - od t. g.:				464.312	86.460	90.871	92.687	95.354	99.920
Obč. zdrav. skupnosti v Ljublj.					58.439	61.265	62.100	63.645	65.753
<b>S K U P A J I - IV</b>			<b>1.346.476</b>	<b>1.146.369</b>	<b>220.175</b>	<b>240.223</b>	<b>285.228</b>	<b>239.111</b>	<b>197.552</b>

## predlog

Na osnovi 24. člena zakona o združenem delu, 113. člena o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije in zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela sklepamo:

- delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih,
- delovni ljudje, ki z osebnim delom, sredstvi v lasti občanov opravljamo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost,
- občani v krajevnih skupnostih (v nadaljnjem besedilu: udeleženci)

## SAMOUUPRAVNI SPORAZUM

### o temeljih plana skupnosti za zaposlovanje v občini Ljubljana Vič-Rudnik za obdobje 1981-85

#### I. TEMELJNE USMERITVE

##### 1. člen

V skladu z določili zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti, zakona o zaposlovanju invalidnih oseb, družbenega dogovora in samoupravnih sporazumov o pogojih zaposlovanja in o minimalnih standardih družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju kadrovske politike, samoupravnega sporazuma o ustanovitvi občinske skupnosti o zaposlovanju ter ostalimi sprejetimi dokumenti, ki obravnavajo področje zaposlovanja in kadrovske politike bo skupnost za zaposlovanje v naslednjem srednjeročnem obdobju izvajala naloge iz srednjeročnega plana po naslednjih področjih:

1. Načrtovanje in izvajanje kadrovske politike
2. Zaposlovanje iskalcev zaposlitve
3. Zaposlovanje delavcev iz začasnega dela v tujini
4. Vključevanje invalidnih oseb v delo
5. Zaposlovanje na osnovi usposabljanja in prekvalifikacij
6. Poklicno usmerjanje
7. Štipendiranje iz združenih sredstev
8. Izdelava nomenklatur in profilov poklicev
9. Obdelava statističnih elementov
10. Raziskovalno delo na področju zaposlovanja
11. Zagotavljanje socialne varnosti brezposelnih

Izvajanje teh nalog bo skupnost zagotavljala v občini kot tudi v okviru mestne in regijske skupnosti ter Zveze skupnosti za zaposlovanje SRS.

##### 2. člen

Udeleženci se s tem sporazumom obvezujemo, da bomo svoje letne in srednjeročne plane kadrov medsebojno usklajevali v občinskih skupnostih za zaposlovanje v okviru občinskega plana zaposlovanja ter v skladu s kriteriji iz dogovora o temeljih družbenega plana občine Vič-Rudnik za obdobje 1981-1985 upoštevali usmeritve na področju zaposlovanja v mestu Ljubljana.

##### 3. člen

Mestna skupnost za zaposlovanje Ljubljana bo v skladu s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi zagotovila usklajevanje občinskih planov zaposlovanja. Pri usklajevanju planov bodo upoštevani kriteriji, kot jih opredeljuje dogovor o temeljih družbenega plana mesta Ljubljana za obdobje 1981-1985.

V obdobju 1981-1985 bo število zaposlenih v Ljubljani naraščalo letno največ za 3.500 delavcev (cca 1,9%) oziroma v celotnem petletnem obdobju za 17.500 delavcev. Skupne kadrovske potrebe ob upoštevanju odliva iz delovnega kontingenta bodo tako predvidoma znašale 34.500 delavcev oziroma 6.900 letno.

Ob lastnem kadrovskem prilivu, ki se v tem obdobju ocenjuje na okoli 19.000 delavcev ter ocene priliva iz dnevne migracije okoli 5.000 delavcev bo kadrovski primanjkljaj znašal 10.500 delavcev ali nekaj več kot 2.000 delavcev letno. Te delavce bo potrebno organizirano zaposliti iz drugih območij ob zagotavljanju ustreznih življenjskih in delovnih pogojev zanje, tako v organizaciji združenega dela, kakor v širši družbeno politični skupnosti.

##### 4. člen

Udeleženci se obvezujemo, da bomo v okviru skupnosti za zaposlovanje pri načrtovanju in izvajanju kadrovske politike in zaposlovanja dosledno upoštevali določbe družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma o pogojih za zaposlovanje in o minimalnih standardih za življenjske in kulturne razmere pri zaposlovanju delavcev na območju skupnosti.

##### 5. člen

Skupnost bo zagotavljala pripravo za zaposlitev brezposelnih oseb in pospeševala dokvalifikacije zaposlenih v okviru svojih materialnih možnosti. V ta namen bodo udeleženci s posebnim samoupravnim sporazumom skupaj s skupnostjo za zaposlovanje združevali namenska sredstva.

##### 6. člen

Z namenom, da zagotovijo temeljne in druge organizacije enotnost pri uresničevanju načel dogovorjene kadrovske politike in občini ter za uresničevanje štipendijske politike kot njenega sestavnega dela sklenejo delavci in delovni ljudje poseben samoupravni sporazum v občini, v katerem uresničujejo enotne kriterije in merila o podeljevanju kadrovskih štipendij in štipendij iz združenih sredstev. Sredstva za štipendiranje v višini 0,5% od BOD se namensko združujejo v skupnosti za zaposlovanje za:

- podeljevanje štipendij iz združenih sredstev
- podeljevanje štipendij iz Titovega sklada
- podeljevanje štipendij iz sklada B. Kraigherja
- solidarnostna in vzajemna prelivanja sredstev med skupnostmi
- kritje razlik med kadrovskimi štipendijami v višini štipendij iz združenih sredstev.

Skupnost bo zagotovila povprečno letno 255 štipendistom štipendijo iz združenih sredstev in povprečno letno 70 štipendistom razliko med kadrovsko in štipendijo iz združenih sredstev, kar skupaj s obveznostjo iz solidarnosti predstavlja v izhodiščnem letu 1981 10.915.000 din.

##### 7. člen

Skupnost za zaposlovanje bo v okviru svoje dejavnosti zagotavljala pogoje in sredstva za zvedbo nalog s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite v skladu z usmeritvami v občini in mestu.

### 8. člen

Za izvedbo programiranih nalog ima skupnost za zaposlovanje organizirano delegatsko skupščino, ki oblikuje in sprejema politiko zaposlovanja ter s svojimi organi zagotavlja izvajanje nalog na območju skupnosti. Skupnost bo zagotavljala racionalno delitev in usklajnost dela z drugimi občinskimi skupnostmi tako, da se bo z njim povezovala v mestu Ljubljana, regiji in republiki. Za izvajanje strokovnih, tehničnih in administrativnih opravil ima skupnost ustanovljeno strokovno službo s katero bo urejala medsebojne odnose na osnovi principov svobodne menjave dela.

### 9. člen

Skupnost bo svoj program izvajala kvalitetno in ažurno v skladu z roki sprejetimi v akcijskem programu. Pri izvedbi programa skupnost zagotavlja:

- ažurno spremljanje gibanj in strukture zaposlovanja z analizo vzrokov za odklone od predvidenih gibanj ter z ugotovitvami sprotno seznanjala združbeno delo,
- skrb za hitro vključevanje iskalcev zaposlitve v delo, v času brezposelnosti pa zagotovitev socialne varnosti v skladu z zakonom
- intenzivne kontakte z združenim delom z namenom pomoči ne samo pri zagotavljanju potreb po kadrih, ampak tudi pri kadrovskega načrtovanju in usklajevanju kadrovskega planov
- učinkovito obravnavo težje zaposljivih oseb, predvsem invalidov in vključitev le teh v delo
- učinkovito poklicno usmerjanje in usklajevanje v vzgojno izobraževalnem sistemu in OZD ter poklicno informiranje in svetovanje v skladu z obsegom in strukturo potreb združenega dela po delavcih

### 10. člen

Uporabnikom (iskalcem zaposlitve, TOZD, učencem, študentom itd.) so na voljo storitve skupnosti brezplačno v obsegu, kot jih predvideva zakon o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti in plan skupnosti. Uporabniki pa se lahko s skupnostjo dogovorijo za izvedbo dodatnih nalog, ki jih financirajo posebej.

## II. ZAGOTOVLJENI PROGRAM, DODATNI PROGRAM, SISTEM SOLIDARNOSTI IN VZAJEMNOSTI

### 11. člen

Vrednost programa skupnosti za zaposlovanje se sestoji iz:

1. Zagotavljanja pravic uporabnikov v skladu z obstoječo zakonodajo (zakon o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti, zakon o usposabljanju invalidnih oseb)
2. Stroškov za opravljanje storitev (stroški strokovne službe) na osnovi vsakoletnih ovrednotenih programov, na osnovi samoupravnega sporazuma o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih med strokovno službo in skupnostjo
3. Stroškov za delo samoupravnih organov skupnosti
4. Obveznosti, ki jih je skupnost sprejela s sklenitvijo samoupravnih sporazumov
5. Obvezne rezerve

### 12. člen

Skupnost za zaposlovanje bo v naslednjem srednjeročnem obdobju izvajala naloge iz srednjeročnega plana po naslednjih elementih:

Element/storitev programa	Poprečno let-Izdatki v 000 no 81-85 v letu 1981	
1. Št. zaposlenih iskalcev zaposlitve	600	933
2. a) št. zaposlenih delavcev iz začasnega dela v tujini	50	58
b) št. zaposlenih v tujini preko skupnosti za zaposlovanje	-	-
3. Invalidne osebe		
a) št. obravnavanih	56	657
b) št. vključenih v delo	49	

4. Št. zaposlenih na osnovi usposabljanja in prekvalifikacij

5. Poklicno usmerjanje

a) št. skupinsko obravnavanih	2.280	
b) št. individualno obravnavanih	750	818
c) št. organizacij, ki jim je nudena pomoč	11	
6. Št. štipendistov iz združenih sredstev	325	207
7. a) št. izdelanih in objavljenih nomenklatur	7	40
b) št. izdelanih in objavljenih profilov poklicev	170	
8. Št. obdelanih statističnih elementov	30	392
9. a) št. sej samoupravnih organov	12	438
b) podpisniki d. d. o štipendijski politiki	10	
10. Raziskovalno delo	-	86
11. Socialna varnost brezposelnih		
a) št. upravičencev do denarnega nadomestila	45	1.414
b) št. upravičencev do denarne pomoči	10	
Lastni program skupaj		5.764 din
od tega prejema skupnost:		
- regijsko solidarnost v skupnem znesku		-
- republiško solidarnost v skupnem znesku		-
poleg tega daje skupnost:		
- za regijsko solidarnost v skupnem znesku		10 din
- za republiško solidarnost v skupnem znesku		514 din

A. Obveznosti za delo strokovne službe, republike, regijske in mestne skupnosti (sredstva so že zajeta v členu 12)

### 13. člen

Osnova za obračun povračil strokovnim službam se priznava letna ocena v znesku (v 000 din):

1981	2.257
1982	2.328
1983	2.401
1984	2.477
1985	2.555
Skupaj	12.018

Struktura sredstev iz prejšnjega odstavka je sledeča:

- 30% za materialne stroške
- 2% za amortizacijo
- 65% za osebne dohodke in skupno porabo
- 2% za druge obveznosti iz dohodka
- 1% za modernizacijo poslovanja (oprema)

### 14. člen

Občinska skupnost bo zagotavljala izvajanje programa skupnih nalog na območju SR Slovenije, ki ga bo v skladu z dogovorom za potrebe in interese udeležencev sporazumevanja na področju zaposlovanja opravljala Zveza skupnosti za zaposlovanje. Program skupnih nalog obsega skupne naloge s področja zaposlovanja, pomembne za območje vse republike, za medrepubliško sodelovanje in zaposlovanje v tujini, za varstvo naših delavcev v tujini in njihovo organizirano vračanje v domovino, za sklepanje in izvajanje samoupravnega sporazuma na področju zaposlovanja in kadrovske politike, ki zajema območje republike in za druge naloge, v katerih se sporazumejo z območja skupnosti, da se izvajajo na ravni republike.

#### 15. člen

Za uresničevanje programa iz prejšnjega člena bodo združena naslednja sredstva (v 000 din):

1981	545
1982	562
1983	580
1984	598
1985	617
Skupaj	2.902

#### 16. člen

Skupnost bo zagotavljala naslednji skupni program za območje medobčinske skupnosti za zaposlovanje, ki obsega zlasti naslednje dejavnosti:

1. usklajevanje planov zaposlovanja med občinami
2. spremljanje uresničevanja družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma s področja zaposlovanja, minimalnih standardov in kadrovske politike
3. usklajevanje planov občinskih skupnosti in usklajevanje finančnih načrtov
4. koordiniranje aktivnosti področja medrepubliškega zaposlovanja, zaposlovanja invalidov in zaposlovanja delavcev, ki so na začasnem delu v tujini ter zagotavljanja enotnih pristopov na področju informativne in analitično-statistične dejavnosti
5. koordiniranje dejavnosti poklicnega usmerjanja v zvezi s problematiko poteka vpisa v usmerjeno izobraževanje ter zagotavljanje enotnih statistično-analitičnih podatkov za potrebe ažurnega informiranja in svetovanja

#### 17. člen

Za uresničevanje programa iz prejšnjega člena bodo združena naslednja sredstva (v 000 din):

1981	132
1982	136
1983	140
1984	145
1985	149
Skupaj	702

#### 18. člen

Skupnost bo zagotavljala naslednji skupni program za območje mestne skupnosti za zaposlovanje Ljubljana:

- dogovarjanje o skupnih osnovah letnih, srednjeročnih in dolgoročnih planov dejavnosti
- dogovarjanja o skupni akciji za uresničevanje kvalitete rasti zaposlovanja v skladu s sklepi in ukrepi skupščine mesta Ljubljane
- dogovarjanje o skupni politiki medrepubliškega zaposlovanja in o skupni akciji pri zaposlovanju in ugotavljanju invalidnih oseb
- dogovarjanje skupne aktivnosti za dokvalifikacijo in prekvalifikacijo delavcev s ciljem zagotavljanja ekonomskih in tehnoloških izboljšav ter prestrukturiranje ljubljanskega gospodarstva
- dogovarjanje o skupnih osnovah poklicnega usmerjanja

#### 19. člen

Za uresničevanje programa iz prejšnjega člena združuje skupnost naslednja sredstva (v 000 din):

1981	81
1982	84
1983	87
1984	90
1985	93
Skupaj	435

#### 20. člen

Udeleženci se sporazumejo, da bodo cene iz 12. člena in s tem tudi členov 13, 15, 17, 19 valorizirali v skladu z republiškim in občinskim dogovorom o temeljih plana za obdobje 1981-1985.

### B. Dopolnilni program

#### 21. člen

Udeleženci se s tem sporazumom dogovorimo za uresničevanje dopolnilnega programa, za katerega bomo poleg izdatkov iz člena 12 združili za opremo delovnih mest v **Vzgojno delovnem centru za duševno prizadete občane Ljubljane** naslednja sredstva v okviru občinske skupnosti za zaposlovanje (v 000 din):

1981	167
1982	167
1983	167
Skupaj	501

### C. Sistem solidarnosti

#### 22. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo v skladu s samoupravnim sporazumom o solidarnostnem in vzajemnem združevanju sredstev za uresničevanje pravic delavcev med začasno brezposelnostjo za opravljanje nalog na področju priprave delavcev za zaposlitev iz leta 1980 združevali sredstva za solidarnost v republiki v sledeči višini (v 000 din):

1981	514
1982	530
1983	547
1984	564
1985	582
Skupaj	2.737

#### 23. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo v skladu s samoupravnim sporazumom o solidarnostnem združevanju sredstev na območju ljubljanske regije združevali naslednja sredstva:

1981	10
1982	10
1983	11
1984	11
1985	11
Skupaj	53

#### 24. člen

Udeleženci tega sporazuma zaradi izenačevanja družbenega in ekonomskega položaja združenega dela v Ljubljani soglašamo, da skupaj z udeleženci samoupravnih sporazumov o temeljih planov drugih občinskih skupnosti za zaposlovanje v Ljubljani določimo enotne prispevne stopnje za združevanje sredstev za uresničevanje programov kot jih sprejemamo s tem samoupravnim sporazumom.

Udeleženci tega sporazuma soglašamo, da skupščina občinske skupnosti za zaposlovanje vsako leto pred zaključkom poslovanja opravi s skupščinami občinskih skupnosti za zaposlovanje v Ljubljani medsebojni poračun prihodkov in odhodkov za izravnavo učinkov enotne prispevne stopnje.

S poračunom iz prejšnjega odstavka se poravnavajo medsebojne obveznosti, nastale zaradi enotne prispevne stopnje, vse na podlagi bilančnih podatkov.

## 25. člen

Udeleženci tega sporazuma bomo za izvedbo dogovorjenega in dopolnilnega programa ter obveznosti iz naslova solidarnosti zagotovili naslednja sredstva:

v 000 din

Leto	Program občinske skupnosti	Republiška solidarnost		Regijska solidarnost		Prekivanje sredstev zaradi enotne prispevnosti v Ljubljani		Dopol. program	Ostali prihodki (ZRN)	Potreb. združ. sred. v obč. (2-3+4-5+6-7+8+9-10)
		dobi	daje	dobi	daje	dobi	daje			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1981	5.764	-	514	-	10	619	-	167	190	5.646
1982	5.946	-	530	-	10	624	-	167	196	5.833
1983	6.133	-	547	-	11	631	-	167	202	6.025
1984	6.326	-	564	-	11	635	-	-	209	6.057
1985	6.525	-	582	-	11	640	-	-	215	6.263
SKUPAJ	30.694	-	2.737	-	53	3.149	-	501	1.012	29.824

## 26. člen

Za izvajanje programa bomo udeleženci tega sporazuma združevali sredstva iz dohodka na osnovi BOD po naslednjih prispevnih stopnjah:

Program	1981	1982	1983	1984	1985
- za lastni program z obvez. do repub. in regij. solid.	0,251	0,251	0,251	0,251	0,251
- za dodatni program	0,007	0,007	0,007	-	-
- Skupna obremenitev skupnosti za zaposlovanje	0,26	0,26	0,26	0,25	0,25

Planirani BOD v občini (v 000 din)

1981	2.183.007
1982	2.257.229
1983	2.333.975
1984	2.413.330
1985	2.495.383

## 27. člen

Vsi finančni kazalci so izraženi v cenah 1979.

Zbrana sredstva se bodo povečevala realno za 3,15% letno v obdobju 1981-85.

## III. SPREMLJANJE IN URESNIČEVANJE SPORAZUMA

## 28. člen

Skupščina občinske skupnosti za zaposlovanje je pooblašena, da sklene samoupravni sporazum ali pogodbo, s katero poveri uresničevanje nalog po tem sporazumu posameznim izvajalcem. Organizacije izvajalcev bodo letno poročale skupščini samoupravne skupnosti o izpolnjevanju nalog in obveznosti.

## 29. člen

Skupščina samoupravne skupnosti sprejema letne plane uresničevanja tega sporazuma, letno pa bo obravnavala poročila o

izvajanju tega sporazuma in sprejemala ukrepe za njihovo izpolnjevanje in o tem obveščala udeležence.

## 30. člen

V primeru nepredvidenega povečanja stroškov (porast števila brezposelnih) ali nepredvidenega izpada dohodka, bo skupnost za zaposlovanje izkoristila rezervna sredstva, ki jih vsako leto oblikuje v višini 1,5% od dohodka in z rebalansi določila prioriteto pokrivanja stroškov socialne varnosti brezposelnih delavcev in OD zaposlenih v strokovni službi.

## 31. člen

Skupnost se obvezuje, da bo presežke sredstev nad dogovorjenimi sredstvi iz tega sporazuma vsako leto vračala združenemu delu po zaključnem računu.

## IV. NADZOR NAD IZVAJANJEM SPORAZUMA

## 32. člen

Samoupravni nadzor nad izvajanjem tega sporazuma in uporabe sredstev v skladu z dogovorjenimi programi bo opravljal odbor samoupravne delavske kontrole. Njegove pristojnosti in naloge so določene v statutu samoupravne skupnosti za zaposlovanje. Skupščina občinske skupnosti bo predlagala udeležencem spremembo ali dopolnitev tega sporazuma, če z ukrepi iz 30. člena ne bo mogoče zagotoviti izvajanje sporazuma.

## V. KONČNE DOLOČBE

## 33. člen

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejme večina udeležencev, kar ugotovi skupščina samoupravne skupnosti za zaposlovanje na podlagi podpisanih pristopnih izjav.

## 34. člen

Ta sporazum začne veljati 8. dan po javni objavi. Občinska skupnost za zaposlovanje Ljubljana Vič-Rudnik

Datum:

Udeleženci:



## obrazložitev

### OBRAZLOŽITEV PREDLOGA SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA O TEMELJIH PLANA OBČINSKE SKUPNOSTI ZA ZAPOSLOVANJE V OBDOBJU 1981-1985

1. V javni razpravi o osnutku samoupravnega sporazuma je bilo oblikovanih vrsta konkretnih pripomb. Vse pripombe, ki se nanašajo na določbe sporazuma so vključene v predlog, tiste, ki se nanašajo na način in vsebino izvajanja posameznih nalog pa bo skupnost upoštevala pri oblikovanju plana za naslednje srednjeročno obdobje. V predlogu so upoštewane naslednje pripombe:

– skupnost mora v naslednjem srednjeročnem obdobju večjo skrb nameniti oblikovanju in izvajanju politike zaposlovanja, kot elementa kvalitetnejšega gospodarjenja v občini. V tem smislu so oblikovani 2., 3., 4. in 5. člen predloga, ki opredeljujejo nalogo usklajevanja planov zaposlovanja s celotnimi kadrovskimi viri v Ljubljani. Cilj je nadaljnje racionalno in selektivno zaposlovanje, zagotovitev minimalnih standardov za zaposlene in učinkovito delo pri dokvalifikacijah in prekvalifikacijah zaposlenih.

– Skupnost prevzema novo nalogo v naslednjem srednjeročnem obdobju. Na osnovi samoupravnega sporazuma o štipendiranju bo skupnost opravljala vse naloge oblikovanja in izvajanja

štipendijske politike, v ta namen združevala posebna sredstva in skrbela za njihovo racionalno porabo. Doslej je za štipendira je v občini skrbel poseben odbor.

– Zaradi učinkov enotne prispevne stopnje in neenakem učinkovanju te v Ljubljani je bilo treba oblikovati poseben sistem solidarnosti med občinskimi skupnostmi v Ljubljani. Tako predvideva 24. člen medsebojni poračun prihodkov in izdatkov vsako leto na osnovi bilančnih izračunov.

2. V naslednjem srednjeročnem obdobju predvidevamo nekaj večji porast brezposelnosti, kot posledice zaostrenih pogojev zaposlovanja. To se je pokazalo že v letu 1980. Zato so sredstva za socialno varnost povečana, več sredstev pa se namenja tudi za prekvalifikacije in dokvalifikacije. Večja sredstva so namenjena tudi za usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb.

3. Solidarnost v regiji in republici ostaja v naslednjem srednjeročnem obdobju na dosežni ravni v letu 1980.

4. V javni razpravi je vso podporo dobil načrt izgradnje varstveno delovnega centra. Skupnost bo zagotavljala sredstva za opremo delovnih mest. Za ta sredstva se povečuje osnova dosedanjega programa, ker skupnost v preteklih letih ni imela oblikovanih sredstev za investicije.

5. Prispevna stopnja v naslednjem srednjeročnem obdobju je višja, kot v letu 1980 zaradi zmanjšanja oceno BOD, ki je posledica drugačne razporeditve obveznosti za financiranje programov družbenih dejavnosti. Prispevna stopnja za štipendiranje ostaja ista, kot v letu 1980.

- prispevali k izboljšanju pogojev življenja in dela delavcev, delovnih ljudi in občanov
- prispevali k večanju produktivnosti dela in k stabilni rasti življenjskega standarda.

## predlog

Na podlagi 34; 115. in 116. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. list SRS 1/80), 8. in 34. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS št. 19/79), 39. in 40. člena zakona o raziskovalni dejavnosti in raziskovalnih skupnostih (Ur. list SRS 35/79), 3. in 4. člena samoupravnega sporazuma o ustanovitvi in delovanju raziskovalne dejavnosti občine Ljubljana Vič-Rudnik sklenemo delavci v temeljnih organizacijah združenega dela, drugi delovni ljudje v samoupravnih organizacijah in skupnostih ter občani v krajevnih skupnostih, ki uresničujejo svobodno menjavo dela kot uporabniki ali izvajalci na področju raziskovalne dejavnosti.

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

### o temeljih plana ORS Ljubljana Vič-Rudnik za plansko obdobje 1981-1985

#### SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

Udeleženci tega sporazuma so se dogovorili, da bo plan Občinske raziskovalne skupnosti (ORS) Ljubljana Vič-Rudnik za srednjeročno obdobje 1981-1985 obsegal naslednje programske aktivnosti:

1. Izvajanje programa raziskovalne dejavnosti v samoupravnih organizacijah in skupnostih.
2. Izvajanje lastnega programa dela.
3. Izvajanje mestnega raziskovalnega programa.
4. Izvajanje republiškega infrastrukturnega programa.

Pri določanju temeljev plana upoštevajo podpisniki načela in smernice za srednjeročni družbeni razvoj v občini in republiki.

##### 2. člen

Podpisniki se zavezujejo, da bodo z uveljavljanjem raziskovalne in inovacijske dejavnosti v občini:

- večali delež znanja v strukturi dela
- prispevali k uveljavljanju in razvijanju socialističnega samoupravljanja kot osnove družbenega razvoja občine

##### 3. člen

Pri usmerjanju, izvajanju in uveljavljanju raziskovalne in inovacijske dejavnosti v občini bodo podpisniki upoštevali načela:

- raziskovalno delo mora postati sestavni del načrtovanja v združenem delu;
- reševanje razvojne problematike organizacij združenega dela mora temeljiti na večjem vključevanju domačega znanja in lastnih inovacijskih dosežkov;
- pri načrtovanju raziskovalnega dela je treba upoštevati problematiko občine Ljubljana Vič-Rudnik in mesta Ljubljane;
- vso pozornost je potrebno posvetiti vzgoji in usposabljanju raziskovalnega kadra za raziskovalno delo, vspodbujanju in izobraževanju inovatorjev ter njihovem nagrajevanju na osnovi ovrednotenih rezultatov.

#### IZVAJANJE RAZISKOVALNE DEJAVNOSTI

##### 4. člen

#### Izvajanje programa v samoupravnih organizacijah in skupnostih

Organizacije združenega dela, druge organizacije in skupnosti načrtujejo raziskovalno dejavnost v svojih temeljnih planov. Za lastne potrebe izvajajo raziskovalno in razvojno dejavnost predvsem v lastnih raziskovalnih organizacijah in z neposredno menjavo dela. Raziskovalno dejavnost, ki se izvaja v okviru raziskovalnih skupnosti, načrtujejo in usklajujejo s temi skupnostmi.

Za izvajanje tega programa bodo delavci v OZD in drugih organizacijah in skupnostih zagotovili potrebna finančna sredstva neposredno pri načrtovanju in razporejanju svojega dohodka.

##### 5. člen

ORS Ljubljana Vič-Rudnik bo v planskem obdobju 1981-1985 izvajala svoj program; ki ga terja Zakon o raziskovalni dejavnosti in raziskovalnih skupnostih (člen 45):

1. Ugotavljanje in usmerjanje raziskovalnih pobud 1981-1985 in planiranje raziskovalne dejavnosti v ORS:

- ugotavljanje in opredeljevanje raziskovalnih potreb in interesov v občini,
- zbiranje informacij o razvojnih prizadevanjih TOZD, SIS, KS,
- usklajevanje raziskovalnih potreb in posredovanje izvajalcem,

- informiranje delavcev in delovnih ljudi ter občanov o raziskovalni dejavnosti,

- pospeševanje uporabe raziskovalnih dosežkov v praksi,
- organiziranje in pospeševanje samoupravnega sporazumevanja o zagotavljanju sredstev in merilih za vrednotenje raziskovalne dejavnosti,

- vnašanje raziskovalne dejavnosti v širša razvojna prizadevanja občine z oblikovanjem raziskovalnega programa svojega področja z Mestno raziskovalno skupnostjo kot nosilko.

2. Spodbujanje inovacijske dejavnosti:

- zbiranje informacij o odnosu TOZD do inovacijske dejavnosti v vseh smereh, po katerih je mogoče priti do novega znanja,

- ustanavljanje razvojnih služb v TOZD,

- pomoč delovnim organizacijam pri sestavljanju in uveljavljanju samoupravnih sporazumov o nagrajevanju koristnih predlogov, tehničnih izboljšav in izumov,

- podeljevanje nagrad in priznanj inovatorjem.

3. Propagiranje znanstvenih dejavnosti:

- organiziranje razgovorov med delegati ORS in zbora združenega dela ter raziskovalci v TOZD in raziskovalnih organizacijah,

- predavanja o pomenu znanosti po naših krajevnih skupnostih,

- objavljanje inovacijsko vzpodbudnih člankov in poročil o dejavnosti ORS v občinskem glasilu.

4. Propagiranje znanstvene dejavnosti med mladino:

– razpis nagradnih šolskih nalog o pomenu raziskovalne dejavnosti in nagrevanje šolskih raziskovalnih nalog,

– propagiranje in organiziranje počitniške prakse med šolsko mladino v naših raziskovalnih organizacijah.

Za izvajanje tega programa bodo podpisniki zagotovili v letih 1981–1985 sredstva (na nivoju cen 1979 v višini 4376.000 din. Sredstva za posamezna leta se razporedijo po letnih programih načeloma v enakih zneskih za posamezna leta.

#### 6. člen

##### Izvajanje mestnega raziskovalnega programa

1. ORS mesta Ljubljane se sporazumejo o izvajanju naslednjih skupnih raziskovalnih projektov, ki so specifični za vse ljubljanske občine in katerih izvajalec bo MRS:

– razvoj političnega sistema socialističnega samoupravljanja s posebnim ozirom na delovanje delegatskega sistema;

– koncept dolgoročnega družbenega razvoja Ljubljane in njeno povezovanje v okviru regije in republike;

– povečanje produktivnosti dela in ustreznost strukture delovne sile v Ljubljani;

– prestrukturiranje ljubljanskega gospodarstva;

– zaščita Ljubljane pred onesnaženjem zraka in hrupom;

– prometna ureditev mesta v smeri krepitve javnega mestnega prometa;

– preskrba Ljubljane z vodo, hrano in energijo s samozaščitnega in obrambnega vidika;

– oblikovanje sistema družbenega informiranja v mestu;

– projekti in programi, pomembni za socialno varnost delovnih ljudi in občanov.

Stroški za izvedbo tega programa znašajo 60.450.000 din na nivoju cen 1979. Sorazmerno znesku, ki ga je leta 1978 prispevala občina Ljubljana Vič-Rudnik k sredstvom za raziskovalno dejavnost občin mesta Ljubljane, pripade ORS Ljubljana Vič-Rudnik sofinanciranje tega programa v višini 5.960.370 din. Sredstva za posamezna leta se razporedijo po letnih programih načeloma v enakih zneskih za posamezna leta.

#### 7. člen

##### Izvajanje republiškega infrastrukturnega programa

V okviru zakonskih pristojnosti bo za potrebe ORS izvajala Raziskovalna skupnost Slovenije naslednje naloge:

– pospeševanje prenosa raziskovalnih dosežkov v prakso;

– usposabljanje raziskovalnih kadrov;

– medrepubliško in mednarodno sodelovanje;

– znanstveni tisk, informatika in raziskovalna oprema.

Iz ocenitve razvojnih možnosti Raziskovalne skupnosti Slovenije znašajo planirana sredstva za infrastrukturni program din 37.479.000 na nivoju cen za leto 1979, v skladu z zneskom, ki ga je leta 1979 prispevala občina Ljubljana Vič-Rudnik k sredstvom za raziskovalno dejavnost združenih pri RSS, bo ORS Ljubljana Vič-Rudnik sofinancirala ta program v višini 1.548.000 din.

Sredstva se razporedijo po letnih programih načeloma v enakih zneskih za posamezna leta.

#### 8. člen

V prihodnjem srednjeročnem planskem obdobju bo Mestna raziskovalna skupnost nosilka mestnega raziskovalnega programa in koordinator med ORS mesta Ljubljane. Njeno delovanje bodo financirale ORS mesta Ljubljane.

V sorazmerju z višino sredstev, ki so jo v letu 1979 prispevale za raziskovalno dejavnost posamezne občine mesta Ljubljane, pripade občini Ljubljana Vič-Rudnik sofinanciranje delovanja Mestne raziskovalne skupnosti v višini 9,86%, to je 431.473 din (na nivoju cen 1979. leta).

Sredstva za posamezna leta se razporedijo v enakih zneskih po posameznih letih.

#### 9. člen

Skupna vsota sredstev, ki naj jo združujejo v ORS Ljubljana Vič-Rudnik podpisniki tega sporazuma v planskem obdobju 1981–1985, znaša (na nivoju cen 1979): 12.315.843 din.

#### 10. člen

Sredstva za delovanje in izvajanje programa občinske in mestne raziskovalne skupnosti se bodo združevala po posameznih letih srednjeročnega obdobja po naslednji prispevni stopnji:

1981 0,181% dohodka

1982 0,181% dohodka

1983 0,181% dohodka

1984 0,181% dohodka

1985 0,181% dohodka

Podpisniki sporazuma pooblaščajo skupščino občinske raziskovalne skupnosti, da na osnovi rezultatov zaključnega računa, revalorizirane vrednosti programov in planiranega dohodka podpisnikov spremeni stopnjo zagotavljanja sredstev za naslednje leto.

#### 11. člen

Spremembe tega samoupravnega sporazuma, ki bi jih predlagali uporabniki v svobodni menjavi dela, so predmet vsakoletnega aneksa in morajo biti sprejeti po postopku kot ta sporazum.

#### 12. člen

Odgovornost za izvajanje tega sporazuma in uporabo sredstev v skladu z dogovorjenim programom prevzame skupščina Občinske raziskovalne skupnosti.

Skupščina Občinske raziskovalne skupnosti mora ob periodičnih obračunih in ob zaključnem računu analizirati izvajanje programa ter po potrebi sprejeti ustrezne ukrepe.

#### 13. člen

Podpisovanje tega sporazuma poteka s pristopnimi izjavami udeležencev. Sporazum je sklenjen, ko k njemu pristopi najmanj polovica udeležencev, kar ugotovi skupščina ORS s posebnim sklepom.

Datum:

UDELEŽENCI:

3. november 1980

PROJEKCIJA ZDRUŽENIH SREDSTEV SIS MATERIALNE DEJAVNOSTI V OBDOBJU 1981-1985 ZA MESTO LJUBLJANA PO PREDLOGIH SAMUPRAVNIH SPORAZUMOV O TEMELJIH PLANA (v cenah 1979)

v 000 din

SIS	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985	Fovprečna prispevna stopnja 1981-1985
1. Komunalno gospodarstvo							
- kolektivne komun.storit.	342.736	368.477	384.030	401.949	420.630	1.917.822	1,10 (sedež.pr.)
- individ.komun.poraba						2.132.500	1,2 (prispevek BOD, ki se plačuje iz dohodka)
2. Stanovanjsko gospodarstvo						10.638.563	5,78 (od BOD)
3. SLO in družbena samozašč.	96.174	100.021	104.022	108.183	112.510	520.910	0,24 (od dohodka oz. davčne osnove dohodka)
4. Požarno varstvo	71.633	80.280	94.761	79.697	77.939	404.000	0,30 iz BOD
- za naloge v občini	7.599	8.927	10.503	12.394	14.643	54.066	
- za naloge skupnega pomena za mesto Ljubljana	64.034	71.353	84.258	67.303	63.296	350.244	

OPOMBA: Obveznosti iz samoupravnih sporazumov o temeljih plana po posameznih področjih na medobčinski in republiški ravni niso še znane, zato jih ne navajamo.

PREGLED SREDSTEV IN PRISPEVNIH STOPENJ SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI MATERIALNIH DEJAVNOSTI V LJUBLJANI ZA LETO 1981 (Predhodni podatki) (v 000 din)

Dejavnost	Vrednost programa 1980	1981	1981/ 1980	Pri- spev. stopnja	Način zbiranja sredstev (osno- va, vir; princip zbiranja)
Komunalna dejavnost	280.000 <sup>1</sup>	337.000 <sup>2</sup>	120,35 <sup>3</sup>	1,0	BOD; iz dohodka; sedežni
Stanovanjska dejavnost <sup>4</sup>		3.811.000 <sup>2</sup>		1,405	BOD; iz dohodka; sedežni
				1,20	BOD; iz čistega dohodka; sedežni (za neposredno reševanje stanovanjskih potreb delavcev v TOZD)
Požarno varstvo <sup>5</sup>		58.957		0,30	BOD; iz dohodka; sedežni
- program za skupne potrebe mesta Ljubljane					

<sup>1</sup>Cene 1979

<sup>2</sup>Cene 1980

<sup>3</sup>Nominalni indeks rasti

<sup>4</sup>Iz dohodka in čistega dohodka bo zbrano približno 48 % predvidenih sredstev za leto 1981 (pomembnejši ostali viri so: lastna udeležba pričakovalcev stanovanj, bančna sredstva, sredstva skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja, sredstev JLA za nakup stanovanj). Podatek za leto 1980 ni primerljiv.

<sup>5</sup>Podatki o občinskih programih še niso na razpolago. Podatek za leto 1980 ni primerljiv.

# STANOVANJSKO GOSPODARSTVO

## predlog

Na osnovi Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS št. 1/80) delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih in delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih z območja občin mesta Ljubljana – kot uporabniki

ter

delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih, ki izvajajo s tem samoupravnim sporazumom opredeljene naloge, kot izvajalci,

organizirani v Samoupravno stanovanjsko skupnost Ljubljana,

sklepamo

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

### o temeljih plana stanovanjskega gospodarstva v Ljubljani za obdobje 1981 – 1985

#### I. UVOD

##### 1. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma o temeljih plana samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: samoupravni sporazum) s tem samoupravnim sporazumom sprejemamo temeljne skupne razvojne cilje, usmeritve in naloge, ki so osnova za oblikovanje in sprejemanje ter izvajanje nadaljnjega razvoja stanovanjskega gospodarstva v srednjeročnem obdobju 1981–1985.

##### 2. člen

Za uresničitve ciljev, usmeritev in nalog nadaljnjega razvoja stanovanjskega gospodarstva udeleženci samoupravnega sporazuma opredeljujemo s tem samoupravnim sporazumom predvsem:

- obseg stanovanjske graditve v srednjeročnem obdobju in po posameznih letih ter strukturo, vrsto in kvaliteto stanovanj,

- prostorske rešitve za gradnjo planiranega števila stanovanj glede na lokacijo in dinamiko gradnje,
- zmogljivosti izvajalcev za uresničevanje predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove in vzdrževanje stanovanjskega sklada,
- združevanje in zagotavljanje sredstev,
- obseg, vrsto in način solidarnostnega in vzajemnega razreševanja stanovanjskih vprašanj,
- osnovne kriterije za vzdrževanje in upravljanje z obstoječim stanovanjskim skladom,
- naloge, ki jih uresničujemo v Samoupravni stanovanjski skupnosti Ljubljana,
- naloge, ki jih uresničujemo v Zvezi stanovanjskih skupnosti Slovenije,
- medsebojne pravice in obveznosti v primeru odstopanja od sprejetih planskih aktov,
- z letnimi plani opredeljene naloge na področju stanovanjskega gospodarstva.

#### II. TEMELJNA IZHODIŠČA

##### 3. člen

Pri načrtovanju temeljnih ciljev in nalog na področju stanovanjskega gospodarstva v obdobju 1981–1985 bomo udeleženci samoupravnega sporazuma upoštevali izhodišča za oblikovanje samoupravnega sporazuma, opredeljena v »Stališčih, sklepih in priporočilih Skupščine SR Slovenije za nadaljnji razvoj samoupravnih družbeno-ekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu v SR Sloveniji« (Ur. list SRS št. 35/79) in Smernice za pripravo družbenega plana mesta Ljubljana za obdobje 1981–1985.

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v skladu s samoupravnim delegatskim sistemom v okviru samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana zagotavljali natančno informiranost delegatov in delegacij ter jim z aktivnim sodelovanjem delovnih ljudi in občanov omogočali učinkovitejšo odločanje. Hkrati bomo prevzemali odgovornost pri aktiviranju hišne samouprave, odločanju o problemih v lastni hiši in širšem krogu (soseska, KS, občina) in skrbeli za odgovornejše delovanje zbora stanovalcev, hišnih svetov, enot SSS občine in same SSS Ljubljana. S tem bomo prevzemali večjo odgovornost pri združevanju in razporejanju sredstev v okviru gospodarjenja s stanovanji in stanovanjskimi hišami.

##### 4. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v cilju vsesplošnega družbenega razvoja in uveljavljanja družbeno-ekonomskih samoupravnih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu pri določanju osnov srednjeročnega plana upoštevali predvsem:

- cilje in potrebe na stanovanjskem področju v občinah, mestu in v širšem migracijskem območju mesta Ljubljane,
- razvojne možnosti širše družbene skupnosti ter analize možnosti razvoja mesta Ljubljane za obdobje 1981–1985,
- temeljne usmeritve poselitve glede na razvoj mesta in naselij v občinah Ljubljane,
- varstvo, razvoj in izboljšanje bivalnega okolja glede na ohranitev naravnih in z delom pridobljenih vrednosti,
- cilje in naloge na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

#### III. STANOVANJSKA GRADITEV

##### 5. člen

Udeleženci sporazuma bomo na področju stanovanjske graditve ob upoštevanju vseh usmeritev, navedenih v akcijskem programu stanovanjskega gospodarstva v Ljubljani in ob upoštevanju objektivnih možnosti, zagotavljali predvsem:

- uveljavitev sistema družbeno usmerjene stanovanjske gradnje celovitih sosesk,
- izboljšanje stanovanjskih pogojev stanovalcev,
- kontinuirano, racionalno in kvalitetno stanovanjsko gradnjo, ki bo zagotavljala funkcionalnejšo izrabo in cenejše vzdrževanje.

#### 6. člen

V srednjeročnem obdobju 1981–1985 bomo udeleženci samoupravnega sporazuma zagotovili za uresničitev stanovanjske graditve naslednje naloge:

- v okviru družbene gradnje zgradili 14.218 stanovanj, v individualni gradnji pa 2.128 stanovanj, to je skupaj 12.346 stanovanj,
- gradili stanovanja v družbeni gradnji s povprečno površino 65 m<sup>2</sup>, v individualni gradnji pa s povprečno površino 110 m<sup>2</sup>, solidarnostna stanovanja pa s povprečno površino 56 m<sup>2</sup>,
- poprečna zasedenost stanovanja bo 2,9 stanovalca na stanovanjsko enoto,
- povečali odgovornost vseh udeležencev sporazuma.

#### 7. člen

Dogovorjeni program stanovanjske graditve v obdobju 1981–1985 bomo udeleženci sporazuma uresničevali po obsegu, kot je navedeno v tabeli št. 1.

#### 8. člen

Udeleženci se obvezujemo, da bomo gradili take vrste stanovanj, da bomo dosegli naslednjo strukturo:

1. mala stanovanja:  
poprečna površina  
– garsonjere, enosobna, enoinpolsobna, enosobna z 2 kabineta in dvosobna 40 m<sup>2</sup>
2. srednja stanovanja:  
– dvoinpolsobna, trosobna 65 m<sup>2</sup>
3. velika stanovanja:  
– dvosobna z 2 kabineta, troinpolsobna, štiri in več sobna 80 m<sup>2</sup>.

#### 9. člen

V srednjeročnem obdobju 1981–1985 bomo v Ljubljani zgradili za upravičence do družbene pomoči 1700 solidarnostnih stanovanj, od tega za delovne ljudi, občane in družine z nižjimi dohodki in za delo nesposobne občane 1169 stanovanj, za starejše občane in invalide 262 stanovanj in za borce NOV 269 stanovanj. Stanovanjska vprašanja borcev NOV bomo reševali tudi z zamenjavo stanovanj in dodeljevanjem kreditov za adaptacije, zlasti za reševanje problemov kmetov – borcev NOV.

Odpravili bomo vsa stanovanja VI. in VII. kategorije v občinah Ljubljana Bežigrad, Moste-Polje in Vič-Rudnik, v občinah Ljubljana Center in Šiška pa polovico takih stanovanj.

Odpravili bomo barake in barakarska naselja v vseh ljubljanskih občinah, razen v občini Ljubljana Bežigrad, kjer jih bomo omejili na polovico. Pri tem bomo dali prioriteto odpravi Tomačvega, še posebej zaradi nevarnosti okužbe varovalne cone – vodnega rezervata. Pri izvedbi zgoraj navedenih nalog bomo upoštevali stanje barak in stanovanj VI. in VII. kategorije na podlagi popisa iz leta 1978. Glede lokacije in števila graditve nadomestnih stanovanj za zagotovitev odprave takšnih neprimer- nih bivalnih prostorov po posameznih občinah bomo v začetku leta 1981 občinske in mestna stanovanjska skupnost podpisale dogovor na osnovi družbenega dogovora o postopnem odstranjevanju barakarskih naselij in stanovanj VI. in VII. kategorije v Ljubljani in na osnovi tega samoupravnega sporazuma.

Podpisniki tega samoupravnega sporazuma se obvezujemo, da bomo zagotavljali dosledno izvajanje družbenega dogovora o pogojih zaposlovanja in minimalnih standardih za življenjske in kulturne razmere pri zaposlovanju.

### IV. PRENOVA STARIH MESTNIH PREDELAV

#### 10. člen

S prenovo stanovanjskih hiš in stanovanj, ki pomeni ohranjanje in obnavljanje mestnih jeder in zavarovanje kulturne dediščine mesta, bomo udeleženci samoupravnega sporazuma zagotavljali izboljšanje obstoječega stanovanjskega sklada in s tem ustvarili boljše bivalne pogoje tem stanovalcem v občinah in mestu Ljubljana.

#### 11. člen

Planirana prenova na področju mesta Ljubljane v obdobju 1981–1985 bo obsegala 101 objekt s 690 stanovanji, za kar bo zagotovljenih 299 nadomestnih stanovanj. Vrednost del bo znašala 783,310.000 din.

#### 12. člen

Prenovo stanovanjskih hiš in stanovanj bomo udeleženci samoupravnega sporazuma izvajali v naslednjih predelih mesta Ljubljane:<sup>x</sup>

Občina – Predeli, v katerih se bo izvajala prenova st. hiš in stan.  
Bežigrad – Ježica  
Center – Vodmat, Tabor, Ajdovščina, Center, Vrtača, Šumi, Stara Lj.  
Moste-Polje – Zelena jama – Moste  
Šiška – Šentvid, Stara Šiška  
Vič-Rudnik – Krakovo, Rožna dolina, Stari Vič, Trnovo  
Zagotovili bomo tudi možnosti izgradnje podstrešnih stanovanj na za to prostorsko in tehnično možnih lokacijah.

### V. IZVAJALCI

#### 13. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma – izvajalci – bomo zagotavljali zmogljivosti za uresničevanje predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove stanovanj in vzdrževanja stanovanjskega sklada hiš in se zavzemali, da bo graditev stanovanj potekala v smeri intenzivnejšega razvoja produktivnosti dela v gradbeni dejavnosti in sprejemanja ukrepov v smeri racionalizacije in nadaljnega razvoja tehnologije gradnje in večje specializacije glede na delitev dela. Hkrati bomo zagotovili proizvodno in dohodkovno povezovanje ter delitev dela in tveganja.

#### 14. člen

Udeleženci sporazuma – izvajalci – se zavezujemo, da bomo spoštovali družbeni dogovor o racionalizaciji stanovanjske graditve. Z racionalno in kvalitetno gradnjo bomo udeleženci sporazuma – izvajalci – za novo zgrajena stanovanja zagotovili poprečno 5-letno garancijo.

#### 15. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma – izvajalci bomo pri uresničevanju programa stanovanjske graditve v največji možni meri upoštevali sprejete ukrepe za varstvo človekovega okolja in naloge in ukrepe s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ter spoštovali principe varovanja kvalitetnih kmetijsko proizvodnih površin.

### VI. ZDRUŽEVANJE SREDSTEV IN FINANCIRANJE STANOVANJSKEGA GOSPODARSTVA

#### 16. člen

Za izvedbo predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove, družbene pomoči in druge porabe bomo udeleženci samoupravnega sporazuma v obdobju 1981–1985 zagotovili skupno 18.788 mio din.

Sredstva, navedena v prvem odstavku tega člena, bomo zagotovili za naslednje namene in iz virov, kot je razvidno iz tabele št. 2.

#### 17. člen

Za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu bomo združevali sredstva iz dohodka v višini 1,195% od osnove bruto OD, in sicer 0,90% od bruto OD pri stanovanjski skupnosti Ljubljana za gradi-

<sup>x</sup> V 12. čl. so naštetih tisti predeli mesta, kjer je prenova najbolj koncentrirana. Prioriteta predelov pa bo razvidna iz enotnega dolgoroč. mestnega plana.

tev solidarnostnih stanovanj, subvencioniranje stanarin in druge namene<sup>x</sup>, 0,295% od bruto OD pa za solidarnost na nivoju SR Slovenije.

Za namene solidarnosti iz prvega odstavka tega člena bomo zagotovili skupno 1.508 mio din.

#### 18. člen

Za prenovo starih mestnih predelov po enotnem programu prenove v Ljubljani bomo udeleženci združevali sredstva iz dohodka v višini 0,21% od osnove bruto OD pri stanovanjski skupnosti Ljubljana. Skupno bomo zagotovili 265,48 mio din, ostala sredstva pa bomo zagotovili iz sredstev čistega dohodka, sredstev skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja, z lastno udeležbo prizadetih občanov, delom amortizacije in nepobrabiljenimi sredstvi prenove iz leta 1980.

#### 19. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma se zavezujejo združevati del čistega dohodka za namene vzajemnosti pri razreševanju stanovanjskih vprašanj v višini 1,20 odstotka od osnove bruto OD. Sredstva bomo združevali pri Stanovanjsko komunalni banki Ljubljana, z njimi pa upravljajo stanovanjske skupnosti občin in mesta Ljubljana.

#### 20. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo namenili za reševanje stanovanjskih vprašanj svojih delavcev poleg sredstev, navedenih v čl. 17, 18 in 19, še del čistega dohodka v višini najmanj 3,175 odstotka od osnove bruto OD. Ta sredstva bomo izločali v obliki akontacij ob istih obračunskih obdobjih kot sredstva iz 25. člena – v skladu z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu.

#### 21. člen

Za namene, navedene v 17; 18; 19; in 20. členu bomo namenili iz dohodka 1.773 mio din in iz čistega dohodka 5,533 mio din, t.j. skupaj 5,78 odstotka od osnove bruto OD.

#### 22. člen

S posebnim samoupravnim sporazumom med Stanovanjsko komunalno banko Ljubljana, stanovanjskimi skupnostmi občin in mesta Ljubljana ter organizacijami združenega dela, ki združujejo sredstva, bomo določili namene in način združevanja sredstev, merila in kriterije za vračilo sredstev, pogoje in način uporabe sredstev, način upravljanja združenih sredstev ter druge obveznosti in pravice v skladu z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu.

#### 23. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo uveljavili obvezno lastno udeležbo ob pridobitvi družbeno najemnega stanovanja, solidarnostnega stanovanja, za nakup etažnega stanovanja in za graditev stanovanjske hiše.

#### 24. člen

Lastna udeležba za pridobitev družbeno najemnega stanovanja bo znašala od 5 do 20 odstotkov vrednosti stanovanja, za pridobitev solidarnostnega stanovanja 1 do 4 odstotke od vrednosti stanovanja, za nakup etažnega stanovanja in graditev v okviru združene gradnje najmanj 25 odstotkov, za graditev individualne stanovanjske hiše pa najmanj 30 odstotkov predračunske vrednosti oziroma končne po kupoprodajni pogodbi.

Lastna udeležba se pri pridobitvi nadstandardnega družbeno najemnega stanovanja zviša za celotni del vrednosti stanovanja, ki presega standard.

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo podrobneje opredelili obveznost plačila lastne udeležbe v pravilniku samo-

<sup>x</sup> za zagotovitev delov. pogojev duševno prizadetih odraslih občanov, kar bomo dosegli s sofinanciranjem izgradnje varstveno-delovnega centra za te občane v višini 17 mio din.

upravne stanovanjske skupnosti in v pravilnikih o razreševanju stanovanjskih vprašanj temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

#### 25. člen

Lastna udeležba za pridobitev družbenega stanovanja je vračljiva, vplača se za dobo 10 let, višina lastne udeležbe je odvisna predvsem od ekonomskega in socialnega položaja občana in njegove družine in se vrača v enkratnem znesku s 3 odstotno obrestno mero.

#### 26. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo kriterije pridobivanja družbeno najemnih stanovanj, za pridobivanje stanovanjskih posojil, za delno nadomeščanje stanarin in za pridobivanje solidarnostnih stanovanj opredelili v pravilniku samoupravne stanovanjske skupnosti in v pravilnikih temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

### VI. GOSPODARJENJE

#### 27. člen

Na področju gospodarjenja bodo realizirana načela enakih pogojev in možnosti vsem stanovalcem družbenih stanovanj v Ljubljani, kar bomo dosegli s solidarnim in vzajemnim združevanjem sredstev med hišami v samoupravni skupnosti občin in med občinami. Etažnim lastnikom bo zagotovljen enakopraven položaj pri gospodarjenju s stanovanjsko hišo. Z normativi in standardi pa bo uveljavljena racionalna in strogo namenska raba sredstev stanarin, najemnin in prispevkov etažnih lastnikov.

#### 28. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo s postopnim prehodom na ekonomske stanarine do leta 1985 uveljavili ekonomske stanarine v višini 3,24 odstotka revalorizirane vrednosti stanovanjskega sklada in tako zagotovili materialno osnovo za samoupravno dogovarjanje in odločanje pri gospodarjenju s stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini. Zastavljene cilje bomo dosegli s poprečnim dvigom stanarin za 10,3 odstotka letno.

#### 29. člen

Višino najemnin bomo vskladili s stanarino tako, da bo poprečna najemnina v vseh občinah mesta dosegla višino 48,55 din/m<sup>2</sup>.

#### 30. člen

Del sredstev vzdrževanja bomo solidarno združevali v občini za pokrivanje primanjkljaja v občinah Ljubljane s staro stanovanjsko strukturo.

#### 31. člen

65 odstotkov sredstev amortizacije stanovanj bomo združevali na nivoju mesta za realizacijo programov enostavne reprodukcije (35 odstotkov) in prenove (30 odstotkov) na osnovi enotnih planov v mestu.

Amortizacijo poslovnih prostorov bomo združevali na nivoju mesta in jo namenili za nakup poslovnih prostorov v novih soseskah, da bi zagotovili prostore deficitarnim storitvenim dejavnostim.

### VIII. DRUGE IN IZVEDBENE NALOGE

#### 32. člen

Podpisniki samoupravnega sporazuma se obvezujemo, da bomo zagotovili vse potrebne ukrepe za izdelavo strokovnih in drugih planskih podlag za izdelavo plana stanovanjskega gospodarstva za obdobje 1986-1990.

33. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma pooblaščamo Samoupravno stanovanjsko skupnost mesta za reševanje strokovnih nalog s področja družbene pomoči ter tistih solidarnostnih nalog pri vzdrževanju, ki so skupnega pomena za mesto.

34. člen

Udeleženci sporazuma bomo v okviru samoupravnih interesnih skupnosti družbene dejavnosti, PTT, komunalne dejavnosti in drugih zagotovili izgradnjo celovitih sosesk.

35. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo pri izvajanju plana stanovanjskega gospodarstva na področjih graditve, prenove in vzdrževanja upoštevali tudi potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

36. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma pooblaščamo samoupravno stanovanjsko skupnost Ljubljana za tekoče spremljanje izvajanja in uresničevanja ciljev in nalog, opredeljenih s tem samoupravnim sporazumom in za povratno obveščanje udeležencev samoupravnega sporazuma.

37. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v primeru odstopanja od dogovorjenih obveznosti ravnali skladno z določili Za-

kona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS št. 1/80).

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo sporazumno sprejeli ukrepe za zagotovitev potrebnih sredstev in zmogljivosti izvajalcev, potrebnih za izvedbo minimalnega programa stanovanjske graditve, opredeljenega tudi v družbenem planu občine.

Udeleženci samoupravnega sporazuma soglašamo, da je za morebitne spore med udeleženci, izvirajoče iz tega sporazuma, pristojno sodišče združenega dela.

38. člen

Udeleženci tega sporazuma bomo samoupravni sporazum o ustanovitvi samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana in vsa določila tega sporazuma uskladili z določili zakona o stanovanjskem gospodarstvu v roku enega leta po njegovem sprejetju.

39. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo obveznosti in naloge, dogovorjene s tem samoupravnim sporazumom, uveljavili v svojih srednjeročnih in letnih planih in drugih samoupravnih splošnih aktih.

40. člen

Ta samoupravni sporazum velja, ko ga podpiše 2/3 vseh udeležencev, objavi pa se v

Datum:

Udeleženci:



STANOVANJSKA GRADITEV PO OBSEGU, VRSTI IN DINAMIKI NA  
 OBMOČJU MESTA LJUBLJANE

O b č i n a	Dograjena stanovanja v blokovni gradnji (b), individualni gradnji (i), in za potrebe JLA (JLA)																		SKUPAJ
	1981			1982			1983			1984			1985			Skupaj 1981-1985			
	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	
BEŽIGRAD	725	-	-	434	-	108	559	-	65	765	-	25	424	80	225	2907	80	423	3.410
CENTER	95	-	-	165	-	-	315	-	-	390	-	-	435	-	-	1400	-	-	1.400
MOSTE - POLJE	1139	18	-	209	40	-	850	76	20	550	103	-	500	136	-	3248	373	20	3.641
ŠIŠKA	474	-	-	991	19	105	646	160	65	350	170	80	20	120	-	2481	469	250	3.200
VIČ - RUDNIK	292	60	40	192	465	-	645	245	-	320	270	-	-	166	-	1449	1206	40	2.695
SKUPAJ	2725	78	40	1991	524	213	3015	481	150	2375	543	105	1379	502	225	11485	2128	733	14.346

ODNOS DRUŽBENE IN INDIVIDUALNE GRADNJE

O b č i n a	Družbena gradnja	%	Individualna gradnja	%	Skupaj	%
BEŽIGRAD	3.330	98	80	2	3.410	100
CENTER	1.400	100	-	-	1.400	100
MOSTE - POLJE	3.268	90	373	10	3.641	100
ŠIŠKA	2.731	85	469	15	3.200	100
VIČ - RUDNIK	1.489	55	1.206	45	2.695	100
LJUBLJANA - SKUPAJ	12.218	85	2.128	15	14.346	100

 TABELA 2. OBSEG SREDSTEV ZA STANOVANJSKO GRADITEV, PRENOVO, DRUŽBENO POMOČ IN DRUGO  
 PORABO V OBDOBJU 1981 - 85 V OBČINAH LJUBLJANE

A. PORABA SREDSTEV	000 din	%	B. OBLIKOVANJE SREDSTEV	000 din	%
1. Stanovanjska graditev	14.339.143	76,3	1. Sredstva OZD	10.638.563	56,6
1.1 Blokovna graditev	11.097.212	59,0	1.1 Iz dohodka	1.773.848	9,4
1.2 Individualna graditev	3.241.931	17,2	1.2 Iz čistega dohodka	7.328.308	39,0
2. Prenova <sup>3)</sup>	546.970	2,9	Skupaj 1.1 + 1.2	9.102.156	48,4
3. Druga družbena pomoč <sup>1)</sup>	400.134	4,7	1.3 Druga sredstva OZD	1.536.407	8,2
4. Druga poraba <sup>2)</sup>	1.247.503	6,6	2. Lastna udeležba prič. st.	2.415.136	12,9
Skupaj (1 + 2 + 3 + 4)	16.533.750	88,0	3. Del amortizacije	487.299	2,6
5. Odliv (neto) sredstev v izven- ljubljskih občinah (preko kre- ditiranja delavcev) (12 % vseh sredstev)	2.254.602	12,0	4. Bančna sredstva	2.694.481	14,0
SKUPAJ VSA PORABA	18.788.352	100,0	5. Druga sredstva	2.597.873	13,8
			Skupaj viri (1 do 5)	18.788.352	100

1) Subvencioniranje stanarin ter solidarnost na nivoju SRS

2) Adaptacije stanovanj

3) Nadomestna stanovnja za prenavo so všteta v graditvi

## predlog

Na osnovi Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS št. 1/80) delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih in delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih z območja občine Ljubljana – Vič-Rudnik kot uporabniki

ter

delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih, ki izvajajo s tem samoupravnim sporazumom opredeljene naloge, kot – izvajalci

organizirani v Samoupravno stanovanjsko skupnost Ljubljana – Vič-Rudnik

sklepamo

# SAMOUPRAVNI SPORAZUM

## o temeljih plana stanovanjskega gospodarstva Ljubljana – Vič-Rudnik za obdobje 1981–1985

### I. UVOD

#### 1. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma o temeljih plana samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana – Vič-Rudnik (v nadaljenjem besedilu samoupravni sporazum) s tem samoupravnim sporazumom sprejemamo temeljne skupne razvojne cilje, usmeritve in naloge, ki so osnova za oblikovanje in sprejemanje ter izvajanje nadaljnjega razvoja stanovanjskega gospodarstva v srednjeročnem obdobju 1981–1985.

#### 2. člen

Za uresničevanje ciljev, usmeritev in nalog nadaljnjega razvoja stanovanjskega gospodarstva udeleženci samoupravnega sporazuma opredeljujemo s tem samoupravnim sporazumom predvsem:

- obseg stanovanjske graditve v srednjeročnem obdobju in po posameznih letih ter strukturo, vrsto in kvaliteto stanovanj;
- prostorske rešitve za gradnjo planiranega števila stanovanj glede na lokacijo in dinamiko gradnje;

– zmogljivosti izvajalcev za uresničevanje predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove in vzdrževanja stanovanjskega sklada;

- združevanje in zagotavljanje sredstev;
- obseg, vrsto in način solidarnostnega in vzajemnega razreševanja stanovanjskih vprašanj;
- osnovne kriterije za vzdrževanje in upravljanje z obstoječim stanovanjskim skladom;
- naloge, ki jih uresničujemo v Samoupravni stanovanjski skupnosti Ljubljana;
- naloge, ki jih uresničujemo v Zvezi stanovanjskih skupnosti Slovenije;
- medsebojne pravice in obveznosti v primeru odstopanja od sprejetih planskih aktov.

### II. TEMLJNA IZHODIŠČA

#### 3. člen

Pri načrtovanju temeljnih ciljev in nalog na področju stanovanjskega gospodarstva v obdobju 1981–1985 bomo udeleženci samoupravnega sporazuma upoštevali izhodišča za oblikovanje samoupravnega sporazuma, opredeljena v Stališčih, sklepih in priporočilih Skupščine SR Slovenije za nadaljnji razvoj samoupravnih družbeno-ekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu SR Slovenije (Ur. list SRS št. 35/79), Smernice za pripravo družbenega plana občine Ljubljana – Vič-Rudnik za obdobje 1981–1985 ter Smernice za pripravo družbenega plana mesta Ljubljane za obdobje 1981–1985.

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v skladu s samoupravnim delegatskim sistemom v okviru samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana – Vič-Rudnik zagotavljali natančno informiranost delegatov in delegacij ter jim z aktivnim sodelovanjem delovnih ljudi in občanov omogočali učinkovitejše samouprave, odločanju o problemih v lastni hiši in širšem krogu (soseka, KS, občina) in skrbeli za odgovornejše delovanje zbora stanovalcev, hišnih svetov, enot SSS občine in SSS Ljubljana. S tem bomo prevzemali večjo odgovornost pri združevanju in razporejanju sredstev v okviru gospodarjenja s stanovanji in stanovanjskimi hišami.

#### 4. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v cilju vsesplošnega družbenega razvoja in uveljavljanja samoupravnih družbeno-ekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu, pri določanju osnov srednjeročnega plana upoštevali predvsem:

- cilje in potrebe na stanovanjskem področju v občini Ljubljana – Vič-Rudnik, mestu in v širšem migracijskem območju mesta Ljubljane;
- razvojne možnosti širše družbene skupnosti ter analize možnosti razvoja občine Ljubljana – Vič-Rudnik in mesta Ljubljane za obdobje 1981–1985;
- temeljne usmeritve poselitve glede na razvoj mesta in naselij v občini Ljubljana – Vič-Rudnik
- varstvo, razvoj in izboljšanje bivalnega okolja glede na ohranitev naravnih in z delom pridobljivih vrednosti;
- cilje in naloge na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ter
- v letnih planih opredeljene naloge na področju stanovanjskega gospodarstva.

### III. STANOVANJSKA GRADITEV

#### 5. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo na področju stanovanjske graditve ob upoštevanju vseh usmeritev, navedenih v akcijskem programu za uresničevanje samoupravnih družbeno-ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v Ljubljani in ob upoštevanju objektivnih možnosti v občini Ljubljana-Vič-Rudnik zagotavljali predvsem:

- uveljavitev sistema družbeno usmerjene stanovanjske gradnje;

- izboljšanje stanovanjskih pogojev stanovalcev;
- kontinuirano, racionalno in kvalitetno stanovanjsko gradnjo, ki bo zagotavljala funkcionalnejšo izrabo in cenejše vzdrževanje.

#### 6. člen

V srednjeročnem obdobju 1981-1985 bomo udeleženci sporazuma zagotovili v okviru stanovanjske graditve uresničitve naslednjih nalog:

- v okviru družbene gradnje bomo zgradili 1489 stanovanj, v individualni gradnji pa 1206 stanovanj, to je skupaj 2695\* stanovanj;

- gradili stanovanja s povprečno površino 65cm<sup>2</sup> v družbeni gradnji; v individualni gradnji 110 m<sup>2</sup> ter solidarnostna stanovanja s 56 m<sup>2</sup>;

- povprečno zasedenost stanovanj bo 2,9 stanovalca na stanovanjsko enoto;

- povečali odgovornost vseh udeležencev sporazuma.

#### 7. člen

Dogovorjeni program stanovanjske graditve v obdobju 1981-1985 bomo udeleženci sporazuma uresničevali po naslednjem obsegu, vrsti, dinamiki in na naslednjih lokacijah:

### STANOVANJSKA GRADITEV PO OBSEGU, VRSTI IN DINAMIKI Z LOKACIJAMI NA OBMOČJU OBČINE LJUBLJANA VIČ - RUDNIK

Lokacije	Stanje dokumentacije	Dopolnjena stanovanja v blokovni gradnji (b), individualni gradnji (i) in za potrebe JLA (JLA)															Skupaj 1981-1985			
		1981			1982			1983			1984			1985			b.	i.	JLA	
		b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA				
<b>MESTNE LOKACIJE</b>																				
VS-1 Trnovo	4	180	-	-	123	-	-	446	-	-	202	-	-	-	-	-	-	951	-	-
VS-3 Žičnica	3	-	-	-	69	-	-	199	-	-	118	-	-	-	-	-	-	386	-	-
VS-4 Bonifacija	4	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	76	-	-
VS-6 Vič	4	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-
VS-103 Murglje III/IV	4+2	-	60	40	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	186	40
Nadaljev. gradnja III.		292	60	40	192	126	-	645	-	-	320	-	-	-	-	-	-	1449	186	40
<b>Novo lokacije</b>																				
VS-7 Brdo Vrhovec	3	-	-	-	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89	-
RS-1,2 Jarčkova pot	3+2	-	-	-	-	200	-	-	100	-	-	100	-	-	96	-	-	-	496	-
VS-6/30rba (Vlško polje)	3	-	-	-	-	-	-	95	-	-	90	-	-	-	-	-	-	-	185	-
Novo lokacije - skupaj		-	-	-	-	289	-	-	195	-	-	-	-	-	96	-	-	-	770	-
Skupaj mestne lokacije		292	60	40	192	415	-	645	195	-	320	190	-	-	96	-	-	1449	956	40
<b>IZVENMESTNE LOKACIJE</b>																				
VS-221/3 Vnanje Gorice	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40	-	-	-	80	-
VS-236/1 Ig	4	-	-	-	-	30	-	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-
VS-255/1 Podpeč		-	-	-	-	20	-	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-
Nadaljev. gradnja IML-sk.		-	-	-	-	50	-	-	50	-	-	40	-	-	40	-	-	-	180	-
VS-201/8 Gaberje-nove	1,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	30	-	-	-	70	-
Novo lokacije-skupaj		-	-	-	-	50	-	-	50	-	-	40	-	-	30	-	-	-	250	-
Skupaj izven mest. lok.		-	-	-	-	50	-	-	50	-	-	80	-	-	70	-	-	-	250	-
<b>S K U P A J</b>		292	60	40	192	465	-	645	245	-	320	270	-	-	166	-	-	1449	1206	40
																		<b>2.695</b>		

Stanje dokumentacije: 1 Urbanistični načrt izdelan nepotrjen  
 1,5 Urbanistični načrt izdelan in potrjen  
 2 Zazidalni program izdelan nepotrjen  
 2,5 Zazidalni program izdelan in potrjen  
 3 Zazidalni načrt izdelan in potrjen  
 4 Zazidalni in izvedbeni načrti izdelani

#### 8. člen

V planiranem obdobju bo potekala priprava zemljišč in dokumentacije tudi za soseske ali dele sosesk, ki je še nimajo in ki bodo prišle v poštev za gradnjo stanovanj v planskem obdobju 1986-1990.

To so: Na mestnem območju:

- RS-103/2 - Vinterca (90 stanovanj)
- VS-102 - Rakova jelša (200 stanovanj)
- VS-8/1 - Kosovo polje (120 stanovanj)
- VS-109 - Podvozna pot (80 stanovanj)
- VS-8 - Kozarje (2000 stanovanj) - pogojno, če bo kmetijsko-zemljiška skupnost dala pristanek
- VS-102 - Zeleni log (160 stanovanj)
- Skupaj: 2.650 stanovanj

Na izvenmestnem območju:

- VS-251 - Želimiče (60 stanovanj)
- VS-260 - Velike Lašče (60 stanovanj)

\*v to število je vključenih 40 stanovanj za potrebe JLA.

- VS-227 - Škrlec (60 stanovanj)
- VS-206 - Srednja vas (100 stanovanj)
- VS-213/1 - Horjul (90 stanovanj)
- VS 245/5 - Lanišče (65 stanovanj)
- VS-220/2 - Brezovica, Radna (100 stanovanj)
- VS-222 - Jezero (100 stanovanj)
- VS-245/7 - Škofljica
- Skupaj: 635 stanovanj
- Vsega skupaj: 3285 stanovanj

#### 9. člen

Udeleženci se obvezujemo, da bomo gradili take vrste stanovanj, da bomo dosegali strukturo, opredeljeno v planu mesta Ljubljana, vendar prilagojeno po letih potrebam pričakovalcev.

Udeleženci bomo zagotovili graditev naslednjih vrst stanovanj (povprečno m<sup>2</sup>):

1. mala stanovanja: garsonjere, enosobna, enoinpolsobna, enosobna z 2 kabinetoma in dvosobna - 40 m<sup>2</sup>
2. srednja stanovanja: dvoinpolsobna, trosobna - 65 m<sup>2</sup>
3. velika stanovanja: dvosobna in 2 kabine, troinpolsobna, štiri in več sobna - 80 m<sup>2</sup>

#### 10. člen

V srednjeročnem obdobju 1981–1985 homo v občini Ljubljana-Vič-Rudnik zgradili 201 solidarnostno stanovanje za delovne ljudi, občane in družine z nižjimi dohodki, starejše občane, invalide, borce in kmete-borce NOV in za delo nesposobne občane.

Odpravili bomo vsa stanovanja VI. in VII. kategorije in vse barake po stanju popisa le-teh iz leta 1978.

Glede lokacije in števila graditve nadomestnih stanovanj po posameznih občinah bo v začetku leta 1981 SSS občine Vič-Rudnik skupaj z drugimi občinskimi in mestno stanovanjsko skupnostjo v Ljubljani podpisala dogovor na osnovi tega samoupravnega sporazuma in družbenega dogovora o postopnem odstranjevanju barakarskih naselij in stanovanj VI. in VII. kategorije v Ljubljani.

Podpisniki tega sporazuma se obvezujemo, da ne bomo dovoljevali svojim delavcem vseljevanje in bivanje v barakah, upravni organi občine pa bodo zaostreno zagotavljali pravočasno rušenje barak in preprečevali naseljevanje v barake in nastajanje novih barak in barakarskih naselij na območju občine.

Podpisniki tega samoupravnega sporazuma se obvezujemo, da bomo zagotavljali dosledno izvajanje družbenega dogovora o pogojih zaposlovanja in minimalnih standardih za življenje in kulturne razmere pri zaposlovanju.

### IV. PRENOVA STARIH MESTNIH PREDELAV

#### 11. člen

S prenovo stanovanjskih hiš in stanovanj, ki pomeni ohranjanje in obnavljanje mestnih predelov in zavarovanje kulturne dediščine mesta, bomo udeleženci samoupravnega sporazuma zagotavljali izboljšanje obstoječega stanovanjskega sklada in s tem ustvarili boljše bivalne pogoje tem stanovalcem v občini.

#### 12. člen

Udeleženci tega sporazuma se obvezujemo, da bomo v obdobju 1981–1985 na območju Ljubljane prenovili 101 objekt oz. 690 stanovanj, za kar bomo morali zagotoviti 299 nadomestnih stanovanj.\* Podrobno razporeditev lokacij predelov oz. objektov po posameznih občinah bomo opredelili z dogovorom med SSS občin in mesta Ljubljane, ki ga bomo sprejeli v letu 1981. Dogovor bo temeljil na izdelanih programih in projektih prenove po občinah, ki bodo osnova za sprejetje enotnega – po prioritetah opredeljenega programa za območje Ljubljane. Pri pripravi dogovora bo sodelovala Kulturna skupnost občine.

#### 13. člen

V tem srednjeročnem obdobju bomo zagotovili možnosti izgradnje podstrešnih stanovanj na za to prostorsko in tehnično možnih lokacijah.

### V. IZVAJALCI

#### 14. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma – izvajalci – bomo zagotavljali zmogljivosti za uresničevanje predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove stanovanj in vzdrževanja stanovanjskega sklada hiš in se zavzemali, da bo graditev stanovanj potekala v smeri intenzivnejšega razvoja produktivnosti dela v gradbeni dejavnosti, sprejemanja ukrepov v smeri racionalizacije, nadaljnega razvoja tehnologije gradnje in večje specializacije glede na delitev dela. Hkrati bomo zagotovili proizvodno in dohodkovno povezovanje ter delitev dela in tveganja.

#### 15. člen

Udeleženci sporazuma – izvajalci se zavezujejo, da bomo spoštovali Družbeni dogovor o cenah in o racionalizaciji stanovanjske graditve. Z racionalno in kvalitetno gradnjo pa bomo

\*na osnovi dosedanjega dogovora bomo v občini Vič-Rudnik 1981–1985 prenovili 30 objektov, t. j. 120 stanovanj, za kar bomo zagotovili 60 nadomestnih stanovanj.

udeleženci sporazuma – izvajalci za novo zgrajena stanovanja zagotovili poprečno minimalno 5-letno garancijo.

#### 16. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma – izvajalci bomo pri uresničevanju programa stanovanjske graditve v največji možni meri upoštevali sprejete ukrepe za varstvo človekovega okolja, naloge in ukrepe s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ter spoštovali principe varovanja kvalitetnih kmetijskih proizvodnih površin.

### VI. ZDRUŽEVANJE SREDSTEV IN FINANCIRANJE STANOVANJSKEGA GOSPODARSTVA

#### 17. člen

Za izvedbo predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove, družbene pomoči in druge porabe bomo udeleženci samoupravnega sporazuma v obdobju 1981–1985 zagotovili skupno 2376 mio din.

Sredstva, navedena v prvem odstavku tega člena, bomo zagotovili za naslednje namene in iz virov, kot je razvidno iz tabele št. 2 v prilogi samoupravnega sporazuma.

#### 18. člen

Za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu bomo združevali sredstva iz dohodka v višini 1,195% od osnove bruto OD in sicer 0,90% od osnove bruto OD pri stanovanjski skupnosti Ljubljana za graditev solidarnostnih stanovanj, subvencioniranje stanarin in druge namene\*, 0,295% bruto OD pa za solidarnost na nivoju SR Slovenije.

Za namene solidarnosti iz prvega odstavka tega člena bomo zagotovili v občini Ljubljana Vič-Rudnik skupno 154 mio din.

#### 19. člen

Za prenovo starih mestnih predelov po enotnem programu prenove v Ljubljani bomo udeleženci združevali sredstva iz dohodka v višini 0,21% od osnove bruto OD pri samopr. stanovanjski skupnosti Ljubljana. Skupno bomo v občini Ljubljana Vič-Rudnik zagotovili 27 mio din.

#### 20. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma se zavezujejo združevati del čistega dohodka za namene vzajemnosti pri razreševanju stanovanjskih vprašanj v višini 1,20% od osnove bruto OD. Sredstva bomo združevali pri Stanovanjsko-komunalni banki Ljubljana, z njimi pa bodo upravljale samoupravne stanovanjske skupn. občin in mesta Ljubljana.

#### 21. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo namenili za reševanje stanovanjskih vprašanj svojih delavcev poleg sredstev, navedenih v čl. 18., 19. in 20. še del čistega dohodka v višini najmanj 3,175% od osnove bruto OD. Ta sredstva bomo izločali v obliki akontacij ob istih obračunskih obdobjih kot sredstva iz 20. člena, v skladu z Zakonom o stanovanjskem gospodarstvu.

#### 22. člen

Za namene, navedene v 18., 19., 20. in 21. členu bomo namenili iz dohodka 563 mio din in iz čistega dohodka mio din, t. j. 5,78% od osnove bruto OD.

#### 23. člen

S posebnim samoupravnim sporazumom med Stanovanjsko-komunalno banko Ljubljana, samoupravnimi stanovanjskimi skupnostmi občin in mesta Ljubljana ter organizacijami združenega dela, delovnimi skupnostmi ter drugimi samoupravnimi organizacijami in skupnostmi, ki združujejo sredstva, bomo dolo-

\*za zagotovitev bivalnih pogojev duševno prizadetih odraslih občanov, kar bomo dosegli s sofinanciranjem izgradnje Varstveno-delovnega centra za te občane v višini 1734 tisoč din.

čili namene in način združevanja sredstev, merila in kriterije za vračilo sredstev, pogoje in način uporabe sredstev, način upravljanja z združenimi sredstvi ter druge obveznosti in pravice v skladu z Zakonom o stanovanjskem gospodarstvu.

#### 24. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo uveljavili obvezno lastno udeležbo ob pridobitvi družbeno najemnega stanovanja, solidarnostnega stanovanja, za nakup etažnega stanovanja, za graditev stanovanjske hiše.

#### 25. člen

Lastna udeležba za pridobitev družbeno najemnega stanovanja bo znašala od 5 do 20% vrednosti stanovanja, in sicer: za pridobitev solidarnostnega stanovanja 1 do 4%, za nakup etažnega stanovanja in graditev v okviru združne gradnje najmanj 25%, za graditev individualne stanovanjske hiše pa najmanj 30% predračunske oziroma končne vrednosti po kupoprodajni pogodbi.

Lastna udeležba pri pridobitvi nadstandardnega družbeno najemnega stanovanja se zviša za celotni del vrednosti stanovanja, ki presega standardno.

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo podrobneje opredelili obveznost plačila lastne udeležbe v pravilniku samoupravne stanovanjske skupnosti in v pravilnikih o razreševanju stanovanjskih vprašanj temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

#### 26. člen

Lastna udeležba za pridobitev družbenega stanovanja je vračljiva, vplača se za dobo 10 let, višina lastne udeležbe je odvisna predvsem od ekonomskega in socialnega položaja občana in njegove družine in se vrne v enkratnem znesku s 3% obrestno mero.

#### 27. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo kriterije pridobivanja družbeno najemnih stanovanj, za pridobivanje stanovanjskih posojil, za delno nadomeščanje stanarin in za pridobivanje solidarnostnih stanovanj opredelili v pravilniku samoupravne stanovanjske skupnosti in v pravilnikih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

### VII. GOSPODARJENJE

#### 28. člen

Na področju gospodarjenja bodo realizirana načela enakih pogojev in možnosti vsem stanovalcem družbenih stanovanj v občini in Ljubljani, kar bomo dosegli s solidarnim in vzajemnim združevanjem sredstev med hišami, v samoupravni stanovanjski skupnosti občine Lj. Vič-Rudnik in med občinami. Etažnim lastnikom bo zagotovljen enakopraven položaj pri gospodarjenju s stanovanjsko hišo. Z normativi in standardi bo uveljavljena racionalna in strogo namenska raba sredstev stanarin, najemnin in prispevkov etažnih lastnikov.

#### 29. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo s postopnim prehodom na ekonomske stanarine do leta 1985 uveljavili ekonomske stanarine v višini 3,24% revalorizirane vrednosti stanovanjskega sklada in tako zagotovili materialno osnovo za samoupravna dogovarjanja in odločanja pri gospodarjenju s stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini. Zastavljene cilje bomo dosegli s povprečnim letnim dvigom stanarin za 10,3%.

#### 30. člen

Višino najemnin bomo uskladili s stanarino tako, da bo povprečna najemnina v občini dosegla višino 48,55 din/m<sup>2</sup>. To bomo dosegli z dvigom najemnin za 437%.

#### 31. člen

Stanarina bo po letih rasla v % od vrednosti: leta 1981 2,19%, leta 1982 2,42%, leta 1983 2,67%, leta 1984 2,95% in leta 1985 3,24%.

#### 32. člen

Konkretne kriterije porabe stanarine in najemnine bomo opredelili s planom Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Ljubljana.

#### 33. člen

S sredstvi vzdrževanja bodo gospodarili zbori stanovalcev hiš v skladu z normativi. Del sredstev vzdrževanja pa bomo združevali na nivoju samoupravne stanovanjske skupnosti občine za realizacijo skupnih programov v občini in za solidarno pokrivanje primanjkljaja sredstev v občinah Ljubljane s staro strukturo stanovanj.

#### 34. člen

65% sredstev amortizacije bomo združevali na nivoju mesta za realizacijo programov enostavne reprodukcije (35%) in prenove (30%) na osnovi enotnih planov v mestu.

35% amortizacije pa bomo združevali na nivoju samoupravne skupnosti občine za realizacijo lastnih programov.

#### 35. člen

Amortizacijo poslovnih prostorov bomo združevali na nivoju mesta in jo namenjali za nakup poslovnih prostorov v novih soseskah, da bi zagotovili prostore deficitarnim storitvenim dejavnostim.

Sredstva za modernizacijo poslovnih prostorov bomo združevali na nivoju samoupravne stanovanjske skupnosti občine za realizacijo programa posodabljanja zastarelih poslovnih prostorov.

#### 36. člen

Sredstva etažnih lastnikov bomo zbirali na osnovi pogodb, sklenjenih s skupnostjo stanovalcev v hiši in jih uporabljali za realizacijo programa vzdrževanja in upravljanja.

### VIII. IZVEDBENE NALOGE IN ODGOVORNI NOSILCI

#### 37. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma pooblaščamo samoupravno stanovanjsko skupnost občine za družbenega investitorja nalog in opravil pri družbeno usmerjeni stanovanjski graditvi in prenovi.

#### 38. člen

Samoupravna stanovanjska skupnost občine bo dela pri izvajanju stanovanjske graditve in prenove oddajala najugodnejšemu ponudniku na osnovi javnega natečaja.

Prednost pri prevzemu del za gradnjo bo imel tisti izvajalec, ki bo ponudil:

- tolikšne zmogljivosti, da lahko prevzame tudi izvedbo vseh gradbeno obrtniških in inštalacijskih del v soseski,
- najkrajše roke proizvodnje oz. sprejel roke proizvodnje, ki jih zahteva samoupravna stanovanjska skupnost,
- oz. sprejel cene za objekte, ki so v skladu z normiranimi cenami po sprejeti metodologiji,
- po presoji samoupravne stanovanjske skupnosti svojo usposobljenost za izvedbo racionalnega ind. načina proizvodnje stanovanj,
- daljše garancijske roke od minimalno postavljenih in
- ustrezno organizacijo pri odpravi napak v garancijskem roku.

#### 39. člen

Za področje gospodarjenja udeleženci samoupravnega sporazuma pooblaščamo samoupravno stanovanjsko skupnost, da izvaja tiste strokovne naloge, ki so skupnega pomena in to: planiranje stanovanjskega gospodarstva, vodenje evidenc stanovanj in poslovnih prostorov, vodenje dohodkov stanarin in najemnin in tiste solidarnostne naloge pri vzdrževanju, ki so skupnega pomena za cel stanovanjski sklad občine in mesta.

## IX. KONČNE IN DRUGE DOLOČBE

## 40. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma pooblaščamo samoupravno stanovanjsko skupnost za tekoče spremljanje izvajanja in uresničevanja ciljev in nalog, opredeljenih s tem samoupravnim sporazumom in za povratno obveščanje udeležencev samoupravnega sporazuma.

## 41. člen

Udeleženci sporazuma si bomo v okviru samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti, PTT, elektro, komunalne dejavnosti in drugih prizadevali za izgradnjo celovitih sosek.

Usklajevanje potreb za izgradnjo celovitih sosek bo opravljal IS Skupščine občine.

## 42. člen

Samoupravna stanovanjska skupnost bo v sodelovanju s krajevnimi skupnostmi in občino skrbela za izdelavo obrambnega in varnostnega načrta, opremljanje in vzdrževanje zaklonišč v stanovanjskih sosekah ter za hitrejše ustanavljanje, tehnično opremljanje in usposabljanje hišnih enot civilne in narodne zaščite.

## 43. člen

Podpisniki samoupravnega sporazuma se obvezujemo, da bomo zagotovili vse potrebne ukrepe za izdelavo strokovnih in drugih planskih podlag za plan stanovanjskega gospodarstva za obdobje 1986-1990.

## 44. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v primeru odstopanja od dogovorjenih obveznosti ravnali skladno z določili Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS št. 1/80).

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo sporazumno sprejeli ukrepe za zagotovitev sredstev in zmogljivosti izvajalcev, potrebnih za izvedbo minimalnega programa stanovanjske graditve, opredeljenega tudi v družbenem planu občine.

Udeleženci samoupravnega sporazuma soglašamo, da je za morebitne spore med udeleženci, izvirajoče iz tega sporazuma, pristojno sodišče združenega dela.

## 45. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo obveznosti in naloge, dogovorjene s tem samoupravnim sporazumom, uveljavili v svojih srednjeročnih in letnih planih in drugih samoupravnih splošnih aktih.

## 46. člen

Udeleženci tega samoupravnega sporazuma bomo samoupravni sporazum o ustanovitvi Samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik uskladili z določili Zakona o stanovanjskem gospodarstvu v roku 1 leta po sprejetju.

## 47. člen

Vsa določila tega samoupravnega sporazuma bomo udeleženci uskladili z določili Zakona o stanovanjskem gospodarstvu v roku 1 leta po njegovem sprejetju.

Datum:

UDELEŽENCI

TABELA 2. OBSEG SREDSTEV ZA STANOVANJSKO GRADITEV, PRENOVO, DRUŽBENO POMOČ IN DRUGO PORABO V OBDOBJU 1981 - 85 V OBČINI LJUBLJANA - VIČ-RUDNIK

A. PORABA SREDSTEV		000 din	B. OBLIKOVANJE SREDSTEV		000 din
1.	Stanovanjska graditev	3.156.621	1.	Sredstva OZD	1.040.234
1.1	Blokovna graditev	1.346.232	1.1	Iz dohodka	180.902
1.2	Individualna graditev	1.810.389	1.2	Iz čistega dohodka	746.509
2.	Prenova <sup>1)</sup>	101.900	Skupaj 1.1 + 1.2		927.411
3.	Druga družbena pomoč <sup>2)</sup>	40.813	1.3	Druga sredstva OZD	112.823
4.	Druga poraba <sup>3)</sup>	274.626	2.	Lastna udeležba prič. st.	656.945
Skupaj (1 + 2 + 3 + 4)		3.573.960	3.	Del amortizacija	57.579
			4.	Bančna sredstva	332.635
			5.	Druga sredstva	288.572
			Skupaj viri (1 + 2 + 3 + 4 + 5)		2.375.965
			6.	(Neto) Priliv sredstev iz drugih občin preko kreditiranja delavcev in iz združ. sredstev)	1.197.995
			Skupaj viri		3.573.960

1) Prenova brez nadomestnih stanovanj

2) Subvencioniranje stanarin ter solidarnost na nivoju SRS

3) Adaptacije stanovanj

## obrazložitev

Predlog samoupravnega sporazuma o temeljnih plana stanovanjskega gospodarstva občine Ljubljana Vič-Rudnik za obdobje 1981–1985 je pripravljen na osnovi pripomb, ki so bile izoblikovane v javni razpravi o osnutku tega sporazuma. Vsa določila tega sporazuma so usklajena z določili iz predloga Zakona o stanovanjskem gospodarstvu.

Predlog sporazuma vsebuje znatno manj kazalcev in elementov kot osnutek sporazuma. Vzrok je predvsem v tem, da je bilo potrebno v osnutku sporazuma natančno razdeliti posamezna področja stanovanjske graditve in tako vsem nosilcem planiranja v združenem delu omogočiti informacije, ki bi jih sicer morali opraviti v fazi opredeljevanja in sprejemanja elementov, kar ni bilo mogoče opraviti zaradi hude časovne stiske. Predlog samoupravnega sporazuma v skladu z zakonom o sistemu družbenega planiranja in družbenega plana Slovenije vsebuje le tista določila, ki so pomembna za podpisnike tega sporazuma. Na zmanjšanje obsega predloga sporazuma je vplivala tudi krajša obdelava poglavij prenov in družbene pomoči ter odprave stanovanj VI. in VII. kategorije in barakarskih naselij, o kateri se združeno delo določa o potrebnih ukrepih na območju celotne Ljubljane.

O detajlni razporeditvi po občinah pa bodo v letu 1981, na osnovi izdelanih natančnejših programov in za prvi dve planski leti tudi projektov, sprejeti posebni dogovori med SSS občin in mesta Ljubljane.

Program stanovanjske graditve, družbene pomoči in prenov bomo financirali iz dela dohodka in čistega dohodka organizacij združenega dela. Del amortizacije (iz stanarine), ki bomo namenjali za sofinanciranje prenov mesta. Da bi program predloga lahko realizirali, bomo zagotovili sledeča sredstva:

- za solidarnost na nivoju mesta 0.90 na osnovo BOD
- za solidarnost na nivoju republike (za MDA in študentske domove) 0.295

– za prenovo po enotnem programu 0.21

Skupaj: 1.405 od BOD iz dohodka

Iz čistega dohodka pa bomo izločali sredstva za sledeče namene:

Vzajemnost – 1.20 iz čistega dohodka

Obvezno izločanje v sklad skupne porabe za namene stanovanjske izgradnje (ostaja v OZD) – 3.175 iz čistega dohodka

Skupaj izločanje (obvezno) 5.780% od BOD

Kot vir sredstev stanovanjskega gospodarstva pa predvidevamo poleg omenjenih sredstev iz obveznega izločanja dela dohodka in dela čistega dohodka še 183 mio din čistega dohodka preračunano na nove osnove bruto OD 1,42%, kar ustreza dosežanju dodatnemu izločanju sredstev v sklad skupne porabe

po zaključnem računu. Med ostalimi viri predvidevamo tudi vsa tista sredstva stanovanjskega sklada Skupnosti pokojninsko invalidskega zavarovanja, ki ne bodo namenjena za naložbe v domove za ostarele (105 mio din), sredstva JLA za nakup 40 stanovanj, bančna sredstva v višini 14% vseh sredstev, lastno udeležbo občanov, odplačila posojil itd., v skupni višini 1448 mio din. Del sredstev za financiranje planiranega obsega graditve družbene pomoči, prenov in druge porabe v višini 1197 mio din pa predstavlja priliv sredstev iz drugih občin preko kreditiranja delavcev (neto priliv)

Tako predvidena finančna konstrukcija bo omogočila, da na področju občine Ljubljana Vič-Rud. zgradimo 2695 stanovanj, od tega za potrebe JLA 40. Za predvideno gradnjo so lokacije usklajene z občinskimi in mestno komunalnimi skupnostmi. Hkrati so v predlogu samoupravnega sporazuma določene tudi lokacije za naslednje plansko obdobje 1986–1990, kar naj omogoči kontinuirano gradnjo, kot v preteklosti. V planskem obdobju 1981–1985 bo razmerje med družbeno in individualno gradnjo 55% proti 45%, kar pomeni, da bo v tem času zgrajenih 1489 stanovanj v družbeni gradnji in 1206 stanovanj v individualni gradnji. Prioriteta bo torej dana blokovni gradnji.

Na področju gospodarjenja se predlog samoupravnega sporazuma od osnutka bistveno ne razlikuje, ker so bile pripombe iz javne razprave takega značaja, da jih večino nismo upoštevali. Na zahteve o podrobnejši opredelitvi posameznih elementov rasti cen stanovanjske graditve in s tem v zvezi tudi rasti stanarine ni bilo mogoče odgovoriti. Dejanske trende bo možno videti šele v planu za leto 1981, ki bo izdelan skupno s predlogom plana 1981–1985.

Spremembe, ki smo jih v predlogu upoštevali, so v tem, ker smo opustili variantno možnost postopnega prehoda na predvidene najemnine, kar je razvidno iz 30. člena. V predlogu predvidevamo, da se na osnovi Odloka o najvišjih najemninah, najemnine že v letu 1981 dvignejo na predvideno višino 48,55 din/m<sup>2</sup>.

Na osnovi pripomb, da se opredeli odgovorne nosilce za izpolnjevanje nalog na področju gospodarjenja pa je v 39. členu predloga opredeljen obseg tistih nalog, ki naj bi se izvajale na nivoju samoupravne stanovanjske skupnosti občine, vse ostalo pa naj bi opravljali kot glavni nosilci skupnosti stanovalcev in hišni sveti. Čeprav smo v predlogu samoupravnega sporazuma že upoštevali vsa določila Predloga novega Zakona o stanovanjskem gospodarstvu, predvidevamo, da bo potrebno ob sprejetju Zakona urediti nekatere uskladitve za vsa področja, predvsem pa za področje gospodarjenja in to kar se tiče uporabljenih strokovnih osnov in samoupravne organiziranosti. Iz tega razloga smo v predlogu sporazuma predvideli v 47. členu tudi prehodno obdobje enega leta, da bomo določila sporazuma uskladili z določili Zakona o stanovanjskem gospodarstvu.

Samoupravna stanovanjska skupnost  
občine Ljubljana Vič-Rudnik

# KOMUNALNO GOSPODARSTVO

## predlog

Na podlagi 4., 29., 112., 113., 116. in 120. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije, (Ur. list SRS, št. 1/80), 8., 12. in 13. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS, št. 17/79), dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljana in ljubljanskih občin za obdobje 1981–1985 in samoupravnih sporazumov o ustanovitvi občinskih komunalnih skupnosti in njihove Zveze smo:

I. delavci v temeljnih organizacijah združenega dela, drugih TOZD in delovnih skupnostih ter občani, ki z osebnim delom z lastnimi sredstvi opravljamo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in se nam ugotavlja dohodek in delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih, kot uporabniki

ter

II. delavce DO IPK Ljubljana s temeljnimi organizacijami Vodovod, Kanalizacija, Plinarna, KEL; DO Komunalno podjetje Ljubljana s temeljnimi organizacijami Javna higiena, Rast, Javna razsvetljava, Živilski trgi, Komunalne gradnje, Žale, Dimnikarstvo; DO Mestni potniški promet kot izvajalci

sklenili

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

### o temeljih plana dejavnosti komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin za obdobje 1981–1985

#### I. UVODNE DOLOČBE

##### 1. člen

V okviru komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin udeleženci zagotavljamo pogoje za opravljanje naslednjih komunalnih dejavnosti posebnega družbenega pomena:

I. Področje individualne komunalne porabe:

- A.– oskrba z vodo,
- odprava odpadnih in atmosferskih voda,

- oskrba s plinom,
- oskrba s toplotno energijo;
- B.– opravljanje javnega mestnega potniškega prometa;
- C.– odvoz smeti in odpadkov ter urejanje centralnega sanitarnega odlagališča,
- opravljanje pokopališke in pogrebne dejavnosti,
- opravljanje storitev na javnih tržnicah,
- opravljanje dimnikarskih storitev,
- opravljanje storitev na javnih parkiriščih,
- vzdrževanje javnega higienskega kopališča,
- vzdrževanje javnih sanitarij;

##### II. Področje kolektivne komunalne porabe:

- vzdrževanje ulic, trgov, cest in mostov,
- vzdrževanje omrežja in naprav javne razsvetljave,
- vzdrževanje cestno-prometne signalizacije in semaforjev,
- opravljanje zimske službe,
- vzdrževanje čistoče javnih površin,
- vzdrževanje zelenih površin in parkovnih gozdov.

##### 2. člen

Uporabniki in izvajalci samoupravno organizirani v Zvezi komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) s tem sporazumom ugotavljamo in vsklajujemo:

- skupne cilje in interese družbenoekomskega razvoja posameznih dejavnosti;
- obseg in kvaliteto storitev tako glede na potrebe uporabnikov, kot na predvidene zmogljivosti izvajalcev;
- naložbe v razvoj (razširjena reprodukcija) posameznih dejavnosti individualne komunalne porabe in s tem v zvezi vključevanje v enotno politiko prostorskega razvoja;
- pogoje in kriterije, s katerimi bodo zagotovljene potrebe, vključujoč oblikovanje enotne politike ugotavljanja cen, prispevkov, uporabnin in nadomestil;
- obseg in način združevanja sredstev za uresničitev dogovorjenih nalog ter uveljavljanje načela solidarnosti in vzajemnosti;
- svoje pravice, obveznosti in odgovornosti v okviru skupnih ciljev in interesov;
- način nadzora nad izvajanjem samoupravnega sporazuma in plana.

#### II. SKUPNI CILJI IN INTERESI DRUŽBENO-EKONOMSKEGA RAZVOJA

##### 3. člen

Udeleženci smo soglasni, da s temeljnimi razvojnimi cilji komunalnega gospodarstva zagotavljamo gospodarno poslovanje dejavnosti in vsklajevanje materialnih, družbenih in drugih odnosov, z namenom izboljšanja komunalnega standarda občanov in delavcev v združenem delu.

Dogovorjene naloge dejavnosti komunalnega gospodarstva bodo posredno vplivale na dvig družbene produktivnosti dela in na razširitev materialne osnove združenega dela ter na povečanje narodnega dohodka.

##### 4. člen

V okviru dogovorjenih programov bomo sledili prostorskemu širjenju mesta Ljubljane, s povečanjem obsega, kvalitete in intenzitete storitev pa tudi potrebam uporabnikov komunalnih dobrin.

##### 5. člen

Izvajalci komunalnih proizvodov in storitev se obvezujemo, da bo omogočena stalna oskrba uporabnikov ob upoštevanju dogovorjenih standardov in ekonomskih pogojev, ki so nujni za izvajanje letnih in srednjeročnih programov.

##### 6. člen

Udeleženci bomo povezovali funkcionalne interese na mestni ravni na področju vodooskrbe, odvajanja in prečiščevanja odpadnih in atmosferskih voda, komunalne energetike, mestnega potniškega prometa, odvoza smeti in odpadkov, pogrebnih in pokopaliških storitev, opravljanja dimnikarskih storitev, oprav-



ljanje storitev na javnih tržnih površinah in javnih parkirnih površinah. S tem bomo:

- v skladu s potrebami in možnostmi na izvenmestnih območjih postopoma prevzemali lokalne vodovode po dogovorih s KS in skrbeli za zavarovanje vodnih virov;
- upoštevali stabilizacijske usmeritve in racionalizirali porabo energetskih surovin tako, da bomo tekoče uravnavali interne toplotne instalacije v stanovanjskih in drugih zgradbah ter postopoma uvajali merjenje porabe toplotne energije v vsaki stanovanjski enoti;
- uveljavili izenačevanje cen ogrevne toplote in plina iz omrežja;
- zagotovili hitrejši kvalitetnejši prevoz potnikov s povečevanjem potniških zmogljivosti z racionalizacijo sistemov prog v strnjem mestnem območju, s čemer bomo racionalizirali poslovni proces in vplivali na večjo rentabilnost poslovanja dejavnosti;
- na področju opravljanja dejavnosti odvoza smeti bomo postopno širili območje odvoza na celotno območje ljubljanskih občin, povečali intenziteto odvoza, dopolnili tehnologijo s sodobnejšo opremo in uvajali reciklažo na izvoru;
- uredili in sanirali bomo centralno sanitarno deponijo, lokalne deponije in odlaganja nevarnih snovi.
- na področju opravljanja pogrebnih in pokopaliških dejavnosti bomo pričeli uresničevati ureditev celotnega kompleksa Žal in drugih pokopališč ter postopno, na osnovi dogovorov s KS vključevali lokalna pokopališča v enotni sistem;
- razširili opravljanje dimnikarskih storitev na celotno območje ljubljanskih občin in izboljšali kvaliteto;
- izboljšali opremljenost tržnih površin s sodobnejšo opremo prodajnih mest ter redno vzdrževali obstoječe in novozgrajene tržne površine;
- izboljšali opremljenost parkirnih površin, širili dejavnost na novo zgrajene parkirne površine ter redno vzdrževali obstoječa parkirišča;
- javno higiensko kopališče in javne sanitarije bomo redno vzdrževali.

#### 7. člen

Na področju kolektivne komunalne oskrbe bomo udeleženci povezovali interese, vsklajevali plane in programe vzdrževanja kolektivnih komunalnih objektov in naprav ter pri tem:

- zagotovili postopno izenačevanje komunalnega standarda glede na pomen, funkcijo, in obremenitev objektov in naprav kolektivne komunalne rabe;
- predlagali spremembe in dopolnitve ustreznih predpisov, s katerimi bomo na podlagi enotnih kriterijev in podatkov katastra opredelili nosilce upravljanja objektov in naprav kolektivne komunalne rabe.

#### 8. člen

Z namenom boljšega povezovanja z uporabniki komunalnih storitev, pri oblikovanju celotne politike oskrbe in razvijanja dohodkovnih odnosov po načelih svobodne menjave dela bomo poglobljali samoupravno delegatsko organiziranost v okviru krajevnih skupnosti in združenega dela.

#### 9. člen

Z izgradnjo in vzdrževanjem komunalnih objektov in naprav, uvajanjem novih delovnih sredstev in ustreznih sodobnih tehnologij, bomo prispevali k izboljšanju delovnih in bivalnih pogojev in okolja občanov in prav tako zagotavljali temelje za uspešno izvajanje nalog ljudske obrambe in družbene samozaščite.

### III. RAZVOJ DEJAVNOSTI INDIVIDUALNE KOMUNALNE RABE

A. Oskrba z vodo, odprava odpadnih in atmosferskih voda, oskrba s plinom in toplotno energijo

#### 10. člen

##### 1. Enostavna reprodukcija

Fizični obseg prodanih količin bo v obdobju 1981-1985 naraščal v posamezni dejavnosti po naslednjih povprečnih stopnjah rasti:

Elementi	Povprečna letna stopnja rasti v %
- pitna voda	3
- odvod odpadnih vod	3
- ogrevalna toplota	13
- plin iz omrežja	7

#### 11. člen

Potrebna sredstva za financiranje enostavne reprodukcije na področju individualne komunalne rabe, ki so rezultat vsklajevanja in dogovarjanja udeležencev sporazuma, zagotavljajo komunalne TOZD s ceno proizvoda oziroma storitve.

#### 12. člen

V posameznih dejavnostih predvidevamo naslednje letne stopnje rasti vlaganj v investicijsko vzdrževanje oz. v obnovo in nadomestitev komunalnih objektov in naprav.

	% invest. vzdrž.	% amortizacija
pitna voda	17	13
odpadne vode	18	20
ogrevalna toplota	17	22
plin iz omrežja	7	18

#### 13. člen

Za odplačilo najetih kreditov po dogovorjenem programu razširjene reprodukcije objektov in naprav individualne komunalne rabe bodo izvajalci v ta namen izločili v povprečju 18% amortizacijskih sredstev.

#### 2. Razširjena reprodukcija

#### 14. člen

Naložbe v plan razširjene reprodukcije individualnih komunalnih objektov in naprav smo udeleženci ovrednotili v skupni višini 5.105,490 mio din in sicer:

##### A. Viri, primar, iceste, lokalni vodovodi, sanacije in študijske raziskave

	v 000 din					
Dejavnost	1981	1982	1983	1984	1985	1981 - 1985
Amort.	201.609	310.712	190.077	169.189	213.119	1.274.636
Sal.	296.598	701.290	264.770	170.790	216.840	1.125.438
Vodovod	199.396	768.255	167.250	48.246	95.295	691.538
Plin.	143.755	176.000	416.700	169.200	116.918	962.773
<b>Skupaj A:</b>	<b>639.448</b>	<b>1.056.257</b>	<b>700.007</b>	<b>478.115</b>	<b>642.352</b>	<b>3.674.703</b>

\*V programu ni zajeto prva polifunkcije rezervoarjev v višini 125 mio din. Ta sredstva se bodo zagotovila s posebnim sporazumom.

##### B. Sekundar

	v 000 din					
Členski	1981	1982	1983	1984	1985	1981 - 1985
Iz. Rentoz	51040	19.073	19.750	16.719	6.816	53.398
Iz. Režijer.	82.917	85.451	77.577	61.198	42.253	342.396
Iz. nortu	69.073	96.001	99.756	72.801	52.047	391.874
Iz. Šiška	61.042	97.295	72.660	45.998	51.366	314.370
Iz. Žilj	55.194	96.161	85.773	55.648	34.829	328.595
<b>Skupaj B:</b>	<b>266.366</b>	<b>382.980</b>	<b>346.727</b>	<b>247.459</b>	<b>187.311</b>	<b>1.430.781</b>

**Skupaj**  
**A + B = 905.814 1.439.237 1.046.734 725.574 829.663 5.105.490**

(Priloga tabele od št. 1 do 6)

#### 15. člen

Lastno udeležbo za realizacijo dogovorjenih nalog bomo udeleženci zagotavljali z združevanjem sredstev v višini najmanj 60% vrednosti planskih investicij.

Stanovanjsko-komunalna banka bo kot udeleženec sporazuma zagotavljala v povprečju 40% kreditnih sredstev.

#### 16. člen

Za realizacijo planskih nalog bomo udeleženci zagotovili materialno osnovo kot sledi (v mio din):

- 1,2% prispevek od BOD, ki se plačuje iz dohodka - 2.132,5
- prispevek investitorjev
- Občina Center - 17
- Občina Bežigrad - 197
- Občina Moste - 187
- Občina Šiška - 195
- Občina Vič - 87
- Skupaj - 683
- soudeležba skupnosti za uresničitev 10-letnega programa izgradnje cest - 350
- soudeležba vodne skupnosti Ljubljana-Sava - 110
- bančni krediti (4% obrestna mera, 15 let) - 1.830
- Skupaj: - 5.105,5

Materialna osnova, ki izvira iz prispevka iz BOD in prispevka investitorjev ter soudeležbe (ceste in vodna skupnost) se neposredno združuje na posebnem računu Zveze komunalnih skupnosti oziroma po posebnem dogovoru pri Stanovanjsko komunalni banki.

#### 17. člen

Odplačilo kreditov iz naslova naložb v razširjeno reprodukcijo individualnih komunalnih objektov in naprav bomo udeleženci zagotavljali s prispevkom ob ceni oziroma ustreznim deležem kot posebnim elementom v strukturi cene.

Prispevek ob ceni bo v masi naraščal povprečno letno za 25%. Razlika med vrednostjo anuitet in predvidenim dotokom sredstev prispevka bomo pokrivali iz dogovorjenega dela sredstev amortizacije.

#### 18. člen

Z naložbami v razširjeno reprodukcijo objektov in naprav individualne komunalne porabe bomo zagotovili opremo zemljišč za potrebe:

- stanovanjskih sosesk

##### BEŽIGRAD:

- Urške Zatler - BS-2/1
- 7. september - BS-7
- Nove Jarše - MS-12/1
- Ivan Kovač - BS-3
- Črnuče-Gmajna - BS-111/1, 2
- Boris Kidrič - BO-2/2
- Bežigrad - BS-4/2
- Rezke Dragar - BS-109
- Boris Zihel - BO-1/2
- Stadion - BS-5/2
- Boris Kidrič - BS-2/2
- Videm-Dol - BS-205

##### CENTER:

- Nove Poljane - CS-6
- Kolodvor - CS-2
- Rog - CO1-21

##### MOSTE:

- Moste-Polje - MS-4/5
- Nove Jarše - MS-12/2
- Zalog - MS-11 in 105
- Štepanjsko naselje - MS-112/1
- Vevče-Kašelj, Zalog - MS-106 in 106/1
- Zadobrova - MS-103/2, MS-10
- Bizovik - MS-110 in 110/1
- Sneberje - MS-103/3, MM-4

##### ŠIŠKA:

- Stara cerkev - ŠS 4/1
- Dravljice - ŠS 8/1
- Nove Dravljice - ŠS 8/12
- Dravejska gmajna - ŠS 10
- Šentvid I. - ŠS 107
- Vižmarje Brod - ŠS 111
- Podutik I. faza - ŠS 12
- Vodice - ŠS 218/3 in 202/1 c
- Gameljne - ŠS 202/2 a
- Celovška-samski dom - ŠP 5
- Tacen - ŠS 201/5
- Preska - MES 7 A in 2
- Svetje - MES 13
- Gameljne - ŠS 202/1 a in 202/4 a

##### VIČ:

- Trnovo - VS-3
- Žičnica - VS-4
- Bonifacija - VS-6
- Murgle III. in IV. f. - VS-103
- Brdo-Vrhovci - VS-7
- Jurčkova pot - RS-1, RS-2
- Vnanje gorice - VS-221/3
- Gaberje - VS-201/8
- Ig - VS-236/1
- Podpeč - VS-225/1

- industrijskih con

BEŽIGRAD: BP-10, BP-7, BS-5/1, BI-1, BM-3, BO-1/1

MOSTE: MP-2/8, MI-2, MM-4, MP-4, MP-6, MŠP-8, MS-1, MM-7

ŠIŠKA: ŠM 1, ŠP 2, ŠP 3, ŠP 4, ŠP 5, ŠP 6, ŠP 7, ŠP 8, Me P

ITSC, ŠP 1

VIČ: VP-3, RP-2, VP-6

in pripravljala dela industrijske cone Dolsko.

- izgradnja cest po vključenem programu z interesno skupnostjo za realizacijo 10-letnega programa izgradnje cest;
- postopno sancijo vodonosnih območij v I. in II. varstveni coni v skupnem znesku 186,8 mio din;
- začetek gradnje centralne čistilne naprave v višini 100 mio din.

#### 19. člen

B. Opravljanje javnega mestnega potniškega prometa

1. Enostavna in razširjena reprodukcija

Fizični obseg storitev izražen v številu prevoženih kilometrov in številu prepeljanih potnikov bo rasel v obdobju 1981-1985 hitreje kot do sedaj in sicer:

- število prevoženih kilometrov se bo v naslednjem petletnem obdobju povečalo po povprečni letni stopnji rasti 5,0%;
- število prepeljanih potnikov bo v istem obdobju naraščalo po povprečni letni stopnji rasti 3,5%.

#### 20. člen

Naložbe v enostavno in razširjeno reprodukcijo so ovrednotne v skupni višini 827.341 tisoč din (priloga tabela št. 7).

#### 21. člen

Lastno udeležbo za pokrivanje investicij v osnovna sredstva bomo zagotavljali:

a) iz sredstev amortizacije v skupni višini 159.959.000 din. Na osnovi dogovorjenega programa bo amortizacija naraščala po povprečni letni stopnji 21,6%;

b) iz sredstev prispevka ob ceni oz. ustreznega deleža v strukturi cene v skupni višini 114.768.000 din. Prispevek ob ceni bo na osnovi dogovorjenega programa naraščal po povprečni letni stopnji 16%.

(priloga tabela št. 8).

#### 22. člen

Stanovanjsko komunalna banka bo za realizacijo dogovorjenih nalog zagotovila 552.614 tisoč din kreditnih sredstev.

## C. Ostale individualne komunalne storitve

### 1. Odvoz smeti in odpadkov

#### 23. člen

Fizični obseg storitev odvoza smeti in odpadkov, izražen v prostornini prepeljanih smeti in številu zajetih stanovanjskih in poslovnih površin, bo rasel v obdobju 1981–1985 po naslednjih povprečnih stopnjah:

Elementi	Povprečna letna stopnja rasti
– količina smeti in odpadkov (m <sup>3</sup> )	8,7%
– stanovanjske in poslovne površine (m <sup>3</sup> )	1,6%

#### 24. člen

Plan enostavne in razširjene reprodukcije na področju odstranjevanja smeti in kosovnih odpadkov smo udeleženci ovrenotili v višini 528.710.000 din.

Dinamika naložb po posameznih letih je razvidna iz priloge (tabela št. 9).

#### 25. člen

Dogovorjen plan bomo pokrivali:

- iz last. sred. v skupni višini 417.814.000 din
- iz prispevka ob ceni oziroma ustreznega deleža v strukturi cene v skupni višini 73.998.000 din. Višina prispevka v srednjeročnem obdobju ne narašča;
- iz kreditnih sredstev v skupni višini 36.898.000 din. Kreditna sredstva bomo zagotavljali preko Stanovanjsko-komunalne banke.

Skupni viri financiranja po letni dinamiki so razvidni iz priloge (tabela št. 10).

### 2. Opravljanje pokopališke in pogrebne dejavnosti

#### 26. člen

Fizični obseg storitev opravljanja pokopaliških in pogrebnih dejavnosti, izražen v številu pokopov in številu oskrbovanih grobov bo v obdobju 1981–1985 naraščal po naslednjih povprečnih stopnjah:

Elementi	Povprečna letna stopnja rasti
– število pokopov	1,0%
– število oskrbovanih grobov	0,6%

#### 27. člen

Plan enostavne in razširjene reprodukcije na področju opravljanja pokopaliških in pogrebnih dejavnosti smo udeleženci ovrednotili v skupni višini 222.016.000 din.

Dinamika naložb po posameznih letih je razvidna iz priloge (tabela št. 11).

#### 28. člen

Potrebna sredstva za financiranje enostavne in razširjene reprodukcije na področju opravljanja pokopališke in pogrebne dejavnosti bomo udeleženci zagotavljali s ceno storitve, najemnine za grobove in krediti.

Skupni viri financiranja so razvidni iz priloge (tabela št. 12).

### 3. Opravljanje storitev na tržnih površinah

#### 29. člen

Fizični obseg storitev na tržnih površinah, izražen v površini prodajnih mest, bo rasel v obdobju 1981–1985 po naslednjih povprečnih stopnjah:

Elementi	Povprečna letna stopnja rasti
– površine za prosti trg (m <sup>2</sup> )	2,2%
– površine za stalna prodajna mesta (m <sup>2</sup> )	7,7%

#### 30. člen

Plan enostavne reprodukcije na področju opravljenih storitev na tržnih površinah so ovrednotene v skupni višini 50.011.000 din.

Dinamika naložb po posameznih letih je razvidna iz priloge (tabela št. 13).

#### 31. člen

Potrebna sredstva za financiranje enostavne reprodukcije in pokritje anuitet za že zgrajene objekte tržnic na področju opravljanja storitev na tržnih površinah bomo udeleženci zagotavljali s ceno storitve in prispevkom ob ceni oziroma ustreznim deležem v strukturi cene, skupaj z združenimi sredstvi po že predpisanih samoupravnih sporazumih.

Skupni viri financiranja po letni dinamiki so razvidni iz priloge (tabela št. 14).

### 4. Vzdrževanje javnih sanitarij in javnega higienskega kopališča, opravljanje storitev na javnih parkiriščih, opravljanje dimnikarskih storitev

#### 32. člen

Fizični obseg storitev, izražen v številu obiskov, številu parkirnih mest in številu kurilnih naprav, bo naraščal v obdobju 1981–1985 po naslednjih povprečnih stopnjah:

Elementi	Povprečna letna stopnja rasti
– število obiskov v javnih sanitarijah	2,5%
– število obiskov v javnem higienskem kopališču	1,8%
– število parkirnih mest	7,4%
– število parkirnih mest s parkirnimi urami	7,2%
– število kurilnih in dimovodnih naprav in napeljav	1,2%

#### 33. člen

Plani enostavne reprodukcije dejavnosti vzdrževanja javnega higienskega kopališča in javnih sanitarij, opravljanja storitev na javnih parkiriščih in opravljanje dimnikarskih storitev smo udeleženci ovrednotili v skupni višini 264.887.000 din.

Dinamika po posameznih letih je razvidna iz priloge (tabela št. 15).

#### 34. člen

Potrebna sredstva za financiranje storitev iz prejšnjega člena bomo udeleženci zagotavljali s ceno storitve, uporabnino in s sredstvi prispevka za kolektivno komunalno rabo (javne sanitarije in javno higiensko kopališče).

Skupni viri financiranja po letni dinamiki so razvidni iz priloge (tabela št. 16 a, b, c in d).

## IV. KOLEKTIVNE KOMUNALNE STORITVE

#### 35. člen

Potrebna sredstva za financiranje opravljanja kolektivnih komunalnih storitev na podlagi 1. člena II. točke tega sporazuma, ki so rezultat usklajevanja in dogovarjanja udeležencev, bomo zagotavljali z združevanjem sredstev prispevka, ki ga plačujejo delovni ljudje v temeljnih organizacijah združenega dela, drugih OZD in delovnih skupnostih z gospodarsko ali negospodarsko dejavnostjo in se jim ugotavlja dohodek.

#### 36. člen

Udeleženci smo ovrednotili plan kolektivnih komunalnih storitev v višini 1.917.822.000 din upoštevajoč načelo solidarnosti in vzajemnosti ter postopno izenačevanje komunalnega standarda na območju ljubljanskih občin.

#### 37. člen

Dinamika rasti potrebnih sredstev za realizacijo plana kolektivnih komunalnih storitev je v obdobju 1981–1985 naslednja (v 000 din):

1981	342.736
1982	368.477
1983	384.030
1984	401.949
1985	420.630
1981-85	1.917.822

#### 38. člen

Dinamika rasti prispevka po posameznih letih ob upoštevanju skupnih potrebnih sredstev za realizacijo nalog in upoštevanju rasti bruto osebnega dohodka, ki je osnova za izračun prispevka je naslednja:

Leto	Brutto OD	v 000 din Stopnja prisp.
1981	322.964	1,10
1982	337.820	1,10
1983	353.359	1,10
1984	369.613	1,10
1985	386.615	1,10
1981-1985	1.770.371	1,10

V kolikor se osnova za izračun prispevka za kolektivne komunalne storitve spremeni, se s tem ustrezno spremeni stopnja prispevka glede na planirana sredstva.

#### 39. člen

Z letnimi programi in samoupravnimi sporazumi bomo udeleženci na podlagi sprejetega instrumentarija ter načel solidarnosti in vzajemnosti usklajevali višino potrebnih sredstev.

Udeleženci sporazuma pooblaščamo SDK Ljubljana, da od zbranega prispevka za kolektivno komunalno rabo neposredno odvaja za solidarnost del sredstev na poseben račun pri Zvezi komunalnih skupnosti po stopnji, ki jo bomo določili z letnimi programi in samoupravnimi sporazumi.

Osnova za razdelitev sredstev prispevka med občinskimi komunalnimi skupnostmi so izmere določene v katastru komunalnih objektov in naprav ter dogovorjeni komunalni standardi.

### V. KRITERIJI, ELEMENTI IN MERILA ZA DOLOČANJE CEN KOMUNALNIH STORITEV

#### 40. člen

Da se uresniči ekonomska funkcija cen kot enega od pomembnejših instrumentov, s katerimi se zagotavljajo normalni pogoji poslovanja na področju oskrbe s proizvodi in storitvami komunalne porabe bomo pri oblikovanju cen upoštevali naslednja načela:

- gibanje povprečne produktivnosti dela in smotrno izkoriščanje vseh proizvodnih zmogljivosti,
- specifičnost posameznih dejavnosti,
- kvaliteta in kvantiteta,
- planske usmeritve in s tem politiko razvoja mesta in izven mestnih področij in
- vpliv cen na gibanje življenjskih stroškov.

#### 41. člen

S pomočjo vseh zainteresiranih samoupravnih organizacij in skupnosti ter družbenopolitičnih skupnosti mesta in občin bomo sprejeli ukrepe, s katerimi bomo vplivali na zniževanje stroškov poslovanja oziroma na realizacijo nižje lastne cene storitev in tako na manjšo obremenitev uporabnikov in sicer:

- oprostitev plačevanja nekaterih obveznosti iz dohodka,
- oprostitev plačevanja nekaterih plasmajev (posojilo za energijo),
- oprostitev pri plačevanju carinskih dajatev pri uvozu opreme in repromateriala.

#### 42. člen

Kriteriji, elementi in merila za določanje cen se opredelijo z letnimi programi enostavne reprodukcije, ki morajo biti pripravljene in sprejete do 31. 12. za vsako naslednje tekoče leto.

#### 43. člen

Pri določanju cene proizvodov in storitev v odnosih svobodne menjave bomo uporabniki in izvajalci upoštevali naslednje elemente:

- materialne stroške,
- investicijsko vzdrževanje,
- amortizacijo,
- sredstva za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb ter druge obveznosti in izdatke, ki se na podlagi zakona pokrivajo iz dohodka.
- sredstva za OD in skupno porabo,
- sredstva rezerv,
- plasmaje.

#### 44. člen

Rast materialnih stroškov bo odvisna od gibanja cen na domačem in tujem trgu.

Ustrezne korekcije cen iz naslova podražitev energetskih surovin bomo sprejemali ob vsakokratni spremembi po hitrem postopku.

#### 45. člen

Rast materialnih stroškov bo omejena s samoupravno dogovorjenimi normativi materialnih stroškov, ki jih sprejmejo izvajalci.

#### 46. člen

Investicijsko vzdrževanje komunalnih objektov in naprav ter delovnih sredstev bomo udeleženci povečevali na podlagi vsakoletno dogovorjenih programov.

#### 47. člen

Sredstva amortizacije so izračunana na osnovi zakonsko določene minimalne stopnje in jih bomo uporabljali v skladu z dogovorjenimi letnimi programi.

Sredstva iz dohodka za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb in drugih obveznosti ter izdatkov bodo določena z ustreznimi samoupravnimi sporazumi, družbenimi dogovori ali zakonom.

#### 48. člen

Sredstva za osebne dohodke in skupno porabo bodo določena z ustreznimi samoupravnimi sporazumi in družbenimi dogovori.

Masa sredstev za OD in skupno porabo oziroma delež sredstev za OD in skupno porabo v strukturi cene bo odvisen tudi od dogovorjene rasti zaposlovanja v komunalnih dejavnostih.

#### 49. člen

S ceno proizvodov in storitev bomo izvajalci po branžnem sporazumu zagotavljali dogovorjeno 5% interno akumulacijo in odplačilo plasmajev iz poslovnih sredstev.

#### 50. člen

Sredstva rezerv so predpisana z zakonskimi določili.

### VI. MEDSEBOJNE PRAVICE, OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI

#### 51. člen

Udeleženci tega sporazuma se obvezujemo izpolnjevati njegove določbe.

Izpolnjevanje tega sporazuma bomo redno analizirali na podlagi letnih planov in njihovih samoupravnih sporazumov.

#### 52. člen

Letne plane bomo vsklajevali tako v fizičnem kot v finančnem obsegu.

Istočasno bomo z letnimi plani in samoupravnimi sporazumi podrobneje opredelili konkretne obveznosti in pravice ter odgovornosti posameznih udeležencev.

## 53. člen

Če katerikoli udeleženec tega sporazuma ugotovi, da ni mogoče zagotavljati sredstev za realizacijo letnega plana, je dolžan predlagati drugim udeležencem spremembo plana.

## 54. člen

Vsak udeleženec ima pravico in hkrati tudi dolžnost, da daje in obravnava vsa poročila o fizičnem in finančnem izvajanju sporazuma in letnega plana.

## VII. NAČIN NADZORA IN IZVAJANJE SPORAZUMA

## 55. člen

Ukrepe za izvajanje sporazuma ali pobudo za njegovo spremembo ali dopolnitev lahko predlaga katerikoli udeleženec tega sporazuma. Predlog mora biti pisano obrazložen.

Ukrep za izvajanje sporazuma je veljaven, ko se o njem sporazumejo uporabniki in izvajalci skupščine Zveze komunalnih skupnosti.

Predlog za dopolnitev ali spremembo tega sporazuma postane veljaven, ko ga sprejmejo udeleženci sporazuma po postopku, ki velja za njegov sprejem.

## 56. člen

Udeleženci sporazuma pooblaščamo in nalagamo skupščini Zveze komunalnih skupnosti, da na temelju tega sporazuma za obdobje 1981-1985 sprejme plan razvoja in letne programe za posamezno leto tega planskega obdobja.

## 57. člen

Udeleženci sporazuma pooblaščamo skupščino Zveze komunalnih skupnosti, da trajno spremlja in nadzoruje izvajanje tega sporazuma, s tem da:

- sprejema analize in ocene o uresničevanju sporazuma in planov,
- predlaga udeležencem ukrepe za uresničevanje sporazuma in planov oziroma spremembe in dopolnitve tega sporazuma.

Analizo in oceno uresničevanja ter potrebne ukrepe sprejme skupščina pred zaključkom tekočega leta.

## 58. člen

Skupščina Zveze komunalnih skupnosti je dolžna predložiti v obravnavo udeležencem analizo o izvrševanju planov in izpolnjevanju obveznosti iz tega sporazuma s predlogom ukrepov.

Analiza iz prejšnjega odstavka vsebuje:

- oceno uresničevanja skupnih ciljev in nalog določenih s tem sporazumom ali planom,
- oceno izvrševanja obveznosti po tem sporazumu,
- predlog ukrepov in aktivnosti za uresničevanje planov oziroma izpolnjevanje obveznosti prevzetih s tem sporazumom in planom.

## VIII. KONČNE DOLOČBE

## 59. člen

Pravice in obveznosti po tem sporazumu pridobi udeleženec z dnem podpisa tega sporazuma.

## 60. člen

Za razlago tega sporazuma pooblaščamo udeleženci skupščino Zveze komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin.

## 61. člen

Ta sporazum je pravno veljavno sprejet, ko ga sprejmejo in sklenejo pooblaščeni predstavniki vseh izvajalcev komunalnih storitev ter več kot polovica vseh uporabnikov komunalnih storitev.

Ta sporazum objavi skupščina Zveze komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin v Uradnem listu SRS in stopi v veljavo naslednji dan po objavi.

Ta sporazum se uporablja od 1/1-1981 dalje.

Ljubljana, oktober 1980

Udeleženci sporazuma:  
Predstavniki uporabnikov in izvajalcev

TABELA št. 1:

Viri - za srednjeročno obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
TOZD	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Kanal.	-	2.000	7.000	51.000	50.000	110.000
KEL	194.798	110.000	162.000	130.000	132.000	728.798
Mest.vod.	44.766	59.900	38.940	13.271	37.375	194.252
Plinarsna	33.000	43.500	14.000	3.000	-	93.500
Skupaj:	272.564	215.400	221.940	197.271	219.375	1.126.550

TABELA št. 2:

Priznanstva za srednjeročno obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
TOZD	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Kanal.	191.232	149.702	158.534	62.281	107.656	669.405
KEL	91.800	90.240	80.820	38.480	83.740	385.080
Mest.vod.	112.260	100.275	70.810	21.425	41.340	346.110
Plinarsna	79.005	78.000	86.600	78.300	99.318	417.223
Skupaj:	470.297	418.217	396.764	220.486	332.054	1.837.818

TABELA št. 3:

Ceste - za srednjeročno obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
TOZD	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Kanal.	138.341	79.198	12.590	8.508	50.000	288.637
KEL	-	2.500	5.460	2.500	1.100	11.560
Mest.vod.	16.000	16.000	21.960	9.450	12.750	76.160
Plinarsna	5.850	4.500	16.100	28.000	17.600	72.050
Skupaj:	160.191	104.198	56.110	48.258	81.450	450.207

TABELA št. 4:

Lokalni vodovodi - za srednjeročno obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
TOZD	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Mestni vodovod	81.940	81.000	8.840	3.000	3.000	89.780
Skupaj	81.940	81.000	8.840	3.000	3.000	89.780

TABELA št. 5:

Sanacija in študijsko posvetovanje - za srednjeročno obdobje 1981-1985

	v 000 din					
TOZD	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Kanal.	74.000	84.810	16.750	3.000	5.600	184.160
KEL	-	-	-	-	-	-
Mest.vod.	2.650	17.000	12.400	1.200	1.700	34.950
Plinarsna	-	-	-	-	-	-
Skupaj:	76.650	101.810	29.150	4.200	7.300	219.110

TABELA št. 6:

Sekundar - za srednjeporočno obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
OBČINE	Kanal.	KLL	Rest.vod.	Plin.		Skupaj
Bežigrad	183.405	59.125	50.440	50.306		543.276
Center	9.873	71.760	15.765	6.000		92.398
Mošte	157.220	65.230	104.178	64.796		391.424
Šiška	156.790	51.150	45.870	80.000		333.810
Vič	183.225	2.400	56.220	86.730		328.575
Skupaj:	690.403	199.685	272.473	268.832		1.439.393

TABELA št. 7:

Plan enostavne in razširjene reprodukcije opravljanja javnega mestnega potniškega prometa za obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
Elementi	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Prometna infrastrukt.	9.492	7.500	25.500	27.000	-	69.492
Transportna sredstva						
- enost.rep.	71.040	71.040	85.404	51.624	124.548	403.656
- raz.rep.	80.300	45.000	45.000	45.000	45.000	260.300
Ostale nal.	12.000	14.000	10.000	10.000	10.000	56.000
Posejilo za energetiko	8.296	6.602	7.963	6.414	8.618	37.893
SKUPAJ:	181.128	144.142	173.867	140.038	188.166	827.341

TABELA št. 8:

Viri financiranja enostavne in razširjene reprodukcije opravljanja javnega mestnega potniškega prometa za obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
Elementi	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Lastna udeležba:						
- amortiz.	28.898	29.594	33.200	21.445	46.822	159.959
- prisp. uprab.	31.248	18.270	24.534	25.056	15.660	114.768
Kreditni banke	120.982	96.278	116.133	93.537	125.684	552.614
SKUPAJ:	181.128	144.142	173.867	140.038	188.166	827.341

TABELA št. 9:

Plan enostavne in razširjene reprodukcije za odvoz smeti in odpadkov za obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
Elementi	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Enostavna reproduk.	70.764	76.185	83.189	90.056	97.620	417.814
Razšir. reproduk.	19.220	21.920	25.221	23.018	21.517	110.896
SKUPAJ:	89.984	98.105	108.410	113.074	119.137	528.710

TABELA št. 10:

Viri financiranja enostavne in razširjene reprodukcije za odvoz smeti in odpadkov za obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
Elementi	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Lastna sred.	70.764	76.185	83.189	90.056	97.620	417.814
Prispevek uporab.	14.243	14.500	14.789	15.083	15.383	73.998
Kreditna sredstva	4.977	7.420	10.432	7.935	6.134	36.898
SKUPAJ:	89.984	98.105	108.410	113.074	119.137	528.710

TABELA št. 11:

Plan enostavne in razširjene reprodukcije na področju opravljanja pokopališke in pogrebne dejavnosti za obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
Elementi	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Pogrebne storitve	25.820	26.231	26.529	26.710	26.888	132.178
Fokopališke stor.	7.212	7.231	7.367	7.445	7.523	36.838
Skupaj enost.rep.	33.032	33.522	33.896	34.155	34.411	169.016
razšir. reproduk.	19.000	10.000	12.000	5.000	-	52.000
SKUPAJ:	52.032	43.522	52.896	39.155	34.111	222.016

TABELA št. 12:

Viri financiranja enostavne in razširjene reprodukcije na področju opravljanja pokopališke in pogrebne dejavnosti za obdobje 1981-1985

	v 000 din					
Viri	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Lastna sredstva	25.820	26.231	26.529	26.710	26.888	132.178
Prispevek uporab.	9.339	9.467	9.595	9.742	9.852	47.995
Druga sred.	2.153	2.161	2.165	2.160	2.175	10.814
Skupaj	37.312	37.859	38.289	38.612	38.915	190.987
Prispevek uporabnikov 1986 - 1990						22.521
kreditna sredstva						14.918
skupaj:						228.426
- Odplačilo smetec za zemljišča						- 6.410
SKUPAJ:						222.016

TABELA št. 13:

Plan enostavne reprodukcije na področju opravljanja storitev na tržnih površinah za obdobje 1981 - 1985

	v 000 din					
Elementi	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Objekti in oprema	3.387	3.387	3.387	3.946	4.504	18.611
Storitve	5.886	5.886	5.886	6.643	7.099	31.400
SKUPAJ:	9.273	9.273	9.273	10.589	11.603	50.011

TABELA št. 14:

Dotok prispevka ob uporabnikih in pokrivanje zapadlih obveznosti za že zgrajene objekte na tržnicah

	v 000 din					
Elementi	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
Prispevek z 8-10 % rest.	4.300	4.700	5.000	5.400	5.800	25.200
Obveznosti za tržnico						
Mošte in Bežigrad	6.325	6.325	6.325	6.325	6.325	31.625
RAZLIKA:	- 2.025	- 1.625	- 1.325	- 925	- 525	- 6.425

Opomba: Razlika bo financirana iz združenih sredstev po že podpisanih samoupravnih sporazumih.

TABELA št. 15a:

Virni financiranja enostavne reprodukcije dejavnosti vzdrževanja javnega higienskopolnišča na javnih sanitarijih, opravljanje storitev na javnih parkiriščih in izvajanje dimnikarskih storitev za obdobje 1981 - 1985

Elementi	v 000 din					
	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
<b>SKUPAJ:</b>	4.002	4.442	5.030	5.030	5.030	23.036
1) Javna sanitarij:	4.002	4.442	5.030	5.030	5.030	23.036
2) Javna higijena:	2.002	2.221	2.515	2.515	2.515	11.619
3) Javna parkirišča:	2.000	2.221	2.515	2.515	2.515	11.432
4) Dimnikarj. storitve:	2.000	2.221	2.515	2.515	2.515	11.432
<b>SKUPAJ:</b>	4.002	4.442	5.030	5.030	5.030	23.036

TABELA št. 16 a):

Virni financiranja enostavne reprodukcije javnih sanitarij za obdobje 1981 - 1985

Elementi	v 000 din					
	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
<b>SKUPAJ:</b>	4.002	4.442	5.030	5.030	5.030	23.036
Uporabnina:	1.038	2.273	2.937	2.937	2.937	12.122
Prispevek za AAR:	2.005	1.621	957	957	957	6.497
<b>SKUPAJ:</b>	4.002	4.442	5.030	5.030	5.030	23.036

TABELA št. 16 b):

Virni financiranja enostavne reprodukcije javnega higienskega kopalnišča za obdobje 1981 - 1985

Elementi	v 000 din					
	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
<b>SKUPAJ:</b>	4.002	4.442	5.030	5.030	5.030	23.036
Uporabnina:	1.038	2.273	2.937	2.937	2.937	12.122
Prispevek za AAR:	2.005	1.621	957	957	957	6.497
<b>SKUPAJ:</b>	4.002	4.442	5.030	5.030	5.030	23.036

TABELA št. 16 c):

Virni financiranja enostavne reprodukcije javnih parkirišč za obdobje 1981 - 1985

Elementi	v 000 din					
	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
<b>SKUPAJ:</b>	13.102	13.760	14.620	15.628	16.945	74.055
Uporabnina:	9.964	10.622	11.482	12.490	13.807	58.365
Avtozemelj:	2.015	2.015	2.015	2.015	2.015	10.075
Rezervacije:	1.123	1.123	1.123	1.123	1.123	5.615
<b>SKUPAJ:</b>	13.102	13.760	14.620	15.628	16.945	74.055

TABELA št. 16 d):

Virni financiranja enostavne reprodukcije dimnikarskih storitev za obdobje 1981 - 1985

Elementi	v 000 din					
	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
<b>SKUPAJ:</b>	21.947	22.234	22.909	23.504	24.168	114.632
Uporabnina:	13.245	13.413	13.613	13.827	14.026	78.121
Trgovina, obrt, gost.	12.381	12.372	12.379	12.379	12.374	64.463
Lesno ind.	3.202	3.229	3.236	3.232	3.240	16.201
Industrijske:	969	1.004	1.007	1.085	1.128	5.231
<b>SKUPAJ:</b>	21.947	22.234	22.909	23.504	24.168	114.632

## obrazložitev

predloga samoupravnega sporazuma o temeljih plana dejavnosti komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin za obdobje 1981-1985

Predlog sporazuma je oblikovan na podlagi dospelih pripomb na osnutek sporazuma, ki so bile dane v javni razpravi, ki je potekala v mesecu septembru, zaključena pa je bila 15/10-1980.

Pripombe so posredovali samoupravni organi občinskih komunalnih skupnosti, komunalne TOZD DO IPK in DO KPL in nekateri drugi. V večini so pripombe narekovale večjo sistematično sporazuma (skladno z zakonodajo s tega področja) in dopolnitev sporazuma z nekaterimi glavnimi elementi plana, realnimi možnostmi financiranja, kakor tudi funkcijami občinskih skupnosti in zveze. Na podlagi dospelih pripomb je oblikovan predlog sporazuma, ki je sestavljen iz osmih poglavij. Opredeljena je enostavna in razširjena reprodukcija oskrbe z vodo, kanalizacijo, toplotno energijo in plinom iz omrežja, posebej je opredeljena dejavnost mestnega potniškega prometa. ločeno so prikazane ostale dejavnosti individualne komunalne porabe, posebej je opredeljena kolektivna komunalna poraba.

K sporazumu so za vse dejavnosti priložene tabele, ki posamezne navedbe v tekstu sporazuma še dopolnjujejo oziroma pojasnjujejo.

V I. poglavju so v skladu z zakonom o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena našete dejavnosti, za katere bomo udeleženci zagotavljali pogoje za njihovo opravljanje in razvoj ob usklajevanju skupnih ciljev razvoja posameznih dejavnosti, obsega in kvalitete, naložb v širitev dejavnosti, način združevanja sredstev in politiko cen.

V II. poglavju, ki opredeljuje skupne mestne cilje, dogovorjene z občinskimi komunalnimi skupnostmi in ki se bodo reševali neposredno v Zvezi komunalnih skupnosti, udeleženci ugotovljamo, da so le-ti zagotovitev gospodarnega poslovanja, izboljšanje in izenačitev komunalnega standarda občanov ter zagotovitev stalne oskrbe občanov s komunalnimi storitvami in proizvodi.

V III. poglavju opredeljujemo razvoj dejavnosti individualne komunalne porabe v naslednjem srednjeročnem obdobju.

a) oskrba z vodo, odprava odpadnih voda, oskrba s toplotno energijo in plinom iz omrežja.

Financiranje programov enostavne reprodukcije, ki so rezultat usklajevanja bo zagotovljeno s ceno proizvodov oziroma storitev. V sporazumu opredeljujemo povprečno rast fizičnega obsega prodanih količin, opredeljujemo letne stopnje rasti vlaganj tako v investicijsko vzdrževanje kot v obnovo in nadomestitev iztrošenih komunalnih objektov in naprav (sredstva amortizacije).

Za odplačilo anuitet za najete kredite za dogovorjene programe razširjene reprodukcije pa bodo izvajalci komunalnih storitev izdvajali del sredstev amortizacije (v povprečju 18%).

Naložbe v razširjeno reprodukcijo so ovrednotene v višini 5.105,49 mio din in bodo omogočale izgradnjo stanovanjskih sosesk in industrijskih con (pripravljalna dela za cono Dolsko), izgradnjo cest v okviru 10-letnega programa, pričeta bo postopna sanacija vodonosnih območij I. in II. varstvene cone, začeta bo gradnja centralne čistilne naprave.

Financiranje bo zagotovljeno z lastno udeležbo (60%) in s kreditnimi sredstvi (40%).

Večina sredstev za lastno udeležbo bomo udeleženci zagotovili z združevanjem sredstev preko 1,2% prispevka iz BOD, ki se plačuje iz dohodka. Na ta način bomo udeleženci združili sredstva, ki bodo nadomestila sredstva prerazporejenega stanovanjskega prispevka v višini 15%. V finančni konstrukciji so kot sredstva za lastno udeležbo še prispevki investitorjev poslovne in industrijske gradnje. Planirana je tudi soudeležba skupnosti 10-letnega programa izgradnje cest in vodne skupnosti.

Odplačilo kreditov bo zagotovljeno z ustreznim deležem cene kot posebnim elementom cene in iz sredstev amortizacije komunalnih temeljnih organizacij.

b) Opravljanje dejavnosti javnega mestnega potniškega prometa

Da bo postopoma dosežen boljši prevoz potnikov v tem srednjeročnem obdobju vrednotimo naložbe v enostavno in razširjeno reprodukcijo (večinoma za nadomestitev iztrošenih in nakup novih avtobusov) v višini 827,34 mio din.

Financiranje naložb bo zagotovljeno iz sredstev amortizacije, sredstev ustreznega deleža v ceni kot posebnega elementa cene in s kreditnimi sredstvi.

c) Ostale individualne komunalne storitve

– Za zagotovitev širjenja odvoza smeti in odpadkov na celotno območje ljubljanskih občin ter za sodobnejši način odlaganja in odvoza smeti in odpadkov s sodobnejšo opremo smo udeleženci sporazuma ovrednotili plane v enostavno in razširjeno reprodukcijo v višini 528,71 mio din, ki bodo financirani iz lastnih sredstev TOZD, ustreznega deleža v strukturi cene in delom kreditnih sredstev;

– za pričetek uresničevanja celotnega kompleksa Žal in drugih pokopališč ter za postopno vključevanje lokalnih pokopališč v enotni sistem smo ovrednotili plan enostavne in razširjene reprodukcije v višini 222,02 mio din, ki bo realiziran s ceno pogrebnih storitev, najemnino za grobove in kreditnimi sredstvi;

– za redno vzdrževanje in boljšo opremljenost tržnih površin smo udeleženci ovrednotili plan enostavne reprodukcije v višini 50 mio din;

Financiranje plana in odplačilo anuitet za že zgrajene objekte tržnic bomo zagotavljali s ceno storitev, z ustreznim deležem v strukturi cene in z združevanjem sredstev po že sprejetih samoupravnih sporazumih.

– za širjenje dimnikarskih storitev na celotno območje ljubljanskih občin, za boljšo opremljenost parkirnih površin ter za redno vzdrževanje javnega higienskega kopališča in javnih sanitarij, namenjamo udeleženci sredstva za plane enostavne reprodukcije v višini 264,89 mio din, ki bodo realizirana s cenami

storitev, uporabnino in delom sredstev prispevka za vzdrževanje objektov in naprav kolektive komunalne rabe.

V IV. poglavju opredeljujemo potrebna sredstva za izvajanje plana opravljanja kolektivnih komunalnih storitev ovrednotenega v višini 1.917,82 mio din. S temi sredstvi bo ob upoštevanju solidarnosti in vzajemnosti v tem srednjeročnem obdobju ohranjen današnji komunalni standard, zagotovljena bo nadaljnja širitev in opravljanje teh storitev s strani komunalnih TOZD DO KPL na območje ljubljanskih občin, najnujnejša obnova nekaterih komunalnih objektov in naprav, sredstva za vzdrževanje objektov in naprav v upravljanju krajevnih skupnosti ter delovanje samoupravnih organov in strokovnih služb v okviru komunalnih skupnosti.

Potrebna sredstva bodo zagotovljena z 1,1% prispevkom udeležencev, ki ga bomo plačevali iz dohodka, osnova za obračun pa bo osebni dohodek z vsemi pripadajočimi obveznostmi (sedanji sistem financiranja se ohranja).

Sredstva solidarnosti in vzajemnosti se bodo direktno združevala na Zvezi komunalnih skupnosti.

S V. poglavjem opredeljujemo načela za oblikovanje cen storitev in proizvodov ter kriterije, elemente in merila za določanje cen storitev in proizvodov v odnosih svobodne menjave dela.

Korekcijo cen iz naslova podražitev energetskih surovin bomo udeleženci izvršili po hitrem postopku.

Da bi dosegli nižjo lastno ceno storitev in s tem manjšo obremenitev porabnikov komunalnih storitev, bomo udeleženci predlagali ukrepe, da bodo komunalne TOZD oproščene plačila nekaterih dajatev in obveznosti.

Sredstva iz dohodka za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb in sredstva za osebne dohodke in skupno porabo bomo določali na podlagi samoupravnih sporazumov, družbenih dogovorov ali zakona. V poglavjih od VI. do VIII. udeleženci opredeljujemo pravice, obveznosti in odgovornosti, način nadzora in izvajanje sporazuma ter končne določbe.

Ljubljana, 31. 10. 1980



## **predlog**

Na podlagi 4., 29., 112., 113., 116. in 120. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS, št. 1/80), 8., 12. in 13. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Uradni list SRS, št. 17/79), za obdobje 1981–1985 in 14. člena samoupravnih sporazumov o ustanovitvi Komunalne skupnosti občine Ljubljana Vič-Rudnik,

sklepamo

I. delavci v temeljnih organizacijah združenega dela, drugih TOZD in delovnih skupnostih ter občani, ki z osebnim delom z lastnimi sredstvi opravljamo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in se nam ugotavlja dohodek in delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih, kot uporabniki

ter

II. delavci DO IPK Ljubljana s temeljnimi organizacijami Vodovod, Kanalizacija, Plinarna, KEL; DO Komunalno podjetje Ljubljana s temeljnimi organizacijami Javna higiena, Rast, Javna razsvetljava, Živilski trgi, Komunalne gradnje, Žale, Dimnikarstvo; DO Mestni potniški promet, kot izvajalci.

# SAMOUPRAVNI SPORAZUM

## o temeljih plana dejavnosti komunalnega gospodarstva na območju občine Ljubljana Vič-Rudnik za obdobje 1981–1985

### A) UVODNE DOLOČBE

#### 1. člen

S samoupravnim sporazumom o temeljih srednjeročnega plana za obdobje 1981–1985 uporabniki in izvajalci samoupravno organizirani v Komunalni skupnosti občine Ljubljana Vič-Rudnik opredeljujemo skupne cilje in naloge razvoja na območju občine Ljubljana Vič-Rudnik za opravljanje naslednjih komunalnih dejavnosti posebnega družbenega pomena:

I. Področje individualne komunalne porabe:

A) – oskrba z vodo

– odprava odpadnih in atmosferskih voda

– oskrba s plinom

– oskrba s toplotno energijo;

B) – opravljanje javnega mestnega potniškega prometa;

C) – odvoz smeti in odpadkov ter urejanje centralnega sanitarnega odlagališča

– opravljanje pokopališče in pogrebne dejavnosti

– opravljanje storitev na javnih tržnicah

– opravljanje dimnikarskih storitev

– opravljanje storitev na javnih parkiriščih

– vzdrževanje javnega higienskega kopališča

– vzdrževanje javnih sanitarij;

II. Področje kolektivne komunalne porabe:

– vzdrževanje ulic, trgov, cest in mostov

– vzdrževanje omrežja in naprav javne razsvetljave

– vzdrževanje cestno-prometne signalizacije in semaforjev

– opravljanje zimske službe

– vzdrževanje čistoče javnih površin

– vzdrževanje zelenih površin in parkovnih gozdov.

#### 2. člen

Skladno s cilji, ki so določeni v 1. členu statuta Komunalne skupnosti občine Ljubljana Vič-Rudnik ter drugih samoupravnih aktov, uporabniki in izvajalci s tem samoupravnim sporazumom konkretno urejajo naslednja področja medsebojnih odnosov, pravic in obveznosti:

– skupne cilje in interese družbenoekonomskega razvoja posameznih dejavnosti

– obseg in kvaliteto storitev tako glede na potrebe uporabnikov, kot na predvideno zmogljivost izvajalcev

– pogoje in kriterije, s katerimi bodo zagotovljene potrebe, vključujoč oblikovanje enotne politike ugotavljanja cen, prispevkov, uporabnin in nadomestil

– objekti, ki se bodo gradili ali rekonstruirali, lokacijo in rok ter znesek, ki se namenja za posamezni objekt

– način združevanja sredstev za uresničevanje programa ter osnove in merila po katerih bodo udeleženci združevali sredstva za ta program

– skupne denarne obveznosti, pravice in odgovornosti v okviru skupnih ciljev in interesov

– način nadzora nad izvajanjem samoupravnega sporazuma in plana.

#### 3. člen

Opredelitev skupnih nalog in obveznosti podpisnikov tega sporazuma so elementi, ki jih je Komunalna skupnost posredovala samoupravnim delovnim organizacijam s področja komunalnega gospodarstva in krajevnim skupnostim, ter elementi, ki so jih le-te posredovale komunalni skupnosti zaradi usklajevanja medsebojnih interesov.

### B) TEMELJNI RAZVOJNI CILJI

#### 4. člen

Udeleženci smo soglasni, da s temeljnimi razvojnimi cilji komunalnega gospodarstva zagotavljamo gospodarno poslovanje dejavnosti in usklajevanje materialnih, družbenih in drugih odnosov, z namenom izboljšanja komunalnega standarda občanov in delavcev v združenem delu.

#### 5. člen

Izvajalci komunalnih proizvodov in storitev se obvezujejo, da bo omogočena stalna oskrba uporabnikov ob upoštevanju dogovorjenih standardov in ekonomskih pogojev, ki so nujni za izvajanje letnih in srednjeročnih programov.

## I. INDIVIDUALNA KOMUNALNA PORABA:

### 6. člen

Oskrba s proizvodi in storitvami individualne komunalne porabe bo organizirana tako, da bo omogočena stalna in neprekinjena dobava zadostnih količin z dogovorjeno kvaliteto.

### 7. člen

S povečavo in sanacijo virov, primarne in sekundarne mreže vodovoda, kanalizacija, vročevoda in plinovoda bomo omogočili vsem uporabnikom enake pogoje dobave individualnih komunalnih dobrin.

### 8. člen

Z dograjevanjem objektov in naprav individualne komunalne rabe bomo omogočili nemoteno oskrbo novozgrajenih stanovanjskih in drugih objektov v soseskah: VS-1 Trnovo, VS-3 Žičnica, VS-4 Bonifacija, VS-6 Vič, VS-103 Murgle, VS-7 Brdo, RS-1, 2 Jurčkova pot, VS-7 Vrhovci, VS 221/3 Vnanje gorice, VS-201/8 Gaberje, VS-236/1 Ig in VS 225/1 Podpeč, ter nemoteno industrijsko gradnjo v: VP-3, RP-2 in VP-6.

### 9. člen

V skladu s potrebami in možnostmi na izvenmestnih območjih postopoma prevzemali lokalne vodovode po dogovorih s krajevnimi skupnostmi in skrbeli za zavarovanje vodnih virov.

## II. KOLEKTIVNA KOMUNALNA PORABA:

### 10. člen

Povečali bomo intenzivnost vzdrževanja objektov in naprav kolektivne komunalne rabe in s tem izboljšali raven, ki bo omogočila normalne delovne in bivalne pogoje delovnim ljudem in občanom in ustrezen nivo urejenosti komunalnih objektov in naprav. S tem bomo:

- zagotovili sanacijo dotrajanih cest, ulic in mostov, ter povečali intenziteto vzdrževanja
- zagotovili kvalitetno opravljanje zimske službe na vseh prometnih javnih površinah z uporabo kvalitetnih materialov za posip proti poledici in posodobili mehanizacijo za izvajanje zimske službe
- na področju opravljanja dejavnosti odvoza smeti bomo postopoma širili območje odvoza na celotno območje občine povečali intenziteto odvoza, dopolnili tehnologijo s sodobnejšo opremo in uvajali reciklažo na izvoru
- skupaj z ostalimi SKIS, DPS in KP Ljubljana bomo sodelovali pri ureditvi sanitarne deponije, pri pridobivanju novih odlagalnih površin za potrebe odlaganja smeti in odpadkov
- povečali bomo intenziteto rednega vzdrževanja javne higiene na vseh objektih in napravah kolektivne komunalne rabe. Z nabavo sodobne mehanizacije za spiranje in čiščenje javnih površin bomo povečali delež mehanizacije in zmanjšali obseg fizičnega vzdrževanja javne higiene
- povečali bomo intenzivnost vzdrževanja parkov in zelenic teko, da bodo le-ti ob vsakem času dajali ustrezen izgled
- skrbeli bomo za stalno nego gozdov zaradi preprečevanja bolezní, obnovili objekte, naprave in opremo v parkovnih gozdovih
- skrbeli bomo za obnovo dotrajane javne razsvetljave in pri tem obstoječe svetlobe zamenjali z ekonomičnejšimi, ter jih vzdrževali
- semaforizirali bomo najbolj prometna križišča, izboljšali kvaliteto materialov za talne obeležbe, poenotili naprave cestno prometne signalizacije, zagotovili ustrezne standarde vzdrževanja, ki bodo zagotavljali maksimalno varnost prometa
- na področju opravljanja pogrebnih in pokopaliških dejavnosti bomo pričeli uresničevati ureditev celotnega kompleksa Žal in drugih pokopališč ter postopno, na osnovi dogovorov s KS vključevali lokalna pokopališča v enotni sistem
- razširili opravljanje dimnikarskih storitev na celotno območje občin in izboljšali kvaliteto

- zagotovili hitrejši kvalitetnejši prevoz potnikov s povečevanjem potniških zmogljivosti z racionalizacijo sistemov prog v strnjem mestnem območju ter sodelovali pri opremljanju postajališč z nadstreški in obvestilnimi panoji.

## C) OBSEG STORITEV IN OBJEKTI

### I. INDIVIDUALNA KOMUNALNA PORABA

#### 1. Enostavna reprodukcija

##### 11. člen

#### KANALIZACIJA

Nosilec: IPK-TOZD Kanalizacija  
Objekt: Kanalizacijsko omrežje  
Dejavnost: Redno, tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav kanalizacijskega omrežja  
Vir sredstev: Sredstva zagotovi TOZD Kanalizacija od dohodka pridobljenega iz cene komunalne storitve, ki jo plačujejo uporabniki kanalizacijskega omrežja.

##### 12. člen

#### VODOVOD:

Nosilec: IPK-TOZD Mestni vodovod in Krajevne skupnosti, ki upravljajo z lokalnimi vodovodi  
Objekt: Vodovodno omrežje  
Dejavnost: Redno, tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav vodovodnega omrežja  
Vir sredstev: Sredstva zagotovi TOZD Mestni vodovod oz. Krajevne skupnosti od dohodka pridobljenega iz cene komunalne storitve, ki jo plačujejo uporabniki vode iz omrežja  
Opomba: IPK-TOZD Mestni vodovod bo postopoma prevzemal upravljanje lokalnih vodovodov od posameznih krajevnih skupnosti.

##### 13. člen

#### TOPLOTNA ENERGIJA:

Nosilec: IPK-TOZD Komunalna energetika  
Objekt: Omrežja na daljinsko ogrevanje  
Dejavnost: Redno, tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav toplovodnega omrežja  
Vir sredstev: Sredstva zagotovi TOZD KEL od dohodka pridobljenega iz naslova prodane toplotne energije iz omrežja.

##### 14. člen

#### PLIN:

Nosilec: IPK-TOZD Plinarna  
Objekt: Plinsko omrežje  
Dejavnost: Redno, tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav plinskega omrežja  
Vir sredstev: Sredstva zagotovi TOZD Plinarna od dohodka pridobljenega iz naslova prodaje plina iz omrežja.

#### 2. razširjena reprodukcija

##### 15. člen

#### KANALIZACIJA:

Nosilec: IPK-TOZD Kanalizacija  
Objekt: Dokončanje objektov iz plana 1980.  
Primar:  
- VVZ Brdo  
- OŠ Škofljica  
- povezovalni kanal do OŠ Krim in VVZ Galjevec  
- povezovalni kanal za Vnanje in Notranje Gorice  
- zaščita podtalnice vodarne Brest  
- povezovalni kanal Grad na Bokalcih, Stranska vas, Gaberje  
- Tržaška cesta od Viške ceste do Dolgega mostu  
- južna obvoznica Dolgi most-Dolenjska cesta.  
Sekundar:  
- VS 201/8 Gaberje  
- VS 221/3 Vnanje Gorice  
- VS 236/1 Ig

- VS 1 Trnovo
- VS 3 Tržaška
- VS 4 Bonifacija
- VS 225/1 Podpeč
- VS 6 Grba
- RS 1, RS 2 Jurčkova pot
- VS 7 Brdo
- VS 7 Vrhovci
- VS 103/1 Murgle IV. faza
- VP 6
- RP 2
- Cesta v Mestni log

Vrednost:

Za realizacijo izgradnje novega kanalizacijskega omrežja bo potrebno zagotoviti 465,468.000 din.

#### 16. člen

VODOVOD:

Nosilec: IPK-TOZD Mestni vodovod

Objekti: Dokončanje objektov iz plana 1980

Primar in viri:

- povečana vodohrana Škofljica
- II. faza vodarne Brest
- sanacija lokalnih vodovodnih sistemov v horjulski dolini in izgradnja novih vodovodov na Rakitni, Turjaku, Smrjenju in Dobrovi

- Ižanska cesta
- Koprška
- zunanja zahodna zanka
- zunanja južna zanka
- Cesta v Mestni log-Jamova
- Dolenjska cesta od Rudnika do Škofljice
- Dolgi most-8Kozarje
- Večna pot-Jamnikarjeva VP 6
- Jurčkova pot-Ilovški štradon
- Tržaška c. II. faza
- južna obvoznica, Dolgi most-Dolenjska cesta
- Titova (podaljšek) od Aškerčeve do južne obvoznice
- dopolnitev raziskav na lškem vršaju za povečanje kapacitet in gradnja III. faze vodarne Brest.

Sekundar:

- RS 1, RS 2 Jurčkova pot
- RP 2
- VS 1 Murgle IV. faza, VS 103
- VP 3/3
- VP 6
- VS 6 Vič
- Vidičeva
- VS 1 Trnovo
- VS 6/3 Grba
- VS 3 Tržaška.

Vrednost:

Za realizacijo izgradnje novega vodovodnega omrežja bo potrebno zagotoviti 301,371.000 din.

#### 17. člen

DALJINSKA OSKRBA Z TOPLOTNO ENERGIJO:

Nosilec: IPK TOZD Komunalna energetika

Objekti: Dokončanje objektov iz plana 1980

Primar:

- Turjaška-Jadranska odsek Murnikova-Langusova

Sekundar:

- VS 104

Vrednost:

Za realizacijo izgradnje novega omrežja na daljinsko ogrevanje bo potrebno zagotoviti 17,400.000 din.

#### 18. člen

PLIN:

Nosilec: IPK TOZD Plinarna

Objekti: Dokončanje objektov iz plana 1980

Primar:

- napajalni plinovod z RP za sosesco VS 6
  - napajalni plinovod z RP za Rožno dolino
  - napajalni plinovod z RP za sosesco VP-3
  - napajalni plinovod z RP za sosesco VP-6 Brdo
  - plinovod po Večni poti od RP Rožna dolina do obstoječega
  - povezava obstoječih plinovodov na cesti 27. aprila
  - plinovod po Jamovi cesti od Tibilisijske do obstoječega plinovoda
  - plinovod po Koprski od RP v VP-3 do Jamove ceste
  - napajalni plinovod z RP za sosesco RP-1 in RP-2
  - glavna merno regulacijska postaja na odcepu od magistralnega plinovoda v Kozarjah
  - južna veja primarnega plinovoda za RP od GMRP čez Kozarje do južne obvozne ceste z odcepom in RP za področje Kozarij
  - napajalni plinovod od RP na južni veji primarnega plinovoda za ZP do obstoječega plinovoda Koseze-Murgle
  - južna veja primarnega plinovoda
  - plinovod po Tržaški od Tbilisijske do Jadranske
  - RP za potebe soseske RS-1 in RS-2 Jurčkova pot.
- Sekundar:
- VS 1 Trnovo II. faza
  - VS 3 Tržaška
  - VS 4 Bonifacija
  - VS 103 Murgle IV. faza
  - RS 1, RS 2
  - VS 6
  - VS 6/3 Grba
  - RP-2.
- Vrednost:
- Za realizacijo izgradnje novega plinskega omrežja bo potrebno zagotoviti 251,005.000 din.

#### 19. člen

Naložbe v plan razširjene reprodukcije individualnih komunalnih objektov in naprav smo udeleženci ovrednotili v skupni višini 1.035.244.000 din in sicer:

Viri, primar, ceste, lokalni vodovodi, sanacije in sekundar (v 000 din):

	1981	1982	1983	1984	1985	skupaj
Kanali-						
zacija	154.441	154.533	89.799	46.791	19.934	465.468
Vodovod	118.162	74.174	44.887	35.973	28.175	301.371
Plin	41.005	38.000	76.700	47.600	47.700	251.005
KEL	-	-	-	10.000	7.400	17.400
	313.578	266.707	211.386	140.364	103.209	1.035.244

#### 20. člen

Vrednost za realizacijo izgradnje kanalizacijskega, vodovodnega, toplovodnega in plinskega omrežja je detajlno prikazana v srednjeročnem planu razširjene reprodukcije TOZD IPK za primar in sekundar.

#### 21. člen

Sredstva za financiranje bomo zagotovili:

- iz prispevka, ki ga plačujejo delovni ljudje v TOZD in drugih OZD ter delovnih skupnostih gospodarskih in negospodarskih dejavnosti po stopnji 1,2% prispevek od BOD, ki se plačuje iz dohodka
- iz prispevka investitorjev poslovne, industrijske in druge gradnje
- iz prispevka investitorjev za meteorno kanalizacijo
- iz prispevka občanov, ki ne združujejo sredstev iz 1. alinee
- iz kreditov
- del cene za enostavno reprodukcijo, ki je namenjen za plačilo anuitet.

## 22. člen

Lastno udeležbo za realizacijo dogovorjenih nalog bomo udeleženci zagotavljali z združenjem sredstev v višini najmanj 60% vrednosti planskih investicij.

Stanovanjsko-komunalna banka bo kot udeleženec sporazuma zagotavljala v povprečju 40% kreditnih sredstev.

## 23. člen

Odplačilo kreditov iz naslova naložb v razširjeno reprodukcijo individualnih komunalnih objektov in naprav bomo udeleženci zagotavljali s prispevkom ob ceni oziroma ustreznim deležem kot posebnim elementom v strukturi cene.

## II. KOLEKTIVNA KOMUNALNA PORABA:

### 1. Enostavna reprodukcija (obnova in vzdrževanje)

## 24. člen

### JAVNA HIGIENA

Nosilec: KPL-TOZD Javna higiena

Objekti: Javne utrjene površine

Obseg: 1.954.359 m<sup>2</sup> javnih površin

Dejavnost: Odvoz smeti in odpadkov ter kosovni odvoz, urejanje in sanacija centralne sanitarne deponije na Barju, reciklaža odpadkov, postopno širjenje območja odvoza, izpopolnjevanje tehnologije in povečanje intenzitete odvoza, ureditev začasnih deponij na področjih, kjer še ni organiziran odvoz, investicijsko vlaganje v opremo in objekte za realizacijo programa.

Vrednost:

Za opravljanje vzdrževanja javne higiene bo potrebno zagotoviti 22.339.000 din.

## 25. člen

### PARKI, ZELENICE

Nosilec: KPL-TOZD RAST

Objekti: Parki, zelenice in parkovni gozdovi

Obseg: 96.245 m<sup>2</sup> parkov in zelenic

Dejavnost: Redno vzdrževanje parkov, zelenic in parkovnih gozdov.

Vrednost: Za opravljanje tekočega vzdrževanja parkov, zelenic in parkovnih gozdov bo potrebno zagotoviti 19.636.000 din.

## 26. člen

### JAVNA RAZSVETLJAVA, SEMAFORI, SIGNALIZACIJA

Nosilec: KPL-TOZD Javna razsvetljava

Objekti: Objekti in naprave javne razsvetljave, semaforne naprave in cestno prometne signalizacije.

Obseg: - 3.426 svetlobnih teles, 96 semaforских teles, 11.561 m<sup>2</sup> nesvetleče CPS

Vrednost: Za opravljanje tekočega vzdrževanja javne razsvetljave, semafornih naprav in cestnoprometne signalizacije bo potrebno zagotoviti 102.021.000 din.

## 27. člen

### CESTNO OMREŽJE IN MOSTOVI, ZIMSKA SLUŽBA

Nosilec: KPL-TOZD Komunalne gradnje

Objekti: Ceste, ulice in trgi z objekti

Obseg: 129 km asfalta, 396 makadama, 147 mostov, 525 km zimske službe,

Dejavnost: Tekoče vzdrževanje cest, ulic, trgov ter zimska služba.

Vrednost: Za opravljanje tekočega vzdrževanja cest, ulic, trgov in mostov ter izvajanje zimske službe bo potrebno zagotoviti 193.631.000 din.

## 28. člen

### OSTALE KOLEKTIVNE KOMUNALNE STORITVE:

Nosilec: Krajevne skupnosti, Komunalna skupnost

Objekti: vzdrževanje cest z objekti in zimska služba, vzdrževanje zelenic, zelena in čista Ljubljana, železniški prehodi, obnova Rožnika, anuitete Žale, komunalni nadzor, delegatski sistem

Dejavnost: vzdrževanje, tokovina, obnova, plačilo anuitet, financiranje delovanja delegatskega sistema občinskih komunalnih skupnosti, mestne in republiške zveze ter njihovih delovnih skupnosti, financiranje zakonskih in drugih obveznosti, ki jih skupnosti imajo.

Vrednost: Za realizacijo bo potrebno zagotoviti 54.745.000 din.

## 29. člen

### MESTNI POTNIŠKI PROMET

Nosilec: SOZD SAP-VIATOR, TOZD Mestni potniški promet

Objekti: Postajališča mestnega potniškega prometa in podaljšanje prog na Dobrovo in Škofljico.

Vrednost: Za realizacijo izgradnje nadstreškov in obvestilnih tabel na avtobusnih postajališčih javnega mestnega prometa, ter podaljšanje prog na Dobrovo in Škofljico, bo potrebno zagotoviti 2.000.000 din.

## 30. člen

### POGREBNA IN POKOPALIŠKA DEJAVNOST:

Nosilec: KPL-TOZD Žale

Objekta: Pokopališče Vič in Rudnik

Dejavnost: Tekoče in investicijsko vzdrževanje pokopališča Rudnik in Vič.

## 31. člen

### DIMNIKARSKÉ STORITVE:

Nosilec: KPL-TOZD Dimnikarstvo

Objekt: dimniške naprave in napeljave

Dejavnost: redno vzdrževanje dimniških naprav in napeljav

Vir sredstev: Sredstva zagotovi TOZD Dimnikarstvo od dohodka pridobljenega iz naslova opravljenih dimnikarskih storitev.

## 32. člen

### TRŽNA DEJAVNOST:

Nosilec: KPL-TOZD Živilski trgi

Objekt: Tržnica na Viču (dokumentacija)

Vrednost: Za investicijsko tehnično dokumentacijo tržnice na Viču bo potrebno 1.800.000 din,

Vir sredstev: Sredstva zagotovi TOZD Živilski trgi.

## 33. člen

Udeleženci smo ovrednotili plan kolektivnih komunalnih storitev v višini 414.615.000 din, upoštevajoč načelo solidarnosti in vzajemnosti ter postopno izenačevanje komunalnega standarda na območju občine Ljubljana Vič-Rudnik.

## 34. člen

Potrebna sredstva za financiranje opravljanja dejavnosti na področju KKS bomo zagotovili z združenjem sredstev prispevka, ki ga plačujejo delovni ljudje v temeljnih organizacijah združenega dela in drugih OZD in delovnih skupnostih gospodarskih in negospodarskih dejavnosti in se jim ugotavlja dohodek. Vzdrževanje kolektivne rabe temelji na skupno dogovorjenih programih vseh komunalnih skupnosti ljubljanskih občin, upoštevajoč vzajemno uresničevanje programov in postopno izenačevanje komunalnega standarda.

Plan je skupno dogovorjen po enotnih kriterijih in izhodiščih, vsled tega je stopnja prispevka in višina finančnih sredstev opredeljena v samoupravnem sporazumu o temeljih plana dejavnosti komunalnega gospodarstva Zveze komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin.

Z letnimi programi in samoupravnimi sporazumi bomo udeleženci na podlagi sprejetega instrumentarija ter načel solidarnosti iz vzajemnosti vsklajevali višino potrebnih sredstev.

REKAPITULACIJA PROGRAMOV VZDRŽEVANJA KOLEKTIVNIH KOMUNALNIH STORITEV ZA LETO 1981-1985 OBČINA VIČ RUDNIK (v 000 din)

Dejavnost	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-85
Javna higiena	4.014	4.234	4.466	4.692	4.933	22.339
Javna razsvetljava	11.805	13.469	15.150	16.868	18.346	75.638
Semaforji	1.505	1.915	2.143	2.366	2.784	10.713
CPS	2.785	2.896	3.132	3.319	3.538	15.670
Zelenice	1.525	1.723	1.773	1.823	2.073	8.917
Parkovni gozdovi	2.086	2.038	2.131	2.198	2.266	10.719
Ceste in mostovi	26.589	27.830	29.165	30.460	31.533	145.577
Zimska služba	9.131	9.358	9.632	9.878	10.055	48.054
Obnova	2.535	3.150	2.635	5.254	8.629	22.203
UKV zveze	40					40
Krajevnoskupniški program	10.949	8.990	7.031	5.072	3.112	35.154
<b>SKUPAJ</b>	<b>72.964</b>	<b>75.603</b>	<b>77.258</b>	<b>81.930</b>	<b>87.269</b>	<b>395.024</b>

RAZŠIRJENA REPRODUKCIJA

35. člen

OBNOVA CEST, ULIC in TRGOV

Nosilec: Komunalna skupnost občine Ljubljana Vič-Rudnik in SIS za 10-letni program gradenj cest.

Objekti: Na mestnem območju bomo gradili ceste, ki povezujejo posamezne predele občine med seboj. Na izvenmestnem pa zlasti tiste, po katerih teče avtobusni promet. Glede na veliko deficitarnost občine na tem področju in omejena sredstva financiranja, bodo razvojne možnosti omejene. Dinamika gradenj pa bo potekala po programih osnovnih nosilcev planiranja s področja občine ter skladno z družbeno-ekonomskim razvojem občine. Sodelovali bomo pri uresničevanju 10-letnega programa gradenj cest ter pri tem rekonstruirali, modernizirali, in novozgradili naslednje ceste:

- zahodno obvoznico od Celovške ceste do Dolgega mostu
- južno obvoznico od Dolgega mostu do Dolenjske ceste
- Tržaško cesto
- Dolenjsko cesto
- Podaljšek Titove ceste do Južne obvoznice.

Dinamika gradnje cest bo potekala s sprejetimi roki njihove izgradnje.

Vrednost: Za realizacijo programa gradenj in rekonstrukcij cest na območju Ljubljana Vič-Rudnik 1981-1985 se morajo zagotoviti minimalna potrebna sredstva v znesku din 120.000.000 (ob upoštevanju 60.000.000 lastnih sredstev in 60.000.000 din bančnih kreditov). Ker pa bi s temi sredstvi krili le 12 % potreb, ni izdelana prioriteta in dinamika nalog posameznega področja oz. variantni predlog, temveč se naj potrošnja teh sredstev ter morebitnih dodatnih sredstev (katera so ta trenutek neznan) urejuje z letnimi plani.

Pri tem si je prizadevati, da se doseže preko skupnih programov vseh ljubljanskih občin skupno vlaganje in s tem izenačevanje standarda v cestnem gospodarstvu.

Vir sredstev: Sredstva za obnovo im preureditev cest in ulic zagotavlja Komunalna skupnost iz naslova pristojbin od motornih vozil, sredstev od bencina in olj ter sredstev nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, iz prispevka iz dohodka temeljnih in drugih organizacij od mase bruto OD in z najemanjem dolgoročnih bančnih kreditov.

36. člen

Elementi samoupravnega sporazuma o temeljih plana Komunalne skupnosti občine Ljubljana Vič-Rudnik, so istočasno tudi elementi dogovora o temeljih srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Vič-Rudnik.

D) ZDRUŽEVANJE SREDSTEV ZA REALIZACIJO NALOG

37. člen

Za realizacijo ciljev in skupnih nalog opredeljenih v tem samoupravnem sporazumu smo se podpisniki dogovorili združevati sredstva:

- za individualno komunalno porabo: sredstva prispevka, ki ga plačujejo delovni ljudje v TOZD in OZD ter delovnih skupnostih gospodarskih in negospodarskih dejavnostih, ki se jim ugotavlja dohodek, sredstva prispevka investitorjev poslovne, industrijske in druge gradnje, lastna sredstva, združena sredstva ostalih ljubljanskih občin, dolgoročni bančni krediti ter ostali prispevki,
- za kolektivno komunalno porabo: sredstva prispevka uporabnikov kolektivnih komunalnih storitev, lastna sredstva in združena sredstva ostalih ljubljanskih občin,
- za razširjeno reprodukcijo v cestno gospodarstvo: sredstva pristojbin od motornih vozil, sredstva prispevka od bencina in olj, sredstva prispevka nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča in dolgoročni krediti.

38. člen

Naložbe in obveznosti pri združevanju sredstev so dogovorjene na osnovi analize razvojnih možnosti in smernic, ki smo jih v pripravah za plan pripravili udeleženci tega sporazuma.

Vrednosti izkazane v sporazumu so izdelane na osnovi vrednosti iz leta 1980.

E) URESNIČEVANJE SPORAZUMA O TEMELJIH PLANA:

39. člen

Za uresničevanje samoupravnega sporazuma smo odgovorni podpisniki sporazuma, vsak v obsegu obveznosti, ki jih ima v okviru tega sporazuma.

40. člen

Udeleženci sporazuma smo dolžni spremljati uresničevanje tega sporazuma ter uresničevanje srednjeročnega plana in letnih programov.

O uresničevanju sporazuma, plana in programov se bomo obveščali na skupščini komunalne skupnosti in sicer najmanj enkrat letno.

41. člen

Skupščina komunalne skupnosti in njen izvršni odbor skrbita za uresničevanje sporazuma o temeljih plana Komunalne skupnosti ter za izpolnjevanje obveznosti, ki jih je prevzela Komunalna skupnost v samoupravnem sporazumu o temeljih plana.

#### 42. člen

Izvršni odbor Komunalne skupnosti v sodelovanju z ostalimi podpisniki samoupravnega sporazuma o temeljih plana Komunalne skupnosti pripravi program izpolnjevanja nalog in obveznosti opredeljenih v samoupravnem sporazumu, določi roke in način izpolnjevanja, kakor tudi organe, ki so za realizacijo plana odgovorni.

#### 43. člen

O programu razpravlja in ga sprejema skupščina Komunalne skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik.

#### 44. člen

Izvršni odbor Komunalne skupnosti tekoče spremlja uresničevanje tega sporazuma in najmanj enkrat letno skupščini predloži analizo uresničevanja sporazuma.

V analizi je opozoriti predvsem na področja, na katerih se sporazum ne uresničuje in vzroki za neuresničevanje.

#### 45. člen

Analizo iz predhodnega člena obravnavajo skupščine komunalne skupnosti, delovni ljudje in občani v krajevni skupnosti in delavci v združenem delu ter podpisniki tega samoupravnega sporazuma.

#### 46. člen

Podpisniki tega sporazuma, ki prevzemajo določene obveznosti, odgovarjajo za izpolnjevanje teh obveznosti moralno in materialno. Vprašanje odgovornosti lahko sproži vsak podpisnik sporazuma ali druga organizacija ali skupnost, ki sodeluje pri realizaciji nalog po tem sporazumu.

#### 47. člen

Vprašanje odgovornosti za izpolnjevanje obveznosti po tem sporazumu obravnava skupščina komunalne skupnosti.

Skupščina lahko kršitelju tega sporazuma izreče kritiko ali javno kritiko in ga pozove na izpolnitev sprejetih obveznosti iz sporazuma.

Ob izreku kritike zaradi neizpolnjevanja obveznosti posameznega ali več podpisnikov sporazuma, bo skupščina o tem pisмено obvestila vse podpisnike sporazuma.

### KONČNE DOLOČBE

#### 48. člen

O morebitnih sporih, ki nastanejo iz tega sporazuma, odloča pristojno sodišče združenega dela.

#### 49. člen

Ta samoupravni sporazum sprejmejo delavci in občani v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter samoupravnih organizacijah in skupnostih na način, ki ga določa njihov statut.

Sklep o sprejetju tega sporazuma pošljejo delavci Samoupravni komunalni interesni skupnosti občine Ljubljana Vič-Rudnik.

Ta sporazum je pravno veljavno sprejet, ko ga sprejmejo in sklenejo pooblaščen predstavniki vseh izvajalcev komunalnih storitev ter več kot polovica vseh uporabnikov komunalnih storitev.

Ta sporazum objavi skupščina Komunalne skupnosti občine Ljubljana Vič-Rudnik v Uradnem listu SR Slovenije in stopi v veljavo naslednji dan po objavi.

Ta sporazum se uporablja od 1/1-1981.

Ljubljana, oktober 1980

UDELEŽENCI;  
Uporabniki  
izvajalci

## predlog

Na podlagi 24. b člena zakona o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena (Ur. list SRS, št. 24/75 in 13/77), 12. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS, št. 17/79), 22. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. list SRS, št. 1/80) in samoupravnega sporazuma o temeljih plana dejavnosti komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin za obdobje 1981–1985 smo:

I. delavci v temeljnih organizacijah združenega dela, drugih OZD in delovnih skupnostih ter občani, ki z osebnim delom z lastnimi sredstvi opravljamo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in se nam ugotavlja dohodek, kot uporabniki

ter

II. delavci DO Komunalno podjetje Ljubljana s temeljnimi organizacijami Javna higiena, Rast, Javna razsvetljava in Komunalne gradnje kot izvajalci

sklenili

# SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o združevanju sredstev za opravljanje kolektivnih komunalnih storitev ter za vzdrževanje in obnavljanje komunalnih objektov in naprav skupne rabe na območju ljubljanskih občin za leto 1981**

### 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom smo se delovni ljudje v temeljnih organizacijah združenega dela, drugih OZD in delovnih skupnostih ter občani, ki z osebnim delom in lastnimi sredstvi opravljamo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in se nam ugotavlja dohodek, v nadaljnjem besedilu podpisniki, dogovorili o načinu združevanja in uporabe sredstev namenjenih za opravljanje kolektivnih komunalnih storitev ter za vzdrževanje in ob-

navljanje posameznih komunalnih objektov in naprav (v nadaljnjem besedilu: skupna komunalna raba). Sredstva po tem samoupravnem sporazumu se bodo uporabljala za uresničitev programov skupne komunalne rabe.

### 2. člen

Skupna komunalna raba obsega kolektivne komunalne storitve ter vzdrževanje in obnavljanje komunalnih objektov in naprav skupne rabe:

- vzdrževanje ulic, trgov, cest in mostov,
- vzdrževanje omrežja in naprav javne razsvetljave,
- vzdrževanje cestno-prometne signalizacije in semaforjev,
- opravljanje zimske službe,
- vzdrževanje čistoče javnih površin ter pokritje razlik do stvarnih stroškov za javne sanitarije in javno higiensko kopališče,
- vzdrževanje zelenih površin in parkovnih gozdov,
- obnova koškov za smeti,
- obnova javne razsvetljave,
- obnova zelenih površin,
- vzpostavitev UKW zvez,
- druge komunalne storitve (vzdrževanje cest z objekti, oporni zidovi, mostne konstrukcije, zimske službe ter ostalih komunalnih objektov in naprav kolektivne komunalne rabe v upravljanju KS, vzdrževanje otroških igrišč in igral, vzdrževanje zelenic, vzdrževanje javne razsvetljave, vzdrževanje fontan, obnova parka Tivoli, vzdrževanje železniških prehodov, akcija zelena in čista Ljubljana, komunalni nadzor, anuitete za objekte na Žalah, delegatski sistem in strokovne službe).

### 3. člen

Podpisniki vplačujemo sredstva po tem samoupravnem sporazumu v obliki prispevka iz dohodka. Osnova za izračun prispevka je osebni dohodek, vključno z vsemi obveznostmi, ki se plačujejo iz osebnega dohodka. Stopnja prispevka je 1,10%.

Občani, ki z osebnim delom z lastnimi sredstvi opravljamo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost ter se nam ugotavlja dohodek, plačujemo prispevek po stopnji 1,10% od celotnega doseženega prihodka, zmanjšanega za priznane stroške poslovanja.

Prispevek iz drugega odstavka tega člena samoupravnega sporazuma odmerja in realizira davčna uprava.

V kolikor se osnova za izračun prispevka za kolektivne komunalne storitve spremeni, se s tem ustrezno spremeni stopnja prispevka glede na planirana sredstva.

### 4. člen

Sredstva, zbrana na podlagi tega samoupravnega sporazuma bomo odvajali na posebne račune komunalnih skupnosti občin ob vsakokratnem izplačilu osebnih dohodkov pri pristojni podružnici službe družbenega knjigovodstva.

Davčna uprava občine odvaja sredstva zbrana na podlagi tretjega odstavka tretjega člena tega samoupravnega sporazuma na račun komunalnih skupnosti po posebni pogodbi.

### 5. člen

Komunalne skupnosti občin združujejo in razporejajo zbrana sredstva prispevka po načelu solidarnosti in vzajemnosti za uresničevanje programov skupne komunalne rabe v krajevnih skupnostih, občinah in mestu, z namenom postopnega izenačevanja komunalnega standarda na območju ljubljanskih občin.

Služba družbenega knjigovodstva bo od zbranega prispevka za skupno komunalno rabo odvajala del sredstev za solidarnost in vzajemnost na poseben račun pri Zvezi komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin po stopnji, ki je določena glede na program in priliv sredstev posameznih komunalnih skupnosti za leto 1981.

Služba družbenega knjigovodstva bo neposredno odvajala sredstva za solidarnost na podlagi sprejetega in usklajenega programa vseh petih občinskih komunalnih skupnosti.

## 6. člen

Sestavni deli tega sporazuma so:

- zbirna tabela programov vzdrževanja komunalnih objektov in naprav kolektivne rabe za leto 1981 (program DO KPL),
- zbirna tabela krajevnoskupniških programov občin,
- zbirna tabela celotnega programa opravljanja kolektivnih komunalnih storitev ter vzdrževanja in obnavljanja komunalnih objektov in naprav skupne rabe,
- zbirna tabela programov glede na zbrana sredstva za uresničitev programov in realizacijo načel solidarosti in vzajemnosti.

Podrobni programi opravljanja kolektivnih komunalnih storitev ter vzdrževanja in obnavljanja komunalnih objektov in naprav skupne rabe so razvidni iz programov občinskih komunalnih skupnosti.

## 7. člen

Podpisniki tega samoupravnega sporazuma pooblaščamo izvršne odbore komunalnih skupnosti, da v imenu uporabnikov sklepajo po načelih svobodne menjave dela z izvajalci pogodbe o realizaciji podrobnih programov.

## 8. člen

Ta samoupravni sporazum velja za leto 1981 in se uporablja smiselno do sklenitve novega samoupravnega sporazuma za uresničitev programov skupne komunalne rabe za leto 1982.

## 9. člen

Ta sporazum je pravno veljavno sprejet, ko ga sprejmejo in sklenejo pooblaščenci vseh izvajalcev komunalnih storitev in več kot polovica pooblaščenec vseh uporabnikov komunalnih storitev.

## 10. člen

Ta sporazum objavi skupščina Zveze komunalnih skupnosti v Uradnem listu SRS in stopi v veljavo naslednji dan po objavi, uporablja pa se od 1/1-1981 dalje.

Temeljne organizacije združenega dela delovne skupnosti, OZD

Občani, ki z lastnim delom z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost

Izvajalci kolektivnih komunalnih storitev

## Program vzdrževanja KKR za 1981

v 000 din

Elementi	Bežigrad			Center			Moste		
	Plan 1980	Plan 1981	Ind	Plan 1980	Plan 1981	Ind	Plan 1980	Plan 1981	Ind
Vzdrževanje	36.731	47.403	129	50.584	64.015	127	37.259	50.456	135
Obnova	160	2.937	+	780	2.746	+	160	1.396	+
Investicijska vlaganja	846	40	5	846	40	5	846	40	5
Programi KS	5.923	3.996	68	16.620	10.262	62	4.812	5.167	107
Skupaj:	43.660	54.376	125	68.830	77.063	112	43.077	57.059	132

\*Osnove niso primerljive.

	Šiška			Vič			Skupaj		
	Plan 1980	Plan 1981	Ind	Plan 1980	Plan 1981	Ind	Plan 1980	Plan 1981	Ind
	47.605	65.869	138	45.119	58.679	130	217.298	286.422	132
	160	1.046	+	160	2.535	+	1.420	10.659	+
	846	40	5	846	40	5	4.230	200	5
	10.170	9.562	94	9.527	10.949	115	47.052	39.937	85
	58.781	76.517	131	55.652	72.203	130	270.000	337.218	124



Program vzdrževanja KKS za leto 1981

v 000 din

Dejavnost	Bežigrad			Center			Moste		
	Plan 1980	Plan 1981	Ind	Plan 1980	Plan 1981	Ind	Plan 1980	Plan 1981	Ind
Javna higiena	3.087	3.369	109	7.733	9.604	124	2.262	3.001	133
Javne sanitarije	-	256	-	2.048	2.048	100	-	-	-
Javna kopališča	-	-	-	957	2.005	209	-	-	-
Zelenice	6.121	7.752	127	8.256	9.229	112	2.521	3.883	154
Parkovni gozdovi	-	456	-	3.319	3.759	113	857	1.139	133
Javna razsvetljava	9.666	14.214	147	9.677	15.203	157	7.736	11.545	149
Semaforji	1.224	2.477	202	2.339	3.279	140	499	1.785	358
CPS	2.369	2.678	113	3.426	3.734	109	1.632	2.483	152
Ceste in mostovi	9.497	12.977	137	9.225	10.952	119	16.790	21.051	125
Zimska služba	2.765	3.224	117	3.604	4.202	117	4.776	5.569	117
Pokopališča	2.002	-	-	-	-	-	186	-	-
Skupaj:	36.731	47.403	129	50.584	64.015	127	37.259	50.456	135

V 000 din

Šiška		Vič			Skupaj			
Plan 1980	Plan 1981	Ind	Plan 1980	Plan 1981	Ind	Plan 1980	Plan 1981	Ind
4.342	5.144	118	3.121	3.939	126	20.545	25.058	122
-	512	-	-	-	-	2.048	2.816	138
-	-	-	-	-	-	957	2.005	209
1.085	4.931	454	917	1.380	150	18.900	27.175	144
1.190	1.813	152	647	1.363	211	6.013	8.529	142
13.157	20.048	152	7.255	11.551	159	47.491	72.561	153
1.947	2.827	145	689	1.724	250	6.698	12.091	180
3.014	3.622	120	2.264	3.003	133	12.705	15.520	122
17.170	20.532	120	22.265	26.589	119	74.947	92.102	123
5.523	6.440	117	7.823	9.130	117	24.491	28.565	117
177	-	-	138	-	-	2.503	-	-
47.605	65.869	138	45.119	58.679	130	217.298	286.422	132

## PROGRAM OPRAVLJANJA KOLEKTIVNIH KOMUNALNIH STORITEV ZA LETO 1981

## KRAJEVNOSKUPNIŠKI PROGRAM

Elementi	Bežigrad	Center	Moste	Šiška	Vič-Rudnik	Skupaj
Delegatski sistem	1.500.000,-	1.500.000,-	1.500.000,-	1.500.000,-	1.500.000,-	7.500.000,-
Anuitete za žale	612.000,-	612.000,-	612.000,-	612.000,-	612.000,-	3.060.000,-
Komunalni nadzor	600.000,-	600.000,-	600.000,-	600.000,-	600.000,-	3.000.000,-
Zelena in čista Ljubljana	400.000,-	400.000,-	400.000,-	400.000,-	400.000,-	2.000.000,-
Vzdržev.cest in zimska sl.	384.000,-	-	155.000,-	2.075.255,-	6.280.000,-	8.894.255,-
Otr.igrišča-vzdržev.igral	-	2.000.000,-	400.000,-	300.000,-	-	2.700.000,-
Vzdržev.zelenic	-	-	-	400.000,-	57.000,-	457.000,-
Tivoli-Obnova	-	3.000.000,-	-	-	-	3.000.000,-
Vzdržev.javne razsv.-Elektro-Kranj	-	-	-	2.175.312,-	-	2.175.312,-
Vzdržev. Fontan	-	1.500.000,-	-	-	-	1.500.000,-
Skupaj leto 1981	3.496.000,-	9.612.000,-	3.667.000,-	8.062.567,-	9.449.000,-	34.286.567,-
Leto 1980	5.923.000,-	16.620.000,-	4.812.000,-	10.170.000,-	9.527.000,-	47.052.000,-
INDEKS	59,0%	57,8%	76,2%	79,3%	99,2%	72,8%
Leto 1980	3.496.000,-	9.612.000,-	3.667.000,-	8.062.567,-	9.449.000,-	34.286.567,-
Železniški prehod	500.000,-	650.000,-	1.500.000,-	1.500.000,-	1.500.000,-	5.650.000,-
S K U P A J leto 1981	3.996.000,-	10.262.000,-	5.167.000,-	9.562.567,-	10.949.000,-	39.936.567,-
INDEKS Glede na leto 1980	67,5%	61,7%	107,4%	94,0%	114,9%	84,9%

## IZRAČUN SOLIDARNOSTI ZA KOLEKTIVNE KOMUNALNE STORITVE

v 000 din

Občina	Predlog programa	P r i s p e v e k 1,10 %				S o l i d a r n o s t		
		%	Dotok	plan 81 plan 80	plan 81 ocena 80	% od priliva	Dotok	% od mase
Bežigrad	54.376	18,33	61.812	125	131	12,03	- 7.436	2,21
Center	77.063	38,96	131.380	125	132	41,34	-54.317	16,10
Moste	57.059	13,94	47.008	123	132	21,38	+ 10.051	2,98
Šiška	76.517	18,83	63.498	129	132	20,50	+ 13.019	3,86
Vič	72.203	9,94	33.520	122	131	115,40	+ 38.683	11,47
Skupaj:	337.218	100,00	337.218	125	132	-	± 61.753	18,31

# obrazložitev

k samoupravnem sporazumu o združevanju sredstev za opravljanje kolektivnih komunalnih storitev ter za vzdrževanje in obnavljanje komunalnih objektov in naprav skupne rabe na območju ljubljanskih občin za leto 1981.

## SPLOŠNO

Samoupravni sporazum o združevanju sredstev za opravljanje kolektivnih komunalnih storitev ter za vzdrževanje in obnavljanje komunalnih objektov in naprav skupne rabe na območju ljubljanskih občin za leto 1981 s preglednimi tabelami, ki so sestavni del tega sporazuma, izhaja iz temeljnih izhodišč samoupravnega sporazuma o temeljnih plana dejavnosti komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin za obdobje 1981–1985, ki so:

- kolektivne komunalne storitve se naj v planskem obdobju povečujejo skladno s povečano rastjo komunalnih objektov in naprav kolektivne komunalne rabe,
- osnova za povečano rast komunalnih objektov in naprav skupne rabe je bil kataster komunalnih objektov in naprav,
- upoštevano je bilo načelo, da se nivo opravljanja kolektivnih komunalnih storitev postopoma izenačuje na urbanem območju mesta in izven njega,
- da Komunalno podjetje Ljubljana postopoma širi svojo dejavnost na območje ljubljanskih občin,
- da se ohranja nivo opravljanja kolektivnih komunalnih storitev, ki je bil programiran v letu 1980,
- da se sorazmerno s širitvijo območja, na katerem deluje KPL zmanjšujejo programi Krajevnih skupnosti,
- da so plani za srednjeročno obdobje vrednoteni po veljavnih cenah iz leta 1979,
- da se cena za tokovino pri Javni razsvetljavi in svetlobni cestno prometni signalizaciji povečuje na osnovi že znanih podražitev v letu 1980,
- da se rast cen izdelavnih materialov (elektromaterial, sadilni material, gradbeni material) ne povečuje kljub realiziranim povečavam v letu 1980,
- da se storitve v krajevno-skupniških programih poenotijo (akcija zelena in čista Ljubljana, nadzor, delegatski sistem, vzdrževanje železniških prehodov),
- v programu kolektivnih komunalnih storitev so na podlagi katastra objektov in naprav kolektivne komunalne rabe ter povečave rasti komunalnih objektov in naprav v letu 1980, upoštevana načela enakopravnosti glede na stanje komunalnih objektov in naprav, njihov pomen, funkcija in obremenitev,
- v samoupravnem sporazumu so opredeljena tudi načela solidarnosti pri porabi prispevka za kolektivne komunalne storitve in se solidarnostna sredstva zbirajo direktno na posebnem računu Zveze in uporabljajo na podlagi letnega programa in sporazuma.

## PROGRAMI VZDRŽEVANJA KOMUNALNIH OBJEKTOV IN NAPRAV SKUPNE RABE

Programi vzdrževanja komunalnih objektov in naprav skupne rabe se v letu 1981 povečujejo zaradi fizične rasti posameznih objektov in naprav, ki se vključujejo v letu 1981 v redni program in so se do sedaj vzdrževali v krajevno-skupniških programih oziroma iz sredstev investitorjev.

Nivo vzdrževanja se ohranja isti kot v letu 1980, razen na področju vzdrževanja asfaltnih cest, kjer se intenziteta povečuje napram letu 1980 za 20%.

V programe vzdrževanja so vključene tudi nekatere nove storitve in sicer vodenje katastra cest z vidika javne higiene, preventivni in varstveni pregledi parkovnih gozdov ter služba za razvoj, eksploatacijo in krmiljenje semaforstva sistema v Ljubljani.

## OBNOVA KOMUNALNIH OBJEKTOV IN NAPRAV KOLEKTIVNE KOMUNALNE RABE

V programu za leto 1981 so zajeti:

- obnova koškov za smeti na območju mesta – skupaj 250 kom., ki so poškodovani ali drugače uničeni, kar pomeni nadomestitev obstoječe opreme za odlaganje smeti na javnih prometnih površinah,
- obnova zelenic v minimalnem obsegu, na najbolj vidnih predelih mesta, v glavnem v parkih,
- obnova javne razsvetljave v dolžini 15,5 km v predelu Stare Ljubljane, Stare cerkve v Šiški, Titove ceste, Zelene Jame in Rožne doline,
- meritve osvetljenosti na območju ljubljanskih občin, del naloge, ki se je pričela opravljati že v letu 1980 skupaj z osvetlitvami ob priliki praznovanj, ki imajo namen dati mestu v času praznovanj nekoliko bolj svečano podobo.

## UKW ZVEZE

V programu za leto 1981 je zajeta tudi nabava UKW zvez zaradi organizacije dela, ljudske obrambe in samozaščite.

## PROGRAMI KRAJEVNIH SKUPNOSTI

V okviru programov krajevnih skupnosti so zajete naslednje dejavnosti oziroma stroški:

- vzdrževanje komunalnih objektov in naprav, ki jih nima v svojem programu DO KPL,
- vzdrževanje železniških prehodov,
- akcije za zeleno in čisto Ljubljano,
- anuitete za objekte na Žalah,
- komunalni nadzor,
- financiranje delovanja delegatskega sistema občinske komunalne skupnosti, mestne in republiške zveze ter njihovih delovnih skupnosti ter financiranje zakonskih in drugih obveznosti, ki jih skupnosti imajo.

Pri sestavi krajevnoskupniških programov je bilo izhodišče enotni kriterij z upoštevanjem določenih specifičnosti posameznih komunalnih skupnosti, prevzem določenih nalog s strani DO KPL, kakor tudi dosledno upoštevanje zakona o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena.

## IZRAČUN PRISPEVNE STOPNJE

V skladu s predlogom samoupravnega sporazuma o temeljnih plana komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin za obdobje 1981–1985 je predlagana stopnja prispevka za opravljanje kolektivnih komunalnih storitev v višini 1,10% od mase BOD.

Masa BOD, ki je osnova za izračun prispevka za leto 1981, je izračunana na osnovi BOD v letu 1980 in povečana glede na realno rast produktivnosti in zaposlovanja za 4,6%. V primeru, da se metodologija izračuna BOD spremeni, se bo spremenila tudi stopnja prispevka, vendar tako, da se obremenitve gospodarstva ne bodo povečale oziroma, da bo masa zbranega prispevka ostala nespremenjena.

V prilogi obrazložitve so podane tabele, ki pojasnjujejo strukturo povečav programa za leto 1981 v primerjavi s programom za leto 1980, kar je tudi osnova za predlagano višjo stopnjo prispevka za opravljanje kolektivnih komunalnih storitev.

Ljubljana, 10/11–1980

FIZIČNE POVEČAVE ZA PROGRAM LETO 1981 PO POSAMEZNIH DEJAVNOSTIH - mesto

Elementi	E/M	Plan 1980	Povečave	Plan 1981	Indeks
Javna higiena: čiščenje	m2	29.072.974	8.531.177	37.604.151	129,3
Zelenice: skupne površine	m2	1.195.847	316.357	1.512.204	126,5
Gozdovi: skupne površine	ha	883	12	895	101,4
Javna razsvetljava: omrežje	km	1.016,1	21	1.037,1	102,1
Semaforji- sem. križišča	kom	68	15	83	122,1
CPS: obeležbe	m2	55.139	2.620	57.759	104,7
Ceste in mostovi: ceste	km	1.501,568	111,007	1,612,575	107,4

PREGLJED STRUKTURE POVEČAV ZA LETO 1981

Elementi	Bežigrad	Center	Moste-Polje	Šiška	Vič Rudnik	Mesto
1. Fizične povečave - vzdrževanje	15,1	14,6	24,8	21,8	20,6	19,3
2. Nove sanitarije	0,7	-	-	1,1	-	0,3
3. Tokovina	11,5	10,1	8,8	13,4	7,8	10,4
4. Služba za razvoj sistema semaforjev	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3
5. Zavarovanje	0,6	0,7	0,5	1,0	0,7	0,7
6. Obnova	7,3	3,8	3,2	1,8	5,1	4,1
7. Uspostavitev UKV Zvez	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>S k u p a j</b>	<b>35,7</b>	<b>29,6</b>	<b>37,8</b>	<b>39,5</b>	<b>34,6</b>	<b>35,2</b>

POVEČANJE ZA LETO 1981 - MESTO - PROGRAM KOLEKTIVNE KOMUNALNE RABE

Dejavnost	Povečave v letu 1981 v din	Struktura	% povečave napram progr. 80
1. Fizična pov. - vzdrž.	42.923.318,-	54,6	19,3
2. Nove sanitarije	768.000,-	1,0	0,3
3. Tokovina Javn. razsvet.			
- JR	22.369.946,-		
- semaf.	711.173,-	29,4	10,4
4. Služba za razvoj sistema semaforjev	750.000,-	0,9	0,3
5. Zavarovanje			
- semaforji	1.143.800,-		
- CPS	458.000,-	2,0	0,7
6. Obnova	9.239.000,-	11,9	4,1
7. Uspostavitev UKV Zvez	200.000,-	0,2	0,1
<b>S k u p a j :</b>	<b>78.563.237,-</b>	<b>100</b>	<b>35,2</b>

programa razširjene reprodukcije virov, primarija in sekundarja individualne komunalne rabe na območju ljubljanskih občin za leto 1981.

## 2. člen

Udeleženci sporazuma ugotavljamo, da se za dejavnosti individualne komunalne rabe v smislu zakona o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena in družbenega dogovora o zadevah skupnega odločanja pri opravljanju komunalnih dejavnosti posebnega družbenega pomena štejejo:

- oskrba naselij z vodo,
- odprava odpadnih in atmosferskih voda,
- oskrba naselij s toplotno energijo in
- oskrba naselij s plinom.

## 3. člen

Udeleženci sporazuma, ki prejemamo osebne dohodke združujemo sredstva po tem sporazumu v obliki prispevka. Osnova za obračun prispevka je osebni dohodek z vsemi obveznostmi, ki se plačujejo iz osebnega dohodka. Stopnja prispevka je 1,20.

Udeleženci sporazuma, ki ugotavljamo čisti dohodek bomo plačevali prispevek iz prvega odstavka tega člena iz čistega dohodka.

Udeleženci sporazuma, ki v delovnih skupnostih ustvarjamo celotni prihodek s svobodno menjavo dela s temeljnimi organizacijami, samoupravnimi intresnimi skupnostmi in drugimi samoupravnimi organizacijami in skupnostmi, za katere opravljamo dela skupnega pomena, zagotavljamo sredstva za plačilo prispevka po stopnji iz prvega odstavka tega člena z letnim finančnim načrtom.

Udeleženci sporazuma, ki z osebnimi in z lastnimi sredstvi opravljamo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in se nam ugotavlja dohodek, združujemo prispevek po stopnji 1,20 od celotnega doseženega dohodka, zmanjšanega za priznane stroške poslovanja.

Prispevke iz četrtega odstavka tega člena ugotovi in realizira davčna uprava pristojne občine.

Če se za izračun prispevka za individualno komunalno rabo spremeni, se s tem ustrezno spremeni tudi stopnja prispevka glede na planirana sredstva.

## 4. člen

Sredstva, zbrana na podlagi tega sporazuma, bomo odvajali na posebne račune občinskih komunalnih skupnosti ob vsakokratnem izplačilu osebnih dohodkov pri pristojni službi družbenega knjigovodstva.

Davčna uprava občine odvaja sredstva, zbrana na podlagi četrtega odstavka 3. člena tega sporazuma na račun komunalnih skupnosti po posebnih pogojih.

## 5. člen

Udeleženci sporazuma smo sporazumni, da sredstva zbrana po prejšnjem členu združujejo občinske komunalne skupnosti na posebnem računu Zveze komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin in da se smejo trošiti po namenu in obsegu le za uresničitev programa razširjene reprodukcije individualne komunalne rabe na območju ljubljanskih občin po načelih vzajemnosti in solidarnosti.

## 6. člen

V primeru, da se bodo potrebna investicijska sredstva za izgradnjo sekundarnega omrežja vračunala v ceno stanovanj, znaša prispevna stopnja iz prvega odstavka 3. člena 0,90.

## 7. člen

Udeleženci sporazuma pooblaščamo Zvezo komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin, da z združenimi sredstvi upravlja in razpolaga.

# predlog

Na podlagi 114. člena zakona o združenem delu (Uradni list SFRJ 53/76), 22. člena zakona o družbenem planiranju (Uradni list SRS, št. 1/80), 23., 24. in 25. člena zakona o upravljanju in razpolaganju s stavbnim zemljiščem (Uradni list SRS, št. 7/77), 12. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Uradni list SRS, št. 17/79), 16. člena družbenega dogovora o zadevah skupnega odločanja pri opravljanju komunalnih dejavnosti posebnega družbenega pomena na območju ljubljanskih občin (Uradni list SRS, št. 34/79) in 16. člena samoupravnega sporazuma o temeljih plana dejavnosti komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin za obdobje 1981-1985 smo:

1. delavci temeljnih in drugih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti ter delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi delovnimi sredstvi opravljamo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost kot uporabniki komunalnih storitev (dosedanji zavezanci plačila stanovanjskega prispevka in

2. delavci temeljnih organizacij: Mestni vodovod Ljubljana, Kanalizacija Ljubljana, Komunalna energetika Ljubljana in Plinarna Ljubljana kot izvajalci komunalnih storitev

sklenili

# SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o združevanju sredstev za uresničitev programa razširjene reprodukcije individualne komunalne rabe na območju ljubljanskih občin za leto 1981**

## 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom smo delavci temeljnih in drugih organizacij združenega dela ter delovnih skupnosti in delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljamo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in se nam ugotavlja dohodek (v nadaljnjem besedilu: udeleženci sporazuma), dogovorili za združevanje sredstev namenjenih za uresničitev

#### 8. člen

Sestavni del tega sporazuma sta:

- zbirni pregled naložb v vire, primar, sekundar in cestni program v letu 1981 in
- finančno pokrivanje predloženega programa naložb v razširjeno reprodukcijo.

#### 9. člen

Ta sporazum je pravno veljavno sprejet, ko ga sprejmejo in sklenejo pooblaščenca vseh izvajalcev komunalnih storitev in ko ga sprejme in sklene več kot polovica pooblaščenec vseh uporabnikov komunalnih storitev.

#### 10. člen

Ta sporazum objavi skupščina Zveze komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin v Uradnem listu SR Slovenije in stopi v veljavo naslednji dan po objavi, uporablja pa se od 1/1-1981 dalje.

Ljubljana, dne 10/11-1980

Udeleženci sporazuma:

Temeljne organizacije združenega dela, delovne skupnosti OZD, samoupravnih interesnih skupnosti OZD, samoupravnih interesnih skupnosti, družbenopolitičnih skupnosti in drugih organizacij in skupnosti

Delavci, ki z lastnim delom in z lastnimi delovnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost

Temeljne organizacije izvajalcev individualnih komunalnih storitev

## obrazložitev

predloga samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev za uresničitev programa razširjene reprodukcije individualne komunalne rabe za usmerjeno stanovanjsko graditev na območju ljubljanskih občin za leto 1981.

Delovni ljudje in občani mesta Ljubljana so na podlagi 25. člena zakona o upravljanju in razpolaganju s stavbnim zemljiščem (Ur. list SRS, št. 7/77) s samoupravnim sporazumom o razporejanju, združevanju in usmerjanju sredstev za stanovanjsko graditev, družbeno pomoč, rekonstrukcijo in prenovu stanovanj na območju ljubljanskih občin v obdobju 1978 do 1982 (Ur. list SRS, št. 5/78) določili, da bodo od 6% od osebnega dohodka namenjenega za stanovanjsko graditev, družbeno pomoč v stanovanjskem gospodarstvu, rekonstrukcijo in prenovu stanovanj namenili 15% teh sredstev za izgradnjo omrežja primarnih komunalnih naprav in virov, ki služijo individualni rabi v stanovanjskih soseskah. Ta sredstva prispevajo delovni ljudje in občani ter jih združujejo takoj ob vsakokratnem izplačilu osebnih dohodkov pri komunalni skupnosti ljubljanskih občin.

Glede na to, da se bo obstoječa stanovanjska zakonodaja spremenila in z njo tudi zgoraj navedenim samoupravnim sporazumom dogovorjen način financiranja razširjene reprodukcije

komunalnih objektov in naprav individualne komunalne rabe v stanovanjskih soseskah, obveznosti pa ne, je potrebno s predlaganim sporazumom dogovoriti novo oblikovanje sredstev za že sprejete obveznosti.

S predlaganim samoupravnim sporazumom predlagamo, kot nadomestilo sedanjega instrumentarija, uvedbo prispevne stopnje v višini 1,20 od osebnega dohodka z vsemi obveznostmi, ki se plačujejo iz čistega dohodka. Udeleženci sporazuma, ki v delovnih skupnostih ustvarjajo celotni prihodek s svobodno menjavo dela s temeljnimi organizacijami, samoupravnimi interesnimi skupnostmi in drugimi samoupravnimi organizacijami in skupnostmi, za katere opravljajo dela skupnega pomena zagotavljajo sredstva za plačilo prispevka po stopnji 1,20 z letnim finančnim načrtom.

Zavezanci za plačilo predlagane stopnje so vsi dosedanji plačevalci stanovanjskega prispevka, od katerega se je odvajalo za financiranje izgradnje komunalnih objektov in naprav individualne komunalne rabe.

S temelji plana dejavnosti komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin za obdobje 1981-1985, je komunalno gospodarstvo prevzelo v obveznost, da bo s komunalno infrastrukturo opremilo zemljišča določena za usmerjeno stanovanjsko graditev. O tem temelju je bilo, v času javne razprave o predlogu samoupravnega sporazuma o temeljih plana dejavnosti komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin za obdobje 1981 do 1985, doseženo soglasje s stanovanjskim gospodarstvom.

Z zgoraj navedenim samoupravnim sporazumom o temeljih plana je predvideno, da je za financiranje razširjene reprodukcije komunalnih objektov in naprav individualne komunalne rabe potrebno 5.105,5 mio dinarjev. S predlaganim prispevkom pa je mogoče zagotoviti le 2.132,5 mio dinarjev, kar pa pomeni le 41,77% od predvidenih investicijskih naložb. Zaradi tega bo potrebno združiti še dodatna sredstva iz drugih virov in angažirati bančne kredite.

V letu 1981, kot prvem planskem letu, je potrebno za izgradnjo komunalnih objektov in naprav individualne komunalne rabe zagotoviti 884.208.000 din. Iz naslova prispevka za financiranje razširjene reprodukcije komunalnih objektov in naprav individualne komunalne rabe v višini 1,20 se predvideva 390.000.000 mio din, druga potrebna sredstva pa se bodo združevala deloma s sredstvi samoupravne interesne skupnosti za uresničitev 10-letnega programa izgradnje cest, z lastnimi sredstvi komunalnih organizacij in s sredstvi iz prispevka, ki jih plačujejo investitorji poslovnih in industrijskih objektov. Sredstva zbrana s prispevkom po stopnji 1,20 pa bodo pokrivala le 44% s programom predvidenih investicijskih naložb.

Potrebna sredstva za realizacijo nalog v letu 1981 bomo zagotovili na naslednji način:

- Prispevek za financiranje razširjene reprodukcije individualne komunalne rabe (1,20 od osebnih dohodkov z vsemi obveznostmi, ki se plačuje iz dohodka TOZD in delovnih skupnosti oz. 1,20 od celotnega doseženega dohodka, zmanjšanega za priznane stroške poslovanja, ki ga plačujejo občani, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko oz. negospodarsko dejavnost) - 390.000.000 din
  - Prispevek sorazmernega deleža investitorjev poslovnih in industrijskih objektov - 130.000.000 din
  - Sredstva SIS za uresničitev 10-letnega programa izgradnje cest - 140.918.000 din
  - Iz zbranega prispevka ob ceni za sofinanciranje druge faze izgradnje TOL - 23.290.000 din
  - Dolgoročni bančni krediti - 200.000.000 din
- SKUPAJ: - 884.208.000 din

Združena sredstva za realizacijo razširjene reprodukcije objektov in naprav individualne komunalne rabe so strogo namenska sredstva in se smejo uporabljati le za tiste objekte in naprave, ki so predvidene z družbeno verificiranim srednjeročnim planom in letnim programom.

V letu 1981 bodo združena sredstva porabljena za investicijske naložbe po namenih kot jih prikazuje naslednja tabela:

NALOŽBE V VIRE, PRIMARNO MREŽO, DELA V ZVEZI Z 10-LETNIM PROGRAMOM IZGRADNJE CEST TER  
SEKUNDARNO OMREŽJE v LETU 1981

v 000 din

NALOŽBE	Vrednost naložb					Poraba	
	Kanal	Toplota	Voda	Plin	SKUPAJ	V letu 1981	V letu 1982
Viri	-	341.248	90.626	53.500	485.374	275.755	209.619
Primar	75.057	153.290	180.320	81.005	489.672	278.183	211.489
Cestni program	113.068	-	22.000	5.850	140.918	140.918	-
Ostalo	28.266	-	55.550	-	83.816	47.618	36.198
Sekundar	124.913	24.059	56.407	44.072	249.451	141.734	107.717
SKUPAJ:	341.304	518.597	404.903	184.427	1.449.231	881.208	565.023

V kolikor bo razširitev sekundarnega omrežja financirana iz cene m<sup>2</sup> stanovanjske površine bo stopnja prispevka ustrezno znižana (0,9), tako, da bo tekom leta 1981 zbranih 290.667 tisoč dinarjev. Glede na to, da ostanejo ostali viri sredstev, predvsem

pa bančni krediti nespremenjeni, bodo vsi viri zagotavljali nekoliko večji obseg realizacije programa razširjene reprodukcije za leto 1981 (brez sekundarja) in sicer v višini 784.875 tisoč dinarjev.

# POŽARNA VARNOST

## predlog

Skladno z zakonom o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. l. SRS št. 1/80) in zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. l. SRS št. 17/79) sklenemo delavci v temeljnih organizacijah združenega dela, v drugih OZD in delovnih skupnostih ter delovni ljudje, ki z osebnim delo s sredstvi v lasti občanov opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost ter delovni ljudje in občani preko krajevnih skupnosti, kot uporabniki in

delavci ter člani gasilskih organizacij kot izvajalci nalog požarnega varstva, določenih s tem planskim aktom

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

### o temeljnih planov požarnega varstva na območju občine Lj. Vič-Rudnik in nalogah skupnega pomena za mesto Ljubljana za obdobje 1981-1985

#### 1. člen

Podpisniki so skupaj ocenili razvojne možnosti občine Ljubljana Vič-Rudnik in mesta Ljubljana za obdobje 1981-1985 ter ugotovili na podlagi analize ogroženosti in varstva pred požari občin in mesta Ljubljane, da zaradi zaostajanja razvoja varstva pred požarom v preteklih planskih obdobjih potrebna stopnja požarne varnosti v Ljubljani ni zagotovljena, da organizacija in opremljenost operativnih služb za varstvo pred požarom in drugimi nezgodami ni zadovoljiva ter da preventivno vzgojno delo delovnih ljudi in občanov ne odraža potrebne stopnje družbene samozaščite na tem področju.

Zato bodo podpisniki tega sporazuma zagotovili pospešen in skladen razvoj v skladu z usmeritvami družbenih planskih aktov. Podpisniki so ocenili možen in vsklajen razvoj ter skupne obveznosti do požarne varnosti v okviru planskih potreb ljubljanskih občin in mesta.

#### 2. člen

Podpisniki bodo združevali sredstva za:

1. dejavnost teritorialnih gasilskih društev in gasilskih zvez,
2. normalno funkcioniranje, delovanje in razvoj poklicne gasilske brigade Ljubljana,
3. splošen razvoj požarnega varstva in funkcioniranje požarnih skupnosti.

#### 3. člen

Na območju občine deluje 52 teritorialnih gasilskih društev ter občinske in mestna gasilska zveza, katerih osnovna naloga je organizacija teritorialne represivne in preventivne službe varstva pred požarom, skrb za izboljšanje požarnovarnostne kulture občanov ter opravljanje nalog in nudenje strokovne pomoči enotam civilne zaščite v krajevnih skupnostih in občini.

#### 4. člen

Osnovna naloga Gasilske brigade je gašenje požarov ter reševanje ljudi in premoženja, ki ga ogroža požar, naravna ali druga nesreča.

Gasilsko brigado je treba organizirati ter kadrovsko in materialno opremiti tako, da bo vse te intervencije opravljala hitro in učinkovito. Za doseg tega cilja načrtujemo takojšnjo sanacijo obstoječega stanja z izboljšanjem kadrovske strukture, povečanjem števila zaposlenih delavcev in posodobitvijo opreme, za tem pa razvoj brigade z decentralizacijo opreme in delavcev na več dislociranih postaj (vsaj tri) v ljubljanskem prostoru. To zahteva gradnjo ustreznih objektov, zaposlitev novih delavcev in nabavo dodatne opreme.

Ob koncu tega srednjeročnega obdobja načrtujemo začetek obratovanja prve dislocirane postaje, začetek gradnje druge, nabavo potrebne opreme in povečanje števila delavcev od sedanjih 106 na 190 delavcev.

#### 5. člen

Splošen razvoj požarnega varstva na podlagi analize ogroženosti in varstva pred požarom v Ljubljani zahteva združevanje sredstev za skupna vlaganja v izgradnjo vodnih virov na ogroženih predelih mesta, za izgradnjo gasilskih domov in drugih požarnovarstvenih objektov in naprav ter nabavo sodobne mehanizacije in opreme za poklicne gasilske enote in prostovoljna gasilska društva.

#### 6. člen

Podpisniki se sporazumejo, da bo financiranje nalog požarnega varstva v občini (2. člen, točka 1 in 3) v tem srednjeročnem obdobju zajemalo sledeče namene in razpored sredstev (v 000):

NAMEN/leto	1981	1982	1983	1984	1985	SKUP.
1. dejav. gasil. društev	675	675	675	675	675	3.375
2. invest. v opremo in objekte	3.713	5.550	4.575	4.875	4.350	23.063
3. dejavnost obč. gasil. zveze	2.954	2.954	2.954	2.954	2.954	14.770
4. stroški dejav. obč. SIS	265	265	265	265	265	1.325
SKUPAJ	7.607	9.444	8.469	8.769	8.244	42.533

#### 7. člen

Podpisniki se sporazumejo, da financiranje nalog požarnega varstva, ki so skupnega pomena za mesto Ljubljana (2. člen, točka 2 in 3) v tem srednjeročnem obdobju zajemalo sledeče namene in razpored sredstev:



N A M E N	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
<b>A. GASILSKA BRIGADA</b>						
- redna dejavnost	37.045	41.733	46.946	53.300	56.589	235.613
- investicije:						
v investicij.tehn.dokument.	500	1.250	1.250	-	-	3.000
v opremo	3.700	500	8.100	10.930	3.470	26.700
v zemljišča in objekte	20.000	25.000	25.000	-	-	70.000
<b>S K U P A J A</b>	<b>61.245</b>	<b>68.483</b>	<b>81.296</b>	<b>64.230</b>	<b>60.059</b>	<b>335.313</b>
<b>B. MESTNA GASILSKA ZVEZA</b>						
- stroški dejavnosti	613	694	786	897	1.060	4.050
<b>C. ZVEZA SKUPNOSTI IN DELOVNA SKUPNOST POŽARNIH SKUPNOSTI</b>						
- stroški funkcionir. zveze skupnosti	740	740	740	740	741	3.701
- stroški delovanja skupne službe požarne skupnosti	1.436	1.436	1.436	1.436	1.436	7.180
<b>S K U P A J C</b>	<b>2.176</b>	<b>2.176</b>	<b>2.176</b>	<b>2.176</b>	<b>2.177</b>	<b>10.881</b>
<b>S K U P A J A + B + C</b>	<b>64.034</b>	<b>71.353</b>	<b>84.258</b>	<b>67.303</b>	<b>63.296</b>	<b>350.244</b>

#### 8. člen

Podpisniki se sporazumejo, da bodo zagotavljali izvajanje nalog iz prejšnjega člena, ki omogoča skladen in enakomeren razvoj varstva pred požarom v občinah in mestu Ljubljani ter v ta namen skupaj z drugimi podpisniki v ljubljanskih občinah po načelih vzajemnosti in solidarnosti združili v tem obdobju 350.244.000 din.

Sredstva za financiranje planskih nalog iz tega programa za Gasilsko brigado, Mestno gasilsko zvezo, Zvezo SIS z delovno skupnostjo in za dogovorjene skupne naložbe bodo s samoupravnimi sporazumi o združevanju sredstev med požarnimi skupnostmi občin in mesta Ljubljane združile občinske požarne skupnosti v okviru zveze skupnosti mesta.

#### 9. člen

Podpisniki se sporazumejo, da bodo za realizacijo srednjeročnega plana požarnega varstva v občini (člen 6) in srednjeročnega plana nalog skupnega pomena za mesto Ljubljana (člen 7) združevali sredstva v občinski požarni skupnosti iz dohodka po pri-spevni stopnji 0,30% od brutto OD.

#### 10. člen

Srednjeročni plan razvoja požarnega varstva občine in mesta bo sofinanciran tudi iz sredstev zavarovalnih premij za premožnje, ki jih zavarovalne skupnosti plačujejo občinski požarni skupnosti po dogovoru z Zvezo SIS za varstvo pred požarom SR Slovenije in bodo znašale skupaj 4.156.-

#### 11. člen

Podpisniki so soglasni, da bodo spoštovali določila in elemente tega sporazuma in s samimi plani občinske požarne skupnosti iz Zveze skupnosti mesta Ljubljane določili načine in realizacijo nalog iz tega samoupravnega sporazuma.

#### 12. člen

Skupščina občine požarne skupnosti in skupščina Zveze skupnosti s sklenitvijo Samoupravnega sporazuma ali s pogodbo poveri izvajanje nalog po tem sporazumu posameznim izvajalcem. Izvajalci bodo najmanj dvakrat letno poročali skupščinam požarnih skupnosti o izpolnjevanju nalog in obveznosti.

#### 13. člen

Skupščina občinske požarne skupnosti in skupščina Zveze skupnosti bo vsako leto obravnavala poročila o izvajanju tega sporazuma in sprejemala ukrepe za njegovo uresničevanje.

#### 14. člen

Skupščina občinske požarne skupnosti bo podpisnikom sporazuma predlagala spremembo ali dopolnitev tega sporazuma, če z ukrepi iz prejšnjega člena ne bo moč zagotoviti izvajanje sporazuma.

Datum:

UDELEŽENCI

## obrazložitev

k Samoupravnemu sporazumu o temeljih planov požarnega varstva

Samoupravni sporazum o temeljih planov požarnega varstva je pripravljen na osnovi analize stanja ogroženosti in varstva pred požarom v občinah in mestu Ljubljana ter ocene razvojnih možnosti in potreb varstva pred požarom v občini in mestu.

Viri financiranja požarnega varstva v občini in skupnih nalog v mestu so enotni, sredstva pa se združujejo v občinski požarni skupnosti. Z zakonom o varstvu pred požarom sta določena dva vira sredstev; 1. prispevek, ki ga plačujejo delavci v temeljnih in drugih OZD ter v delovnih skupnostih in delavci, ki opravljajo delo s sredstvi v lasti občanov (v letu 1980 znaša prispevna stopnja 0,3% od BOD-plaćan iz dohodka) in 2. prispevek, ki ga občinskimi požarnimi skupnostim plačujejo zavarovalne skupnosti v odstotku od zavarovalne premije za premoženje (6% od zavarovalnih premij).

Glede združevanja sredstev za področje požarnega varstva in vzajemnega ter solidarnostnega financiranja občinskih programov in nalog skupnega pomena za občine in mesto Ljubljana, je podpisnikom v vseh ljubljanskih občinah predlagana enotna prispevna stopnja t. j. 0,30% od BOD.

Vrednost programov požarnega varstva in ocena sredstev, ki jih bodo podpisniki sporazuma združili po predlagani prispevni stopnji 0,30% od BOD, upoštevajo prihodek požarnih skupnosti ljubljanskih občin v letu 1980, preračunan z deflatorjem 117,9 in realno povečan za 4% letno v obdobju 1981-85. Po teh elementih opravljen izračun kaže, da bodo sredstva za realizacijo programa požarnega varstva v ljubljanskih občinah in nalog skupnega pomena za mesto Ljubljana v tem planskem obdobju znašala:

- iz prispevne stopnje 0,30% od BOD 404 milijone din
  - od zavarov. premij za premož. (6%) 46 milijonov din
- Skupaj 450 milijonov din

Razlika med vrednostjo nalog skupnega pomena za mesto Ljubljana (ki jih bodo obč. požarne skupnosti z vzajemnim in solidarnim združevanjem sredstev v celoti pokrite - 8. člen) in vrednostjo plana požarnega varstva v občini ter sredstvi obč. požarne skupnosti, združenimi po tem sporazumu, je pokrita delno z že izločenimi sredstvi za nekatere naloge, ki niso bile realizirane in so iz prejšnjega prenešene v to plansko obdobje, za nekatere naloge pa je predvidena udeležba drugih soinvestorjev tako, da je plan požarnega varstva v občini in skupnega pomena za mesto realno pokrit z materialnimi možnostmi, ki jih bo področje varstva pred požarom imelo v tem srednjeročnem obdobju.

V planskem obdobju 1981-85 bo dana prednost uresničitvi tistih skupnih nalog za izboljšanje požarne varnosti v občinah in mestu Ljubljani, ki so vezane za razvoj poklicne Gasilske brigade, da bo lahko ob požarih in drugih nesrečah hitro in učinkovito intervenirala.

Za te naloge je potrebno brigado organizacijsko, kadrovsko in tehnično okrepiti.

Za odpravo slabosti in uspešno opravljanje vseh nalog je v obdobju 1981-85 planirano:

- povečanje števila delavcev od 106 na 190, kar predstavlja letno povečanje 10-12%,

- zamenjava teh. zastarele in nabava nove dodatne opreme,
- gradnja dveh dislociranih postaj, od katerih bo ena pričela z delom v letu 1985, druga pa v naslednjem letu.

Kadri in oprema so planirani za intervencije iz ene centralne postaje do leta 1984. Povečano število delavcev bo omogočalo smotnejšo organizacijo, boljšo izkoriščenost opreme in učinkovitejše izvajanje nalog. Leta 1985 bo izvedena decentralizacija opreme in delavcev na dve postaji, leta 1986 pa na tri postaje.

Vsaka od dislociranih postaj bo v začetku imela tri osnovna vozila (dva kombinirana vozila in avtomobilsko lestev) in ustrezno posadko na teh vozilih (skupno 12 gasilcev v vsaki izmeni.)

Tako planirani razvoj Gasilske brigade zahteva povečana materialna sredstva, namenjena brigadi, vendar dosedanja dolgoletna stagnacija ali celo nazadovanje ter potrebe varstva pred požarom in drugimi nesrečami v občinah in mestu Ljubljani zahtevajo takšno usmeritev v tem planskem obdobju.

Samoupravni sporazum o temeljih planov požarnega varstva in naloge skupnega pomena za mesto Ljubljana je obravnavala in sprejela Skupščina zveze skupnosti za varstvo pred požarom mesta Ljubljane na svoji seji 26. 6. 1980, naloge požarnega varstva v občini pa skupščina občinske požarne skupnosti.

V enomesečni javni razpravi v organizacijah združenega dela in v krajevnih skupnostih na osnutek predloženega sporazuma ni bilo danih takih vsebinskih pripomb, ki bi zahtevalo dopolnitev ali spremembo samoupravnega sporazuma glede na osnutek. Pripombam v zvezi z konkretizacijo načrtovanega razvoja Gasilske brigade pa bo dal odgovor naslednji članski dokument - srednjeročni plan za obdobje 1981-1985, v katerem bodo podrobno obdelane in konkretizirane posamezne naloge.

# LJUDSKA OBRAMBA IN DRUŽBENA SAMOZAŠČITA

## UVODNA OBRAZLOŽITEV K SAMOUPRAVNEMU SPORAZUMU O ZDRUŽEVANJU SREDSTEV ZA FINANCIRANJE SPLOŠNE LJUDSKE OBRAMBE IN DRUŽBENE SAMOZAŠČITE V LJUBLJANI ZA OBDOBJE 1981-1985

S sistemom financiranja skupnih razvojnih nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite iz sredstev združenega dela na podlagi samoupravnega sporazuma se zagotavlja progresivni razvoj splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, ki je usklajen s splošnim gospodarskim, socialnim in prostorskim razvojem Ljubljane, posebno pa z njenimi širšimi potrebami in interesi na tem področju.

Programiranje in financiranje na teh osnovah pomeni dosledno uveljavljanje podružbljanja funkcije splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite z vsemi pravicami in obveznostmi kakor tudi neposredno kontrolo delovnih ljudi glede uresničevanja zahtevanih skupnih nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

Za realizacijo programa skupnih nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v letih 1981-1985 bi morali zbrati 520.910.510,50 din, kar pomeni, da bi morale temeljne organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti ter delovni ljudje, ki z osebnim delom in lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost združevati sredstva v višini 0,24 odstotka od doseženega dohodka.

Delavci v temeljnih organizacijah združenega dela in drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih v skladu s svojimi pravicami in dolžnostmi financirajo tudi v bodoče svoje obrambne priprave v mejah pristojnosti in nalog, ki jih ima vsaka organizacija v sistemu splošne ljudske obrambe. To pomeni, da delavci v združenem delu določajo načrte in programe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v okviru svojih razvojnih načrtov. Sredstva za realizacijo teh programov pa zagotavljajo enako kot za druge potrebe v temeljni organizaciji združenega dela in drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih.

Za potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v obdobju 1981-1985 naj bi namenili 0,5% narodnega dohodka s tem, da zajemajo skupne naloge splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite občin in mesta Ljubljane, ki se financirajo iz sredstev združenega dela na podlagi samoupravnega sporazuma 0,24% in 0,26% lastne obrambne priprave temeljnih organizacij združenega dela in drugih samoupravnih organizacij in skupnosti ter proračunska sredstva.

Na podlagi 242. člena ter 243. člena zakona o ljudski obrambi (Ur. list SRS, št. 23/76) sklenejo delavci v temeljnih organizacijah združenega dela in enovitih delovnih organizacijah s področja gospodarstva in družbenih dejavnosti (TOZD, DO s področja vzgoje in izobraževanja, zdravstva, kulture, znanstveno raziskovalne inštitucije, banke, zavarovalnice, SDK, društva, ki imajo konstituirane delovne skupnosti) ter delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost kot glavni poklic in se jim ugotavlja dohodek, s sedežem na območju ljubljanskih občin.

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

### o združevanju sredstev za financiranje splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v Ljubljani v obdobju 1981-1985

#### 1. člen

Delavci v temeljnih organizacijah združenega dela in enovitih delovnih organizacijah s področja gospodarstva in družbenih dejavnosti (v nadaljnjem besedilu: delavci v združenem delu) ter delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko in drugo dejavnost kot glavni poklic in se jim ugotavlja dohodek in imajo sedež na območju ljubljanskih občin – podpisniki tega sporazuma (v nadaljnjem besedilu: podpisniki) bodo v obdobju 1981-1985 združevali sredstva za financiranje skupnih nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v Ljubljani po dogovorjenih enoletnih programih (v nadaljnjem besedilu: program) v skladu s srednjeročnim programom.

#### 2. člen

S programi, ki so sestavni del tega sporazuma, podpisniki za vsako koledarsko leto posebej opredelijo naloge in potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v krajevnih skupnostih in potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, ki so širšega pomena – v občinah, mestu in ljubljanski pokrajini (v nadaljnjem besedilu: naloge in potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite) za katere uresničitev bodo združevali sredstva.

Programe predlagajo in ovrednotijo sveti za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito občin in mesta na podlagi in v skladu s srednjeročnimi programi splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, ki so sestavni del družbenih planov občin in mesta.

O programih in potrebnih sredstvih, ki jih bodo združevali po tem sporazumu, odločajo delavci v združenem delu po enakem postopku kot odločajo o financiranju programov drugih družbenih potreb.

#### 3. člen

S tem sporazumom dogovorjena sredstva za financiranje nalog in potreb splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite združujejo:

– delavci v združenem delu s prispevkom za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito v skladu s 110. členom zakona o združenem delu in 242. ter 243. člena zakona o ljudski obrambi, ki ga obračunavajo od dohodka za tekoče leto;

– delovni ljudje, ki z osebnim delom in lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost got glavni poklic in se jim ugotavlja dohodek s prispevkom ki ga obračunavajo od dohodka za tekoče leto.

Za realizacijo programa skupnih nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v obdobju 1981–1985 znaša planska prispevna stopnja 0,24% od dohodka.

Če bo revalorizirana vrednost programa, podpisniki določijo novo stopnjo zagotavljanja sredstev na osnovi zaključnega računa, revalorizirane vrednosti programa in planiranega dohodka podpisnikov.

Za realizacijo programa v letih 1981–1985 v katerem je upoštevano realno povečanje sredstev do leta 1985 je potrebno zagotoviti

Program v letih	
1981	96.174.204,00
1982	100.021.172,15
1983	104.022.018,00
1984	108.182.899,70
1985	112.510.215,65
SKUPAJ:	520.910.510,50

#### 4. člen

Prispevek se akontira od dohodka in sicer v tromesečnih zneskih, ki so odvisni od dohodka v obdobju januar–marec, januar–julij in januar–september. Dokončni obračun prispevka se opravi z zaključnim računom.

#### 5. člen

Delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost kot glavni poklic in se jim ugotavlja dohodek, plačujejo prispevek iz 3. člena tega sporazuma na način in po postopku, ki je predviden z zakonom o davkih občanov; prispevek odmerjajo občinski upravni organi, pristojni za dohodke.

#### 6. člen

Podpisniki tega sporazuma soglašajo:

- da združujejo sredstva za nadaljnji razvoj splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v Ljubljani,
- da dogovorjena sredstva vplačujejo v sklad za financiranje splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v Ljubljani (v nadaljnjem besedilu – sklad).

#### 7. člen

S tem sporazumom združena sredstva se koristijo za:

1. oborožitev, opremljanje, skladiščenje in vzdrževanje sredstev ter usposabljanje štabov in enot teritorialne obrambe občinskih skupščin in skupščine mesta Ljubljane, ter izvajanje vojaško strokovnega pouka in oborožitev narodne zaščite;
2. opremljanje, skladiščenje in vzdrževanje materialno tehničnih sredstev ter usposabljanje štabov in enot civilne zaščite krajevnih skupnosti, občinskih in mestne skupščine, kakor tudi za izvajanje zaščitnih ukrepov v krajevnih skupnostih, občinah in mestu, razen za zaklanjanje;
3. oborožitev, opremljanje, vzdrževanje sredstev in usposabljanje enot in službe opazovanja, javljanja, obveščanja in alarmiranja mesta Ljubljane;
4. oborožitev, opremljanje, skladiščenje in vzdrževanje sredstev ter usposabljanje enot za upravo vojne zveze občin in mesta Ljubljane;
5. sofinanciranje materializacije obrambnih priprav temeljnih in drugih organizacij združenega dela s področja gospodarstva in družbenih dejavnosti, ki opravljajo posebne naloge po obrambnih načrtih občin in mesta Ljubljane in presegajo obseg njihovih priprav;
6. vzgoja in izobraževanje prebivalstva in mladine za obrambo in zaščito;
7. izgradnjo, opremljanje, vzdrževanje in adaptacijo skladišč in drugih objektov za potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite;
8. sofinanciranje obrambnih priprav pokrajinskega odbora in pokrajinskega štaba za teritorialno obrambo ljubljanske pokrajine;

9. sofinanciranje publikacij s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite;

10. opremljanje in vzdrževanje opreme ter usposabljanje narodne zaščite in izvajanje ukrepov varnosti in družbene samozaščite krajevnih skupnosti in občin;

11. sofinanciranje dogovorjenih konkretnih programov splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite družbenih organizacij in društev, ki so posebnega pomena za SLO in DS (ZRVŠ, potapljaška društva, Rdeči križ, Strelska društva);

12. sofinanciranje posebej dogovorjenih programov priprav družbenopolitičnega in družbenoekonomskega sistema.

#### 8. člen

V skladu zbrana sredstva se za izvrševanje nalog iz 7. člena tega sporazuma delijo po ključu, za katerega se dogovorijo občine in mesto:

a) za financiranje nalog in potreb splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v občinah, krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela, katerih obrambne priprave presegajo potrebe njihovih lastnih priprav;

b) za financiranje nalog in potreb splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite mesta Ljubljane, pokrajinskega odbora in pokrajinskega štaba teritorialne obrambe Ljubljanske pokrajine.

#### 9. člen

Sklad ima svoj statut, ki določa organizacijo, konstituiranje in upravljanje sklada, način poslovanja in druga vprašanja, pomembna za njegovo delo.

#### 10. člen

Finančne, druge strokovne in administrativno-tehnične zadeve sklada vodi upravni organ za ljudsko obrambo Skupščine mesta Ljubljane.

#### 11. člen

Nadzor nad trošenjem sredstev sklada opravljajo sveti za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito občin in mesta, vsak iz svoje pristojnosti.

#### 12. člen

S sredstvi sklada upravlja skupščina sklada. Skupščina ima svoj izvršni odbor.

V skupščino sklada delegirajo:

- po pet delegatov zbora združenega dela, ki jih imenuje zbor združenega dela skupščine občine;
- po enega delegata iz občinskih in mestnega sveta za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito;
- enega delegata iz mestne konference ZKS;
- enega delegata iz mestne konference SZDL;
- enega delegata iz občinskih in MSS;
- enega delegata iz mestne konference ZSMS;
- enega delegata iz mestnega odbora ZB NOV.

#### 13. člen

Sredstva za tekoče leto se zagotavljajo s finančnim načrtom. Skupščina sklada sprejema finančni načrt in zaključni račun sklada.

Na podlagi srednjeročnih načrtov razvoja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, skupščina sklada ob koncu vsakega leta razporeja sredstva za naslednje leto.

#### 14. člen

Odredbodajalce za izvršitev finančnega načrta določa skupščina sklada.

#### 15. člen

Za spremljanje izvajanja tega sporazuma se pooblašča Služba družbenega knjigovodstva v SR Sloveniji – Podružnica Ljubljana.

## 16. člen

Ta sporazum začne veljati, ko ga sprejmejo ter podpišejo pristopne izjave pooblaščenih predstavnikov večine udeležencev in se uporablja od 1. januarja 1981.

Datum: \_\_\_\_\_ **PODPISNIKI**

Program splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite za leto 1981 in osnova za združevanje sredstev

V programih splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ljubljanskih občin in mesta za leto 1981, ki so hkrati osnova za samoupravno zoruževanje sredstev za financiranje skupnih nalog SLO in DS, so posebej izpostavljene naloge s področja organizacijskega in materialnega utrjevanja ter usposabljanja teritorialne obrambe in narodne samozaščite, civilne zaščite, usposabljanje delovnih ljudi in občanov, službe opazovanja, javljanja, obveščanja in alarmiranja ter naloge, ki jih narekujejo posebne priprave za obrambo mesta.

Za realizacijo skupnega programa splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite za leto 1981 so potrebna naslednja finančna sredstva:

skupne naloge SLO in DS	din
1. razvoj teritorialne obrambe, civilne zaščite in narodne zaščite krajevnih skupnosti, občin in mesta ter opremljanje, skladiščenje in vzdrževanje sredstev enot TO, CZ in NZ ter njihovo usposabljanje	58.554.460
2. razvoj službe za opazovanje, javljanje, obveščanje in alarmiranje ter enot za upravno vojne zveze občin in mesta	7.908.000
3. vzgoja in izobraževanje prebivalstva in mladine za obrambo in zaščito ter sofinanciranje publikacij s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite	6.063.744
4. gradnja, adaptacije, opremljanje in vzdrževanje objektov SLO in DS	5.500.000
5. obveznosti do pokrajinskih organov ljubljanske pokrajine, sofinanciranje materializacije obrambnih priprav temeljnih in drugih organizacij združenega dela, ki opravljajo posebne naloge po obrambnih načrtih občin in mesta; sofinanciranje dogovorjenih konkretnih programov SLO in DS družbenih organizacij in društev, ki so posebnega pomena za SLO in DS ter sofinanciranje posebej dogovorjenih programov priprav družbenopolitičnega in družbenogospodarskega sistema	18.148.000
<b>SKUPAJ:</b>	<b>96.174.204</b>

V skladu s 3. členom samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev za financiranje splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v Ljubljani, katerega sklenejo temeljne organizacije združenega dela in enovite delovne organizacije s področja gospodarstva in družbenih dejavnosti ter delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost kot glavni poklic in se jim ugotavlja dohodek ter na podlagi programa splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite za leto 1981, združujejo sredstva po prispevni stopnji 0,24% od dohodka.

Obrazložitev programa:

1. razvoj teritorialne obrambe, civilne zaščite in narodne zaščite KS, občin in mesta ter opremljanje, skladiščenje in vzdrževanje sredstev enot, CZ in NZ ter njihovo usposabljanje.

Razviti moramo še močnejši sistem protizračne in protioklepne obrambe ter protispecialnega delovanja ter nadaljevati z modernizacijo oborožitve in skupne ter osebne opreme pripadnikov teritorialne obrambe. Potrebno je nabaviti protiletalske rakete in topove, avtomatske puške in drugo sodobno orožje ter kompletne bojnega in maneverskega streliva za novonabavljeno orožje. Za pripadnike enot teritorialne obrambe je potrebno (nadaljevati) nabaviti novo osebno in skupno RBK opremo. Da ne bi orožje in oprema propadla je potrebno pravilno skladiščenje in vzdrževanje opreme ter redno vzdrževanje obstoječih skladišč.

V letu 1981 je potrebno nadaljevati z rednim usposabljanjem, šolanjem rezervnega starešinskega kadra v centrih JLA ter intenzivirati vzgojo in usposabljanje enot za protispecialno delovanje. Za redno usposabljanje je potrebno nabaviti tudi strelivo, ki ga je TO dosedaj dobivalo brezplačno od JLA.

Nadaljevati moramo z nabavo manjkajoče opreme za enote in štabe civilne zaščite v krajevnih skupnostih zlasti za tehnično reševalne enote, enote RBK zaščite in splošne enote zlasti v novoustanovljenih krajevnih skupnostih. Obvezniki civilne zaščite morajo obiskovati tečaje osnovnega in dopolnilnega pouka. Zagotoviti moramo, da se bo vsako leto odstotek usposobljenih povečal za 5 odstotkov.

V letu 1979 so se v ljubljanskih občinah ustanovili združeni odredi (občina Center je ustanovila specializirane občinske enote). Nabavljena je bila le najnujnejša oprema za reševanje in delno osebna zaščitna sredstva, zato je v letu 1981 načrtovano nadaljne opremljanje teh enot s skupno in osebno opremo v skladu s predpisano osebno in materialno formacijo. Sredstva so načrtovana tudi za usposabljanje obveznikov združenih odredov.

S planiranimi sredstvi za potrebe skupšine mesta Ljubljane pa bi dopolnili obrabljeno opremo in potrošne derivate (enote združenega odreda sodelujejo na vseh večjih vajah CZ) ter dopolnili opremo, ki ni v predpisani materialni formaciji se je pa v vajah in reševalnih akcijah pokazala kot nujno potrebna za učinkovito reševanje. Sredstva so načrtovana tudi za tekoče usposabljanje obveznikov združenega odreda CZ, specializiranega RBK odreda, občinskih in mestnega štaba za civilno zaščito ter vzdrževanje celotne opreme civilne zaščite v KS, občinah in mestu.

Po dosedanjih izkušnjah in navodilih pristojnih organov je potrebno izvajati vojaško strokovno usposabljanje in opremljanje narodne zaščite po predpisanih normativih.

2. Razvoj službe za opazovanje, javljanje, obveščanje in alarmiranje mesta Ljubljane ter enot za upravno vojne zveze občin in mesta.

Nadaljni razvoj službe OJOA mora biti usmerjen v opremljanje opazovalnih postaj, dokončno izgradnjo sistema za javno alarmiranje prebivalstva in izgradnjo centra (operativne sobe) ter nadaljnjo nabavo sodobnega orožja.

Z načrtovanimi sredstvi bi v letu 1981 zgradili novo telefonsko centralo, adaptirali prostore in nabavili drugo predpisano tehnično opremo, tekoče nadaljevali z nabavo potrebne skupne in osebne opreme za vojaške obveznike in izvajali redno usposabljanje po predpisanih in lastnih programih. S planiranimi finančnimi sredstvi bomo zagotovili tudi redno vzdrževanje materialno tehničnih sredstev, oborožitve in skupne ter osebne opreme.

Načrtovana sredstva za potrebe občinskih in mestne enote za upravno vojne zveze, so planirana za dopolnitev osnovnih sredstev in opreme, nabavo remontnih sredstev, nadaljno nabavo orožja, skupne in osebne opreme vojaških obveznikov ter tekoče vzdrževanje. Planirana finančna sredstva so namenjena tudi za usposabljanje-vaje ter udeležbo vojaških obveznikov na strokovnih tečajih.

3. Vzgoja in izobraževanje prebivalstva in mladine za obrambo in zaščito ter sofinanciranje publikacij s področja SLO in družbene samozaščite.

Vzgoja in izobraževanje za obrambo in zaščito ima v procesu podružbljanja obrambno zaščitne funkcije ter pri uresničevanju koncepta splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite eno najpomembnejših vlog. Zato mora ta proces potekati stalno in izhajati tako iz splošnih spoznanj kot iz razmer v konkretnih okoljih.

V letu 1981 bo pouk prebivalstva organiziran v zmanjšanem številu zavezancev na enem predavanju z namenom, da se delovni ljudje in občani bolje seznanijo s problemi in značilnostmi svojega območja. Pouk mladine za obrambo in zaščito, ki ne obiskuje srednjih šol je potrebno izvesti v obliki 20 dnevnega taborjenja ločeno za mladinke in mladince po predpisanem republiškem programu.

Tudi v letu 1981 naj bi sofinancirali strokovno revijo »Naša obramba« in sicer 50 % za vsakega naročnika in 100 % za vse mladince-ke prostovoljce v enotah teritorialne obrambe.

4. Gradnja, adaptacija, opremljanje in vzdrževanje objektov splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

Planirana finančna sredstva za leto 1981 so predvidena za tekoče vzdrževanje obstoječih skladišč. S planiranimi sredstvi bi nadaljevali z izgradnjo potrebnih objektov na strelišču in poligonu civilne zaščite za praktično usposabljanje obveznikov TO, CZ in narodne zaščite in tekoče vzdrževali zgrajene objekte.

5. Obveznosti do pokrajinskih organov ljubljanske pokrajine, sofinanciranje materializacije obrambnih priprav v OZD, ki opravljajo posebne naloge SLO in DS ter sofinanciranje konkretno dogovorjenih programov družbenopolitičnega in družbenogospodarskega sistema ter družbenih organizacij in društev, ki so posebnega pomena za SLO in DS.

S sofinanciranjem obrambnih priprav ljubljanske pokrajine bi zagotovili povračilo sredstev občinam te pokrajine z namenom urejanja širšega območja obeh pokrajin. S tem bi zagotovili realizacijo načrtovanih nalog širšega pomena za obrambo mesta.

S planiranimi finančnimi sredstvi bi zagotovili sofinanciranje konkretnih programov radioamaterskih društev za potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite (vojne zveze, zveze v primeru elementarnih nesreč) ter delno sofinancirali priprave za ureditev teritorijev ljubljanskih občin in obrambne naloge družbenopolitičnega sistema.

Občinske in mestna konferenca ZRVS tudi v programih za leto 1981 načrtujejo intenzivno izvajanje pouka rezervnih vojaških starešin za potrebe oboroženih sil (priprava predavateljev in dopolnjevanje fonda sodobnih učnih pripomočkov ter nabavo bojne municije za izvedbo strelskih vaj) ter tekoče informiranje rezervnih vojaških starešin.

SVETI ZA LOVDS OBČIN IN MESTA

**OBRAZLOŽITEV DOPOLNILA K SAMOUPRAVNEMU SPORAZUMU O ZDRUŽEVANJU SREDSTEV ZA NADOMESTILO OD DELAVCEM, KI V DELOVNEM ČASU OPRAVLJAJO DOLŽNOSTI NA PODROČJU SPLOŠNE LJUDSKE OBRAMBE IN DRUŽBENE SAMOZAŠČITE ZA LETO 1981**

Na podlagi 3. člena samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev za nadomestilo osebnega dohodka delavcem, ki v delovnem času opravljajo dolžnosti na področju ljudske obrambe (Ur. list SRS, št. 8/78) sprejmejo temeljne organizacije združenega dela, delovne organizacije, ki v svoji sestavi nimajo TOZD (enovite delovne organizacije) in delovne skupnosti s sedežem na območju ljubljanskih občin

## DOPOLNILO

**k samoupravnemu sporazumu o združevanju sredstev za nadomestilo osebnega dohodka delavcem, ki v delovnem času opravljajo dolžnosti na področju ljudske obrambe za leto 1981.**

### 1. člen

S tem dopolnilom se naslov samoupravnega sporazuma dopolni tako, da glasi:

#### SAMOUPRAVNI SPORAZUM

o združevanju sredstev za nadomestilo osebnega dohodka delavcem, ki v delovnem času opravljajo dolžnosti na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

### 2. člen

2. člen samoupravnega sporazuma se dopolni tako, da se glasi:  
Za izobraževanje, strokovno izpopolnjevanje in urjenje na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite se šteje opravljanje dolžnosti v štabih, enotah in zavodih teritorialne obrambe, milice, civilne zaščite, narodne zaščite, vojnih zvez, službe OJOA ter v mladinskih učnih enotah in centrih za pouk mladine.

### 3. člen

Podpisnice tega dopolnila se sporazumejo, da bodo v letu 1981 združevale sredstva za nadomestilo osebnih dohodkov delavcem, ki v delovnem času opravljajo dolžnosti na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v višini 59,00 din na zaposlenega.

### 4. člen

To dopolnilo k samoupravnemu sporazumu začne veljati, ko ga sprejmejo in podpišejo sklep pooblaščen predstavniki večine udeležencev sporazumevanja in se uporablja od 1. januarja 1981.  
Ko je dopolnilo sprejeto se objavi v Uradnem listu SRS.

Pri izračunu višine prispevka na zaposlenega delavca se upošteva višina vseh potrebnih sredstev za nadomestila OD po programu usposabljanja in število vseh zaposlenih delavcev na območju ljubljanskih občin.

Program usposabljanja za leto 1981 predvideva 35.226 delovnih dni vaj, oziroma je za 6% večji kot v letu 1980.

Predlog usposabljanja struktur SLO v letu 1981 je po namenu naslednji:

Zap. št. – Namen	Število dni vaj indeks		
	1980	1981	1980/81
1. Teritorialna obramba	17.430	20.498	117
2. Civilna zaščita in vojne zveze	11.587	10.768	92
3. Obrambna vzgoja	3.400	3.400	100
4. OJOA	729	560	76
SKUPAJ:	33.146	35.226	106

Število delovnih dni vaj pri prvi točki je povečan zaradi povečanih potreb po vzgoji enot in štabov teritorialne obrambe. Prav zaradi tega in zaradi obremenitev gospodarstva smo morali zmanjšati vzgojo v drugi in četrti točki.

V Ljubljani je zaposlenih 177.527 delavcev.

Povprečni bruto OD v letu 1980 znaša 750,00 din na dan.

Za 35.266 dni vaj bi potrebovali 26.419.500,00 din. Prispevek na zaposlenega bi tako znašal 148,80 din.

Upoštevajoč dejstvo, da vse TOZD in delovne skupnosti niso podpisale samoupravnega sporazuma, da je del udeležencev usposabljanja SLO zaposlenih pri nosilcih samostojnega osebnega dela in da je manjši del udeležencev nezaposlenih, kar vse zmanjšuje število zahtevkov za refundiranje nadomestil OD, predlagamo le 40%-ni program usposabljanja.

Za zagotovitev sredstev 40%-nega programa usposabljanja bi potrebovali 10.567.500,00 din, če upoštevamo, da je po dosedanjih izplačilih zahtevkov povprečno nadomestilo 750,00 din na dan.

Za pokritje potrebnih sredstev bi zadostoval prispevek v višini 59,00 din na zaposlenega na leto.

Predsednik odbora podpisnic  
Niko Bambič

Na podlagi statuten občine Ljubljana Bežigrad, Ljubljana Center, Ljubljana Moste-Polje, Ljubljana Šiška in Ljubljana Vič-Rudnik ter na podlagi 3. člena medobčinskega »družbenega dogovora o načinu združevanja sredstev, ki jih za zadovoljevanje in uresničevanje skupnih potreb in interesov delovnih ljudi in občanov v krajevni skupnosti, namenijo delavci v TOZD, samoupravnih organizacijah in drugih delovnih skupnostih« (Ur. list SRS št. 6/76 z dne 11. 3. 1976)

sprejmejo

- temeljne organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in delovne skupnosti,
- delovni ljudje, ki v obrtni in v podobni dejavnosti z delovnimi sredstvi, na katerih imajo lastninsko pravico, skupaj z delavci, s katerimi združujejo svoje delo in delovna sredstva in
- krajevne skupnosti z območij ljubljanskih občin

## ANEKS

### **k samoupravnim sporazumom o združevanju in uporabi sredstev za financiranje programov in planov krajevnih skupnosti, ki so v veljavi na območju občin Ljubljane v srednjeročnem obdobju 1976-1980**

#### 1. člen

S tem aneksom udeleženci podaljšujemo veljavnost svojih samoupravnih sporazumov v občinah, sklenjenih v letu 1976, za čas do 31. 12. 1981.

#### 2. člen

Skladno z določili samoupravnih sporazumov se udeleženci zavezujejo, TOZD in druge samoupravne organizacije in delovne skupnosti ter delovni ljudje, ki delamo v obrtnih in podobnih dejavnostih, da bomo v letu 1981 prispevali za uresničevanje programov krajevnih skupnosti najmanj po 300 din za zaposlenega delavca.

#### 3. člen

Krajevne skupnosti bomo na podlagi sporazuma ter na podlagi svojih planskih dokumentov za srednjeročno obdobje 1981-1985 in planov za leto 1981, koristile zbrana sredstva za izvajanje prioritarnih nalog v KS.

#### 4. člen

Udeleženci, TOZD in druge samoupravne organizacije in delovne skupnosti sprejemamo ta aneks po opravljenem postopku javne razprave v osnovnih organizacijah zveze sindikatov.

V krajevnih skupnostih sklepajo o aneksu skupščine KS po opravljenem postopku javne razprave v krajevni organizaciji SZDL.

#### 5. člen

Ta aneks je v posamezni občini veljaven z dnem, ko ga sprejme in poda pristopne izjave večina udeležencev. Veljavnost aneksa ugotovi skupni organ podpisnikov sporazuma.

Aneks k sporazumom se uporablja s 1. januarjem 1981.

#### 6. člen

Aneks se objavi v glasilih občinskih konferenc SZDL v Ljubljani.

Številka:  
Ljubljana, dne

PODPISNIKI:

## obrazložitev

Na pobudo predsedstva MK SZDL Ljubljana o podaljšanju veljavnosti dosedanjih sporazumov o združevanju in uporabi sredstev za programe KS za eno leto, predlagamo organi podpisnikov teh sporazumov v občinah, da udeleženci glasujejo za aneks, ki omogoča KS normalnejši prehod v naslednje srednjeročno plansko obdobje.

Spričo dejstva, da krajevne skupnosti kljub mnogim naporom niso uspeli doseči boljše povezanost in sodelovanje z organizacijami združenega dela v pripravah svojih planskih dokumentov, zlasti pa na ta način zagotoviti svojim potrebam ustrezno materialno osnovo za uresničitev programov, je nujno podaljšati veljavnost dosedanjih sporazumov. S podaljšanjem veljavnosti sporazumov bodo v bistvu delavci omogočili nadaljnje združevanje sredstev za uresničevanje svojih potreb in interesov v kraju bivanja. Pri uporabi teh sredstev gre za uresničevanje tistih prioritarnih nalog, za katere so se delavci že kot krajani v svoji KS odločili v pripravah plana za naslednje leto. Pri tem velja poudariti, da ne gre za povečan prispevek združenega dela. Prispevek 300 din na delavca ostane nespremenjen.

Dosedanji napor in prizadevanja organizacij SZDL v Ljubljani, še posebej pa MK SZDL, da oblikujemo nov način združevanja sredstev za potrebe KS, ki bo temeljil na čimbolj neposrednem sporazumevanju med KS in TOZD, na konkretnem uresničevanju načel svobodne menjave dela, so doslej pripeljali do osnutka družbenega dogovora, ki bo kasneje po sprejemu (marca 1981) predstavljal poleg samoupravnih sporazumov o temeljnih planov KS, enega od temeljnih dokumentov za določitev dopolnjenega sistema in načina združevanja sredstev za programe KS v obdobju 1982-1985.

V Ljubljani, dne



# ŠTIPENDIRANJE

## predlog

Na podlagi 586. člena zakona o združenem delu (Ur. list SFRJ, št. 53/76 in 7. člena družbenega dogovora o štipendijski politiki v SR Sloveniji (Ur. list št. 11/80)

sprejemamo

delavci v tozd in drugih organizacijah združenega dela, drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih ter delavci, zaposleni pri nosilcih samostojnega osebnega dela

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

### O štipendiranju v občini Ljubljana Bežigrad, Ljubljana Center, Ljubljana Moste-Polje, Ljubljana Šiška, Ljubljana Vič-Rudnik

#### I. TEMELJNA NAČELA

##### 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom (v nadaljnjem besedilu: sporazumom) se delavci in delovni ljudje v temeljnih organizacijah združenega dela, samoupravnih organizacijah in skupnostih, delovni ljudje organizirani v samoupravnih interesnih skupnostih in v družbenopolitičnih skupnostih, delovni ljudje zaposleni pri nosilcih samostojnega osebnega dela preko združenja (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) na območju občine Lj. Bežigrad, Lj. Center, Lj. Moste-Polje, Lj. Šiška, Lj. Vič-Rudnik dogovorimo:

- o pravicah, obveznostih in odgovornostih pri oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v občini,
- o uveljavljanju solidarnosti med organizacijami združenega dela v občini in v SR Sloveniji,
- o drugih vprašanih, pomembnih za uresničevanje interesov celotnega združenega dela in za čimbolj učinkovito uresničevanje osnovnih načel odgovorne štipendijske politike v SR Sloveniji, opredeljenih v družbenem dogovoru o kadrovske in štipendijski politiki v SR Sloveniji.

##### 2. člen

Udeleženci v organizacijah združenega dela se kot nosilci štipendijske politike zavedamo naših pravic in dolžnosti ter se za to obvezujemo, da se bomo pri oblikovanju štipendijske politike neposredno zavzemali za uresničevanje načel, določenih z družbenim dogovorom in za smotro uporabo sredstev, namenjenih

za štipendiranje. Zaradi tega bomo zagotovili, da bodo pravice, obveznosti in odgovornosti, kriteriji in merila ter druga vprašanja, ki jih urejamo s tem sporazumom, uveljavljena v naših samoupravnih splošnih aktih.

##### 3. člen

V letnih, srednjeročnih in dolgoročnih družbenih planih organizacij združenega dela ter samoupravnih in družbenih političnih skupnosti bomo udeleženci opredelili, koliko in kakšne kadre si bomo zagotavljali s štipendiranjem. S tem bomo prispevali k usklajevanju izobraževanja s kadrovskimi potrebami združenega dela, k usmerjanju mladine pri izbiri poklica in k racionalni uporabi sredstev.

Zavzemali se bomo za sprotno prilagajanje sistema štipendiranja razvoju družbeno ekonomskih odnosov, družbenim potrebam in vzgojno izobraževalnemu sistemu.

Pri izvajanju štipendiranja uveljavljamo poklicno usmerjanje in svetovanje tako, da bodo nagnjenja in sposobnosti mladine, ki se odloči za nadaljnje izobraževanje v vzgojno izobraževalnih programih, usklajena s kadrovskimi potrebami, opredeljenimi v razvojnih planih organizacij združenega dela in družbenopolitičnih skupnostih.

##### 4. člen

Pri določanju štipendijske politike in podeljevanju kadrovskih štipendij in štipendij iz združenih sredstev bomo zagotavljali, da bodo vse štipendije temeljile na kadrovskih potrebah, da bo upoštevan socialni vidik, tako da omogočamo šolanje tistim, ki imajo nagnjenja in učne sposobnosti in se brez štipendije ne bi mogli šolati.

Zato bomo delavci in delovni ljudje v organizacijah združenega dela zagotavljali, da bodo štipendije:

- sestavni del vlaganj v družbeno reprodukcijo
- instrument kadrovske politike organizacij združenega dela,
- usmerjevalni dejavnik pri vključevanju mladine v usmerjeno izobraževanje,
- oblike povezovanja in vzpostavljanja razmerij v usmerjenem izobraževanju z nosilci štipendiranja v skladu z njihovimi kadrovskimi potrebami in hkrati stimulacije mladine za takšno povezovanje,
- vzpodbuda mladini za boljše učenje,
- ena izmed oblik izenačevanja materialnih možnosti mladine za šolanje.

##### 5. člen

Temeljna oblika štipendiranja so kadrovske štipendije, ki jih podeljujejo organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti v skladu s kadrovskimi potrebami, opredeljenimi s kadrovskimi in razvojnimi plani tistim udeležencem v usmerjenem izobraževanju, ki se izobražujejo po vzgojnoizobraževalnih programih oziroma smereh, za katere so neposredno zainteresirane.

Razlike h kadrovskim štipendijam se lahko podelijo štipendistom, katerim kadrovska štipendija, izračunana po osnovah in merilih tega samoupravnega sporazuma, ne dosega zneska, ki bi štipendistu pripadal v primeru, če bi prejemal štipendijo iz združenih sredstev.

Štipendije in razlike iz združenih sredstev so prehodna oblika štipendiranja v obdobju, ko nosilci kadrovske politike še ne zagotavljajo kadrovskih štipendij v obsegu, ki ga terjajo srednjeročne in dolgoročne kadrovske potrebe.

##### 6. člen

Udeleženci v organizacijah združenega dela se s tem sporazumom kot ustanovitelji Titovega sklada v SR Sloveniji obvezujemo, da bomo še nadalje razvijali štipendiranje družbenoaktivnih in nadarjenih mladih delavcev in otrok delavcev v okviru tega sklada. V ta namen bomo zagotavljali sredstva iz združenih sredstev za to štipendiranje. Sodelovali bomo pri oblikovanju politike in upravljanju sklada ter enakopravno z organi tega sklada odločali o merilih in kriterijih za podeljevanje štipendij iz Titovega sklada.

#### 7. člen

S sprejemom tega sporazuma bomo udeleženci podpirali štipendiranje raziskovalnih kadrov v skladu z interesi združenega dela v okviru sklada B. Kraigherja, s tem da bomo prispevali del sredstev za štipendiranje po kriterijih in merilih tega sklada ter da bomo po svojih delegatih sodelovali pri oblikovanju politike in pri upravljanju sklada.

#### 8. člen

Višino sredstev, ki jih bomo udeleženci v organizaciji združenega dela združevali v Titov sklad in sklad B. Kraigherja bo za vsako leto posebej določil pristojni organ, določen s samoupravnim sporazumom o štipendiranju na ravni republike na podlagi predloženega programa in finančnega načrta posameznega sklada.

### II. KRITERIJI IN MERILA ZA PODELJEVANJE ŠTIPENDIJ IN DOLOČANJE VIŠINE ŠTIPENDIJ

#### 9. člen

Udeleženci smo sporazum, da se poleg načel iz 4. in 5. člena tega sporazuma pri podeljevanju štipendij upoštevajo tudi učne sposobnosti in nagnjenja kandidatov za izbrani poklic, ki omogočajo uspešen študij ter njihov socialno ekonomski položaj tako, da lahko zaprosijo za kadrovske štipendije udeleženci v usmerjenem izobraževanju, katerih dohodek na družinskega člana v družini prosilca ne presega 85% na povprečnega mesečnega dohodka na zaposlenega v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto. Kadrovska štipendija se lahko podeli mimo navedene omejitve, če za vključevanje v posamezne vzgojnoizobraževalne programe, glede na ugotovljene potrebe, ne bo dovolj ustreznih kandidatov, o čemer se bomo posebej sporazumeli na seji organa v občini, določenega s tem sporazumom.

Za štipendije in razlike iz združenih sredstev lahko zaprosijo kandidati, katerih dohodek na družinskega člana v družini prosilca ne presega 55% povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka na zaposlenega v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto.

V okviru meril iz prvega in drugega odstavka tega člena imajo prednost prosilci z nižjim dohodkom na družinskega člana, ob enakem socialnoekonomskem položaju pa imajo prednost otroci iz delavskih in kmečkih družin.

#### 1. Kadrovske štipendije

#### 10. člen

Udeleženci smo sporazumni, da se bo višina kadrovskih štipendij določala po naslednjih merilih:

a) za učenca:

- z zadostnim uspehom 400 točk
- z dobrim uspehom 480 točk
- s prav dobrim uspehom 590 točk
- z odličnim uspehom 720 točk

b) za študenta:

s povprečno oceno 6,0–6,5 oz. 2,0–2,4 – 600 točk  
s povprečno oceno 6,6–7,2 oz. 2,5–2,9 – 650 točk  
s povprečno oceno 7,3–7,9 oz. 3,0–3,4 – 720 točk  
s povprečno oceno 8,0–8,6 oz. 3,5–3,9 – 800 točk  
s povprečno oceno 8,7–9,3 oz. 4,0–4,4 – 900 točk  
s povprečno oceno 9,4–10 oz. 4,5–5 – 1080 točk  
Število točk za posameznega štipendista bomo določali vsako leto na novo, tako da bomo upoštevali doseženi učni uspeh v preteklem šolskem letu, razen pri učencih in študentih v prvem letniku, za katere znaša število točk za štipendijo pri učencih 480 točk in študentih 650 točk.

Štipendija se lahko poveča do 200 točk za tiste poklice, v katerih kadrov izrazito primanjkuje in za katere se bomo posebej sporazumeli v skupščini kot organu tega sporazuma pred razpisom štipendij.

Štipendist, ki bo predčasno končal študij, se bo izplačala štipendija kot enkratna nagrada na podlagi sklenjene pogodbe o štipendiranju za čas, ko bi mu pripadala po pogodbi.

#### 11. člen

Ob začetku vsakega šolskega leta se bo vrednost točke iz prejšnjega člena usklajevala z gibanji osebnih dohodkov zaposlenih v SR Sloveniji. Vrednost točke bo določila skupščina kot organ samoupravnega sporazuma o štipendiranju na ravni republike.

#### 12. člen

Štipendist, ki bo prejemal kadrovske štipendije, bo lahko uveljavil iz združenih sredstev v občini stalnega bivališča pravico do razlike med najnižjo štipendijo iz 10. člena tega sporazuma, ki je:

- za učenca – 400 točk
- za študenta – 600 točk

in višino štipendije, ki bi mu pripadala (če ne bi imel kadrovske štipendije) iz združenih sredstev po 17. in 18. členu tega sporazuma.

Štipendist, ki ima stalno bivališče izven SR Slovenije, bo lahko uveljavljal pravico do razlike v občini, kjer je sedež štipendiranja.

#### 13. člen

Kadrovske štipendije se podeljujejo za dobo šolanja, ki je za posamezne vzgojnoizobraževalne organizacije določena s predpisi. Izplačujejo se do roka, ko je štipendist dolžan skleniti delovno razmerje s štipenditorjem. Štipendiranje se praviloma začne na začetku šolanja.

#### 14. člen

Štipendist, ki prejema kadrovske štipendije in ponavlja letnik ali se zaradi ponavljanja ali drugih razlogov vpiše v drugo šolo ali smer, v naslednjem šolskem letu ne more prejemati štipendije niti razlike iz združenih sredstev, razen v upravičenih primerih, ki jih oceni štipenditor.

#### 15. člen

Udeleženci smo sporazumni, da si medsebojno ne bomo prevzemali štipendistov, razen v primeru, če se bosta tako sporazumela štipenditor in organizacija združenega dela in drugi, ki bo imel interes pridobiti štipendista in če bo štipendist s tem soglašal.

#### 16. člen

Kadrovska štipendija in osebni dohodek iz delovnega razmerja se medsebojno izključujeta.

#### 2. Štipendije iz združenih sredstev

#### 17. člen

Podlaga za določitev višine štipendije iz združenih sredstev so življenjski stroški udeležencev v usmerjenem izobraževanju.

Štipendija iz združenih sredstev obsega:

– osnovno štipendijo, ki upošteva življenjske stroške udeležencev v usmerjenem izobraževanju, ki se šolajo v krajih stalnega bivališča in ki sme dosegati za učence največ 25% ter za študente največ 30% povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka na zaposlenega v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto,  
– dodatek k osnovni štipendiji za povečane stroške za čas šolanja zunaj kraja stalnega bivališča (staršev, skrbnikov ali zakonitih zastopnikov), ki znaša največ 25% povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka na zaposlenega v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto,  
– dodatek za stroške prevoza v šolo, ki presegajo 3% povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka na zaposlenega v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto. Upoštevajo se samo stroški prevoza v medkrajevem prometu.

Dodatek k osnovni štipendiji iz prejšnjega odstavka se med seboj izključujeta.

Višina štipendije, izračunana po merilih iz drugega odstavka tega člena, se zmanjša za prispevek staršev v višini, določeni v 18. členu tega sporazuma, s tem, da celotna štipendija ne sme presegati 55% povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto.

Pooblaščen organ iz samoupravnega sporazuma o štipendiranju na ravni republike bo za vsako šolsko leto usklajeval višino osnovne štipendije iz združenih sredstev z uradno ugotovljeno višino porasta življenjskih stroškov v SR Sloveniji in osebnih dohodkov, vendar največ do višine 55% povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji.

Če izračunana štipendija znaša do 4% povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto, se štipendija ne podeli.

#### 18. člen

Pri izračunu štipendije se šteje, da znaša prispevek staršev k pokrivanju življenjskih stroškov udeležencev v usmerjenem izobraževanju:

a) če znaša mesečni dohodek na družinskega člana (vključno z otroškim dodatkom):

50,1–55%  
45,1–50%  
40,1–45%  
35,1–40%  
30,1–35%  
25,1–30%  
20,1–25%  
pod 20%

povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto

b) znaša delež staršev od dohodka na družinskega člana:

1. Če se šola učenec oz. študent v kraju stalnega bivališča

2. Če se šola učenec oz. študent izven kraja stalnega bivanja

75%	50%
70%	45%
65%	40%
60%	35%
55%	30%
50%	25%
40%	15%
0%	0%

#### 19. člen

Učenci in študenti, ki dosegajo prav dober oziroma odličen uspeh, so upravičeni do posebnega dohodka (stimulacije) za dosežen učni uspeh.

Učencem in študentom, ki so dosegli prav dober ali odličen uspeh v preteklem šolskem letu, se izplačuje dodatek v naslednji višini:

a) učencem:

za prav dober uspeh 5% od povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto za odličen uspeh 10% od povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto

b) študentom:

s povprečno oceno 8 do 8,6 oz. 3,5 do 3,9 – 5% od povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto

8,7 do 10 oz. 4 do 5 – 10% od povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji, ugotovljenega za preteklo leto.

Dodatek k štipendiji za učni uspeh ne pripada učencem in študentom prvih letnikov.

#### 20. člen

Pri presoji dohodkov morajo biti upoštevani vsi dohodki družine, ki se štejejo za dohodek po predpisih o prispevkih in davkih občanov, vključno z otroškimi dodatki. Spremembe v zvezi z dohodki je treba v času štipendiranja, na podlagi ugotovljenega dejanskega stanja sproti upoštevati.

Katastrski dohodek v družini prosilca se pri uveljavljanju pravic iz tega samoupravnega sporazuma upošteva po enakih kriterijih, kot se uporablja za uveljavljanje pravic do otroškega dodatka, in to le pri prosilcih, pri katerih družina plačuje prispevke in davke iz

katastrskega dohodka. Merila, po katerih se upošteva katastrski dohodek, opredeli ob vsakem razpisu štipendij iz združenih sredstev pooblaščen organ iz samoupravnega sporazuma o štipendiranju na ravni republike.

Za presojo upravičenosti do štipendije bo štipenditor po potrebi pridobil tudi mnenje krajevne skupnosti in skrbstvenih služb oziroma skupnosti ter mnenje Zveze socialistične mladine Slovenije v krajevni skupnosti in vzgojnoizobraževalnih organizacij.

#### 21. člen

Kandidati, ki bodo zaprosili za štipendijo iz združenih sredstev, se bodo dolžni hkrati prijaviti tudi na razpis kadrovske štipendije, če bodo te razpisane za izobraževanje po vzgojno izobraževalnih programih oziroma smereh, v katerih se bodo izobraževali.

#### 22. člen

Pravico do štipendije iz združenih sredstev bodo imeli učenci in študenti, ki bodo izpolnjevali pogoje iz 2. odstavka 9. člena in ki se bodo prijavili na razpisano kadrovske štipendije za izobraževanje po vzgojno izobraževalnih programih oziroma smereh v katerih se bodo izobraževali, pa jim te ne bodo podeljene ter učenci in študenti, ki se bodo izobraževali za izobraževanje po vzgojnoizobraževalnih programih oziroma smereh, za katere so v družbenem planu občine izražene dolgoročne potrebe, vendar kadrovske štipendije za njih niso bile razpisane.

Štipendist, ki bo po oceni štipenditorja iz neutemeljenih razlogov odklonil kadrovske štipendije, bo izgubil pravico do štipendije iz združenih sredstev.

#### 23. člen

Štipendist, ki bo ponavljal letnik ali se zaradi ponavljanja ali drugih razlogov vpisal na druge vzgojnoizobraževalne programe oziroma smeri, v naslednjem šolskem letu ne bo mogel prejemati štipendije, razen v upravičenih primerih, ki jih bo ocenil štipenditor.

#### 24. člen

Udeleženci v organizacijah združenega dela bomo štipendiste iz združenih sredstev stalno preusmerjali v kadrovske štipendije. Štipendist, ki bo prejemal štipendijo iz združenih sredstev, je dolžan iskati kadrovske štipendije.

### III. ZDRUŽEVANJE SREDSTEV ZA SOLIDARNOST

#### 25. člen

Udeleženci smo sporazumni, da bomo zagotavljali materialne pogoje za uresničevanje enotnih osnov in meril na območju SR Slovenije v skladu z načeli solidarnosti.

Za uresničevanje nalog iz prvega odstavka tega sporazuma bomo oblikovali na območju občine posebna namenska sredstva za štipendiranje. Sredstva se zbirajo na posebnem zbirnem računu za štipendiranje pri SDK.

#### 26. člen

V posebna namenska sredstva za štipendiranje v občini se stekajo:

- sredstva, ki jih združujemo iz dohodka organizacij združenega dela, in sicer v višini 0,5% od izplačanih brutto osebnih dohodkov. Na osnovi planiranih potrebnih sredstev za štipendiranje skupščina skupnosti za zaposlovanje, po usklajevalnem postopku v okviru republike, določa prispevno stopnjo koncem leta za vsako naslednje koledarsko leto,
- sredstva iz vračil štipendij,
- druga sredstva.

#### 27. člen

- Posebna namenska sredstva v občini se uporabljajo:
- za izplačevanje štipendij in razlik iz združenih sredstev po kriterijih in merilih tega sporazuma,
  - za izplačevanje štipendij Titovega sklada po kriterijih in merilih Titovega sklada,

- za zagotavljanje dela sredstev sklada Borisa Kraigherja po kriterijih tega sporazuma,
- za solidarnostno zagotavljanje sredstev za štipendiranje v občinah, v katerih z njihovega območja zbrana sredstva ne zadoščajo za izplačilo štipendij in razlik iz združenih sredstev po osnovah in merilih iz tega sporazuma.

#### 28. člen

Udeleženci se obvezujemo, da bomo ob vsakokratnem izplačilu osebnega dohodka nakazovali sredstva iz prve alineje 26. člena na poseben zbirni račun za štipendiranje pri službi družbenega knjigovodstva v občini. Po letni bilanci porabljenih sredstev se morebitni ostanek sredstev poračuna z obveznostmi za naslednje leto.

Udeleženci se sporazumemo, da bodo v primeru, ko skupščina skupnosti za zaposlovanje na svoji seji ugotovi, da je za tekoče leto zbranih dovolj sredstev, za tisto leto prenehali združevati sredstva.

#### 29. člen

Pri oblikovanju meril za solidarnostno prelivanje sredstev med občinami bomo upoštevali zlasti naslednje kriterije:

- možnost šolanja v občini,
- število mladine v osnovni šoli,
- število kadrovskih štipendij v občini,
- socialno ekonomska razvitost občine,
- program razvoja občine,
- kadrovske potrebe po določenih poklicih v občini.

Občina, na katere območju zbrana sredstva ne bodo zadoščala za izplačevanje štipendij iz združenih sredstev, imajo pravico do solidarnostnih sredstev le v primeru, če so v tej občini podpisniki tega sporazuma vse organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti.

#### 30. člen

O načinu razporejanja sredstev, s katerimi po načelu solidarnosti zagotavljamo materialne pogoje za uresničevanje enotnih osnov in meril po tem samoupravnem sporazumu odločajo vse skupščine občinskih skupnosti za zaposlovanje.

### IV. POGODBE

#### 31. člen

Medsebojne pravice in obveznosti učencev oziroma študentov, ki prejemajo štipendijo in organizacijo združenega dela, ki daje štipendijo, se podrobno uredijo s pogodbo o štipendiranju. Pogodba o štipendiranju vsebuje zlasti naslednja določila:

- obveznosti štipendista do štipenditorja glede šolanja,
  - določila o višini štipendije,
  - čas, ko mora štipendist šolanje končati in začeti z delom pri štipenditorju,
  - obveznosti štipenditorja, da redno nakazuje štipendijo in da štipendistu zagotovi zaposlitev najkasneje dva meseca po zaključku šolanja; v nasprotnem primeru ima štipendist pravico zaposliti se po lastni izbiri in druge obveznosti,
  - obveznost štipendista, da vrne štipendijo, če ne izpolni pogodbene obveznosti, razen v primeru, ko zaradi daljše bolezni, trajne nezmožnosti za delo in drugega opravičljivega razloga, ni mogel izpolniti pogodbene obveznosti,
  - morebitna druga določila, s katerimi podrobneje urejamo razmerja med štipendistom in štipenditorjem.
- Štipendisti iz združenih sredstev v posamezni občini s pogodbo prevzamejo obveznost, da se bodo po končanem šolanju zaposlili v organizaciji združenega dela na območju občine, v kateri so prejeli štipendijo.

### V. RAZPISI

#### 32. člen

Udeleženci bomo zagotavljali dosledno uresničevanje načela javnega razpisovanja štipendij. To bomo uresničili tako, da bomo

vsako leto skladno z roki vpisov v šolo v usmerjenem izobraževanju objavili skupen razpis vseh kadrovskih štipendij in štipendij iz združenih sredstev v SR Sloveniji.

Razpisni postopek in podelitev kadrovskih štipendij morata biti zaljučena do 15. septembra, za štipendije iz združenih sredstev pa najkasneje do 30. septembra tekočega leta.

Praviloma ni mogoče podeljevati štipendij iz združenih sredstev, dokler niso v občini podeljene vse kadrovske štipendije, razpisane za poklice oziroma smeti, za katere se kandidati za štipendije iz združenih sredstev izobražujejo.

### VI. ORGANI IZVAJANJA TEGA SPORAZUMA

#### 33. člen

Izvajanje štipendijske politike v občini po tem sporazumu uresničujejo udeleženci v Samoupravni skupnosti za zaposlovanje — — — — — Skupnost ima lastnost pravne osebe z vsemi pravicami, obveznostmi in odgovornostmi

#### 1. Skupščina

#### 34. člen

Organ upravljanja skupnosti je skupščina skupnosti, organizirana po delegatskem načelu.

Skupščina skupnosti za zaposlovanje upravlja z namenskimi sredstvi za štipendiranje v skladu z določbami tega sporazuma.

#### 35. člen

Skupnost za zaposlovanje se kot udeleženka zavezuje, da bodo sredstva za štipendiranje uporabljena namensko in prikazovana ločeno v finančnih načrtih in finančnih obračunih tako, da bo posebej razvidno zbiranje sredstev po prispevni stopnji za zaposlovanje in njihova poraba ter tako, da bo posebej razvidno zbiranje sredstev za štipendiranje po prispevni stopnji in njihova poraba. Prelivanje sredstev iz enega namena za drug namen ni možno.

#### 36. člen

Skupščina skupnosti opravlja v zvezi z izvrševanjem tega sporazuma zlasti naslednje naloge:

- spremlja, analizira in skrbi za izvajanje štipendijske politike v občini s tem, da na podlagi ugotovitev o stanju spodbuja in organizira družbenopolitično dejavnost za uresničevanje tega sporazuma,
- razpisuje in podeljuje štipendije iz združenih sredstev in odloča o izplačevanju razlik v skladu z 12. členom tega sporazuma,
- obravnava in oblikuje stališča k predlogu meril za solidarnostno prelivanje sredstev in k drugim vprašanjem, ki jih zastopajo njihovi delegati v organu iz samoupravnega sporazuma in v republiki,
- sodeluje z drugimi dejavniki v občini, ki s svojo dejavnostjo lahko vplivajo na oblikovanje in uresničevanje štipendijske politike v občini, zlasti z vzgojnoizobraževalnimi organizacijami, službo poklicnega usmerjenja ipd.,
- poroča udeležencem o uresničevanju štipendijske politike, o uporabi združenih sredstev in o rezultatih štipendiranja iz združenih sredstev,
- obvezno obravnava pripombe, mnenja in predloge organov upravljanja udeležencev k poročilu iz prejšnje alineje,
- ugotavlja kršitve samoupravnega sporazuma in izreka sankcije,
- oblikuje predloge in daje pobudo pristojnemu organu iz samoupravnega sporazuma o štipendiranju na ravni republike za usklajeno akcijo obravnave in sprejemanja predlaganih sprememb in dopolnitev,
- voli delegate v skupščino Titovega sklada za štipendiranje in zastopa Titov sklad v občini v skladu s pravili tega sklada,
- opravlja druge naloge, za katere je zadolžena ali jo zanje pooblaste udeleženci po določenih tega sporazuma.

## 37. člen

Za urejanje skupnih zadev in izvrševanje nalog ter izvajanje tega sporazuma in smernic skupščine skupnosti ter uresničevanje njenih sklepov, pripravljane gradiv za seje skupščine skupnosti in predlogov za razpis in podeljevanje štipendij in eventualnih razlik ter za izvrševanje drugih nalog oblikuje skupščina skupnosti izvršilni organ skupnosti. Izvršilni organ za področje štipendiranja pri skupnosti je odbor za štipendiranje.

## 38. člen

Odbor za štipendiranje skupščine skupnosti šteje \_\_\_\_ (9) članov, ki ga izvoli skupščina skupnosti iz vrst delegacij, zastopanih v skupščini skupnosti.

Skupščina izvoli predsednika odbora za štipendiranje in njegovega namestnika. Člani odbora za štipendiranje so izvoljeni za čas trajanja delegatskega mandata v skupščini.

Udeleženci se sporazumejo, da bodo pri evidentiranju in kandidiranju delegatov za odbor za štipendiranje zagotovili prisotnost mladine v odboru.

## 39. člen

Odbor za štipendiranje kot izvršilni organ skupščine skupnosti opravlja zlasti naslednje naloge:

- skladno s smernicami skupščine skupnosti uresničuje sklepe, podeljuje štipendije in razlike h kadrovskim štipendijam,
- pripravlja gradiva za seje skupščine skupnosti, kadar se obravnava problematika štipendiranja,
- dvakrat letno pripravlja poročilo o izvajanju štipendijske politike v občini,
- opravlja druge naloge, za katere ga pooblasti skupščina oziroma je za to pristojen po tem sporazumu.

## 40. člen

Seje odbora za štipendiranje skupščine skupnosti sklicuje in vodi predsednik odbora, ki ga izmed članov odbora imenuje skupščina skupnosti, predsednik skupščine skupnosti, tretjina članov odbora za štipendiranje ali občinska konferenca SZDL, ZSMS ali občinski svet ZS,

## 41. člen

Predsednik odbora za štipendiranje skupščine skupnosti opravlja v zvezi s štipendiranjem še naslednje naloge:

- podpisuje pogodbe o štipendiranju iz združenih sredstev,
- skrbi za izvrševanje sklepov v zvezi s štipendiranjem ter s tem v zvezi daje naloge strokovni službi,
- opravlja druge naloge v okviru sklepov skupščine in odbora za štipendiranje.

## 3. Organ samoupravne delavske kontrole

## 42. člen

Organ samoupravne delavske kontrole, ki nadzoruje izvajanje štipendijske politike po tem sporazumu, je odbor samoupravne delavske kontrole skupnosti. Odbor samoupravne delavske kontrole opravlja zlasti naslednje naloge:

- spremlja izvajanje določb tega sporazuma, opozarja na odstopanja in napake,
- spremlja uresničevanje sklepov skupščine in odbora za štipendiranje,
- spremlja uresničevanje kriterijev in meril pri dodeljevanju štipendij in določanju višine štipendij.

## 43. člen

Odbor samoupravne delavske kontrole pri skupnosti sodeluje, pri izbiri članov organa samoupravne delavske kontrole na ravni republike v skladu s sporazumom o oblikovanju ter nalogah organov določenih v sporazumu o štipendiranju na ravni republike.

## 44. člen

Udeleženci smo sporazumni, da bomo zagotavljali javnost dela pri podeljevanju kadrovskih štipendij in štipendij iz združenih sredstev.

Samoupravnim organom skupnosti bomo posredovali zahtevane podatke, potrebne za spremljanje uresničevanja dogovorjene štipendijske politike. Podatki bodo podlaga za sprejemanje odločitev o usmerjanju in uporabi združenih sredstev v skladu s potrebami združenega dela in za programiranje družbene aktivnosti pri uresničevanju načel, kriterijev in meril, določenih s tem sporazumom.

## 45. člen

Udeleženci se obvezujemo, da bomo strokovni službi skupnosti, ki opravlja strokovne, tehnično-finančne in administrativne naloge za organe skupnosti, pravočasno posredovali naslednje podatke:

- predvideno število kadrovskih štipendij, ki jih bomo razpisali za posamezne smeri in stopnje šolanja v tekočem letu,
- podatke za skupen razpis kadrovskih štipendij,
- pregled podeljenih kadrovskih štipendij, ki so bile razpisane v tekočem letu in podatke o štipendistih,
- pregled vseh štipendistov, ki prejemajo kadrovsko štipendijo,
- pregled razpisanih kadrovskih štipendij, za katere ni bilo prijavljenih kandidatov in za to niso bile podeljene,
- druge podatke, ki se nanašajo na štipendiranje in so v skupnem interesu, če se bomo tako dogovorili skladno z določili tega sporazuma.

## 46. člen

Skupščina skupnosti je ob koncu leta dolžna dati organizacijam združenega dela podatke o podeljenih štipendijah iz združenih sredstev.

Iz podatkov iz prvega odstavka tega člena mora biti razvidno zlasti:

- število podeljenih štipendij,
- socialna struktura štipendistov,
- število štipendistov posameznih smeri in stopenj šolanja,
- podatki o štipendistih, ki prejemajo razlike h kadrovskim štipendijam.

## 47. člen

Strokovne naloge, ki izhajajo iz družbenega dogovora o štipendijski politiki v SR Sloveniji in iz tega sporazuma, bo izvajala v občini strokovna služba skupnosti za zaposlovanje.

## 48. člen

Evidenco udeležencev samoupravnega sporazuma vodi na podlagi pristopnih izjav strokovna služba samoupravnih skupnosti za zaposlovanje.

## VIII. KRŠITVE SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA IN SANKCIJE ZOPER KRŠILCE

## 49. člen

Udeleženci imamo pravico predlagati uvedbo postopka za ugotovitev kršitve tega sporazuma.

Za kršitve tega sporazuma štejemo:

- prevzemanje štipendistov brez soglasja štipenditorja in štipendista,
- razpisovanje štipendij, ki niso v skladu z ugotovljenimi potrebami,
- dajanje napačnih podatkov, ki se nanašajo na štipendiranje,
- nepravočasno pošiljanje podatkov strokovni službi skupnosti,
- neizpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz pogodb o štipendiranju in tega sporazuma,

- podeljevanje štipendij mimo meril in kriterijev iz tega sporazuma,
- nenamensko uporabljanje združenih sredstev,
- druge kršitve, ki jih ugotovijo udeleženci skladno z določili tega sporazuma.

#### 50. člen

O izreku ukrepa udeležencu, ki ne izpolnjuje tega sporazuma razpravlja in odloča skupščina skupnosti.

Če bo skupščina skupnosti ugotovila, da kateri od udeležencev ne izvaja določil tega sporazuma, lahko sprejme naslednje ukrepe:

- da ugotovi kršitev sprejetih obveznosti, in to ugotovitev pošlje organu upravljanja udeleženca, da o njej razpravlja in ukrepa,
- da od udeleženca zahteva, da o ugotovitvi o neizpolnjevanju sprejetih obveznosti razpravljajo na zboru delavcev,
- da izreče nosilcu samostojnega osebnega dela opomin, ki se skupaj z obrazložitvijo objavi v sredstvih javnega obveščanja.

### IX. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 51. člen

Ta sporazum je sprejet, ko ga sprejme večina delavcev v več kot polovici organizacij združenega dela, v katerih je več kot

polovica delavcev in ko to ugotovi skupščina skupnosti, veljati pa začne osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS.

#### 52. člen

Spremembe in dopolnitve tega sporazuma lahko predlaga vsaka organizacija združenega dela ter skupščina skupnosti. Spremembe in dopolnitve tega sporazuma se sprejmejo po enakem postopku kot to velja za njegov sprejem.

#### 53. člen

Z uveljavitvijo tega sporazuma preneha veljati sedaj veljavni samoupravni sporazum o štipendiranju učencev in študentov. Ravno tako pa prenehajo s svojim delom sedanje skupne komisije podpisnic do sedaj veljavnega sporazuma.

#### 54. člen

Skupnost mora v roku 90 dni od dneva sklenitve tega sporazuma uskladiti svoje samoupravne splošne akte in oblikovati organe skladno z določili tega sporazuma. Organizacije združenega dela pa so kot nosilke štipendijske politike dolžne uskladiti svoje samoupravne splošne akte v roku šestih mesecev od dneva uveljavitve tega sporazuma.

### BILANCA SREDSTEV ZA ŠTIPENDIJE 1981 - 1985

v 000 din

O b š t i n a	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj
Beograd	21.264	22.072	22.911	23.432	24.685	114.714
Center	41.338	42.247	43.076	44.126	45.097	215.854
Mostra-Polje	14.596	15.305	16.092	16.396	17.741	80.650
Šiška	20.064	21.047	22.078	23.160	24.295	110.644
Viš-Brdnik	10.925	11.236	11.670	12.067	12.477	58.415
Ljubljana	108.177	111.977	115.827	120.031	124.295	580.307

Izračun je narejen na osnovi cen iz leta 1979 in na osnovi cene 100 občin.

Priloga stopnja 0,5 %

# DELOVNIM LJUDEM IN OBČANOM

Od leta 1977 dalje so potekale razprave o spremembah in dopolnitvah družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji.

Dopolnjen družbeni dogovor je bil sprejet na zboru udeležencev 14. 4. 1980 in objavljen v Uradnem listu SR Slovenije št. 11/80.

Družbeni dogovor vsebuje splošna načela in smotre štipendijske politike v SR Sloveniji, samoupravni sporazum o štipendiranju v občini pa konkretizira načela družbenega dogovora kot tudi vsa druga določila, ki naj bi pripomogla k doslednem ustvarjanju dogovorjenih načel štipendijske politike. Podpisniki tega samoupravnega sporazuma prevzemajo kot nosilci štipendiranja s tem, da sprejemajo predloženi sporazum tudi neposredne obveznosti, da bodo določila tega sporazuma vključili in uveljavili tudi v svojih samoupravnih splošnih aktih.

Razprava o osnutku samoupravnega sporazuma je potekala hkrati z oblikovanjem družbenega dogovora. Na osnovi pripomb iz razprave in osnutka je narejen predlog samoupravnega sporazuma o štipendiranju v občini.

V predlogu so izpolnjeni kriteriji za štipendiranje, ki so tudi osnova za solidarnost na tem področju. Temeljna štipendija je kadrovska štipendija, sistem predvideva, da bodo v perspektivi vse štipendije kadrovske, in so štipendije iz združenih sredstev le še prehodna oblika štipendiranja. Sredstva za nje se združujejo iz dohodka organizacij združenega dela in sicer v višini 0,5% od izplačanih brutto osebnih dohodkov. (26. člen samoupravnega sporazuma).

S ciljem zagotavljanja nadaljnega podružbljanja štipendijske politike v občini, bo s sprejemom tega samoupravnega sporazuma opravljala nalogo oblikovanja in izvajanja štipendijske politike občinska skupnost za zaposlovanje.

Iz predloga samoupravnega sporazuma so črtane vse določbe, ki se nanašajo na oblikovanje in delo samoupravnih organov na ravni republike, ker se to ureja s posebnim samoupravnim sporazumom o štipendiranju na ravni republike.

Pričakujemo, da bo razprava o tem samoupravnem sporazumu potekala hkrati z razpravo o predlogih samoupravnega sporazuma o temeljih planov SIS in bo zaključena v začetku decembra letošnjega leta.

OZD (TOZD) KS \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Štev.: \_\_\_\_\_

SKUPŠČINA OBČINE LJUBLJANA VIČ-RUDNIK

Komite za družbene dejavnosti LJUBLJANA

ZADEVA: Sklep o sprejetju predlogov samoupravnih sporazumov o temeljih plana SIS

Zbor delavcev \_\_\_\_\_

je dne \_\_\_\_\_ obravnaval predloge samoupravnih sporazumov o temeljih plana samoupravnih interesnih skupnosti za obdobje 1981–85 za naslednja področja:

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1. otroško varstvo   | 8. štipendiranje                                    |
| 2. izobraževanje     | 9. raziskovalno dejavnost                           |
| 3. kulturo           | 10. stanovanjsko gospodarstvo                       |
| 4. telesno kulturo   | 11. komunalno gospodarstvo                          |
| 5. socialno skrbstvo | 12. požarno varnost                                 |
| 6. zdravstvo         | 13. splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito |
| 7. zaposlovanje      | 14. krajevne skupnosti                              |

in jih sprejel z amandmaji za spremembe, ki jih prilagamo.

Predsednik zbora delavcev:

OPOMBA: